



BIBLIOTHECA  
MUSEI HISTORICO  
CRACOVIAENSIS

Kalksburg

10839

U

Mag. S. Dr.

P

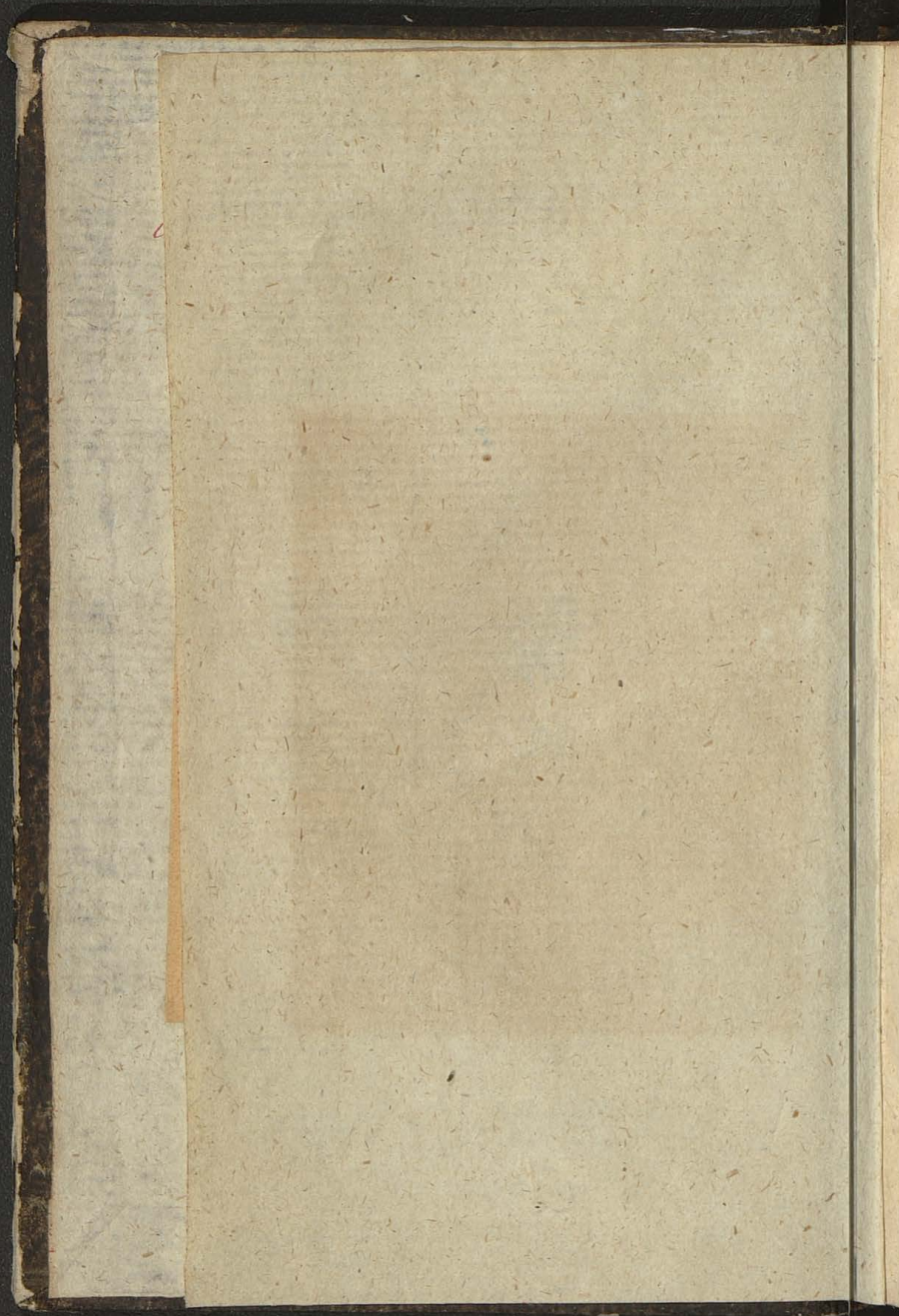
~~10839~~



VIII. 11. 000

IX. 5. 118

17



NAUKA  
PRAWODAWCTWA

PRZEZ

KAWALERA

KAIETANA FILANGIERI

*Napisana po Włosku*

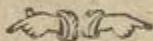
---

TŁUMACZENIA

WINCENTEGO ROCHA

KARCZEWSKIEGO.

TOM IV.



W WARSZAWIE

---

w Drukarni Piotra Dufoura Konfilyiarza  
J. K. Mei, Dyrek: Drukar: Korp: Kad:  
M. DCC. XCI.

NAUKA  
PRAWODAWCTWA

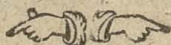
PRZEZ  
KAWALERA  
KAIETANA FILANGIERI

*Napisana po Włosku*

---

TŁUMACZENIA  
WINCENTEGO ROCHA  
KARCZEWSKIEGO.

TOM IV.



W WARSZAWIE

---

w Drukarni Piotra Dufoura Konfilyarza  
J. K. Mci, Dyrek: Drukar: Korp: Kad:  
M. DCC. XCII.



*Nec enim is solum Reipublicæ prodest,  
qui candidatos extrahit & tuetur  
reos, & de pace belloque censet,  
sed qui juventutem exhortatur, qui  
in tanta honorum principiorum ino-  
pia, virtute instruit animos . . . .  
in privato publicum negotium agit.*

Seneca. Lib. de Tranquillitate animi  
Cap. 3.

108391

---

NAUKI PRAWODAWCTWA  
CZĘŚCI TRZECIEJ  
DAJSZA OSNOWA  

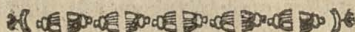
---

  
PROCESSU KRYMINALNEGO

CZĘŚĆ II.

ROZDZIAŁ I.

*O Zapozwaniu Zbrodniarza czyli Wi-  
nowaycy i bezpieczeństwie osoby iego.*



**P**o Prawnem zaniesieniu obżało-  
wania, bądź przez oskarżyciela u-  
Aij

rzędowego, bądź przez szczególnego Obywatela, zapozwanie albo pociągnięcie do sądu obżałowanego, powinno tuż następować po tey pierwszej sądowniczey operacyi. W Rzymie te dwa akty, bywały zazwyczaj nieoddzielne. Oskarżyciel prowadził obżałowanego przed Pretora, i w jego przytomności składał swoje obżałowanie; (1) ale jeżeli obżałowany

---

(1) *Reum fieri est apud Praetorem legibus interrogari, cum in jus ventum esset, dicebat accusator apud Praetorem reo. Ajo te Siculos spoliasse; si tacuisset lis ei aestimabatur, ut victo; si negasset petebatur à Magistratu dies inquirendorum ejus criminum, & instituebatur accusatio. (Asconius)*  
 Ten sposób równie zachowywany bywał w sprawach Cywilnych iak kryminalnych, z tą

zdrażał się stawić; jeżeli podey-  
 rzenie ucieczki mogło padać na

---

tylko różnicą, że w sprawach  
 cywilnych, samo umilknięcie  
 obżałowanego, skutkowało zu-  
 pełne przekonanie. Nie tak szła  
 rzecz w sprawach kryminalnych;  
 bo jakośmy uważyli, samo ze-  
 znanie obwinionego, nie mogło  
 z siebie samego stanowić zupeł-  
 nego dowodu. Gdy *Asconius*  
 mowi, *si tacuisset lis ei æstima-*  
*batur ut victo*, mowi zatem o  
 skutku pieniężnym czyli cywil-  
 nym, który sprawiało milczenie  
 obżałowanego, a nie o skutku  
 kary czyli penalnym; bo Pra-  
 wo ustanowiło było przeciwko  
 występku o którym tutaj rzecz  
 mamy, oprócz restytucyi, karę  
 wygnania. Słowem, w przypad-  
 ku o którym mowi *Asconius*, mil-

niego; jeżeli nie był przytomny; Prawo, które się nie domagało po oskarżycielu usiłowań przechodzących jego siły, przybywało mu,

---

czenie obżałowanego przemieniało obżałowanie kryminalne na obżałowanie cywilne, a że w obżałowaniu cywilnem, milczenie lub zeznanie obwinionego, stanowiło dowód zupełny, Pretor nakazywał to co nazywano *æstimatio litis*; ale jeżeli oskarżyciel dopominał się kary, możemy się domyślać, że na ow czas, pomimo milczenie winowaycy, należało popierać sprawy, aby modz potępić. Oświeceni juryskonsulci, nie odrzucają podobno, mego w tey mierze domysłu. Ustanawiam go tutaj, nie przyłączając wszystkich dowodów, które go usprawiedliwić mogą.

pod ow czas, na pomoc, i przepisywało iakiemi krokami iść miał w tey mierze, podług rozmaitych okoliczności wydarzyć się mogących.

Jeżeli obżałowany nie był przytomny, zapozywano go po trzykroć, a pomiędzy każdym zapozwaniem bywała pauza dni dziewięciu. *I dla tego to takowe zapozywanie nazywano Citatio per triduum.* (*Vid. leg. 1. § seq. ff. de req. vel. absent. damn; § leg. 10. ff. de public. jud.*) Jeżeli w dni trzydzieści po pierwszym zapozwaniu nie stawał przed urzędem, brano w sekwestr jego majątek i w biegu roku, musiał się oczyszczać z nieposłuszeństwa Prawu. Po upłynionym tym czasie, skarb publiczny zabierał jego majątek, a na ukaranie nieposłuszeństwa, ogołacano go z Prawa odzyskiwania zabranego majątku, gdyby nawet w na-

stępnych czasach, najiawniey dowiodł swoiey niewinności (1) Temi

---

(1) To ustanowily Prawa następuiące: leg. 1. § 2. ff. de requirendis absentibus damnandis; leg. 1. 2. § 3. cod. de requirendis reis; leg. 2. cod. exhib. § transmit: reis. Ten zwyczaj kwitnł i w Atenach, cożkolwiek odmiennie. Pollux leg. 8. cap. 9 Codices Lombardow prawie toż samo przepisywały iako i kapitullaria Karola Wielkiego i Ludwika Łaskawego; tam iednego tylko więcey wyciągano zapozwania, a czas między zapozwaniem a zapozwaniem upływaiaący, był znakomitszy. Zobacz Codicem Lombardow, lib. 2. tit. 43 tudzież Capitularia Karola W. i Ludwika Łaskawego lib. 3. cap. 45 de monitione secundum legem ad mallum. Zobacz jeszcze co w tey mierze stanowią Pra-

to granicami ujęto surowość nieu-  
chronnie potrzebną Prawo srożące-  
go się przeciwko nieposłuszeństwu  
krnąbrnych Obywateli. Prawa nie  
miało mocy potępiania ich przed  
wyслуchaniem onych. (2) Ten  
dziki zwyczaj o którym wkrótce  
mówić będziemy, jest późniejszy  
od jurisprudeneyi Greckiey i Rzym-  
skiey; winien on swoy początek  
okolicznościom szczególniejszym

---

*wo Salickie tit. 1. i Codex Visigot :  
lib. 2. tit. 1. c. 18.*

(2) *Leg. 3. ff. de absentibus; lib. 5.  
ff. de pænis; leg. 1. ff. de requir.  
vel absent. damnator. Kładziemy  
tu słowa Marciana na to Prawo:  
Hoc jure utimur, ne absentes  
damnentur, neque enim, inaudita  
causa, quemquam damnari æqui-  
tatis ratio patitur &c.*

(*Zobacz Konstytucye Sycylijskie Fryderyka lib. 2. tit. 3.*) a swoją niebieszą exystencją w Europie, występney gnusności tych, którzy nią rządzą.

Lecz Prawo nie tylko zapozywania używało w zamiarze pociągnięcia oskarżonego do sądu, i uwiadomienia go o zaniefonem przeciwko niemu obżałowaniu. Jeżeli obżałowany był prawnym trybem zapozwany przed sąd, a niechciał stawać; lub jeżeli zbrodnia, o którą go obżałowano, była bardzo ważna lub tak znakomitą: iżby go samo nawet zabranie majątku, sama utrata Ojczyzny, wstrzymać od ucieczki, podług zwyczajnego sposobu myślenia, nie zdołała; pod ow czas Prawo pozwalało Urzędowi nakazania sresztu osobistego, aby zbrodnia nie uszła bezkarnie,

(1) ale się nie chwytano tego straszliwego a koniecznego środka, tylko w arcymałej liczbie przypadków; w których zbrodnia bywała ogromna, a pogarda Praw i powagi czyli władzy Prawodawczej, ze wszech miar oczewista. Był to pewien gatunek wojny pomiędzy interessem publicznym, a wolnością partykularną Obywatela; ale w tej wojnie przestrzegano maxym sprawiedliwości; a Obywatel który był iey celem, zawsze postrzegał, że ręka ścigająca go, była ręką Ojca a nie zawziętym ramieniem okrutnego Tyrana.

Jeszcze mocniej potwierdzał się w tem zbawiennem mniemaniu, gdy

---

(1) *Leg. 7 de custod. & exhib. reor. i Prawo wyżey przytoczone z. cod. de exhib. & transm. reis.*

stawiał przed przyzwoitym urzędem; znaydywał tam oskarżyciela swiego, słuchał obżalowania, i odpowiadał na zapytania urzędnika ściągające się do wyjaśnienia prawdy tego co mu zarzucano. Szczerość, jasność, uszanowanie winne Obywatelowi, towarzyszyły tym wywiadam prawniczym. (1) Je-

---

(1) *Leg. Divus 6. dig. de custod. & exhib. reor.* Mogł ieszcze zarzucać opozycye zwane odwołaczącami, (delatorias) jeżeli oskarżyciel nie miał Prawa obżalowania, jeżeli sędzia nie był właściwy a do iego sprawy niezgodny; jeżeli libellus accusationis, zawierał w sobie iakie sprzecznomowności, jeżeli miał przywilej; podług ktorego nie wolno go było nikomu zaskarżać. Te excepcepcye powinny były bydź zarzucone wprzod, niżby oskarżonego puszczono

żeli zaprzeczał, jeżeli oświadczał że obżałowanie przeciwko niemu zanesione było fałszywe, użyczano pewną liczbę dni oskarżycielowi, na dowiedzenie i stwierdzenie rzeczywistości swego obżałowania; tudzież obżałowanemu, na bronienie się przeciwko zarzutom oskarżyciela (*Sigonius de judiciis lib. 2. c. 10.*) Jeżeli w pewnych okolicznościach, prowadzono go do więzienia, aby sobie ucieczką nie wiednął bezkarności, nie na tem nie traciła jego niewinność, ani na nią żadna ztąd nie spływała zakąta: nie pokrzywdzono go żadnem po-

---

*no w spory sprawy, to jest wprzod nimby sprawa stała się sprzecznomówną, czyli wprzod niżby w niej uznano kontradykcyę. Leg. 15. §. 7. ff. ad leg. Jul. de adult: leg. 33. cod. ad leg. Jul. de adult.*

deyrzeniem sromotnem: widział obwiniony że i oskarżyciel temu samemu losowi podpadał, i że Prawo nie wykraczało z granic bezstronności. (1) Za zwyczaj zostawiano go przy zupełney wolności na słowo zaręczyciela dającego rękoymią (*fidejussor*) i oddawano go pod straż iakiey znakomitey a szacowney osobie. (2)

---

(1) Leg. 2. cod. de exhib. & trans. mit: reis, leg. ult. cod. de accusat. Prawa te chcą, aby osoba oskarżyciela rownie iak osoba obwinionego, strzeżona była; gdy obżałowanie, dąży do ściągnięcia wyroku śmierci na głowę obwinionego.

(2) Leg 1. dig. de custod & exhib. reor. Wiemy dostatecznie, że wspólnicy Katyliny, gdy ich

Prawo arcy-przyjazne wolności człowieka ktore Rzymianie podobno od Ateńczyków wzięli (2)

---

odkryto i przywołano przed Senat, oddani byli pod straż i baczenie kilku Senatorów, lubo występki ich miał być, czyli powinien być, karany śmiercią po zapadnięciu wyroku (*Salust: Catilinæ Conjur.*)

(2) *Wypisujemy tutaj to Prawo Ateńskie w tych wyrazach, w jakich nam je dochował Demostenes. Jus ne esto senatui Atheniensium aliquem vincire, si sponsores tres dederit ejusdem census; nisi quis ad urbem prodendam, aut popularem statum evertendum conspiraret. (Demosthenes in Timocrat.) Urzędnicy wchodząc w posiadanie urzędów swoich, wyko-*

a które od Rzymian przeszło do Angielczyków, zabraniało urzędnikowi, trzymać w więzieniu obżałowanego, który dawał kaucyą za swą osobą iakiego obywatela: te tylko osoby wymienione Prawo wyłączało od tey prerogatywy, które obżałowane zostały o nayo-kropniejsze zbrodnie, (2) ale

---

nywali przysięgę, iako wiernie tego Prawa strzedz będą. (Potter, Archælog. græc. lib. I. cap. 18.)

(2) *Ulpianus. libr. 7 de Officio Pro-Consulis*, mowi: *Divus Pius ad Epistolam Antiochensum græce rescripsit, non esse in vincula conjiciendum eum, qui fide jussores dare paratus est, nisi tam grave scelus admisisse eum comitet; ut neque fidejussoribus, neque militibus comunitacy*

i tacy zbrodniarze mieli dla siebie wszystkie względy winne obywatelowi, aż do owej chwili, w którym ich przekonano nayoczewistszym sposobem; o zarzuconych występkach. „ Nasza sprawiedliwość, ( mowi pewien Cesarz wie- dnem Prawie) która nigdy się nadto srożyć nie zdoła przeciwko winowaycy, i nasza ludzkość, która nigdy nie może być nadto łaskawa na przeciw niewinnego,

---

*ti debeat; verum hanc ipsam carceris penam ante supplicium sustinere. Vide leg. 3. ff. de custod. & exhib. reor. I to to właśnie znane jest w Prawie Angielskim pod tytułem: habeas corpus. Zobacz Blacktona Cod. Crimin.: Chap. 22.*

„ nie dozwala aby ten , ktorego  
„ spotkało nieszczęście obżałowania,  
„ był ciągniony do więzienia,  
„ aby w niem ręce jego miały być  
„ obciążane haniebnymi okowami  
„ przeznaczonemi dla zbrodni, i a-  
„ by mu głębokość lochu na wię-  
„ zienie przeznaczone miała od-  
„ bierać widok światła; i owszem  
„ nakazuje przeciwnie , aby te  
„ miejsca zabezpieczające nam o-  
„ soby obżałowanych ani budowa-  
„ ne pod ziemią , ani w cieniach  
„ nieprzebitych ukrywane nie by-  
„ ły; chce taż sama sprawiedliwość,  
„ aby nędzarze w nich przyтры-  
„ mani , przy zbliżaniu się nocy,  
„ wyprowadzani byli do przyfion-  
„ ku więzienia , gdzieby mogli od-  
„ dychać wolniejszym i zdrowszym  
„ powietrzem , aby na koniec za  
„ roziśnieniem dnia wolno im by-  
„ ło patrzeć , oddychać świeżem  
„ porankowym powietrzem , i o-

„ grzewać się pierwszemi wscho-  
 „ dzącego słońca promieniami. (1)

Prawodawcy Europejscy ! te-  
 to były Prawa Narodu, który na-  
 wet po utracie wolności swojej,  
 własnym swym ciemężycielom i  
 Tyranom szanować się kazał. Ja-

---

(1) *Leg. 1. cod. de custod reor.* Zo-  
 bacz także inne oprócz tych Pra-  
 wa, które surowo nader przyka-  
 zywały, aby się żaden sędzia nie  
 ważył długo przeciągać sprawy  
 obżałowanych, i dla bezpieczeń-  
 stwa osoby osadzonych w więzie-  
 niu, a to, by nie cierpiał nie-  
 winny, i by nad winnym, nie  
 wywierał urząd żadnych męzar-  
 ni. *Leg. 1. 8. 1. Cod de custod.*  
*reor. leg. 5. cod eod. leg. ult.*  
*cod. ut. int. cert. temp. crim. quæst.*  
*tern.*

kimże się to okropnem przeznaczeniem stało, że Narody wasze skazane są na utratę obojga tego nieoszacowanego dobra. Jeżeli za sprawą naszej słabości utraciliśmy Prawo domagania się od was winnego szacunku, niechay opłakane przeznaczenie nasze, przynajmniej litość waszą poruszy. Na słońce obfitości, dostatkow i wielkości; otoczeni blaskiem Tronu, w poszrod roszkoszy wrzawliwych i zmyśloney radości wszystkich nadskakujących skinieniom waszym; w poszrod tey czarowniczey harmonii, która się po Pałacach waszych rozlega, ięki nieszczęśliwych nędzarzy, dzikimi waszemi Prawami uciśnionych, nie mogą się do uszow waszych przedrzeć. Ah! naytkliwszy, nayszczęśliwszy człowiek, w ten czas dopiero zdoła się rozrzewnić nad cudzem nieszczęściem, gdy sam goryczy zle-

go losu zakosztuje. Jakimże cudem, dusza Króla rozpieszczonego, mogłaby otworzyć wstęp do siebie uczuciu dolegliwości innych? A więc odważcie się wymknąć z więzów tey nieszczęsney wielkości; odważcie uczynić ofiarę z kilku chwil rozkoszy; zwróćcie oczy na te więzienia, gdzie tyfiące waszych poddanych omdlewają w nudności, zwałeniu i strachu; rozważcie uważną myślą te smutne pamiętniki nędzy ludzkiej i dzikości tych, którzy niemi rządzą; przybliżcie się do tych murów straszliwych w których wolność skrępowana łańcuchami, a niewinność pobrała z występkiem szlochania. Zedrzejcie z siebie ozdoby iedynowładnego zwierzchnictwa, weźcie odzież prostego obywatela; tak przybrani kaźcie się prowadzić ku temu podziemnemu lochowi, do ktorego światło słoneczne nie przedarło się

ani razu ; ku temu podziemnemu lochowi , w którym żyje zagrzebany nie sprzyśięgły oyczyzny , nieprzyjaciel , nie podły zaboyca , ale Obywatel niewinny i spokojny , ktorego tam ręką nieznaionego nieprzyjaciela wtręciła , i który się zdobył na tyle męztwa , iż śmiał popierać niewinności swoiey w obecności zaślepięnego i przewrotnego sędzi. Jeżeli zaduch , smrod i zaraza tych grobow budowanych od wściekłej żądzy zemsty , jeżeli brzęk przeraźliwy łańcuchow , jeżeli ięki , które się po nich rozlegają , nie przerażają duszy waszey śmiertelnym strachem , kaźcie drzwi ich odwalić ; przybliżcie się do straszdyła w nich mieszkaiącego ; przy żalobnym połysku lampy oświecaiącey ten pamiętnik srogości , wpatrujcie się w twarz iego którą bladeść śmiertelna pokrywa ; spoyrzyjcie na to ciało okryte ranami ,

rozciągnięte na przegniłym bar-  
logu. Niefteteż, nędzarz ten spo-  
koyne niegdys nocy przepędzał w  
ościeniach domowych, pod opieką  
tych samych Praw, które go dzi-  
śfay poruczają mękom i śmierci  
(1) Jeżeli się, na ten widok ser-  
ce wasze wzrusza, kaźcie odeyść  
przewodnikowi swemu do tych cie-  
mnych pomieszkań. Zostawszy  
sami z tą nędzną ofiarą Praw wa-  
szych; badaycie z niey przyczyny  
tylu okrucieństwa i nieszczęść.

- 
- 1) *Luctus, & ultrices posuere cubilia  
curæ.  
Pallentesque habitant morbi, tri-  
stisque senectus,  
Et metus, & malesuada fames, &  
turpis egestas.*

Virgilius *Æned.* lib 6. vers. 278.

To jest rzetelne opisanie, mieysc  
przeznaczonych w Europie na  
więzienia.

„ Pewien jestem , odpowie wam ,  
 „ zem nikomu , w życiu nic złego  
 „ nie wyrządził ; ale nie mogę  
 „ być równie pewnym , czy nie  
 „ mam możnego iakiego nieprzy-  
 „ iaciela . Zylem spokojnie za  
 „ posrzednictwem uczucia własney  
 „ niewinności i opieki Praw , gdy  
 „ mię nagle wyrwano z łona fami-  
 „ lii i wtrącono w to okropne wię-  
 „ zienie . W tym momencie śmier-  
 „ telny strach osiadł duszę moją !  
 „ lecz o Nieba coż się zemną dzia-  
 „ ło , gdy mię stawiono przed nie-  
 „ znanym sędzią , ktorego samo  
 „ weyrzenie , rzuciło w serce mo-  
 „ ie wszelkie okropności śmierci .  
 „ Nagle wyciągniony z posrzedka  
 „ grubych ciemności i odludności ,  
 „ stawiony nagle wśród jasności  
 „ słońca ; przerażony tyfiącym my-  
 „ śli okropnych , ktore zastraszo-  
 „ na imaginacya snuła ; drżałem  
 „ cały , i zaledwom śmiał rzucić

„ lękliwem okiem na udzielnego  
 „ Pana moiego przeznaczenia. Są-  
 „ dziłem, że w nim widzę mego  
 „ oskarżyciela, ale mnie ostrzeżo-  
 „ no, że on był sędzią moim; zu-  
 „ chwałość i duma osiadały twarz  
 „ iego, surowość spojrzenia i na-  
 „ tężenie głosu, iego groźby, pod-  
 „stępne i chytne badania zgoła  
 „ wszystko mi w nim, naygroźniej-  
 „ szego wystawiało nieprzyjaciela.  
 „ Nie uwiadomiwszy mnie z iakiey  
 „ pobudki przed sobą stawić się ka-  
 „ zał, zadał mi kilka zapytań o-  
 „ gólnych o rozmaitych sprawach;  
 „ niektore z nich wiadome mi by-  
 „ ły, ale o większey onych czę-  
 „ ści, pierwszy raz pod ow czas  
 „ slyszalem. Nie mogąc przeni-  
 „ knąć celu iego badań, ani związ-  
 „ ku onych zobopolnego, odpowie-  
 „ działem nayprzod iak mogłem  
 „ nayszczerzey, nie tając com wie-  
 „ dział, ani się przyznając do te-

„ go, co mi niewiadome było.  
 „ Widziałem że twarz jego mieni-  
 „ ła się, z ponurości do wyjaśnie-  
 „ nia, z zapalczywey podeyrzli-  
 „ wości i groźności, do uśmiechu  
 „ i łagodności przechodząc, iak  
 „ gdyby mię w odpowiedziach pod-  
 „ chwycił; niekiedy znowu obwi-  
 „ niał mię o kłamstwo i przeci-  
 „ wność w mowie. Gdym mu  
 „ drżący odpowiadał, bojaźń mo-  
 „ ią przypisywał poczuwaniu się  
 „ do występku; gdym mu od-  
 „ powiadał śmiało stałość umy-  
 „ słu mego brał za wymuszoną od-  
 „ wagę i za bezcelność udetermi-  
 „ nowanego zbrodniarza. Te wymo-  
 „ wki, te fałszywe tłumaczenia mo-  
 „ ich słow i tonu moiego głosu, bar-  
 „ dziey ieszcze pomięszwały wyobra-  
 „ żenia moje zatrwaiając rozum,  
 „ iuż i tak utrudzony mnostwem a  
 „ rozlicznością nie mających z so-

„ bą związku zapytań. Pod ow czas,  
 „ inżem nie pomniał, ani com po-  
 „ wiedział, ani com wiedział; tom  
 „ tylko postrzegł, że badania, kto-  
 „ re mi się z razą zdały bardzo  
 „ obojętne, stawały się arcy wa-  
 „ żnemi. I w tey chwili uległem  
 „ pod własną słabością i boiaźnią,  
 „ zacząłem milczeć i zaprzeczać.  
 „ Nie pamiętając już com dawniey  
 „ powiedział, niechciałem wydać  
 „ się, na niebezpieczeństwo popeł-  
 „ nienia sprzecznomowności. Mo-  
 „ cniey zatrudniony własną nie-  
 „ winnością, niżby zbrodniarza za-  
 „ trudnić mogło zupełne przekona-  
 „ nie o popełnionym występku,  
 „ widziałem, że im dłużej trwa-  
 „ ły inkwizycye moje, tym mo-  
 „ cniey się utwierdzał sędzia w po-  
 „ wziętem na mnie porozumieniu,  
 „ tem pewnieyszą sam sobie go-  
 „ towałem zgubę. Słowem po tey  
 „ długiey a straszliwey utarczce,

„ zaprowadzono mię na to miej-  
 „ sce , nie uwiadomionego bynaj-  
 „ mniej o dalszym losie,

„ Raz ieszcze patrzałem na o-  
 „ twarcie tey bramy a to pod ow  
 „ czas , gdy mię powtornie pro-  
 „ wadzono przed sędzię końcem  
 „ znieśnienia z powieściami moimi,  
 „ zeznania świadkow , ktore mi  
 „ zupełnie nie wiadomo było. Py-  
 „ tano mię , czyli ich znam , czy-  
 „ li im mam co zarzucić ; a ia pier-  
 „ wszy raz na ten czas slyszalem  
 „ ich nazwiska , pierwszy raz o-  
 „ glądałem ich twarze. Nie wiem  
 „ iakie związki mogą mieć z mo-  
 „ im potwarcą lub z osnową oskar-  
 „ żenia ; bo mi dotąd nie dano po-  
 „ znać ani oskarżyciela , ani po-  
 „ twarcy , ani iego obżałowania.  
 „ Musiałem przyjąć tych świad-  
 „ kow , bom im nie miał co zarzucić,  
 „ ale ktoż wie czyli się nie sprzy-

„ sięgli na moją zgubę. Tego przy  
 „ najmniej dorozumiewać się po-  
 „ winieniem, bo gdyby byli przeciw-  
 „ ko mnie nie świadczyli, nie przy-  
 „ zywałby ich sędzia przed siebie,  
 „ a niby ich powieści znośli z mo-  
 „ iemi. Imaginacya moja, wyta-  
 „ wia mi okropny spisek, prze-  
 „ ciwko mnie napięty, a męczar-  
 „ nie ktore ponoszę, są poprzedni-  
 „ kami śmierci. Jeżeli moje wy-  
 „ znanie potrzebne jest do przy-  
 „ spieszenia zguby moiej nieod-  
 „ włocznie dopomogę niem zamy-  
 „ ślom nieprzyjaciół, bo już dłu-  
 „ żey nie wydołam znieść okro-  
 „ pnego stanu w ktorem mnie wtrą-  
 „ cono. Jużbym był nawet dotych-  
 „ czas uczynił to wyznanie, gdy-  
 „ by mi były znaiome wszystkie  
 „ okoliczności zbrodni, kto ktorey  
 „ się ma ściągać, i gdyby mi Re-  
 „ ligia nie zabraniała kłamać. Do-  
 „ zorca więzienia bezprzeftanku

„ mię zachęca do uczynienia go ,  
 „ obiecuie mi dać wszystkie do te-  
 „ go potrzebne nauki; uymuie mi  
 „ cząstkę chleba, który prawo na  
 „ wyżywienie moje naznacza; każe  
 „ mi całe dni przepędzać w do-  
 „ skwiernym ogniu pragnienia; nie-  
 „ kiedy urąga się ze mnie i straszy  
 „ katownią; inną razą obiecuie hoy-  
 „ nie czynić zadosyć potrzebom  
 „ moim, bylem tylko wyrzekł to  
 „ kłamliwe zeznanie, zeznanie iak  
 „ on pawiada, ktore nie do czego  
 „ innego posłużyć może, tylko do  
 „ przyspieszenia wyroku; bo i  
 „ bez niego przekonany zostanę.

„ Do groźb srogich katowni przy-  
 „ daie jeszcze inne nierownie stra-  
 „ szliwsze: powiada, iż zgotowa-  
 „ no dla mnie więzienie storazy  
 „ okropnieysze nad to w którym  
 „ zostaie, zaprowadzić mię do  
 „ niego mają, skoro się sędziemu

„ ciepłości przebierze. Podług  
 „ opisu który mi dał nielitościwy  
 „ dozorca, więzienie to, połową  
 „ ma być niższe odemnie, i ty-  
 „ le tylko długości ile zabrać mo-  
 „ że siedzący człowiek. Aby zaś  
 „ odięto rękami moimi i ten szczą-  
 „ tek wolności ktorey im zostawu-  
 „ ią kaydany, przykuią je, iak  
 „ mowi, do nóg, a obca ręka co-  
 „ dziennie będzie kładł kawał  
 „ chleba w usta moje, codziennie  
 „ będzie je zakrapiać kilką kropli  
 „ wody. Tym tyrańskim sposobem  
 „ przedłużać będą życie moje aż  
 „ do ostatnich męczeństw.

„ Nie mogę rozumieć: aby te  
 „ postrachy i groźby płonne były  
 „ miały; lub aby powiększał okro-  
 „ pność lochu zgotowanego dla  
 „ mnie: stan mój niniejszy prze-  
 „ konywamnie, że wszystko uczy-  
 „ nie mogą tak Prawa, ktore po-

„ wodnią sędziami , iak sędziowie  
 „ ktorzy wykonywają Prawa. Już  
 „ zatem przedsięwziętem uczynić  
 „ to kłamliwe wyznanie, bo ono tyl-  
 „ ko może mi śmieć przyspieszyć  
 „ ktorey wzywam co chwila ; to  
 „ mnie zaś dotąd od niego wstrzy-  
 „ mywało, iż wstęp do niego mam  
 „ sobie uczynić pierwszem w życiu  
 „ moiem krzywo - przyśięstwem.

Prawodawcy , Krolowie , Mo-  
 narchowie , Oycowie Narodow ,  
 iakoście się w Edyktach swoich na-  
 zywać zwykli, tobyście zaiste uyr-  
 rzeli, tobyście usłyszeli, gdybyście  
 choć na moment, poszli odwiedzić  
 tę cząstkę waszych poddanych,  
 ktora piie smutny kielich, wzdych-  
 chanie łez serdecznie za wydartą  
 sobie wolnością. Obraz ktory pod  
 oczy wasze podsunątem, nie jest  
 upiękrzony ozdobami wymowy ;  
 nie ożywił go zapach entuzyazmu ;  
 a na-

a nawet, pełen uszanowania ku ludzkości, a podobno przed wyuzdaną wściekłością naśladowania, ukryłem zwyczaj nierownie jeszcze okrutniejszy, który dotąd okrywa sromotą pewne mocarstwa Europejskie. Jeżeli moje pismo przedrze się aż przed trony wasze; jeżeli zwycięży wszystkie zawady, które odpychają prawdę od miejsc na których połyskiują purpury i złoto; jeżeli przy boku waszym nie będzie żadnego dworaka, któryby prawdy wyluszczone odemnie okrywał szyderstwem i zabawną pogardą, zdołacież dłużej patrzeć na skutki tyranii, codziennie wzrastające w waszych Monarchiach świętych, okazałych, łaskawych z strony cnot waszych, ale despotycznych i krwawych z strony Praw nierozumnych? . . . .

Lecz spuśćmy już zasłonę na ten okropny obraz niebezpieczeństw,

*Nauka Praw: Tom IV. C*

na iakie wystawiona iest wolność nasza. Zamiast niepożytecznego szlochania nad tak ciężkimi kłófkami, zatrudniemy się wyborem lekarstw, niechay nas przynajmniej łatwość użycia onych pocieszy. Zobaczmy iakby można sproftować i naprawić tę część processu kryminalnego, ktoregośmy już wszystkie przywary wskazali.

---

## ROZDZIAŁ II.

*Jaką reformę wprowadzić należy w tę część Processu kryminalnego.*

Jeżeli która część systematu jurisprudeneyi Rzymfskiej, powinna być całkowicie od nas przyięta, to zapewne ta, która ma rzecz o zapozywaniu obżałowane-

go, oraz zabezpieczeniu iego osoby. Widzieliśmy iak była prosta i iak sprzyiała wolności Obywatela. Zapozywać człowieka obwionego o iaką zbrodnią, prowadzić go przed sąd przyzwoity, dać mu poznać iego oskarżyciela, pokazać mu i wyłuszczyć istotę obżałowania przeciw niemu zaniefionego; badać z niego bez tajemnicy prawdziwość wszystkiego, co przeciw niemu zeznają; nie pokazywać najmniejszego uprzedzenia ani względem tey, ani względem owey strony; wyznaczyć taką liczbę dni obżałowanemu do usprawiedliwiania się, iaka wyznaczona będzie oskarżycielowi do poparcia i wywiedzenia prawdziwości obżałowania przez się zaniefionego; znieść wszystkie akta *extrajudicialia*, czyli za sądowe albo zaoczne; te wszystkie nieprzyzwoite spory pomiędzy obżałowanym a sędzią, te

Cij

wszystkie gwałty, te sidła chytrze stawiane, które sromotę i hańbę przynoszą niniejszemu układowi processu, a które płodzą tak znakomite występki; oswobodzić sprawiedliwość z tey samowolney ciemności, którą się powłoczy za sprawą tajemnicy *informacyi*; zarzucić i zakazać tych przyśiąg niepożytecznych, których się domagaia od oskarżonego, a które ten tylko wyprowadziają skutek, iż się krzywoprzyśięstwa rozmnażają, a to drogie wędzidło, które w ten czas tylko utrzymuje ludzi, gdy ostrożnie i roztropnie używane bywa, słabieie; nie przechodzi od tego badania, od tych inkwizycyi do uwięzienia, chyba w tym tylko przypadku, w którymby się można lękać ucieczki obżałowanego, i w którymby zachodziła potrzeba ukarania go za wzgardę powagi

prawey; (1) zostawić osobę ie-  
go na wolności pod rękoymią rę-

---

(1) *To jest gdy człowiek zapozwa-  
ny przyzwolicie, nie chce uporczy-  
wie, stawać w sądach. W stanie  
niniejszym processu, dekret uwięzie-  
nia powinny poprzedzić iakoweś  
znaki, ślady, nazwane ad captu-  
ram. Ale przypuściwszy systema  
obżalowania od nas podane, samo  
obżalowanie staie się śladem dosta-  
tecznym, ponieważ oskarżyciel,  
bądź publiczny bądź partykularny,  
nie moglby, nie mając noymocney-  
szych poznakow i śladow, nie mo-  
glby mowię, narażać na karę weto-  
wą, ktoraby tuż koniecznie nastę-  
powala po wszelkem obżalowaniu,  
zanieśionem z powodu płochego u-  
brdania, lub zley wiary i heci spo-  
twarzania. Do tego gwałtownego  
kroku uwięzienia, w tym tylko przy-*

czyciela, gdy natura występku i surowość kary ustanowioney Prawem, nie wymaga mocniejszego zabezpieczenia się o nim, tak zaradzić, aby nawet w dopiero wymienionym przypadku, straż obwinionego nie była strażą niegodną nie przyzwoitą dla niewinnego; poświęcić pewną część dochodów publicznych na wybudowanie więzieniow, w którychby śludzy poniżsi sprawiedliwości starali się wyrażać na sobie umiarkowanie, i szacunek, z iakiemi Społeczność postępuje sobie względem tych na-

---

*padku, o którym namioniliśmy uciekaćby się można, ale tylko w tym iedynie, to jest, gdyby zapozwany nie słuchał pozwu, i gdyby gociężność występku, albo dola partykularna domicilii & honoris seu famæ, czyniły podeyrzanym.*

wet ktorzy zaflużyli na wszelką iey nieufność; słowem postępować z obwinionym iako z Obywatelem, dopokąd zbrodnia iego zupełnie dowiedzioną nie będzie, te to są szczęśliwe skutki owego systemu wolności, ktore kwitło u Rzymian; te skutki, ieszczeby się za naszych dni odnowiły, gdybyśmy się zdobyli na odwagę przyjęcia go w całości. (1)

Stąd wynikłaby druga reforma. Obżałowanych nie trzymanoby w jednym więzieniu z winowaycami przekonanemi. Człowiek obżałowany o zbrodnią, nie powinien

---

(1) *Kto zechce zarzucać iakie, w tey mierze, trudności, niechay przeczyta do końca część ninieyszą, a sam sobie na nie odpowiedzieć potrafi.*

tracić Praw które ma do opinii publiczney, dopokąd tylko przekonany nie zostanie o popelnienie oney. Ale ta opinia publiczna, raczey z powodu środków, niż z powodu rzeczy samey, przywiązała pewien gatunek nieczci i niesławy, do uwięzienia. Aby znieść i zatrzeć tę niesławę, należałoby koniecznie, uczynić jawną różnicę pomiędzy obżałowanym, a rzeczywistym zbrodniarzem. Tym sposobem, uniknęlibyśmy ieszcze inney, ieszcze okropniejszey nieprzyzwoitości; to jest połączenia na iednem mieyscu, cnoty z występkiem. Nie zawsze obżałowany bywa występny, ale się może nim stać, gdy pożyje o bok z zbrodniarzem. Zamknięty z winowajcami iuż potępionemi, oddycha powietrzem samey zbrodni; a któż wie, do jakiego stopnia ta zaraźliwa atmosfera, działać może na

iego umysł i jego serce? kto wie, jeżeli nieszczęśliwy ow człowiek, w ktorego że tak rzekę, aż do gruntu to powietrze wnika wszystkimi porami, będzie miał tyle sił, tyle mężstwa, aby dostateczny dał odpor ziadliwemu jego wypływowi! Obżalowany, nie będąc jeszcze przekonany lub i winny, wielki ma interes w taieniu swego skażenia, ale ten ktoremu już wyrok obwieścił kary za popełnione nierządy, i ktory już niema takiego interessu, wszystkim swoim towarzyszom, otwiera grunt zbrodniczego serca; rozmawia zniemi, o uciechach i rozkoszach, ktorych go domieściły popełnione występki; zapala ich imaginacją o powiadaniem nayokropniejszych łotrów; słowem staie się apostołem niegodziwości. Wiedzieć zaś należy, iż człowiek przyzwyczaia

się do wszystkiego, (1) z tey łatwości przyzwyczajenia się do wszystkiego wypada, że w miarę częstego rozmawiania o zbrodni,

---

(1) Pięknie tę rzecz wywodzi Charron, kładziemy tu oryginalny z niego wyjątek: *Que l'accoustumance puisse beaucoup nous le voyons clairement, en aie que les choses plus facheuses se rendens douces par l'accustomancer. Les foçats plorent, quand ils entrent en la galere, au bout de trois mois ils y chantent. Ceux qui n'ont pas accustomé la mer palissent mesme en temps calme, quand on leve l'anchre, & les matelots rient durant la tempeste, la femme se desespera à la mort de son mary, dedans l'ancelle en aime un aubre. De la Sagesse lib. 2. chap. 7.*

zmniejsza się w nas wstręt ku niej. I zbrodni nie zbywa na właściwym iey entuzyazmie, który się rozchodzi pomiędzy ludzi prędzey lub późniey; tak iak i cnota łowi sobie zwolenników, a pod ów czas boiaźń już przestaje być dostatecznem wędzidłem, na utrzymanie serca które powabny występki w wielowładną moc swoją poimał. Obżałowany, który wszedł niewinnym do więzienia, musi z niego koniecznie występny wychodzić. Interes ogólny, uczciwość publiczna, szacunek który się należy nieszczęśliwemu (*ah! takichżeby korzyści nie odniosła ludzkość gdyby przełożeni nad losem narodów i Obywateli, głęboko mieli wyrytą w sercu ową piękną maxymę Seneki Res sacra miser. Nędzarz, świętą jest rzeczą. Ten który się dopuszcza występku, już jest nędznym, że zasłużył na ohydę społeczeństwa, ściągając na siebie suro-*

wość Prawa. Natura rzeczy ludzkich, nie dozwala żadney władzy, aby zbrodnią jego puszczała bezkarnie, ale sprawiedliwość, każdą władzę ostrzega, że się niegodzi paścić nad tym, który tylko karanym a nie męczonym byź zaśluzyt Karac występnego jest rzeczą sprawiedliwości, męczyć go i dręczyć wykwinicie jest rzeczą dziczy, tyranii, okrucieństwa, nie rozumney zemsty i bydlęcy zaiadłości) sławie, pocziwości, zgoła wszystko woła o prędką w tey mierze reformę. Jeżeli zayrzemy w dzieie najsławniejszego w starożytności Narodu, Narodu rownie sławnego miłością siedlisk oyczyfitych, pospolitego dobra, i wolności oraz uszczęśliwienia, każdego w szczególności Obywatela, jeżeli uważnie przebiegniemy Prawa Rzymskie, napadniemy na rozmaite ślady i pamiętniki, które nas przekonają z gruntu, że ważny ten obiekt nie wysunął się

z pod czuynego oka świątłych Prawodawców tey potężney Rzeczy-  
spolitey (1) Niechay sam czy-  
telnik rozbierze mocną uwagą wszy-

---

(1) Rzymianie mieli dwa gatunki więzień, iedne nazywano więzienia-  
mi, drugie miały nazwisko wolney  
straży (liberæ custodiæ,) zdaie  
sie iż te liberæ custodiæ, były prze-  
znaczone dla oskarżonych, którzy  
nie mogli mieć kaucyi (fidejussio)  
W drugich osadzano obżałowanych  
iuz przekonanych. Ułomek Sallusti-  
usza względem wspotspiskowych Ka-  
tyliny, przytoczony powyżey ułom-  
mek Titusa Liviusza który przytacza  
Sigonius. (lib. 2. cap. 3. de Jud.)  
Prawo Venuleusa. i drugie Pra-  
wo Scavoli, pod tytulem digestu de  
custodia rerum; daie nam Prawo  
nieodzowne, do czynienia takowego  
domyślu.

ftkie pobudki i korzyści reformy  
 tak nieuchronnie potrzebny. Ja  
 na tem przestaną, żem wytknął  
 jakie powinna zaiąć cele, i żem po-  
 kazał podług iakiego układu powin-  
 naby bydz wykonana. Zakończył-  
 bym tutaj tę teorią, gdyby mi  
 porządek wyobrazeń nie wystawiał  
 pewnego bezprawia, o ktorem tyl-  
 ko namieniłem w rozdziale poprze-  
 dzającym, i-ktory godzien jest  
 szczegółowego roztrząśnienia. Chcę  
 tu mowić o wskazaniu *in contuma-*  
*ciam*, przyiętem od wszystkich Na-  
 rodow Europeyskich, a które na-  
 wet znajduję wszrod wolnego Na-  
 rodu ( Anglii ). Narod ten zdaie  
 go się dochowywać z uszanowa-  
 niem, niby pozostałego szczątku  
 dziwotworney a starożytney swey  
 dziczy.

## ROZDZIAŁ III.

*O wskazaniu em Contumaciam.*

Przed tem kontumacye czyli nie-  
stawienie się w sądzie, karano iak  
kontumacye, teraz karane bywaią  
iak kontumacye, a popełniających  
one karać zwykliśmy iak winoway-  
cow. Widzieliśmy że w juryspru-  
dencyi Rzymskiej, kontumacya ka-  
rana bywała utratą dobr, ma-  
iątku, ale nie utratą Praw dro-  
gich życia i obrony przyrodzoney  
(1) Zostawily losy niniejszey ju-

---

(1) Zobacz cośmy powiadzieli o tem  
w pierwszej części processu krymi-  
nalnego. W Prawodawctwach sta-  
rożytnych nie znaydujemy żadnego  
śladu tej dzikości. W Rzymie nie-

risprudencyi zadanie tego ostatniego ciosu wolności cywilney tudzież Prawom nieprzełomnym, nie zartartym żadnym przeciągiem wieku, sprawiedliwości i rozumu.

---

*posłuszny zapozwaniu, karany był za nieposłuszeństwo, ale nie iako winny tej zbrodni o którą go obciążowano. Zobacz zbiór Praw Ateńskich przez Petita, lib. 4 de iudicibus tit: 2. leg. 2. Prawa Zydowskie były bardzo surowe względem wszystkiego co się ściagało do poszukiwania i ściągania występku; przecięż widzimy w jednym z tych Praw, że nikogo nie można było potępić bez wysłuchania go. Num 35. v. 12. To bezprawie zasięga początku swego od Narodow dzikich, iako w krótcu zobaczymy.*

Pra-

Prawa Rzymskie iakośmy wi-  
dzieli, nie dozwalały wskazywać  
ani potępiać nieprzytomnych; a  
my je wzdaemy, potępiamy, z po-  
wodu tey samey pobudki (1) że  
są nieprzytomni. Jeżeli który nie-  
szczęśliwy człowiek, zastraszoney  
niebezpieczeństwem, któremu naj-  
rzeczywistsza niewinność podlega,  
z przyczyny błędow i przywar pro-  
cessu ninieyszego, ucieka lub u-  
krywa się, i jeżeli z głębi schronie-

---

(1) Wielu juriskonsultow odważyło  
się utrzymywać, że chcąc karać nie-  
stawiającego, nie należało się czekać  
dowiedzenia iego zbrodni, że ucie-  
czka obżalowanego jest aczewistym  
dowodem występku, że zbrodzień  
pogardą sprawiedliwości, którą  
popelnia nie stawiając po zapozwa-  
niu, zasługuie na taką karę, na ja-  
kąby zasłużył, gdyby go przs-  
Nauka Praw: Tom IV. D

nia w ktorem się zagrzebł nie sta-  
ie się posłusznym kilkokrotnym na-  
kazom sprawiedliwości; ieżeli mi-  
mo mocnego przekonania o niewin-  
ności swojej, nie śmie narażać się  
na spor, ktorego wszystkie złe wy-  
padki na niego spaść niezawodnie  
maią; ieżeli o podal idzie szukać  
przytułku, ktorego się nie spodzie-  
wa znaleźć w własnych ościeniach,

---

*konano o prawdziwości obżalowania.  
Takie to maxymy przewodniczą sza-  
funkowi sprawiedliwości w większey  
części Sądow Europejskich, w kto-  
rych błędy i przywary Praw łączą  
się ściśle z żalem i nierozsądkiem lu-  
dzi niemających prawdziwey misji,  
ktorzy na to tylko zdają się używać  
talentow swoich, aby Prawodawctwo  
coraz w nową srogość i dzicz przy-  
bierać.*

pewien jest że będzie wyrokowany,  
 lubo słuchanym nie był. Prawo u-  
 zbroione tem straszliwym słowem  
 kontumacya, uważa go iako wy-  
 stępnego winowaycę; nieposłuszeń-  
 stwo iego nadaie sędziemu z Pra-  
 wem obwieszczenia go za wino-  
 waycę, Prawo ieszcze nierozsądniey-  
 sze, wyrokowania na niego kar,  
 iakie Prawa wymierzają zbrodni  
 i wykonania onych na portrecie  
 nieszczęśliwego. Jeżeli nie stawa-  
 iący, pozbawiony wszelkiey wi-  
 domości tego co przeciwko niemu  
 uknowano, lub nie śmiejący się  
 podać na okropne skutki roztrzą-  
 sania processu, ktorego się lęka stać  
 ofiarą, nie stawa w sądach przy  
 schyłku czasu wyznaczonego Pra-  
 wami; zostaje pozbawiony wszel-  
 kich ratowania się szrodkow; wy-  
 rok zapada, traci majątek, i iego  
 i familią iego okrywa wieczysta hań-

ba, infamia. (1) Do tey niesprawiedliwości, inną ieszcze do-

(1) *Musiąłem użyć kilku wyrazow ogólnych mowiąc o tem wskazaniu czy wszdaniu in contumaciam, ponieważ lubo Codices Narodow Europejskich, w gruncie samey rzeczy są iednokształtne, przecież różnią się w pewnych obiektach, ktorych przytaczanie wcale nam się nie pożyteczne zdało, a ktore wcale nie należą do mego zamiaru. Roztrząsnąwszy urządzenia Francuskie, konstytucye Sabaudzkie, Edykta Geneweńskie. Konstytucye Neapolitańskie i Xiege Prawodawczą Angielską czyli Codicem Anglicum, widziałem że wszystkie pomienione Rządy, przybrały i przyswoiły sobie też samą niesprawiedliwość, z różnemi tylko i odmiennemi modifikacyami.*

rzucają w niektórych krajach, a co gorsza, nierownie większą. Nie kiedy potępiają obżałowanego, i każdemu nie mał w szczególności dają Prawo zabicia go; stanowią cenę na jego głowę, a tym sposobem nadgradzają zbrodnią, która by, w innych okolicznościach, śmiercią karana była. Prawo zrywa nagle związki łączące niestawiającego w sądach z innymi Obywatelami; nakazuje występki przyuczający Obywatela do pogardzania życiem innych, i do broczenia rąk oziębłych we krwi braci swojej. Ta dzika i okrutna instytucya wyłęła się w wiekach barbarzyńskich, a my nieprzerwanie zatrudnieni wyszukiwaniem w więgach Prawodawczych starożytnych Narodów tego wszystkiego, co najnierozsądniejszego mieć mogły, przejeśliśmy że tak rzekę bogoboynie zwyczaj przeciwny wszy-

stkim maxymom natury i rozu-  
mu. (1)

(1) Prawo Fryderyka zawarte pod  
tytułem naszych konstytucyi (Nea-  
politańskich) de forbannitis &  
forjudicatis nie szczęściem dotąd  
trwa u nas w całej swoiey mocy.  
W tem prawie nadana jest każdemu  
moc zabicia nieposłusznego nakazo-  
wi stawienia się, a nawet na dopel-  
nienie dziczy wspomina Prawo o  
nadgrodzie dla tego, który go za-  
biia. Zobacz Zbior Praw dzikich  
przez Lindenbrocka na karcie 762.  
Toż samo okrucieństwo kwitnęło  
niegdyś w Angli. Nieposłuszny za-  
pozowaniu, w sprawach o pewne zbro-  
dnie, był ceniony za głowę wileczą  
(caput lupinum) którą każdy  
miał Prawo odciąć od karku. Te-  
raz okrutne to Prawo zostało znie-  
sione, ale zachowano Systema wska-

Ale jakimże kształtem poprawić to złe, aby natychmiast nie odmienić całego Systematu processu kryminalnego. Niechay sobie czytelnik przypomni, com powiedział na wstępie tey części. Przywary ogółu pociągają za sobą koniecznie przywary szczegółów. Przyprawiać te, nie tykając ogółu czyli całkowitości jest to pomnażać bezprawia i powiększać złe. Dopokąd Systema processu kryminalnego nie będzie zupełnie poprawione, dopokąd wszystkie niebezpieczeństwa padać będą na stronę obżalowanego; dopokąd z rozrządzenia Prawa będą wyrządzać obelżywość

---

*zywania nieposłusznego zapozwaniu iakby był dokładnie przekonany o zbrodni, za którą go pociągniono przed Sąd. Zobacz Blackstona Codex, Crimin: Angl. c. 24.*

iego honorowi, dopokąd będą dręczyć iego exyftencyą, dopokąd mu nie ułatwią sposobow bronięcia się, słowem, dopokąd doli iego nie polepszą sposobami od nas wskazanemi; Prawo ktorego karze za ucieczkę lub nieposłuszeństwo przez wzdanie tak dzikie, tak okrutne, będzie złem nieuchronnie potrzebnem; nie może bydź zniesione bez rozplodzenia nowych nierządow. (1)

---

(1) *W niniejszym porządku rzeczy, gdyby utrata dobr i majątku była iedyną karą ustanowioną przeciwko nieposłusznemu Sądowi, iako się to praktykowało w Rzymie; Rząd widziałby codziennie uciekających z kraju Obywatelow uczciwych, którzy nie mając żadnych majątkow do utraty (a każdemu wiadomo, że największa część Obywatelow w ca-*

Toż samo rozumieć należy o  
 kaucyi czyli zaręczeniu czyli rę-  
 koymii, o ktorey mówiłem w roz-  
 dziale poprzedzającym. Nie wiem,  
 nie znam lepszego ani pewnieysze-  
 go sposobu bronięcia osobistej wol-  
 ności Obywateli? ale jakimże cu-  
 dem pogodzić ją z niniejszym Sy-  
 stematem procesu kryminalnego?  
 na cożby się zdadź mogła Narodo-

---

*ley Europie, nieszczęśliwym zdarze-  
 niem czyli raczey nieszczęśliwym ale  
 koniecznym skutkiem naszych insty-  
 tucyi politycznych znajduie się w tym  
 stanie) przekładaliby dobrowolnie  
 wygnanie z Ojczyzny, nad niebez-  
 pieczeństwa, na ktoreby się musieli  
 wystawić, dopełniając woli sądowej.  
 Ktoby chciał przyjąć Systema Rzy-  
 mian, powinienby wprzod popra-  
 wić cały proces, iakosmy wyżej po-  
 wiedzieli.*

wi, który zbrodnie karze śmiercią lub wieczystą utratą wolności? Ta-  
iemnica informacyi nie czyniż nie-  
uchronnie potrzebnem przytrzyma-  
nia i uwięzienia obżałowanego? Jakżeby można na słowo ręczycie-  
la, zostawić na wolności obżałowa-  
nego, jeżeli sądy kryminalne nie  
będą miały potrzebney do tego pu-  
bliczności; kiedy ta rękoymia nie  
może być ustanowiona tylko w  
występach, w których kara zapo-  
wiedziana Prawem nie może znie-  
wolić obżałowanego do porzuce-  
nia Ojczyzny, do zdradzenia kau-  
tora, do odstąpienia i porzucenia  
majątku swego? Jeżeli kodex Pe-  
nalny Narodu jest tak okrutny, iż  
nie ma w nim żadnego występuku,  
ktoryby nie był podległy karze  
mocniejszey nad tę ucieczkę, któż  
nie widzi iż to lekarstwo takby  
było w nim nieużyteczne, iakby  
korzystne było w kraich, w kto-

rychby Systema penalne miało wię-  
cey umiarkowania.

Jeżeli za tem chcemy zniesć Systema wskazania czyli wzdania in contumaciam, a przejąć Systema rękoyami i zaręczenia wzorem Grekow i Rzymian, trzeba więc zacząć od zreformowania całego Systematu processu kryminalnego, i ulagodzenia *Codicis pœnalis* Narodu. (1)

---

(1) *W Anglii zatrudniono się reformą processu, ale zaniedbano ulagodzenia Codicis pœnalis Systema kar Angielskich może się jeszcze liczyć pomiędzy nayokrutniejszemi Systematami Europy. Gdyby poprawiono tę część sprawiedliwości kryminalney, habeas corpus stałoby się nie równie korzystniejsze dla wolności osobistej Anglikow; przyczyna tego jest arcy-*

Już tedy wskazałem, iakieby reformy poczynić należało w dwóch pierwszych częściach processu kryminalnego. Czas abym przeszedł do trzeciej części, podobno nay-

---

oczewista. Tcu przywilej stalby się pożyteczniejszym, w miarę rozmnożenia przypadków, w którychby go Obywatele użyć mogli. Ale chcąc rozmnożyć te przypadki, należałoby utagować Codicem poenalem. Nie mogę tu zamilczuć, że urząd przyjmujący obżalowanie o nieposłuszeństwo, o kontumacyę, powinienby pilnować, aby autentycznie w akta w ciągnione były i dowody oskarżyciela, i zeznania świadków, a to tym końcem, iżby każdego czasu, można było rozpocząć proces, gdyby się zwycięzca stawił, lub wpadł w ręce sprawiedliwości.

trudniejszey ze wszystkich; ktora ma za cel poznaki i dowody występku. Użyjemy rzucić nowe światło wszrod ciemności pokrywających tę część jurysprudencyi; niechay nam ludzkość i filozofia podadzą sznurek zbawienny, ktoryma kierować krokami naszymi po tym straszliwym labiryncie.

PROCESSU KRYMINALNEGO

CZĘŚĆ III.

ROZDZIAŁ I.

*O dowodach i oznakach albo śladach występku.*

Nie ma żadney części Prawodawstwa, w ktoreyby się sprzeczności i fałszywe a blahe

rozumowania większej części Prawodawców i tłumaczy Praw, o czewiściey pokazywały, iak się pokazują w Systemacie dowodów i poznańców czyli śladów zbrodni. Dostyc jest otworzyć tomy niezliczone zawierające w sobie naszą jurisprudence kryminalną; to jest ten zbior bez ładu i szyku nieiakiey cząstki Praw Rzymskich, urządzeń xiąg Prawodawczych barbarzyńskich; opinii i zdań Doktorow, i dawney praktyki sądowniczey; dostyc jest mowię, otworzyć te xięgi błędu i nierządow, aby poznać, iak metafizyka subtelnna tudzież logika nierozsądna a dziecinna, mogą z jedney strony sprzyiać bezkarności, z drugiey niewinność narazić na nayznakomitsze niebezpieczeństwa, a w obydwóch razach, w ręku sędziego osadzić krwawą broń despotyzmu.

A za tem pozwol Czytelniku, a-  
bym na czele tak ważney teoryi,  
umieścić obraz rzetelny błędow i  
bezprawiw, któremi ze wszech  
stron jest otoczona. To skończy-  
wszy na niewzruszonych fundamen-  
tach rozumu, ustanowię prawidła,  
podług którychby dziwotworne Sy-  
stema, przekształtowane bydź po-  
winno.

Jurysprudencya Rzymska, która  
nam służyła za przewodnika, w  
pierwszych dwóch częściach kry-  
minalnego processu, zawiera w so-  
bie wiele błędow w mniejszey ma-  
teryi, tym godniejszych nasze-  
go roztrząśnienia, iż powszechnie  
nie mał przyjęte były po trybuna-  
łach naszych, i że one dały począ-  
tek sroższym ieszcze bezprawiom.  
Skoro idzie o wytknięcie dowodow  
zbrodni, w całym zbiorze Praw  
Rzymskich nic nie znaydujemy procz

ustawicznego wachania się pomiędzy litością i okrucieństwem; pomiędzy zbyt dużą delikatnością w ocenieniu mocy dowodów, a tyrańską niesprawiedliwością w przyjmowaniu i obrachowaniu ich dzielności. Gdy zachodzi jaka sprzeczność, jaka kontradycya pomiędzy dwoma Prawami, ta *antinomia* nagle uderza w umysł a Prawodawca łatwo iey zapobieżć może. Ale gdy ta przeciwność znajduje się nie w cząstkach Systematu, lecz w samem Systemacie; gdy zachodzi nie w słowach ktoremi wyrażone Prawo, ale w duchu jurisperudencyi, na ow czas wymusza się z pod wzroku juriskonsulta i sam tylko filozof dostrzedz iey może. Daleko trudniej zaradzić takowey kontradycyi, bo poprawa w podobnem zdarzeniu powinna padać na całkowitość a nie na części.

Z te-

I tego to dostrzegamy w tej części jurispradencyi Rzymskiej, która determinuje i stanowi charakter prawdy w sądach kryminalnych. Roztworzymy więc księgę Prawodawczą, znajdziemy tam pod tytułem: *de probationibus*, krotki zbiór maxym, któreby powinny umocować i utwierdzić to prawidło. „Niechay oskarżyciele wiedzą, mowi Prawo, że sędzia nie może nic czynić na ich obżalowanie, nie może go poważać, jeżeli uczynek który w sobie zawiera nie jest poparty, albo wiarą świadkow nienagannych, albo wieściami publicznemi, albo dowodami nie zbitemi i najjaśniejszemi nad sam dzień (*Leg. ult. cod. de probat.*) „To prawidło jest sprawiedliwe, jasne, proste, zgodne z świętymi maxymami wolności cywilney; ale nieszczęściem Prawodawcy Rzymscy nie zawsze szli za jego duchem, gdy

potrzeba było wyjaśnić je w szczególności i wyłuszczyć z precyzją rozmaite onego części. Na przykład, należało ustanowić, iacy byli świadkowie, których Prawo nazywało przyzwoitemi, sposobnemi, (*idonei*), i iakie były dowody, ktore powinny były służyć za nasadę wyrokom sądowym. W obydwóch tych obiektach, Prawo Rzymskie, same nam tylko wystawia kontradykcyę, ktorych nasi juriskonsulci nie dostrzegli, ale ktore bardzo iśnie widzi ten, co czyta teksty Praw rzeczonych przy zupełney niezawisłości filozoficznego umysłu. Nie dołączy Justynian, nie zażanowiwszy się dobrze nad różnicą czasow i okoliczności; pomięszawszy bez ładu, porządku i wyboru Prawa dychaiące ieszcze starożytną wolnością Rzymian z urządzeniami pisanemi z natchnienia nayokrutniejszego Despotyzmu,

umieściwszy obok instytucyi najmędrszych Cesarzow, instytucyowych sprosnych Tyranow co krwią zboczyli Cesarstwo, z jurisperdencyi Rzymskiej, udział matwanię bezkształtną, w ktorej zarazem i czuły mędrzec i człowiek okrutny bez serca, znajdują maxymy stosowne do swego myślenia sposobu.

Dosyć jest czytać w rzeczonym Prawodawctwie rozmaite tytuły które zawierają w sobie Prawa ściągające się do świadkow, wywiadow i dowodow sądowych, aby się z gruntu przekonać o tej dolegliwej prawdzie. Jeżeli na tę część Prawa Rzymskiego rzucimy okiem filozoficznym, znajdziemy przywary w obydwóch tak przeciwnych sobie Systematach, z których iedno zbyt czną delikatnością, drugie zbyt cznem okrucieństwem wykracza.

Zaczawszy od materyi świadkow, zobaczymy że delikatność Prawodawcow ogołociła z zaufania Prawa wszystkich świadkow, którzy mogli mieć z oskarżycielem lub obżałowanym związku familii, (1) przyjaźni, (2) zawisłości, (3)

(1) Leg. 3. cod. de testib. ; leg. 24. ff. eod. *W tej klasie liczone wszystkich, którzy w iednym domu mieszkali, i którzy w iedneyże familii wychowani byli; słowem wszystkich służących i ludzi przywiązanych do domu. Zobacz Mathæ. comment. ad lib. 48. dig. tit. 15. cap. 11. §. 10.*

(2) Leg. 5. cod. de testi. ; leg. 3. pr. ff. eod.

(3) Citat. Leg. 5. cod. eod.

nienawiści, (4) niewoli, (5)  
urodzenia, (6) związku opieki  
czyli *Patronatus* (7) wolności,

(4) Citat. leg. 3. ff. eod., & leg. si  
quis. 17. cod eod.

(5) *Niewolnicy nie mogli dawać świadectwa przeciwko swym Panom.*  
Leg. 8. cod. eod.; leg 7. cod. de  
quæstionibus; leg. 1. §. 3. & leg.  
18 §. 6. ff. de quæstion. *W Atenach*  
*całkowicie ogłoszeni byli z*  
*Prawa świadectwa, mamy oczywi-*  
*sty tego dowód w Phormionie Teren-*  
*cyusza w Akcie 2. w Scenie 1.*

(6) Leg. 6. cod. de testibus; lege.  
9. ff. eod.

(7) *Ten który stawał obrońcą Oby-*  
*watela w sprawie albo cywilney albo*  
*kryminalney, niemógł służyć za*

(8) zobaczymy że ogołociła z tego zaufania owych, którzy byli wskazani wyrokiem, lub którzy ieszcze byli *sub iudice* w sądzie publicznym, (9) którzy byli popadli nieflawie, lub przez zbro-

*świadka w teyże samey sprawie leg. 25. ff. eod.*

(8) *Wyzwoleńci i dzieci wyzwolen-  
cow nie mogły świadczyć przeciwko  
tym, którzy im przywrócili wol-  
ność. Leg 12. cod. eod. leg 3. §.  
5. ff. eod.*

(9) *Leg. 3. § 5. & leg. 20. ff. eod.  
W sprawach cywilnych przypuszcza-  
no do złożenia świadectwa tych, kto-  
rzy będąc ieszcze *sub iudice* w są-  
dzie publicznym byli na wolności i nie  
w więzieniu; ale w tym samym przy-  
padku nie dozwolano im używać te-*

dnia, (10) lub przez profesyją,  
 (11) cudzołóstwa, (12) przez  
 uczęszczanie do nierządnic publi-

*go Prawa, gdy się sprawa krymi-  
 nalna toczyła.*

(10) Leg. 13. & leg. 3. §. 5. ff. eod.  
 6. § 1. ff. ad leg. Jul. repetun.

(11) Citat leg. 3. §. 5. & argum; leg.  
 21. § si ea rei ff. eod. *Widziemy  
 że w Atenach ludzie popadli infami  
 równie byli ogłoszeni z Prawa świad-  
 czenia. Zobacz Demostenesa (in  
 Neæran) utomek Praw 12. Tablic  
 przytoczony od Aulæ Gelliusza w  
 xię: 15. Rozd: 13. Dowodzi że  
 Rzymianie wzięli to Prawo od Ateń-  
 czyków.*

(12) Leg. 14. ff. de testibus.

eznych; (13) którzy dali iakiż-  
kolwiek dowód złej wiary, (14)  
skazania, przekupności, (15) zle-  
go charakteru, (16) którzy ucze-  
stnikowali w iakiej zbrodni, (17)

(13) Leg. 3. §. 5. ff. de eod.

(14) Repetun; damnati leg. 15. ff.  
eod.

(15) *To jest ci, których przekonano  
o przyjęcie pieniędzy na zamilczenia  
lub złożenie świadectwa.* Leg. 3.  
§. 5. ff. eod.

(16) *Autorowie pism zwanych Libelli  
famosi co wypada na nasze Paszkwi-  
le* Leg. 5. §. 9. ff. de Injunriis &  
Leg. 21. pr. ff. de testibus.

(17) Leg. 11. cod. de testib. *Ktoż-  
by wierzył że podług Praw Oyczyzny*

ktorzy dla słabości wieku mogli być łatwo uwiedzeni, (18) na koniec owych wszystkich, którzy świadcząc w sądzie publicznym przeciwko teyże samey osobie, mogli podać w podeyrzenie bezstronność swoją (19). Wszystkie te wyłączenia dówodzą iak delikatni,

---

*moiey spolnik zbrodni nie tylko nie jest ogotocony z Prawa świadczenia, ale nad to ; że zeznanie iego tak mocnym bywa dowodem iak naynie-nagannieysze świadectwo. Zobacz Pragmatt. 1. de Exulib. tudzież pragmatt. 6. de Receptatt.*

(18) *W sądach kryminalnych nie przypuszczano świadectwa tych ktorzy nie mieli lat 20. skończonych. Leg. in testimonium 20. ff. de testibus.*

(19) *Leg. 23. ff. de testib.*

iak troskliwi byli Rzymianie w o-  
 Ńonieniu i zawarowaniu bezpiecze-  
 czeństwa obżałowanego , naprze-  
 ciwko złey wierze , chytrósci i zay-  
 ściom zdradliwym niesprawiedli-  
 wych świadkow. Rozważmy te-  
 raz inny porządek rzeczy. Zo-  
 baczmy iakie poczynili zamachy  
 na toż samo bezpieczeństwo obża-  
 łowanego innemi wyjątkami ; iak  
 gmach iedną ręką dzwigniony i u-  
 mocowany , burzyli go drugą , i o-  
 balali.

ZaiŃte nie poiętą iest rzeczą ia-  
 kim sposobem Prawodawcy Rzym-  
 scy mogli wpaść w to dzikie  
 mniemanie , że męki mogą byđż  
 organami prawdy (1) Temu to  
 nierozsądnemu mniemaniu winni-

---

(1) *Quaestionem intelligere debemus  
 tormenta & corporis dolorem ad*

śmy pierwszy początek tortur, których ieszcze używają w większej części Europy, pomimo odzowu dzielnego filozofii i światel niniejszego wieku. (2) Prawa Rzymskie obwieściwszy niewolników i ludzi popadłych nieślawie niegodnymi swego zaufania, przykazały sędziom poważać ich świadectwo, gdy składane bywało w

---

*eruendam veritatem.* Ulpian. leg. 15.  
ff. de injuriis & famos. de libell.

(1) Musiemy ostrzedz Czytelnika, że od owego czasu iak Filangieri pisał dzieło swoje, arcyznakomicie odmieniły się rzeczy i stan Państw Europejskich. a jeżeli tego kawałka nie opuściliśmy, to przeto, aby nie wykroczyć z powinności tłumacza.

poszrodku mąk i katowni, (3) nadawały oskarżycielowi wolność dziką i okrutną pozywania do sądów tłumu niewinnych ludzi, aby tam byli skazani na wszelki gatu-

---

(3) *Leg. 21. §. si ea rei. ff. de testibus; leg. 8. §. servis cod. de question. leg. 13. cod. de testib. nov. 90. tit. 2. cap. 1. Co się tycze natury mąk i katowni używanych od Rzymian na wyciśnienie prawdy, czytaj Waleryusza Maxyma x 6. mówiąc o niewolniku Oratora Antoniusza tak się tłumaczy: Plurimis laceratus verberibus, culeo impositus, candentibus laminis ustus, omnem vim accusatoris, custodita rei salute, subvertit. Trzeba sobie tutaj przypomnieć, że przed władztwem Cezara, samych tylko niewolników brano na tortury. Zwyczaj brania na nie ludzi wolnych a nawet i samych Oby-*

nek tortur. (4) Niewolnik, szermierz &c. który nieszczęściem był świadkiem iakowey zbrodni, pewien był że mu kości wyruszą z stawow, że skórę iego przypie-

---

*watelow Rzymskich, dopiero wprowadzony został, iako później zobaczymy, pod Cesarzami, którzy na rozmaite okoliczności, rozmaite wynaydowali męki. Sweton mowi obszernie o tych ktore wynalazł Domicyan końcem odkrycia pewnych zbrodniarzy. (Sveton in Domit.) W życiu Tyberyusza przytacza wynalazek tego obmierzłego Tyrana: Excogitaverat inter genera cruciatus etiam ut larga meri potione per fallaciam oneratos repente veretris deligatis, fidicularum simul, urinæque tormento distenderent. Zobacz także, co o tem mówią: Seneka. lib. 3. de ira. Va-*

kać będzie oprawca, że męczarska  
machina wszystkie ciała jego wło-  
kna i muszkuły okrutnym sposo-  
bem po wypręża, a to przeto iż  
Prawo rozumiało: żeby nie zdo-

---

*lerius Mayimus lib 8. cap. 4. i Am-  
mianus Marcellinus lib. 29. gdzie roz-  
wodzi rzecz o mękach wymyślonych  
przez Walentyniana.*

(4) Nierzady rodzące się z tey wol-  
ności nieograniczoney przyzywania  
do sądu niezmierney liczby świad-  
ków, cożkolwiek poskromione były  
konstytucjami Cesarzy, iako się to  
daie widzieć. Ex leg. 1. § 2. ff.  
de testibus. Pwien utomek Wa-  
leryusza Maxyma pokazuje nam, że  
w innych czasach, wolno było przy-  
zywać aż do sto dwudziestu świad-  
ków. Scaurus, adeo perditam  
defensionem in iudicium attulit,

łał powiedzieć prawdy, gdyby mu  
iey z uſt nie wydarto nayſtrasli-  
wſzemi boleściami.

Podobną ſrogość wywierano tak-  
że nad ſwiadkami, ktorzy ani nie-  
wolnikami, ani ſpiętnowanemi nie-  
ſławą, ale ktorzych ſtan nie do-  
magał ſię względów ani ſza-  
cunku Prawa, w juriſprudencyi

---

ut accusator diceret, lege ſibi  
centum, atque viginti hominibus  
denuntiare testimonium licere.  
*Tem Prawem było ſławne Prawo*  
*Serwiliusza repetundarum. Zo-*  
*bacz Waleryusza Maxyma lib. 8.*  
*c. 1. Czytamy w Afkoniuszu (in*  
*Miloniana) że 54. niewolników,*  
*przyzwanych było do sądu. Zobacz*  
*ieszcze Cycerona lib. 2. de finibus*  
*i Sygoniusza de judiciis lib. 2. c.*  
*16.*

Rzymskiej. Jeżeli człowiek wolny i uczciwych obyczajów, nie mający zaszczytu ani Dekuryona, ani Rycerza czyli Szlachcica, ani żołnierza, i którego familia ani toga ani orężem nie wstawiła się, był przyzwany przed sąd końcem świadczenia o zbrodni popełnionej, i jeżeli najmniejszy znak wątpliwości znaleziono w jego zeznaniu, skazywano go natychmiast na straszliwe męki, mimo znaną jego poczciwość, mimo zaszczyty nietylne wolności (*Leg. ex. libro. 15. princip. & leg. unius 18. §. 3. ff. de quaestionibus.*) Niewiadomość która tak często wprowadza ludzi w niezgodę z sobą samemi, skoro ją przymuszeni wyszczególniać wyobrażenia swoje, i która im nie dozwala tłumaczyć się jasnie, dokładnie i z precyzją; lub owa bojaźń zmienienia prawdy, która wprowadza w pomieszanie i nieład dusze delikatne,

likatne, i która rzuca pozor dwoyznacznosci i niepewności na ich mowy; te dwie przyczyny kontradykcyi i wątpliwości, mogące się zeyść w duszy nayszczęśliwszey i nayszczytszey, nieszczęśliwego a poczcziwego człowieka, wystawiały w Rzymie na wszystkie gatunki katowni, przeto iedynie, że dzikim losem, zdarzyło mu się być świadkiem zbrodni.

Ta niesprawiedliwość ktorey ofiarami padały bardzo często osobami niskiego stanu, wywierana była na nayznakomitszych w Państwie ludzi, w sprawach o zbrodnię *zabójonego* czyli obrażonego Majeftatu. Nayznakomitszy Obywatel Mocarstwa, nayślawniejszy mąż z strony urodzenia lub cnot swoich patryotycznych, mógł być podany straszliwey inkwizycyi tortur, gdy był wezwany do świad-

czenia o tem występku ( *Leg. de minore, 10. §. 1. ff. de questionibus; leg. 4. cod. ad leg. Julii Majest* ) Prawo podawało to bezecne narzędzie w ręce Despoty, niby naypewniejszy sposob zaspokoienia dzikiey iego podeyrzliwości.

Do tych kontradykcy przydać należy ieszcze inną. Uważyliśmy, że niewolnicy nie mogli być bra- ni na inkwizycye przeciwko swym Panom. Nasi Przodkowie, *mowi Cicero*, nie chcieli aby potępienie Obywatela mogło zależeć od świadectwa iego niewolnika, aby tym sposobem stawało się trudniejszym i dolegliwszem ( *Pro Milone* ) To rozrządzenie trwało w zupełney dzielności swoiey pod Cesarzami, a Prawo pewne stanowione od Sewera i Antonina, rozciągnęło ie ieszcze do matek, dzieci i do opiekunow patronow ( *Leg. 2. cod. de*

*quæstionibus*) Lecz ktożby uwierzył? w występkach naywiększey wagi; w zbrodniach wymagających naywiększey usilności po człowieku, który ie popełnia; w zbrodniach owych, w których zaufanie w świadku powinno by się zmniejszać stopniami tego stosunku, w którym okropność zbrodni zmniejsza dowodliwość uczynku, Prawa Rzymskie, zamiast odrzucenia świadectwa niewolników przeciwko Panom, nayuroczyściey ie przypuszczają. (aa) . . . . Z tego nierozsądku jurisprudeneyi Rzym-

---

(aa) *Występki szczególne, w których przypuszczano świadectwo niewolników, są zawarte w następujących Prawach: Leg. 1. cod. de quæstionibus, & leg. 1. §. in causa; leg. 8. & leg. 17. ff. de quæstionibus; leg. 1. ff. ad leg. Jul. de Annona;*

F ij

skiej, wyniknęła obmierzła i szkaradna maxyma, która wytraciła

---

leg. vix certis, 53. ff. de judiciis.

*August wynalazł sposob mogący się na pozor pogodzić z starożytnem Systematem: ustanowił aby niewolnicy tego któryby uczynił spisek przeciwko jego osobie, byli przedani puźcznemu skarbowi, a tym sposobem, aby mogli składać świadectwo przeciwko dawnemu Panu swojemu. Zobacz Diona in Xiphilin. Lecz ten komu wiadomo iak osoba Pana nienawistna jest niewolnikowi, uczucie łatwo iak bezpieczne było to Prawo dla wolności cywilney. Widziemy iż w pierwszych czasach Rzeczypospolitey, Vindex odkrywszy spisek uczyniony na stronę Tarkwiniusza, nie mógł być świadkiem przeciw-*

wielką liczbę niewinnych, a którą prawie wszystkie sądownictwa Europejskie przeięły, pomimo rzeczywistości błędu służącego iey za zasadę. „ W zbrodniach nayo- „ kropniejszych, mówią krymina- „ liści nasi, wystarczającemi do- „ wodami są naylżeysze pozory i „ domysły, i wolno sędziemu „ prześcąpić granice Prawa. „ Stąd wypływa, że człowiek obwiniony o zbrodnią okropną, tem samem że o nią został obwiniony, powinien

---

*ko synom Brutusa swoim Panom; widzimy ieszcze że Cesarz Tacyt, przekonany o tey prawdzie, ustanowił iżby niewolnicy nie mogli bydź używanemi za świadkow przeciwko swym Panom, nawet w zdarzeniu zbrodni obrażonego Majestatu. To Prawo nie znayduie się in Codice ale go przytacza Flavius Vopiscus, w życiu namiennionego Cesarza.*

tracić wszystkie Obywatelstwa ko-  
rzyści, które Prawo nadaie bezpie-  
czeństwu publicznemu, a nawet po-  
winien ie utracić prędzey i łatwiey,  
niż ten ktorego obwiniają o lekkie  
przewinienie. Niechay mi będzie  
wolno w tem mieyscu, maxymy  
noyproftsze rozumu zaftawić prak-  
tyce nierozsądney Legislacyi kry-  
minalney.

Trzy głównieysze pobudki odda-  
lają człowieka od występku i zbro-  
dni: wstret i ta odraza, którą  
wraża w człowieka z powodu samey  
natury, każdy uczynek przeciwiący  
się przepisom sprawiedliwości; po-  
garda i hańba publiczna, i boiaźń  
kary. Każdy snadno zrozumieć  
może, że dzielność i moc tych  
przyrodzonych zapor musi rość w  
pomiar okropności i straszliwości  
występku. Zbrodnia srozsza, wię-  
kszą zaraza odrazą, mocniejszy nie

rownie wstret ku sobie wznieca, w sercu ieszcze nie przywyklym do wszystkich gatunkow sprosności, czyni zbrodniarza nienawifnieyszym w oczach podobnych iemu, i naraża go na mocniejszą oraz srozsą karę. Ten co okropną iaką popełnia zbrodnię, musi większą łamać zaporę, musi dzielniejszy wstret pokonywać niż owco pełni występki pospolity. A więc gdy się zdarzą dwa obżalowania, z ktorychby jedno miało za osnowę zbrodnię iaką okropną, straszliwą; a drugie występki pospolity, Prawo, w pierwszem obżalowaniu powinno wyciągać dowodow znakomitszych, mocniejszy, iaśniejszych, niż w obżalowaniu drugim. Prawo Bawarczykow domagało się trzech świadkow, gdy rozprawa była o uczyiniony zamach na życie xiążęcia; a dwoch, gdy kogo obżalowano o za-

mach na dni partykularnego człowieka (Zobacz *Leges Bavariorum tit. 2. c. 1. si quis de morte Ducis consiliatus fuerit §. 2.*) Lubię korzystać z prawdy, gdziekolwiek ją znajdę, a Codices narodow dzikich, dodają mi wiele dowodow korzystnych dla swoiey chwały; bo nie niewiadomość ale błąd, a tym bardziej błąd uczony i niby światły, bywa naygroźniejszym, iak nayuporniejszym nieprzyjacielem prawdy.

Nie przeczę że zbrodniom nayokropniejszym towarzyszyć zwykła naywiększa ostrożność, a za tem że tego gatunku występkow naytrudniey jest dowodzić. Ale także i to każdy mi przyznać musi, iż w ten czas gdy publiczność nie wie kto był sprawcą popełoioney zbrodni, bezkarność nie jest tak okropna w swych skutkach; że wiele pobudek strachu, połączone

z obawą kary srogiej, zbiega się i skupia na oddalenie człowieka od zbrodni straszliwych. Nikt mi nie zaprzeczy, a przynajmniej nie powinien, iż gdyby Systema sądownicze oswobodzone były od wszystkich wad i przywar, które go czynią bezpiecznem, nie tak trudno byłoby dowodzić najokropniejszych występkuw.

Po tych uwagach, każdy bez trudności przekona się iak sprosne iak krwawe jest prawidło kryminalistow naszych, i iak krzywdzi sprawiedliwość, większa część Praw Europeyfskich, uwalniających od ściśłości dowodow, gdy idzie o występki, główne i okropne.

Powróćmy teraz do jurispruden-  
cyi Rzymfskiej, ktorey naybliższe wyroki; chciwie sobie przyzwolili nasi; Prawodawcy; a

gdy spostrzeżemy odkryte w nięj kontradykcyę względem dowodzenia świadkami (bbb), rozważemy i owe, które się znajdują w Prawach stanowionych względem wolnego i przymuszonego zeznania winowaycy obżałowanego. Prawodawctwo wieków naszych, nie wiele się w tey mierze różni od Prawodawctwa starożytnych czasow. A przeto wskazując nierządność i nieforemność iednego, i na drugiego błędy następować będziemy.

---

(bbb) *In atrocissimis leviores conjecturæ sufficiunt, & licet Judici jura transgredi. Nasi Pisarze rzeczy prawniczey nazywaią uprzywileiowanemi te występki, przeciwko ktorym można używać tey szaloney maxymy.*

---



---

ROZDZIAŁ II.

*Dalsza osnowa tej samey rzeczy.  
O zeznaniu wolnem czyli dobrowolnem  
i zeznaniu wymuszonym.*

Natura, ktorey Prawa są dawniejsze od wszystkich ustaw ciemnych i gwałtownych naszych Przewodawcow; natura, która w swych urządzeniach nigdy a nigdy nie popełnia sprzeczności, i która wraz z człowiekiem utworzyła niezmiennie prawidła, iakimi się powodować w uczynkach swoich, powinien; natura, która nie inaczej obwieszcza Prawa swoje tylko owemi poruszeniami instynktu, które wszystkich ludzi pociągają ku szczęściu w każdym momencie życia; natura zamyka usta winowaycy, gdy go sędzia bada o

prawdzie obżalowania zaniefionego przeciwko niemu. Ponieważ wyznanie zbrodni ma koniecznie za sobą pociągnąć utratę albo exyſtencyi, albo iakoweys̄ cząſtki szczęſcia, wymaga tem ſamem uſłowania wyższego nad impulsyą przeciwną natury, alboliteż omamienia, ktoreby w utracie iedney z wymienionych rzeczy, wskazywało obwinionemu nabycie nie rownie droższego dobra. A więc w iednym z tych przypadkow, Prawodawca domaga ſię od człowieka rzeczy moralnie niepodobney; (1) w

---

(1) *Nie mogę zapuszczać ſię tutaj w roztrząśnienie moralne tey rzeczy; ostrzedz iednak Czytelnika muſzę, że wyznanie na ſiebie zbrodni nie iſt moralnie nie podobne, a nawet wchodzi koniecznie w obowiązek miłości prawdy, którą i Paryzcy Filozofowie, wyſoko cenili.*

drugim przypadku bierze za nasadę swych sądów, wyznanie głupca, fanatyka, człowieka który się znajduje w tem samym usposobieniu duszy, co i siebieoyca, własnymi rękami wydzierający sobie życie; ponieważ mniema że w utracie exystencyi natrafi na źródło szczęścia, lub znajdzie koniec udręczeń swoich. (2)

Doświadczenie, nie tylko nie oślabia prawdy tey uwagi, ale nad-

---

(2) Nis wiem, który zdrowego rozsądku człowiek, pochwali Filangieremu tę szczodroblivość, z iaką obsypuje człowieka przyznającego się do zbrodni popełnionej, nayochoydlivszemi nazwiskami. Zbrodzien wyznawaiący swoy występpek, iluż niewinnych niewalnia od podeyrzenia? Coż mowić o innych publicznych sąd korzysciach.

to nadaie ją pewnym stopniem większey iasności. Odwołuję się tutaj do wszystkich sędziow kryminalnych nayślawniejszych. Będą mogli utrzymywać, że kiedykolwiek otrzymali zeznanie dobrowolne winowaycy innym sposobem nie za posrzednictwem przekonania iuż nabytego ( co iest okolicznością niedozwalaiącą obżalowanemu zapierać się uczynku ) lub przez boiaźń mąk i katowni, lub przez obłąkanie umysłu; lub przez nudy więzienia, ktoremu czyni życie nieznośnem, lub przez chytre zayścia, ktorych aż nad to często zażywaią, z przyrzeczeniem nawet bezkarności, albo umnieyszenia kary ?

Pod iakimkolwiek względem zechcemy uważać zeznanie obżalowanego, przekonamy się zawsze, że Prawa powinny; albo ie zanie-

dbać, albo nie przywiązywać żadney mocy, do tego gatunku dowodow. Świadeństwo arcy nie pożyteczne, mowi *Hobbes*, iest owo, o ktorem wiemy, że go sama natura kazi, i przekupuie. *Frustra enim est testimonium, quod a natura corrumpi præsimitur.* Hob. de cive lib. 1. c. 2. §. 19.

Jeżeli zechcemy roztrząsnąć Prawa Rzymskie ściągające się do dobrowolnego wyznania winowaycy, zobaczymy iż rzeczywistość tey prawdy, była przytomna umysłowi Prawodawcow tego Narodu. Axioma Prawa: *Nikt na siebie nie świadczy*, iest bez wątpienia prostym a koniecznym wypadkiem tey maxymy. (1)

---

(1) *Nemo testis contra se ipsum.* ✓  
Wyrazy Paul. confessus in jure

Prawa zabraniające sędziemu  
wierzyć zeznaniu dobrowolnemu

---

pro judicato habetur ( leg. 1. ff de confessionibus ) wyrazy *Ulpiana nullæ sunt partes judicantis in confitentes*; ( leg. 25. ff. ad leg. Aquil. ) ; wyrazy *Prawa*, 1: cod. de confess. *Confessos in jure pro judicatis habere placet*, nie powinny się zdawać przeciwno temu prawidłu, bo się tylko do cywilnych spraw ściągają. Prawdy odemnie ustanowione i dowiedzione, nie podają mi żadney przyczyny, ktoraby mię zniewoliła do mniemanja że wyznania obżatowanych w sprawach cywilnych, nie powinny być za nic miane; że tak mają być uważane iakoby ich nie było; ponieważ, iako nie przeciwi się naturze, abym się ogołocił z rzeczy, która do mnie należy, która obża-

obżalowanego o występki, o które-  
go rzeczywistym popełnieniu nie  
ma zupełnej pewności, z tego  
także wypłynęły źródła ( *Leg. 1.  
§ si quis ultrò, ff. de quest §. item  
illud; & leg. 5. §. non alius, ff. de S.  
C. Silan* ) Obawiamy się mowi Ju-  
riskonsult, aby sąd nie potępił ia-  
ko winowaycę tego, który tylko  
mózg ma skazony nie serce.

---

jest moją własnością, w celu darowa-  
nia oney lub zamianowego ustąpie-  
nia innemu, także podobnym spo-  
sobem, żadną miarą nie może być  
przeciwko naturze, abym wyznał,  
że ta a ta rzecz, do mnie nie na-  
leży; że ta a ta rzecz powinna być  
odemnie powrocona owemu, który  
do niej ma rzetelne Prawo własno-  
ści. Gdy zaś idzie o poniesienie  
kary kryminalney wcale rzecz in-  
sza.

Nauka Praw: Tom IV. G

Prawa ustanawiające, że wyznaczenie *zasądowe*, nie powinno szkodzić obżałowanemu, ale powinno być uważane jako dzieło ducha próżności i szaleństwa, który popolicie przywiązuje wyobrażenie chwały do samych nawet zbrodni, i zabiera z nich pozor chluby w umysłach pewnych ludzi, gdy są o podał tych, którzyby im przyzwoitą karę wymierzyć mogli; te mowę Prawa, z teyże samey maxymy naturalnie i oczewiście wypływają (*Mathæ ad lib. ff. 48. comment. tit. 16. cap. 1 §. 3. & 4.*) Zobacz *Argum. leg. 1. cod. si non à competente iudice.*)

Toż samo mówić należy o owych Prawach, które pozwalają obżałowanemu wyznawiającemu swą zbrodnią, aby się mógł odwołać; (*Leg 2. cod. quor. appell non recip; & lege unius 18. §. pæn. ff. de quæst.*);

które stanowią, iż zeznanie uczynione w jednym sądzie nie będzie mogło szkodzić winowaycy w sądzie drugim; że wyznanie występku małej wagi, uczynione końcem bronienia się przeciwko zarzutom występku wielkiego, nie będzie miało żadney mocy, jeżeli też sama osoba uwolniona od zbrodni, ktorey popełnienie zaprzeczyła, jest zapozwana powtornie do sądu o występki małej wagi do ktorego się przyznała. (*Mathæ: ibid.*) Do tych Praw można przydać reskrypt Sewera, który zabrania sędziemu, aby nie kładł zeznania winowaycy w liczbę rzeczywistych dowodów zbrodni, i aby go nie potępiał, gdy jego zeznania nie potwierdzą inne dowody. (kl)

---

(kl) Leg. 1. §. 17. ff. de quæst. Klā-  
Gij

Mowiliśmy dotąd iak mało zaufania Prawa Rzymskie przywiązywały do dobrowolnego wyznania

---

dziemy tu słowa Ulpiana: *Divus Servus rescipit confessiones reorum pro exploratis facinoribus haberi non oportere, si nulla probatio religionem cognoscentis instruat.* Tłumacze całą duszą usiłowali skazać znaczenie wyrazów tego Prawa; chcąc wymówić i usprawiedliwić kontradycyą jego, z innemi Prawami ściągającemi się do wyznania obżalowanych; ale wyrazy Prawa są arcy jasne ani potrzeba szperać nad dochodzeniem, w iakim są pisane duchu. Sprzecznomowność inayocze wijsze, nie rzadkim są phenomenem w Prawie Rzymskiem.



obżalowanych; ale iednostayność bardzo jest rzadka w dziełach i urządzeniach ludzkich. W tey części Prawa Rzymskiego napadamy na ustawiczną sprzecznomowność, ktorey teraznieyszi Prawodawcy Europeyscy poprawić nie umieli, a ktora wprowadzając największe nierządy w sądownictwo kryminalne, czyni zamach, z iedney strony na niewinność, a z drugiey strony sprzyia bezkarności występku.

Zwyczay srogi i okrutny udawania się do mąk i katowni, aby zult obżalowanych wydrzeć doskwierzeniami boleściami wyznanie zbrodni, nie winien swego początku Prawodawctwu Narodow Barbarzyńskich, jako niektorzy Pisarze mniemali. Postrzegamy że, był ustanowiony w samym Rzymie, lecz zaraz po utracie wolności. Przed

Panowaniem Cesarzy sami niewolnicy podlegali tey strasliwej inkwizycyi; a iezeli sprawiedliwość zgwałcona była tą zbrodnią przeciwko iey maxymom, przynajmniej wolność cywilna była szanowana w drogich Prawach Obywatelstwa. Rzymianin pociągniony do sądu od oskarżyciela, nie obawiał się by go przymuszano do popierania niewinności swoiey w śród katowni; a iezeli widział że na tę niesprawiedliwość skazywano iego niewolnika, przypominał sobie że te same Prawa ktore się opiekowały wolnością, w szeregu rzeczy nie żyjących liczyły wszystkie nieszczęśliwe iestectwa, ktore nie posiadały zaszczytu wolności.

Skoro zaś starożytne Systema Rzeczypospolitey zniezione zostalo, skoro wszechwładztwo Cesarow założyło swoy Tron na gru-

zach Praw ludu, zatarta została pamiętka tey wolności, co chwila wzbudzała szemranie i pomruki pospolstwa, a gruntowne przekonanie o ich uzurpacyi pomnażała boiaźń jedynowładzcow, potrzeba było zatem koniecznie, aby Prawodawstwo stosowało się nie jakim sposobem, do tego nowego układu rzeczy; potrzeba było jedną ręką podawać opiekę wolności Obywatela, gdy tym czasem druga popierała dzielnie interessa partykularne, dziwaństwa, i gwałtowności nowego dowodzcy, i naczelnika Narodu. Nie można było dopiąć dwóch zamiarow tak sobie przeciwnych, tylko Prawami równie przeciwnemi sobie. Ten to jest okropny początek kontradykcyi, która od tey Epoki, zaczęła się wdzierać w jurisprudeneyą Rzymską. Pierwszemu z tych zamiarow, winniśmy Prawa względem wolne-

go zeznania, tak sprzyjające wolności Obywatela; drugiemu zaś zamiarowi, winniśmy Prawa owe, które rozciągnęły na osoby wolne, a w niektórych przypadkach i na osoby nayznakomitsze w społeczności, starożytny sposób, wydzierania katowniami wyznania z ust niewolników. Despotyzm pierwszych Cesarzow chcąc się utrzymać przy krwawych swoich uzurpacyach, musiał używać sposobow niszczących wolność cywilną. Sławne Prawo Juliusza, rzezione majestatyczne, pokazuje nam, iak wielkich używał starań August, aby zadał ten okropny cios zaszczytom wolności i Obywatelstwa. Spisek uczyniony przeciwko Monarsze, i inne występki zajęte tem Prawem, były pierwszymi zbrodniami, za które Obywateli nayznakomitszych, poddawa-

no mękom tortur. (1) Ta sama przyczyna, która zniewoliła Sylę do zniesienia kary ustanowionej na potwarców, była powodem do wprowadzenia do Rzymu, używania tortur, było to gotowym zawsze sposobem poświęcenia interesom Monarchy Obywatelów, którzy nieszczęściem wpadli w podejrzenie u niego.

---

(1) Zobacz Juriskons. Paul. lib. 5. tit. 29. leg. 4. cod. ad leg. Jul. majest. leg. 16. cod. de quaest. leg. 10. §. 1. ff. eodem. *Osoby niższej kondycyi, mogły być prowadzone na męki tortur, w przypadkach obżalowania o występki mniejszej wagi. Zobacz Mathæ. comment. ad lib 48. ff. tit. 16. cap. 2. & 3.*

Od występku obrażonego *Maiestatu* (2) których liczba roz-

---

(2) *Wiadomo ile to występku za-  
jętych było, pod czas panowania  
Cesarzów, w klasie zbrodni zwa-  
nych zbrodniami zelżonego Majesta-  
tu. Prawo Gracyana, Walenty-  
niana i Theodozjusza, potępiało iako  
świętokradzów tych, którzy po-  
wątpiewali o sprawiedliwości Mo-  
narchy, lub o zacności jego nami-  
stników: to Prawo znajduje się in  
codice de crim. sacri. leg. In-  
ne znowu Prawo Arkadyusza i Ho-  
noryusza, potępiało iak winnych  
obrażonego *Maiestatu* tych, którzy  
czynili zamach na życie Ministrów  
lub urzędników Monarchy. Nam  
ipsi pars corporis nostri sunt,  
tak mowi Prawo. (Leg. 5. cod.  
ad. leg. Jul. maiest.) Inne ie-  
szcze Prawo uznaje za winnych te.*

mnożyła się nie wypowiedzianie, przeszło Prawodawctwo do innych, z tą łatwością która się widzieć daie w krokach i postępach bezprawioiw. Wielka liczba zbrodni

---

*go występku fałszerzy monety.* Leg. 9. cod Theodos. de falsa moneta.

*Najmnieysza obelga wyrządzona posągowi Monarchy była także zbrodnia obrażonego Maiestatu (Leg. 6. ff. ad. leg. Jul. Maiest.) Apostazya, Simonia, Herezya Manicheuszow i Donatystow były zawarte w tey klassie. Leg. 4. cod. de hæret.; leg. si quemquam. 31. cod. de Episcop. & Clericis. Znayduie się ieszcze wiele innych zbrodni tego samego gatunku, których przytaczanie zbytby nas długo zabawiło.*

była zaięta w klasie tych, w których można było, bez wyłączenia osob, używać tortur, końcem wy-  
cisnienia zeznania na obżałow-  
nych; a zabobonna niedołężność  
niektorych Cesarzow, posunęła się  
aż tak daleko, że w tey klasie wy-  
stępów umieściła zbrodnie, które  
naybardziej na milczenie Prawa  
zasługują. Prowadzono na tortury  
wieszczków, tłumaczy snów, cza-  
rodziejów, zgoła wszystkich o po-  
dobne rzeczy obwinionych. Pod  
ów czas Religia poyrzała z wstrę-  
tem na owe ofiary ludzkie, które  
iey paliła bezwstydnie głupia gor-  
liwość mniemanych ich Praw obroń-  
cow (*Leg. 7. cod. de malefic. & mathe-  
mat.* Ten zwyczaj przeciwny duchowi  
tylu innych Praw, podyktowanych w  
rozmaitych okolicznościach od Pra-  
wodawcow Rzymskich; ten zwy-  
czaj przez czas nieiaki przerwany,  
w wiekach okrucieństwa i dzi-

czy, uftąpił mieysca sądom *Bo-  
skim.*

Po wszystkich mieyscach przy-  
ięto sposob dowodzenia zbrodni  
*poiedynkami, wodą wrzącą, wodą  
zimną, rozpalonem żelazem &c.* Ale  
te głupstwa zniknęły a na ich miey-  
sce znowu wprowadzono tortury,  
iako iedyny i naywyśmienitszy spo-  
sob, domacania się prawdy, w są-  
dach spraw kryminalnych. Kilka  
uwag przekonac nas może zupeł-  
nie, że sądy *Boskie*, stosownieysze  
były do okoliczności tamtych wie-  
ków, niż tortury do niniejszego  
stanu rzeczy; zobaczemy że staro-  
żytny zwyczaj, zasadza się na ma-  
xymie pewnieyszey rozumu i spra-  
wiedliwości, tudzież że dostoiień-  
stwo człowieka, więcey nie rownie  
utraciło niż zyskało na tey odmia-  
nie. To wyobrażenie nie iest obce  
względem mego zamiaru, a nie

wątpię, iż mi ie Czytelnik wybaczy przez wzgląd na nowe myśli.

Wybaczy mi ie Czytelnik i dla drugiey ieszcze przyczyny. Gdyby używanie tortury u iednego tylko Narodu trwało, podobno i na ow czas, byłoby obowiązkiem moim, łączyć wszystkie siły z usiłowaniem tak licznych Pisarzy, na oswobodzenie go, z jarzma hańbiącego człowieka. Ale ieżeli do-  
 tąd ieszcze, naywiększa część Europy podlega tey sromotney niesprawiedliwości, ieżeli piora niewolnicze, płatne od ludzi okrutnych i głupich, śmiały się zapuścić w iey obronę, mogąż bez popelnienia zbrodni obrażoney ludzkości, mogąż mowię minąć w milczeniu obiekt tak ważny, gdy mam rzecz o planie ogolnym reformy?

Bezwstydne dzieła, które zawierają w sobie obronę tortur, zostały pograżone w niepamięć, wraz z podłemi i mionami swych tworców, ale Prawo nakazujące katownikami domacywać się prawdy, trwa dotąd; dycha jeszcze śmiertelnym swym iadem w poszrod nayoświeceńszych i naywolniejszych Narodów. (3)

Ktożby wierzył? Pewien Rząd, który zasłużył na uwielbienie wszystkich filozofów, na miłość wszystkich ludzi, na szacunek i pochwały całej Europy; Rząd który się

---

(3) *Niechay Czytelnik pomni, iakośmy już powyżey przestrzegli, że od owego czasu, ktorego Filangieri dzieło swoje wydał, bardzo wiele odmiany zaszło w Prawach Państw Europeyskich.*

zdaie postępować tak porządnie i regularnie iak ogromne ciała na przestworze niebios zawieszone; Rząd, który otoczony będąc rozmaitemi Mocarstwami, albo straszliwemi albo zaiętemi duchem ambicyi albo słabemi, nie przerażając żadnego strachem, zasługuie na uszanowanie i względy u wszystkich; Rzeczpospolita ktora przez osobliwość konfityucyi swoiey, przez charakter i obyczaje swych Obywateli, przez naturę i położenie kraioiw swoich, przez mądrość Praw, umiała połączyć dwie przeciwne korzyści, korzyść mocy i słabości, obfitości i uboŃstwa, prostoty i świąteł; ktora się nikogo nie lęka i nikogo nie zastrasza; ktora ma wielkie siły a nie może ich na złe użyć; Rzeczpospolita, umiarkowana i powściągliwa w poŃzrod bogactw; szlachetna i wspaniała przy zrzodle handlu i przemysłu; cnotli-

tiwa i woioownicza wszrod wyrafinowania obyczajow i słodczy pokoju; spokojna między dwoma panującemi Religiami, ta Rzeczpospolita, ktorey nic nie może podobnego wystawić Starożytność, ten Naród, ktoryby bydź powinien źródłem światła dla Prawodawcow; ktory z wierzchołkow gór swoich, powinienby wskazać innym Narodom narzędzia, podpory i słodkie korzyści wolności i bezpieczeństwa; słowem Szwaycary dotąd jeszcze u siebie cierpią tortury. Prawda, że w kraiu, w którym cnota jest pospolita, przywary Praw za ledwo się uczuć daią; prawda, że wydoskonalenie obyczajow narodowych, może poprawić błędy jego xięgi kryminalney. Lecz sama pamiętka ręki, ktora kreśliła to obmierze Prawo, nie powinnaż bydź mocną pobudką Szwaycarom, do wrzucenia go w pożeraiące ognia

*Nauka Praw: Tom IV. H*

plomienie ? (zw) Toż po wygnaniu Tyrana Prawo jego szanować należy ? Lecz niestety ! kontradykcyje rozumu ludzkiego okazują się równo w Narodach iak w szczególnych osobach ; te są z nich najmędrsze , w których się najmniej sprzeczności pokazuje. Cnotliwi, mężni i odważni Szwaycarowie ! darujcie mi, że tak szczerze piszę ; iedna ieszcze wada cmi sławę waszego Prawodawstwa. Oby reflexye, które tutaj wypisać zamysłam, mogły was pociągnąć do oswobodzenia Praw Narodowych z tey obelgi i kazi, a w społ-obywateli waszych uwol-

---

(zw) *Karol V. ustanowił w Państwie Szwaycarskim Prawo używania tortur na domaganie się prawdy w zbrodniarzu, to Prawo było stanowione R. 1539.*

nić na wieki od niebezpieczeń-  
stwa, które im codziennie grozi.

---

### ROZDZIAŁ III.

#### *Porównanie Sądów Boskich ( I ) z Torturami.*

Nadstawiać niedostateczność do-  
wodów sposobem, który nie może

---

( I ) *Przedtem, iako wyżej namienił Au-  
tor, gdy nie było iawnych dowodów  
popelnioney zbrodni, kazano, naprzy-  
kład, obżalowanemu o nią, na dłoń  
sypać żarzące węgle, albo go rzu-  
cano na głębią wody, albo kazano  
mu się pojedynkować z oskarżycie-  
lem; jeżeli albo dla bólu nie mogli  
w dłoni żarzącego ognia dotrzymać;  
albo tonąć w przepaści wód, albo*

H ij

wskazać ani prawdy , ani fałszu obwinienia ; mięsząc z powodu płochey imaginacyi Bóstwo do sądow ludzkich ; mniemać , że Prawa porządku powszechnego powinny bydź zawieszone w pewnych zdarzeniach szczególnych ; w których sędzia przenikniony własną niepewnością , prosi Opatrzności Należywszej znaiącey wszystko , o znak widomy , któryby mógł determinować wyrok iego na stronę sprawiedliwości ; przyznawać mocy , zwinności , i zręczności , tudzież sztuce bronienia się , wszelki wzgląd Prawa ; pozbawiać człowieka lęklivego , małomyślnego i słabego , zaszczytow niewinności : ten to iest

---

*w pojedynku został pokonanym , przekonywano się , że iest rzetelnym winowaycą , i to to nazywano Sądem Boskim.*

duch Systematu, które nosi na sobie piętno dziczy owych wieków, co na jego wylegnięcie patrzyły, tudzież niewiadomości owych Narodów, co go uporczywie i niby na wścigi przyięły. Z tem wszystkim, jeżeli go zważemy w związkach i stosunkach, jakie ma z interesami, obyczajami i stanem politycznym tych Narodów, znajdziemy przynajmniej jakąkolwiek stosowność z starożytnem Systematem ich rządu; co dosyć pozorą dla nich jest wymówką.

Ta uwaga doprowadzi nas do postrzeżenia stosowności *Sądów Boskich*, z stanem społeczności, w owych okolicznościach, w których ustanowionemi były. Obwiniony poddawał się chętnie doświadczeniu, którego wypadek, podług jego opinii, zawisł był od woli Boga; aleby się nie śmiał być poddać

sądowi podobnych sobie ludzi, takowa zawziętość, wstydemby go okryła w własnych jego oczach. Chętnie zebrał pomocy Boga Opielkuna niewinności, aby zachował ciało jego i ciało jego szermierza, od wody wrzącej lub rozpalonego żelaza; niżeliby się odważył zebrać sprawiedliwości i opieki sędziego. Zabobonność i wrodzona dzikość wystawiała mu jako mniej niebezpieczną i mniej upokarzającą walkę zbroyną ręką; a stąd przekładał ją nad spor słowny, podług którego, sędzia byłby arbitralny napisał wyrok.

Zapewniony o pomocy Ręki Wszelchmocnej, zawsze gotowej do wsparcia niewinności, nie lękał się ani siły, ani zręczności, ani wprawy przeciwnika swojego, a jeżeli nadzieja jego zawiedziona była, nie żalił się ani na niesprawiedli-

wość dowodu, ani na niepewność  
szrodku, przez ktoren go otrzy-  
mano; przyczynę tajemną nieszczę-  
ścia swojego przypisywał nieprze-  
nikniönym wyrokom Boga. (1)

---

(1) *Mogłby kto zarzucić w tem miey-  
scu: W tem zdarzeniu albo oskar-  
życiel, albo oskarżony musiał kła-  
mać: a więc albo ten albo ow mus-  
siał mniemać, musiał się dorozumie-  
wać, że ten dowód nie był rzeczy-  
wistym sposobem poznania prawdy,  
i że do odkrycia oney wcale się Bo-  
stwo nie wdawało. Odpowiadam na  
to, że oskarżyciel który twierdził,  
i obżalowany który zaprzeczał;  
mogli i twierdzić i zaprzeczać w do-  
brey wierze, podług własnego prze-  
konania, a tem samym z rownem  
zaufaniem wystawiać się na wszelki  
wypadek doświadczenia. W samey  
rzeczy, w wielu okolicznościach, o-*

Dowody tak płóche, tak białe, tak wątle w oczach człowieka umięającego używać iak się należy rozumu, pod ow czas miano za niemylnę; a dzielny odpor, który dawały rozmaite Narody usiłowanom Papieży, Biskupow i samych Świętych Zborow, którzy ie chcieli znieść koniecznie, dostatecznie nam pokazują, iak potężną sobie między ludzmi ziednały powagę, iak

---

*skarżyciel przestawał na przysiędze, którą obżałowany wykonywał na przytwierdzenie niewinności swojej; i Prawa Childeberta. Prawa Burginionow, Prawa Fryzonow, pozwalały obżałowanemu, zaprosić z sobą do przysięgi dwanaście innych osob, których nazywano. Conjuratores, compurgatores, iakbyś rzekł po polsku; Współprzysiężnicy, współoczyszciciele.*

mocne zaufanie. (1) Jeżeli Prawo nakazujące te dzikie doświadczania niewinności nie użyczalo

---

(1) *In decretalibus Part. 2. quæst. 7. potępiona jest ordalia tym przykazaniem f. C. Non tentabis Dominum Deum tuum; Nie będziesz kusił Pana Boga twoiego. Na trzecim Concilium Walencieńskim złożonem roku 855. potępiono pojedynk i zakazano go iako doświadczenie dzikie, które na tonie pokoju ocucą i wznieca wszystkie okropności krwawego boju. Na zborze Akwisgraneńskim zakazano doświadczac wodą zimną. Na trzecim zborze Lateraneńskim, złożonym pod Alexandrem III. roku 1179. i na czwartym złożonym pod Innocentym III. który ostatnim ciosem uderzył w to bezecne bezprawie, zakazano i zgromiono nie tylko pojedynki, ale wszel.*

opieki potrzebney a koniecznie należytey bezpieczeństwu Obywatela, przynajmniey tchnęło w ludzi

---

*kie inne rodzaje i gatunki doświadczeń oraz dowodów zabobonnych, które chrzczono imieniem Sądów Bożych. Hystorya kościelna zawiera w sobie ciągle pasmo napomnień, pogroźek, strofowań wielu Papieży i wielu Biskupów, których istotnym celem było znieśienie tych doświadczeń. (Zobacz Beaumanoir chapitre 39. Du Cange Glossarr Vo. Duellum.) Lecz te wszystkie usiłowania przez długi czas tak niepożytecznymi były, że sami nawet Duchowni, pokilkakrotnie, obowiązani byli upoważnić pojedynki i pozwolić, aby się udano do tych doświadczeń, końcem uspienia sporów wszczętych o dobra Kościelne.*



opinią tego bezpieczeństwa i było  
iey arcy - przyiazne , przynaj-  
mniej w głównem zamierzeniu

---

*Cesarz Henryk I. mowi: że Pra-  
wo, które ustanowił końcem upowa-  
żnienia pojedynkow sądowych, było  
uchwalone z zezwoleniem i przytwier-  
dzeniem kilku wiernych Biskupow  
(Zobacz Bouquet recueil des his-  
toire Tome 9. page 231. Znay-  
dziemy kilka przykladow tego w Hi-  
storyi Karola Wielkiego, pisanej  
przez Robetsona w Tomie 2.  
w nocie 22. Zbor Lillsbonneński  
złożony w XI. wieku, pod Wilhel-  
mem Zaborcą Krolem Angielskim  
i Xiążęciem Normandyi, skazuje  
na karę pieniężną Xięży, którzyby  
pojedynkowali z sobą bez pozwole-  
nia swych Biskupow. A więc doroz-  
zumiewać się należy, że wielu Bisku-  
pow mniemali, iż im służy Prawo*

swoiem; ta zaś opinia, iakom gdzie-  
indziej powiedział, stanowi zna-  
komitą cząstkę wolności cywil-  
ney.

---

*pozwalania tego gatunku doświad-  
czeń i dowodów, który duch po-  
wszechny Kościoła, miał zawsze w  
nawyższym wstręcie. Lecz w tej  
mierze coś więcej ieszcze przytoczyć  
można. W niektórych Biskupstwach  
Francuzkich, były miejsca zwane  
Monomachie przeznaczone na po-  
jedynki, które nakazywał sędzia Bi-  
skupi w sporach zaszytych pomiędzy  
manami przywiazanemi do biskupiego  
Kościoła. To przynajmniej czytac  
się daie w rękopiśmie Piotra Kan-  
tora Paryzkiego, który pisał 1180.  
(Description du Diocese de Pa-  
ris par Mr. le Bœuf.) Muratin  
powiada, że niektórzy Biskupi Wo-  
scy zyskali tenże sam przywiley na*

Systema penalne, czyli Systema kar tych Narodow barbarzyńskich, wzbudza we mnie reflexyą; ktora nowey nadaie mocy dopiero wypisanym myślom. Potępiano na karę z czci i sławy odzierającą, a nawet na śmierć, człowieka, *Szlachcica*, ktoryby był pokonany w doświadczeniu pojedynkowem; ale gdyby był innym sposobem przekonany o tenże sam występek, nie skazanoby go tylko na karę pieniężną. Toż samo Systema było i u Germanow.

Jakaż mogła bydź pobudka tak dziwaczego Systematu? Podobno będą mogli wytłumaczyć na fundamencie maxym moich. Duch o-

---

*początku iedenastego wieku. Cesarz Konrad, użytył go Piotrowi Biskupowi Nawarry w r. 1028.*

gólny czyli powszechny niezawisłości; nie dozwalał aby życie Obywatela, było podane pod sąd innych ludzi: potrzeba było rozkazu wyraźnego z nieba na ogłoszenie go z exystencji, a nie ścierpanoby zapewne pod ow. czas, aby sobie Rząd przywłaszczał moc iakiegożkolwiek Prawa nad nią. W samey rzeczy u Germanow, mowi Tacyt, (1) ukaranie śmiercią winowaycy nie tak bywa uważane w charakterze kary, którąby Wodz Narodu miał Prawo naznaczyć; iako rączey w charakterze

---

(1) Tacyt *de moribus Germanorum*.  
 Uwagę tutaj, że u wszystkich Narodow Barbarzyńskich, śmierci karę uważano iako ofiarę uczynioną na cześć Bogów. Taki był duch Praw Decemviratu, dla tego to słowa owe *sacer esto* znaczyły: niech



natchnienia i rozkazu wyraźnego Bestwa, które iak mniemają, opiekuie się i zarządza walkami i bitwy. A zatem chętnie poddawano życie swoje Sądowi Bożemu, niż majątek swoy sądowi ludzkiemu. To nam pokazuje skutki ducha niepodległości, oraz iak mocne podow czas musiano mieć zaufanie w

---

*będzie ukarany śmiercią; i dla tego kary głowne, czyli kary śmierci nazywano u tego Narodu supplices, niby błagalne. Temi wyrazami chciano oznaczyć, że to są ofiary uczynione Bogom: iakoż u starożytnych Germanow, sami kapłani wykonywali wyrok śmierci na osądzonych zbrodniarzach, a u wielu w Starożytności Narodow, kat czyli mistrz sprawiedliwości był ziwany wielkim ofiarnikiem czyli Arcy Kapłanem.*

tych gatunkach dowodów cnoty  
lub przestępstwa.

Historja całej Starożytności i  
relacje bardzo wielu wędrowników,  
zaświadczaia, że wszystkie Narody  
barbarzyńskie, jednostajnego w  
tej mierze były zdania. Ludzie  
wiednakich okolicznościach umie-  
szczeni jednakowo myślą i działa-  
ia. Dowody sądownicze postrze-  
gamy ustanowione u najstaroży-  
tniejszych Narodów, tudzież po-  
między wielu Narodami Azji i A-  
fryki.

Sophocles w Tragedyi Antygo-  
na (1) w prawdzie człowieka,  
ktory obżałowanego przekupność,  
rozkazuje się chwycić ręką gołą ze-

---

(1) *Sofokles w Antygonie w wierszu*  
269. i 270.

lazo rozpalone, lub chodzić po węglach zarzających, końcem dowiedzenia niewinności swojej; ten rodzaj doświadczenia cnoty był w ten czas we zwyczaju, mowi Scholiaft. Eufthathius mowi o pewnych źródłach ktore były w Artycomis i Daphopolis, i ktorych wody służyły do przeświadczenia o wstydlivosti i cnotie Panienek (1). Kościół Bożkow *Palui* w Sycylii i *Trezeny* w Peloponezie, podobnemiż doświadczeniami słyęły. Znaiome każdemu sławne źródło *Stix* w *Efezie* tudzież iaskinia Bożka *Pana*, do ktorych spuszczano niewiaſty obwinione o niewſtyd, aby ſię o ich zbrodni lub niewinności

---

(1) *Eufthathius. lib. 8. & ss. de amore Ismenæ & Ismenes*



zapewnić (3) *Grotius* przytacza wiele przykładów doświadczeń wody używanych w Bitynii, Sar-

---

(3) *Achillius stajus*, de amoribus *Clithophont*. & *Leucip* libro 8. pag. 241. editione *Comini Venturae Bergomi*. Na szyi niewiasty obżałowanej o niewstydzanie wieszano małą blaszkę, na której było ryte zaprzyśiężenie iey niewinności, potem spuszczano ją do studni. Jeżeli woda nie dotknęła się blaszki, ogłaszano ją za niewinną; jeżeli blaszka zstąpiła z wilgoconą wodą, zapatrywano się na nią jako przekonaną najgrutowniejszym sposobem o zbrodnię bezwstydu. Tenże sam Autor na karcie 223. mówi o innym doświadczeniu które w podobnym zamiarze ustanowiono w iaskini Bożka Pana.

dynii i innych kraiach. Heinius zapewnia że ten sposob doświadczania znaiomy był Celtom. (*Fri-der. Heinius de |probat. quæ olim fieri solebat per ignem & aquam.*) Co się tycze pojedynku, znajdujemy że ten był ustanowiony w nayodleglejszey ieszcze starożytności u Germanow (*Velleius Paterculus lib. 3. cap. 118*) i u Szwedow (*G. O. Stiernhook w swym sławnym dziele de jure Scionum vetusto Lib. 1. c. 7.*) Widziemy że spor wszczęty pomiędzy Rzymianami a Albinami zakończył się na potyczce trzech Horacyuszow z trzema Kuracyuszami; widziemy w Homerze że woyna Troiańska zaczęła się od pojedynku pomiędzy Menelase i Parysem; widziemy, że Grecy i Troianczykowie, w wypadku tego doświadczenia, szukali woli Bogow; widziemy że gdy ten pierwszy pojedynek wcale niepewny



wziął skutek, udano się do drugiey sam na sam utarczki Hektora z Aiaxem; i gdyby ci dway Szermierze, po uporczywey walce kilkogodzinney, nie rozeszli się byli tak, iż jeden nad drugim nie mógł otrzymać najmniejszey korzyści, i gdyby tym sposobem nie odkryli byli woli Bogow, woyna wzięłaby była koniec. Nakoniec wędrownicy naygodnieysi wiary, mówią o doświadczeniach sądowniczych, ktore są w używaniu u rozmaitych Narodow Afrykańskich i Azyatyckich. W Monomotapa, świadek oskarżyciela trze na proszak korę pewnego drzewa mającą cnotę wzbudzania wymiotow, mięsza ją z ilością przepisaną wody, i daie do wypicia ten napoy obrońcy obżałowanego. Jeżeli go ten obżałowanie nie zrzuca, obżałowany uwolnionym zostaie od zarzuconego występku. Znany iest uczonym napoy,



ktorego mieszkańcy Krolestwa Lo-  
ango używają na odkrycie czaro-  
wnikow i czarownic (1) i ow  
ktory jest pospolity pomiędzy Quo-  
iasami, Narodem mieszkającym w  
pośrodku Gwinei, (2) doświad-

---

(1) Gdy pada na którą wieś podey-  
rzenie, że w niej jest czarownik lub  
czarownica, w przytomność sędzie-  
go, każą pić wszystkim Obywate-  
lom wywarzenie korzenia zwanego  
finbonda; jest to napoy opaiający,  
każdy musi wypić swoją dozę i po  
tem biegać. Ten ktory biegnąc u-  
padnie na ziemię, zostaje przekona-  
ny o zbrodnię, a lud strąca go na  
łeb z wysokiej skały. Zony Kro-  
lewskie podlegają temu samemu do-  
świadczeniu, gdy są obżalowane  
o cudzołoztwo.

(2) Obżalowanemu dają pić napoy za-

czanie wodą wrzącą dotąd trwa na Wyspie Ceylan, i używają go z taką ufnością i prawie z takimi obrządkami, które były przywiązane do tej praktyki u Narodów Europejskich. (1)

---

*truty. Jeżeli go zrzuci, uwalnia-  
ia go od winy; ale jeżeli w nim  
zostanie i skutkiem konwulsyę, te roz-  
prężania wnętrzości które obwie-  
szczą działaniem trucizny, na ow-  
czas mają go za zbrodniarza i jak  
na takiego dają wyrok kary. Wia-  
domo jeszcze że ten Narod ma i in-  
ny gatunek doświadczania zwany  
belli, podobny doświadczaniu przez  
żelazo rozpalone, niegdyś kwitną-  
cemu w Europie.*

(1) Knox w relacyi podróży swoich, zostawił nam opisanie arcydokładne wszystkich w szczególności obrząd-

Na brzegu Malabarskim człowiek obwiniony o zbrodnię znakomitą, bywa wrzucony w rzekę napętnioną rybami żarłocznymi; a jeżeli po pewnym przeciągu czasu, nie jest pożarty, wyrok sędziego ogłasza go niewinnym. Doświadczenie rozpalonem żelazem i wodą wrzącą, jest także w używaniu u innych Narodów tey okolicy.

W krolestwie Siam, i oskarżyciel i obżałowany, wystawiani przedtym byli Tygrysowi, ogłaszano niewinnym tego, ktorego się to drapieżne zwierze nie ięło. U tego Narodu, doświadczenia ogniem i wodą były używane wprzod niż despotyzm osiadł miejsce starożytnego kształtu rządu, z wielu miar podobnego do kształtu rządu naszych dzikich naddziadów.

---

*kow, ktore towarzyszą temu doświadczeniu.*

Wszystkie te dzieie dowodzą, że ludzie mają iskąs mocną skłonność, do szukania na łonie Bostwa znakow widomych, ktoreby mogły kierować ich wyrokami, dowodzą nam one ślepey ufności Oycow naszych w tych doświadczeniach cnoty i występku, tudzież mądrości stosunkowey tych Praw, ktore stosując się do opinii i obycajow tamtych wiekow, potwierdziły ie piątneć powagi publiczney. Mniemano pod ow czas, że za lada okolicznością, bostwo powinno było zawieszać Prawa ogolne porządney natury; to było, że tak rzekę, artykułem wiary a mnoftwo cudow, ktore nacyjściey w oczach samego gminu iaśniały, utwierdzało wtem zabobonnem ale pocieszajcem mniemaniu Narody. (1)

---

(1) *Obrządki święte ktore poprzedzały te doświadczenia, przyswiadcza-*

Do tey arcy-naturalney przy-  
czyny można dodać inną; a ta  
gruntuie się na wiadomości interes-  
sow politycznych tamtych wiekow;  
wynika ona z owych głównych

---

ią tey prawdziwie. Czytelnik może się  
poradzić w tey mierze *Xiążek na-  
stępujących. Baluz in capitul.; Du  
Cange, in glossar. mediae & infimae  
latinitatis Vo. judicium DEI, Mar-  
tene de antiq. Eccles. ritib. Muratori  
Dissert. 38. seq. antiq. Ital.*

Wiadomo jest że dway szermie-  
rze pojedynkujący, powinni byli  
wzywać Boga, Najsławietszey Pan-  
ny, i ktorego Świętego Patrona,  
że powinni byli przysięgać iako nie  
mają broni zaczarowaney, że wprzod  
powinni byli słuchać Mszy S. tym to  
sposobem musieli się gotować do  
doświadczenia pojedynkowego. W

maxym, na których się zasadza dobroć stosunkowa Praw, o których mowiliśmy w pierwszej części tego dzieła. Mam sobie za powinność wyłuszczyć to dokładnie. •

Cnota polityczna bywa modyfikowana rozmaitemi okolicznościami czasu, miejsca i Narodu. Determinowana użytecznością największej części społeczności, odmiennie na siebie przybiera charakter, podług odmiennych interesów Narodu w którym kwitnie. Tey prawdy, nikt czasów naszych nie przeczy (1) Metafizyka,

---

*sądzie ognia i wody, obżalowany z przepisu Prawa i zwyczaju, powinien się być do tego doświadczenia gotować przez spowiedź i komunią.*

(1) I owszem każdy ją zaprzeczy,

polityka i moralność nadają ją powagę; Hystorya idzie w tym punkcie na pomoc rozumowi, dodając podpory doświadczenia, sama nauka języków, i wyobrażenie, które przywieszowano do słowa cnoty ( *virtus* ) dostarczają nieprzełamanego oney dowodu (2) A więc

*ktory zna grunt prawdziwej cnoty. Niechcę tutaj moralizować, bo bym musiał o podal odciągnąć Czytelnika od osnowy Autora mego. Kto jednak chce oświecić się w tej mierze, niechay czyta sławne Dzieło X. Duguet, Institution nie prawdę mowi, w tej mierze. Nomenklatura uczona wyrazu tego Virtus, upada w swej mocy, skoro przyznamy, że dopiero Religia Chrystusa dała nam doskonałe wyobrażenie cnoty.*

(2) Dopokąd Narody nieznały nie-

proźniebym czynił usiłowanie, gdy-  
bym się sadził teraz na okazanie

---

*woli cywilney, dopokąd dochowy-  
wały tey części niezawisłości natu-  
ralney, właściwey stanowi polity-  
cznemu, o którym my mówili wy-  
żey, iednym słowem wyrażali cnotę  
i moc, fortitudinem & virtutem.  
Ten wyraz to słowo było u Greków  
APETY, w czasach owych, o kto-  
rych mówi Homer, a u Łacinników  
VIRTUS Homer używa wyrazu  
Greckiego, iedynie do wyrażenia mo-  
cy, iako używa wyrazu COPIA, SA-  
PIENTIA, do wyrażenia zręczno-  
ści, biegłości w sztukach mechani-  
cznych potrzebnych do Woyny.*

*Tym właśnie sposobem, iako  
wyobrażenie cnoty, zaraz zmiesz-  
ało się z wyobrażeniem mocy, Rzy-  
mianie dawali nazwisko FORETES*

tey prawdy; przestaną za tem na  
wzmocnieniu oney następującemi  
uwagami.

---

*tym Narodom, które przeciwko nim  
nie rokoszowały nigdy; a SANATES  
tym, które po rokoszu, powraca-  
ły do posłuszeństwa. I ten to jest  
iedyny sposob tłumaczenia owego u-  
łomka Praw Tablic XII. NEMO  
SOLUTO. TORCIG. SANATI. QUE SI-  
REMPS. JUS. ESTO., iż nie tylko dłu-  
żnik któryby wyszedł z niewoli, bę-  
dzie powrocony do swego Prawa,  
ale nadto, że sam Narod rokoszu-  
jący, skoro powroci do posłuszeń-  
stwa, będzie przywrócony do wszy-  
stkich Praw swoich, które posiada  
Narod, zawsze trwający w wier-  
ności. Zobacz Festus v. Sana-  
tes. Narod wierny nazywano for-  
tis, mocnym, bo z początku nie  
miano żadnego innego wyrazu na*

Jeżeli to prawda że cnota polityczna modyfikowana bywa rozmaitemi okolicznościami czasow, mieysc i Narodow, niezawodna, że u Narodow woioowniczych, o których mowiliśmy, waleczność musiała być cnotą naywiększą ze wszystkich, i ze wszystkich rzeczy które się mogą spowinowacić z walecznością, i uczynić człowieka zdolniejszym do boiu, i w rownym stopniu poważane były.

Odwaga, zwykowność, moc, umysł stały i nieustraszony, pogar-

---

*oznaczenie cnoty, i tym wszystkie ogólnie mianowano. I dla tego to starożytni Autorowie łacińscy, dawali nazwisko fortis mocnego, temu, ktoregoby naszych czasow zwano bonus, dobrym, a imię dobrego bonus temu, ktoregobyśmy zwali mocnym fortis.*

da najoczewiſzſzych niebezpieczeńſtw, były w tych wiekach i w Narodach jedynemi cnotami obywatelſkiemi, bo te tylko były pożytecznemi i drogiemi dla Narodu. Prawa, edukacya, jedynie ſkierowane ku urobieniu bohaterow i żołnierzy, za główny cel ſwoy miały, aby natchnęły każdego odwagą, i ſzacowną ią w oczach wſzytkich uczyniły; nakoniec wypadło nieuchronnie z tego Syſtematu, aby ci, co umieli nabydź tak ważnych przymiotow, iaśnili jakąś niepoſpolitą wyżſzością nad innemi. A więc kiedy uchwalono, aby Obywatel oczyszczał ſię oſtrzem ſwego pałasza, dochodzono głównego tego zamiaru. Gdy niewinność ſłaba i lękliwa, mogła bydź uciśnioną gwałtownością lub hazardem i niebezpieczeńſtwem wyroku; gdy ręka nie wiele przywykła do robienia bronią, wyſtawia-

ła człowieka na niebezpieczeństwo padnienia ofiarą pod doświadczeniem rozpalonego żelaza lub wrzącej wody, lub gdy ciało jego, niezdolne do tych prac cywilnych ani do tych działań wojennych, które wzmacniają członki i nadają czérstwością, wszystkie nerwy, wszystkie muszkuły, aż nadto było rozmiękczone, aby mogło wytrzymać okropne doświadczenia krzyża lub sztab rozpalonego żelaza; (1) gdy nakoniec ogołocnemu z tyłu i tak znakomitych korzyści, nie podobna było nadać żadnego sentymentu ku kobietom, których interesem było, aby temu tylko użycza-

---

(1) Ponieważby mnie długo zabawiło przytaczanie wszystkich gatunków doświadczeń, odsyłam czytelnika do dzieła du Cange Glossar. medice & infimæ latininitatis, vol. judicium DEI, ty mi-

ły miłości swoiey, któryby się dla nich na takowe katowanie mógł wystawić (1); pod ow czas pro-

---

(1) *In codice Thuringianorum pod tytułem 13. znajdziemy Prawo, które wskazuje na doświadczenie wodą wrzącą wszelką niewiaścę oskarżoną o cudzołóstwo, gdy za nią nie stawa żaden szermierz. Codices innych Narodów dzikich, zawierają w sobie inne ale właśnie tym podobne Prawa. Niewiaścę a przynajmniej niewiaścę znakomitszego urodzenia, w ten czas tylko narażały się na pomienione doświadczenia gdy im zbywało na szermierzach, którzyby za nie walczyli. Stąd widzieć się daie, iak wiele im zależało na tym, aby się starały zyskać przywiązanie męszczyzn zdolnych do popierania ich strony. Zwyczaj pojedynkowania w zamiarze przypodobania się kochance; ten zwyczaj*  
*Nauka Praw: Tom IV. K*

żność, potrzeba, bezpieczeństwo, miłość przymuszały męszczyznę, do ćwiczenia się w sztuce tak interesującej całą społeczność: pod ow czas, ktokolwiek nie był wojownikiem, nie mógł się spodziewać, ani szacunku, ani spokojności, ani miłości; życie tego codziennie było wystawione na tyfiączne niebezpieczeństwa, honoru tego nic nie

zwyyczaj tak powszechny w wieku kawaleritwa, zwyczaj który nawet i w ten czas trwał jeszcze. gdy pojedynk przestał być dowodem sądowym, ten mowią zwyczaj nie ma innego początku. Z tego źródła wynika także opinia należąca do dziwactw dawney Kamaleryi, która wkłada na kochanka obowiązki pojedynkowania się w zamiarze obrony honoru swej kochanki i pomśzczenia się krzywd onej wyrządzonych.

mogło oflonić od naygrawań, szyderstw i innych zamachow potwarzy, a serce iego miłości z natury spragnione samey tylko pogardy doświadczało, którą wzniecała niezręczność lub trwożliwość iego. I dla tego to doświadczenie prawdy przez pojedynki, ktore tak prosto dążyło do zamiaru Prawa, poszło w tak ogolny zwyczaj i dłużey nad inne trwało. (1)

---

(1) *Prawo doświadczenia tego znaydujemy ustanowione prawie po wszystkich Narodach. Zobacz Leg. Ripuar. tit. 32. tit. 57. tit. 59. leg. Lombard. lib. 1. tit. 15. , lib. 2. tit. 32. lib. 3. tit. 35. lib. 1. & lib. 2. tit. 35. lib. 2. a nadewszywśko tit. 55. libri 38. Tam znaydziesz urządzenie Cesarza Ottona; tym rozrządzeniem Otto poddaie edyktom ściągającym się do doświadczeń przez*

K ij

Prawda iż zabobonna ufność Obywatelow w takowych dowodach zbrodni lub cnoty, musiała im zabraniać użycia wszelkich sposo-

*poiedynek, tych nawet, którzy pod Prawem Rzymskim żyli. Zobacz Prawo Burgionow tit lib 1 & 2., tit. 80. lib. 1. & 3. Prawo Thuryngianow tit 1 lib. 31. tit. 7. & 8. Prawo Fryzonow tit. 11 i 14. Prawo Bawaryczkow tit 8 de furto cap. 2 §. 6. & cap. 3. §. unico. Tamże tit. 9. de incendio domorum &c. cap 4. § 4. Prawo Niemcow cap. 89. de eoque hominem occiderit & necaverit Capitular. Carol. Mag. & Ludovici lib 7. cap. 185. de accusatorib non facile recipiendis, nec absque &c. Capitularia wraz z Prawem Salickiem połączone od Cesarza Ludwika cap. 1. si quis cum altero.*

bow ludzkich, które rzeczywiście determinowały pomyślnie doycie prawdy: ale doświadczenie, usprawiedliwiając widoki Prawdawcy, pokazało, że mimo tego zaufania, nie omieszkiwano szukać w własnych siłach swoich owej wyższości, którą w tymże samym czasie przypisywano posiłkom i pomocy takowego Boga. Tym to sposobem łatwowierny Muzułman,

---

*Nie widzimy aby inne doświadczenia sądownicze, były tak ogólnie przyjęte; a przynajmniej nie trwały tak długo Beaumoir który żył za czasu Króla S. Ludwika, wyliczając rozmaite gatunki doświadczeń, mówi o porędku, a nie wspomina o innych Pewna Konstytucya Lotaryusza, wciągniona w Prawo Lombardow lib. 11. tit. 5. §. 31. znosi, doświadczenia czyli wywoody*

mimo ścisłych maxym swego nieuniknionego fatalizmu, nie pogardza naynikczemniejszemi intrygami seraju, aby dopiął celu żądz swoich, lubo mu Religia opowiada, iż ten wielki wypadek już dawno zapisany jest w księdze odwieczney a niezmienney przeznaczenia iego. Za posrzednictwem tey niewytłumaczoney nigdy kontraktyki rozumu ludzkiego, kontra-

---

*zwane wywodami krzyża i wody zimney, a ostatnim pojedynkiem nakazanym urzędownie we Francyi, iako wywod sądowniczy, zdarzył się w roku 1547. Znajdujemy nakazanie podobnych pojedynków w Anglii w roku 1571. 1631. i 1638. Karol V. nakazał także był pojedynek w Hiszpanii w roku 1522.. Zobacz Robertsona w Historji Karola V. Tom II. kol. 22.*

dykcyi oczewistszey u jednych niż drugich Narodow w pomiar uobyczaienia i światel, sądy Boże, czyli tak nazwane dzikie dowody, w jednymże czasie sprzyały spokojności Obywatela i interesowi Rządu.

Te uwagi, lubo dotąd niczego nie dowodzą prócz samey słowności Sądow rzeczonych Bożych z obyczajami owych dzikich Narodow, wzięte pod innym widokiem, mogłyby odkryć sprawiedliwość onych.

W Narodzie, w którym tyle przyczyn łączyło się na uczynienie Obywatela odważnym, zręcznym i dzielnym, człowiek nacierstwieyszy, nawałecznieyszy, nayzdolnieyszy do bitwy, przez te same rycerskie przymioty okazywał głębsze uszańowanie ku Pra-

wom, kazał się dorozumiewać lepszego wychowania i większego szacunku honoru. To wszystko powinno było wzniecać sprawiedliwą preumpcyą o jego niewinności; doświadczenie uczyło, że im słabsi są ludzie, tem bliżsi prawie zawsze występku, tudzież że ludzie najmocniejszy i nayodważniejszy, nie tylko naypożyteczniejszymi, ale nadto naycnotliwszymi byli ludzmi. To prawidło musiało arcy-często fałszowi podpadać, ale człowiek niewinny, zwyciężał niekiedy w pojedynku, a jeżeli padał ofiarą tego dzikiego dowodu, Prawo dokupowało się bezkarnością lub niesprawiedliwością Obywatela pożyteczniejszego krajowi. Do tej korzyści łączyła się i druga; chcąc ocenić Prawo; należy go zbliżyć do okoliczności, które je podyktowały. Wiadomo że w wiekach oowych, w których pojedynki są

dowy kwitnął zupełnie , Anachia  
zrodzona z podziału powagi publi-  
czney , usprawiedliwiła , a przy-  
najmniey czyniła prawemi , nie-  
rządy boiow partykularnych. Je-  
dna familia uzbraiała się przeciwko  
drugiej , iedna wioska brała broń  
na ucisk drugiej , iedna Prowin-  
cya , wypowiedała wojnę drugiej.  
Rozmaite części iednegoż Mocar-  
stwa , powstawały przeciwko so-  
bie ; a słaby naczelnik tego ciała  
rozcłonkowanego , musiał z oboję-  
tnością patrzeć na tę krwawą wal-  
kę wszystkich członkow Państwa.  
W takowych okolicznościach ,  
wszrod tych straszliwych konwul-  
syi , Prawo ustanawiające pojedyn-  
ki , i pozwalające stronom poddać  
spory swoje pod to doświadcze-  
nie i pod to roztrzygnięcie . w ie-  
dnym czasie , troiaką korzyść dla  
porządku publicznego płodziło ;  
boy partykularny zmieniało w boy

ogolny; przywracało sądom ich moc prawą; wracało nazad do stanu cywilnego owych, ktorými już samo tylko Prawo Narodow rządziło. A więc jeżeli Systema Sądow tak nazwanych Bożych, wzięte w sobie samem wymowione i usprawiedliwione byź nie może, niech nam przynajmniey wolno będzie mówić o korzyściach, które udziało, tudzież o stosowności onego z obyczajami i stanem Narodow owoczesnych. Ale iakąż korzyść, iakowy zysk możemy wyćisnąć z tortur? coź zdołamy powiedzieć na stronę tego obmierzłego zwyczaju upoważnionego od naszej Jurisprudencyi?

Jeżeli zechcemy roztrząsnąć jego pobudki, jeżeli rozważemy jego skutki, jeżeli wnikniemy w poznanie tego czem jest w sobie samem, i czem byź może stosownie



do interessu Towarzyskiego, zawsze go znajdziemy niesprawiedliwym, niebezpiecznym, przeciwnym celowi wszelkiego towarzystwa, w jakimkolwiek bądź miejscu lub czasie skojarzone będzie. Kilka uwag dowiedzie nayooczniejszey tey prawdy, którą już znaią dostatecznie wszyscy obywatele, a która dotąd tajna jest wielu naczelnikom Narodow.

Coż jest celem tortur, i wszystkich katowni z niemi połączonych. Oto, aby wymodz, wycisnąć na winowaycy wyznanie zbrodni, lub też aby dowiedzieć się, ktorych miał wspólników w zgwałceniu Prawa. Pierwszy zamiar bywa pospolitszym. Zobaczymy na jakim może się wspierać fundamencie. Przypuśćmy że obżałowany, ktorego skazano na tortury, jest w mey rzeczy winnym tego występku, o

ktory go obwiniono, tudzież że do potępienia go potrzeba koniecznie jego wyznania bo niema żadnych dowodów *wewnętrznych*. W tem przypuszczeniu, pytam się: Mażże urzędnik Prawo pomagania się od winowaycy wyznania popełnionej zbrodni. (1) Każde

---

(1) Prawda jest, że Filozofia istnieje ludzka nie dociecze n gdy źródła tego Prawa. Ale Filozofia wydoskonalona duchem Ewangelii, znajdzie ją w owej prawdzie *omnis potestas a Deo* Proźnoby w reszcie Magistratury sądownicze miały moc gromienia występku, gdyby winowaycy nie mieli obowiązku przyznania się do nich, skoro są urzędownie zapytani. Ta rozprawa Filangiiego, pokazuje na oko, iak nie pewne, iak zabalamucone jest wszy

Prawo, każe nam się dorozumiewać  
 powinności, i na niey się w całej  
 swey mocy gruntuie. Gdyby urzę-  
 dnik sądowy miał to Prawo, więc-  
 by w nowayca miał obowiązek,  
 powinność, odkrycia mu swey zbro-  
 dni. Ale możeż być iaka powin-  
 ność, przeciwna pierwszemu Pra-  
 wu natury, zachowaniu własney  
 exystencyi (1) Gdybym, za-

*stko w polityce odłączoney od Reli-  
 giu. Lecz otem gdzie indziej.*

- (1) Kto zważy człowieka w prawdzi-  
 wey jego naturze, wyzna iż iako  
 natura zamierzyła sobie uczynić go  
 iestestwem towarzyskiem, nadając mu  
 przymioty, które używane być nie  
 mogą tylko w stanie społeczności; tak  
 też naturą, nie mogła mu nadawać  
 Prawa do zachowania się przy swo-  
 iey exystencyi tylko z warunkiem,

pytany od urzędnika względem prawdziwości obżalowania przeciwko mnie zanieśionego, był obowiązany wyznać popełnioną zbrodnię, i gdyby to wyznanie miało mię pociągnąć ku śmierci, pod ow czas znajdowałbym się w dwóch przeciwnych obowiązkach, ani bym mógł uczynić zadosyć iednemu, bez zgwalcenia drugiego. Gdyby ugoda towarzyska, *Pactum Sociale*, obowią-

---

aby to iego zachowanie drugiemu iego, a tym bardziey calkowitey spolecznosci w ktorey żyje, nie bylo do podobnegoż zachowania się przeszkoda. Wszak to się oczewiscie pokazuje z tych powinności, które moralisci dzisieysi obok kładą Praw człowieka, z czulości onego wyciągnionych. Niemasz Prawa czyli nalezytości bez powinności, to jest zawiasowe ich zdanie. Więc ten

zywała mnie do uczynienia tego wyznania, obowiązywałaby mnie do zgwałcenia Prawa natury. Więc ta ugoda towarzyska nicby nie była warta. Gdyby mię ugoda towarzyska niewoliła do wyznania mego zbrodni, zniewalałaby także wszystkich winowajców, do podawania się dobrowolnego w ręce sprawiedliwości, aby na nich surowość swoją wywarła. Ale pod ow czas ta ugoda towarzyska byłaby

---

*ktory gwałci powinność, podrywając zasadę swego Prawa, upadać w niem musi. Więc zbrodzień, którego życie jest ciągłym zamachem na Prawo zachowania się innych, traci pomienione Prawo? Jeżeli to rozumowanie prawdziwe, Filangierzy drzymiąc musiał pisać ten ulomek dzieła swego; sam podobnie rozumuje niżej w Rozdziale karania.*

wstecz przeciwna naturze stron czyniących ugodę. (Nie ten jest duch owej pierwiastkowej ugody, którą wszystkie członki towarzystwa domniemanem a tajemnem zezwoleniem swoim ratyfikowały. „ Drugą część Prawa, mowi Hobbes, to jest owa, która w sobie zawiera sankcyą penalną, to jest ustanowienie kar, jest tylko rozkazem danym urzędnikom. W samey rzeczy, nie ma Prawa, któreby nakazywało złodzieiowi lub mężoboycy, aby się dobrowolnie podawał na śmierć, (1)

---

(1) *W drugim przedziale tej części gdzie rzecz będe miał o prawie karaniam, zniszczyć rzeczywistością mąxim sąładowych wszystkie zarzuty któreby mi czynić mogła krytyka, W tych słowach daie w tem mieyscu Autor Notę. Czytelnik, gdy*  
Je-

Jeżeli więc winowayca nie jest obowiązany wyznawać zbrodnią swoją, iakom podług mego przekonania dowiodł, ( *W notach moich, nic jeszcze nie wspominałem o Prawdzie, tym iedynym celu, do ktorego dąży rozum, tem iedynem zrzodle, z ktorego wynika szczęście istoty obdarzoney rozumem, i szczęście samych towarzystw. Nic nie mówiłem o scyśnym obowiązku każdego człowieka mówienia prawdy, obowiązku tem mocniejszym, im rzecz, o ktorej sprawa, wa-*

---

dojdzie do Rozdziału o Prawie karnia, zobaczy że nie dotrzymał słowa, zamiast co miał dowodzić, iż zbrodniarzowi nie godzi się wyznawać występku swego, gdy jest zapytany urzędownie; dowodzi, że władza najwyższa ma prawo karania śmiercią, i prawo to rozumnie wywodzi z prawa ktore w stanie natury

Nauki Praw: Tom IV. L



źniejsza; a to wszystko naysilnieyszą  
broń podać na obalenie rozumowa-  
nia Filangiiego; nie przystoi tłumá-  
czowi zawałać dzieło Autoŕa swemi  
dyssertacyami, aleby haniebną dla nie-  
go było rzeczą, wypisywać na swoy  
język obojętnie to, co widzi bydź  
przeciwem Prawdzie, temu Boży-  
szczu rozumow prawych i serc cnotli-  
wych. Z tego powodu, lubo nie roz-  
rabiam na szczegóły przyczyn, które

---

miał każdy nad życiem wszystkich  
i wszyscy nad życiem każdego, w  
przypadku zgwałcenia powinności,  
która jest zasądą prawa zachowa-  
nia exystencyi swoiey. Tam Czy-  
telnik zobaczy, że nasz sposób ro-  
zumowania ieżeli nie jest tenże sam  
co samego Filangiiego, to przynaj-  
mniej taką ma z nim analogią, iż  
gdyby kto fałsz iego odkrył, co bydź

*mi myśli Autora podeyrzanemi czynią przecież ie napomykam w pierwszych zasadach, a rozsądny Czytelnik, potrafi z nich wysnuć porządne rozumowania. )*

Urzędnik sądowy nie ma prawa domagać się po nim tego wyznania; iezeli winowayca gwałci prawo odwieczne natury (*nie gwałci bo go już utracił gwałceniem powinności*) ogłażając własnymi usty zbrodnię swoją, Urzędnik który go skazuje na tortury końcem wyciśnienia z nie-

*nie może, zniszczyłby i dowody ktorými Autor utwierdza prawo karania śmiercią. Wreszcie iestem nie przyjaciół tortur, bo te są nieprzyjaciółkami rozumu i sprawiedliwości, nie żądałbym, aby się zbrodniarz odkrywał sądowi, wyiąwszy tylko ieden przypadek; ale iakobym nie śmiał obwiniać nędzarza dobrowolnie odkrywającego swe występki są-*

go tego wyznania, karze w nim milczenie, ktorego winowayca przerwać nie może bez zgwałcenia prawa natury, ktore mu każe milczeć: a przeto tym sposobem przymusza go do popełnienia nowej zbrodni.

W tym to względzie uważać należy tortury, nawet w przypuszczeniu, że nędzarz na nie skazany jest rzeczywiście winny zbrodni, którą mu zarzucają. Caciąłem ie pod tym widokiem wyftawić; abym

*dowi, takbym też niczem usprawiedliwić nie mógł zbrodniarza, takiego uporczywie wykroczenia swoje przed prawym urzędem.*

nie żądałbym aby się sam zbrodniarz obwinał wyiawszy tylko ieden przypadek, to jest, gdyby za popełnioną od niego zbrodnią, kto inny niewinny był prześladowany, na ow czas, ma ścisły obowiązek, nie

pokazał, że poznaki namniey dwoy-  
znaczności w sobie mające, nie mo-  
gą usprawiedliwić, używania tego  
spolobu dochodzenia prawdy, po-  
nieważ pobudka która do niego uda-  
wać się każe, w sobie samey jest  
niesprawiedliwa.

„ Niechay mi się tu iezcze uwa-  
„ żyć godzi, że niesprawiedliwość  
„ pobudki nie może stanowić nie-  
„ sprawiedliwości uczynku, lubomu  
„ może uymować blasku i zacności

---

*tylko podług Religii, ale nawet po-  
dług naturalnego rozumu, wydać  
się z lotrostwy swemu. Kto nie  
czuie tej prawdy, ten nie zna owych  
szlachetnych a dostoynych uczuciw  
serca ludzkiego, które stanowiąc za-  
szczyt człowieka, stają się ostate-  
czną rękoymią praw iego i praw  
spoleczności.*

„ wrodzoney, tak iak pobudka nay-  
 „ sprawiedliwsza nie zdoła występ-  
 „ ku uczynić cnotą, ani uczynku  
 „ z natury złego, dobrym i spra-  
 „ wiedliwym. W moiem przeko-  
 „ naniu tortury to naymocniey po-  
 „ tępia, że nikt mąk cierpieć nie po-  
 „ winien, nad nikim prawa nie mo-  
 „ gą rozciągać zbawienney swojej  
 „ surowości, dopokąd o zbrodnię  
 „ przekonany nie zostanie.

„ Powtore, zeznanie, aby było  
 „ dobrowolne i godne wiary, po-  
 „ winno być czynione zdrowym  
 „ umysłem, ani ten który go czyni  
 „ nie powinien mieć żadnego inte-  
 „ ressu w przyspieszeniu onego.  
 „ Ten ktorego członki nayfroźszym  
 „ bolem rozeymują katównie,  
 „ im jest tkliwszey i delikatniey-  
 „ szey kompleksyi, tem froźsze u-  
 „ cierpieć musi pomieźzanie w mo-  
 „ zgu i umyśle, tem większy ma

„ interes w przyśpieszeniu zezna-  
 „ nia; bo zbyt na tkliwość, śmierć  
 „ którą to wyznanie za sobą pocią-  
 „ gnie, wystawia mu znośniejszą,  
 „ nad doskwierne męki. ile że wie,  
 „ iż sam tylko przystęp śmierci,  
 „ może go razić bolem. „

Rzecz mi kto, tortury, nie za-  
 wfze mają za cel, wyciśnienie wy-  
 znania zbrodni z ust winowaycy;  
 ponieważ katownikom onych, poda-  
 wany bywa i zbrodniarz przekona-  
 ny, aby wyznał i wyjawiał współ-  
 ników występku swego. Ale w  
 tym przypadku, doda, pobudka tor-  
 tury nic nie ma w sobie niesprawie-  
 dliwego. Lubo człowiek, nie mógł  
 się sam obowiązywać ugodą towarzy-  
 ską do wyjawiania swoich występ-  
 ków; mógł jednak obowiązać się wraz  
 z innemi członkami społeczności, do  
 czynienia wszystkiego, cokolwiek

w mocy iego będzie, aby przestrze-  
gano porządku publicznego, tu-  
dzież do wskazania Rządowi środ-  
ków nayspewniejszy utrzymania  
onego. Ztąd wynika iż odkrycie  
spolników ile stanowiące częśćkę te-  
go obowiązku, którego ważności  
żadne poprzednicze prawo natury  
nie może osłabić, jest powinnością  
winowaycy przekonanego, a wy-  
maganie tego odkrycia prawem czy-  
li należytością Sądowego Urzę-  
dnika.

Ten wniosek jest sprawiedliwy,  
( „Niechay raczy Czytelnik, to  
„ przypuszczenie Filangierego,  
„ znieść z tem co powyżey powie-  
„ dział. „ ) ale nie może służyć do  
upoważnienia tortur. Tak jest, mo-  
im zdaniem Urzędnik sądowy, ma  
prawo domagania się po winowaycy  
przekonanym, wszystkich obia-  
śnień potrzebnych a tyczących się

iego współników, lecz to tego iedynie dowodzi, iż pobudka, dla ktorey w wymienionym przypadku winowaycę podają na tortury, gruntuie się na prawie czyli należytości. Nie można ztąd wnosić, aby sposób ktorego używa, był sprawiedliwy i zgodny z rozumem.

Jedno z tego dwoyga koniecznie bydz musi: albo winowayca jest usposobiony z własney woli do wyiawienia współników, albo się wziął na wieczyste zataienie onych. W pierwszym przypadku tortura jest nie pożyteczna, bo za pierwszym zapytaniem Sędziego, złoży požądane zeznanie: w drugim przypadku może bydz niebezpieczna; albo winowayca stałym umysłem ponieście męki; a pod ow czas prawo ktore go na nie skazuje, popełni złe partykularne, nie jednając dobra ogolnego; albo, by się wyr-

wał z wazztatu dolegliwości i bolu,  
 miało wymienienia prawdziwych  
 współników, pociągnię obywateli,  
 którzy w jego zbrodniach żadnego  
 uczestnictwa nie mieli; i pod ow  
 czas prawo wystawia na niebezpie  
 czeństwo wolność niewinności; czy  
 nią ją zawisłą od prostej powieści  
 człowieka, który już wszelkie pra  
 wo, do ufności publiczney utracił.  
 „ Ten który utracił wszelką na  
 „ dzieję życia, mowi Juriskonsult  
 „ Paul, nie powinien narażać na  
 „ niebezpieczeństwo życia innych.,  
 (4)

---

(4) Paul, 1. senten. 12. §. ult: leg: 6.  
 Zobacz ieszcz Ulpiana, Leg: 6. §.  
 23. ff. de quæst: a nadeuszyszko Tita  
 Liwiusza ( Lib. 24. cap. 5. ) Tacita  
 ( Annal. lib. 4. cap. 45 ) Senekę ( de  
 ira lib. 2. cap. 13 ), tam znaydziesz  
 dowody, nayoczywistszym sposobem

Do tych uwag mogłbym dodać wielką liczbę innych, któreby okazały niesprawiedliwość i niepożyteczność tortur, w tym nawet przy-

---

*potwierdzające, to wszystko com powiedział.*

*Pewien Anglik zwany Felton, był przekonany o zabicie Xiążęcia de Buckingham. Laud Biskup Londyński, oznajmił mu, iż jeżeli nie wyiawi współników swoich, powinien się nagotować na ponoszenie mąk tortury. „Mci „ Xiężę Biskupie, jeżeli się to ma „ przytrafić, wcale nie wiem kogo „ mi przyydzie wymienić wśród okropności męki, kto wie czyli nie Biskupa Laud, lub kogo innego z „ „ wśród tych sądown. „Przedziwna uwaga mowi Forester, w ustach entuzyaisty i zbrodniarza! Ta odpowiedź nie odmieniła przedsięwzięcia Biskupa, pro-*

padku, gdyby za ich pośrednictwem odkryto prawdziwych wspólników. Ale się nie mogą bardzo rozciągać w tej mierze. Wroćmy

*ponowaliby winowaycę podać na tortury, ale sędziowie, iednoścaynemigłosy oświadczyli, że to okrutne i dzikie dociekanie prawdy, było zupełne przeciwne duchowi praw Angielskich. Zobacz Delolme, Constitution d'Angleterre. Tome I. chap: 12. page 162.*

*Dodam tutaj iedną uwagę: ktożby uwierzył, że Prawodawstwo Angielskie, które tortury zawsze w obmierzieniu miało, mogło za czasem upoważnić okrucieństwo, którego żadne inne Prawodawstwo Europeyskie nie śmiało przybrać, a które zniesionem nie było aż roku 1772. ? Mowię tutaj o kárze zwanej mocną i twardą, pei-*

się nazad do tortur mających za cel wymożenie z winowaycy zeznanie popelnioney zbrodni, i porównaymy je z sądami tak rzeczonymi bożemi, owych wieków barbarzyńskich. Niechay mi czytelnik wybaczy, że ten zbiór, to roztrząśnienie, podobno zbyt dydaktycznym sposobem odbywać zabieram

*ne forte & dure.* Gdy człowiek który przekonany został, o iaką zbrodnię felonii i najwyższej zdrady Ojczyzny, a gdy ten nędzarz, chcąc się uchronić sądu zwanego *Corruptio sanguinis* (sądu pociągającego za sobą konfiskatę dobr i ogłaszającego całe potomstwo za niezdolne do wszelkiego dziedzictwa) niechciał odpowiadać na zapytanie sędziego: pod ow czas, miasto skazania go na śmierć skazywano go na karę mocną i twar-

się, gniewa mię to, że tym kształtem wyłuszcza myśl moją; alec powinnością i ieszcze ściśłą jest Pisarza, aby piękność dzieła kładł ofiarą pożyteczności jego; gdy tego po nim wyciągają okoliczności.

Jeżeli zważemy tortury, iako sposób odkrycia prawdy, tyle w

---

da. Spuszczano go do głębokiego więzienia; rozkładano go nago na ziemi; kładziono mu na ciało sztukę ogromną żelaza, dawano mu codziennie na przemianę kilka uncyi chleba i kilka uncyi wody zatęchłej; i trzymano go w takowym ślaniu, dopokąd nie umarł. Ginąc tym dzikim sposobem, ogałcał skarb publiczny z majątku swego, i zostawiał dzieciom prawo zbierania pozostałej puścizny; tę korzyść byłby utracił, gdyby był da-

nich znajdziemy nierozsądku, ile w tak rzeczonych sądach Boskich Dyspozycya fizyczna ciała, determinuje w iednym iako determinowała w drugim przypadku, skutek dzikiego i nierozumnego doświadczenia. A w torturach i w sądach tak rzeczonych boskich, niewinny może być potępiony, a winowayca, a zbrodzień wolny od kary; i w tey

---

*wał odpowiedź sędziemu, bądź przytwierdzając, bądź zaprzeczając (Zobacz Blackstona Komentarz na Prawa kryminalne Angielskie, rozdz: 25. W ten czas gdy przytoczony Juriskonsult pisał, ta kara ieszcze zniesioną nie była.) Ktokolwiek najlżeyszą uwagą zaślantowi się nad maxymami, ktorem powyżey wyluszczył, względem wyznania winowaycow i prawa milczenia, zobaczy że naydziwaczniey-*

i w owych wszystko to co deter-  
minuje prawdę, żadnego z nią  
związku nie ma; ale istotna różni-  
ca zależy od zaufania, od uprze-  
dzenia publicznego. Zabobonność  
i niewiadomość wieków owych, w  
których się wyległy sądy rzeczono-  
boskie, kazały się głupstwu zapa-  
trywać na te gatunki doświadczeń,  
iako na niemyślne dowody. Postę-  
pki

---

*sza srogość, połączona jest w tem  
prawie, z największą niesprawiedli-  
wością. Jeszcze iedną uczynię uwagę.  
Jeżeli w kraju, w którym naród cały  
stanowi sobie prawa, i w którym  
Prawodawcy sami podlegać im mu-  
szą, znajdziemy tak liczne przykła-  
dy okrucieństwa i dzikicy, możemyż  
się dziwić, że napadamy na prawo o-  
stateczną, a nayhaniebniejszą, oraz  
naykrwawszą niesprawiedliwością*

unki nauk, światła wieku i rozumowania Filozofow przekonaly, same nawet pospolstwo, że tortury są do wodem, doświadczeniem mocy ciała, ale nie prawdy; że człowiek niewinny a słaby, bywa wydany na śmierć z powodu tey okropney dzikości; że zbrodzień, łotr, zaboy-

---

*spiętnowane, u nędznych i spodłonych owych Narodow, w których moc Prawodawcza iest w ręku iedney Osoby, mającey naywyższe zwierzchnictwo Polityczne i tysiączne sposoby do zarzucania, coraz nowego iarzma?*  
 - - - - *Ach iak nieszczęśliwy iest ten, co wziąwszy w dziale od natury duszę tkliwą, zapuszcza się w naukę rozważną rozmaitych Prawodawstw. Im więkzszego nabywa światła, tem nędznieyszym, dla cnotliwego swego uczucia stae się.*

*Nauki Praw: Tom: IV. M*

ca, ale czerstwy trwałych i zahartowanych nerwów, posiada nayspełnieyszą bezkarność pod opieką tey obrzydliwey katowni; samo prawo przykłada się do utrzymania tey prawdy. (1) A więc ta zachodzi różnica pomiędzy temi dwiema sposobami dochodzenia prawdy, że naddziadowie nasi mieli zupełne zaufanie w okrucieństwie od siebie u-

---

(1) Mowię że Prawo samo przykłada się do utrzymywania i popierania oraz rozgnieżdzania tey opinii, tey nieufności, ponieważ toż samo prawo, w wielu okolicznościach, nadaie sędziom moc obwieszczenia wyrokiem skazującym na tortury, że ten dowód czyli wypadek z niego, nie będzie mógł w niczem uszkadzać dowodów już nabytych, i pod ow czas, jeżeli winowayca popiera swej niewinności w pośrzod mąk i pękania stawów, sędziowie mogą go skazać, jeżeli

żywanem, a my używamy dzikich naszych tortur, nie pokładając w nich najmniejszey ufności. Oni, tracąc rzetelne bezpieczeństwo, mieli przynajmniej opinią owego bezpieczeństwa, którego my i cienia nie posiadamy. Wolność cywilna ugruntowana nie tylko na bezpieczeństwie, ale nad to na opinii o tem bezpieczeństwie, była pod ow czas po części zniszczona, a po części utrzymywana i osłonięta, tak rzeczonymi sądami Bożemi. Czasów naszych, tortura, i to i owo zupełnie niszczy.

---

*nie na śmierć, tedy przynajmniej na wszelki inny gatunek kary. A więc oczewiście widać, że samo prawo, żadney by też najmniejszey nie ma ufności w tem doświadczeniu i domacywaniu się prawdy, którego używane zaleca. Zobacz Domat, supplem. au Droit Public, tit. 5. §. 4*

M ij

Z tey maxymy wypada druga znakomita różnica. U naszych dzi-  
kich naddziadów, człowiek otrzy-  
mujący gorę w pojedynku, lub w  
iakiemkolwiek innem doświadcze-  
niu sądowem, bywał ogłoszony nie-  
winnym, nie tylko przez Urzędni-  
ka sądowego, ale nawet przez opi-  
nią publiczną. Nie omylność, którą  
ta opinia przypisywała tak rzeczo-  
nym sądom Bożym, zmazywała  
doszczętnie nieślawę, która zwykła  
okrywać człowieka zapozwanego o  
występki rażący fromotą i hańbą;  
w tym samym czasie w którym od-  
zyskiwał wolność, odzyskiwał i sła-  
wę swoją. Wątpić o jego niewinności  
byłoby iedno co popełniać grzech w  
oczach owego łatwowiernego woio-  
wnika, który w wypadkach przyię-  
tych doświadczeń, upatrywał skutki  
sądów Boskich. Nie tak się dzieie u nas

Juriskonfultei, mało mający Filo-  
zofii, uroili sobie, że prawo, po-

dług upodobania swego może rzucić i zmazywać niesławę; lecz gdyby się byli radzili rozumu i doświadczenia, postrzeżliby byli, iż samey tylko opinii publiczney jest dziełem, tworzyć infamią; że człowiek zniesławiony publiczną opinią, nie może bydź, przez prawo, zabezpieczonym od pogardy powszechney, że infamia czyli niesława prawna, którey nie upoważnia opinia, nie wcale nie znaczy, a co za tem idzie, że gdy prawo obwieszcza kogo wolnym od niesławy, to obwieszczenie prawa nie ma żadney mocy, jeżeli się nie zgadza z sposobem myślenia więkzhey części ludzi.

(I) Ta fałszywa maxyma naszych

---

(I) *Niesława czyli infamia ustanowiona u wielu Narodow przeciwko pojedynkującym, jest dowodem tey prawdy. W kraiu, w którym to pra-*

Juriskonfultow, wprowadziła ich w błędne mniemanie, że tortura służy do zmazania nieślawy wynikającej z obżalowania, iak niegdys sądy tak rzeczone Boże, służyły do tego.

Leż nie powinniż byli postrzedz, że opinia publiczna tamtych wiekow, ogłaszała niewinnym tego, który zwycięzcą wychodził z po-

*wo najdzielniey dotąd zachowywane bywa w exekucyi, nigdy się męszczyźni potędykować nie zaniechali; ponieważ infamia ustanowioną opinią publiczną, zawsze więsęy znaczy niż opinia ustanowiona prawem. To zaś nie skąd inąd pochodzi, tylko że Prawa nie są tak przezornie stanowione, nie są tak doskonale stosowane do geniuszu Narodu oraz iego charakteru, aby wraz z Edukacją, wpływały do uformowania sposobu myślenia.*



mienionych doświadczeń, i że opinia publiczna, czasów naszych, w człowieku stale w pośród mąk największych zaprzeczającym zbrodni, nic więcej nie widzi, prócz łotra i zbrodniarza, którego serce równie iak ciało jest zatwardziałe, i który wytrzymałością swoją, nie może sobie ziednać powrotu do szacunku publicznego.

Jeżeli nędzarz skazany na to doświadczenie jest niewinny, i wórzod mąk popiera niewinności swojej, już i tak czasów naszych nie odyskuie ani honoru utraconego, ani ufności publiczney. Jeszcze i na tem nie koniec; do niesławy zbrodni, łączy się niesława samych mąk wycierpianych niewinnie.

Widziemy tedy że tortury mają dwie nieprzyzwoitości wielkie, których nie miały tak rzeczzone sądy

Boże. Dostrzegam ja i trzeciej. Sądy Boże nie wychodziły z klasy doświadczeń. Wolność którą miał obżałowany wystawienia na nie kogo innego za siebie, zaświadcza wyraźnie i uroczyście, że te sądy były doświadczeniem, które Prawo chciało uczynić, a nie karą, którąby zamierzało udłżyć.

Przeciwnie tortura jest razem i doświadczeniem przeznaczonem na zapewnienie się czyli obżałowany jest prawdziwie winnym, i karą okropną, niesławiającą, na którą skazywany bywa człowiek podeyrzany tylko, ale o którego cnocie ani występku nikt nie jest przekonany. Przez sądy Boskie szukano prawdy w dowodzie nie pewnym, w torturach nie tylko szukają prawdy w dowodzie zarówno niepewnym, ale wraz wymierzają frogą karę dla obżałowanego, wprzód nim zbrodzień i prawdziwy winowayca odkrytym być może.

Więcey iefzcze powiem, tak rzeczony sądy Boże tey były natury, że człowiek uwolniony od występku doświadczeniem przepifanem, mógł, ze wſzytkiemi zaſzczytami ſwoiego honoru, mógł mowię dochować w całości wſzytkich Władz fizycznych ciała ſwoiego: mógł bronić Oyczyzny w czasie wojny i bydz iej pożytecznym w czasie pokoju, mógł orać rolę, lub ſprawować iaki kunſzt mechaniczny, bo ciało iego nie cierpiało mąk frogich, ktoreby go odzierały z czerſtwości, mocy i fiły. Przeciwna rzecz wcale traſta ſię w torturach. Wywichnienie koſci, ruſzenie członkow z wiaſciwych im ſtawow, naderwanie muſzkułow, wyprężenie niemifoſierne nerwow, ſą okropnemi bólami, ktorych nieſzczęśliwym skutkom arcytrudno zupełnie zaradzić. Męki te zoſtawiają w ręku i barkach nę-

dzarza wątrość, słabość i otrętwienie bolesne, które go na całe życie czyni niezdolnym do bawienia się wszelkim kunsztem, wszelkiem rekodzielem wymagaiącym zręczności lub mocy. Oyczyzna traci Obywatela, a nieszczęśliwa Familia traci iedyne narzędzie subsystencyi swoiey. Tym sposobem Prawo, dzicz swoią okrutną rozciąga i na Oyczyznę całą i na szczegoiine familie.

To złe, ta klęka, to nieszczęście które ustanawia nową różnicę pomiędzy sądami Bożemi a torturą; to złe które zarowno niewinnego iak winowaycę dręczy, nie iednakowy na obydwóch działa skutek. Pierwszy będzie miał więcey pobudek do wyznania zbrodni ktorey nigdy nie popelnił, a inny znajdzie w torturach nowy szrodek uniknienia kary ustanowionej na zbrodnię ktorey się dopuścił.

Wewnętrzne uczucie niewinności lub zbrodni, które u naszych dzikich naddziadów, mówiąc do imaginacyi, zbliżało niewinnego z zaufaniem do doświadczenia sądowego, a zbrodniarza ze strachem, to mowię uczucie, wcale przeciwny u nas działa skutek: winowaycy daje rzetelną korzyść nad niewinnym; więcej nierownie niż którykolwiek inny sposób, może się przyczynić do śmierci niewinnego, a bezkarności zbrodnia. Człowiek poczciwy, zapewniony o swej niewinności, zawsze będzie miał nadzieję, że za czaſem od wſzytkich poznana będzie, pomimo kłamliwego wyznania, które mu z uſt, męki tortur wydzierają, a nawet ta nadzieia, coraz pomnażać ſię nie zaniecha w poſzrod katowni. Człowiek, z powodu i mocy ſkłonności przyrodzoney, zawsze przekłada niepewność wielkiej klęski

nad pewność mniej znakomitego  
 nieszczęścia; to prawidło, nade-  
 wszystko w bolach fizycznych ma  
 mieylca. A więc niewinny, arcy-  
 często przekładać będzie wyznanie  
 fałszywe zbrodni nad męczarni tor-  
 tury; bo tortura dopieka mu rze-  
 czywistym a przeto najpewniey-  
 szym bolem, a wytrzymanie tortu-  
 ry na niepewną tylko naraża go klę-  
 skę. Przeciwnie winowayca, który nie  
 może mieć takiej nadziei iak czło-  
 wiek poczciwy, że za czafem iego  
 niewinność od wszystkich uznana zo-  
 stanie; winowayca, który iest ze  
 wszęch miar pewien, że wyznanie  
 zbrodni wydrze mu ostatki totrow-  
 skiego życia, mniej ma pobudek  
 do wyznania przewinien, a więcey  
 przyczyn do stałego ich zaprzeczania.  
 Wie dostatecznie, że mę-  
 stwo chwil kilkunastu ochroni go  
 od śmierci; wie, że skoro poprze-  
 nieustraszenie swey zmyśloney nie-  
 winności w pośród katowni, gdy

by nawet największe po tem przeciw niemu kładziono dowody, już nikt nie znajdzie sposobu zatracenia go. A więc w samey torturze znajdzie narzędzie bezkarności swojej, przeciwnie cnota i niewinność znajdą w niej narzędzie zguby i śmierci.

Nakoniec, jeżeli niewinny padając pod gwałtownością doświadczeń, w tak rzeczonych sądach Boskich, bywał skazany na śmierć, przynajmniej sam nieuczestnikował żadną miarą, w tey niesprawiedliwości; samo prawo obowiązywało go, aby się poddał doświadczeniu, samo prawo wyrokowało go na śmierć. Nie miał obowiązku zdradzania prawdy wyznawaniem zbrodni, ktorey nigdy nie popełnił; ale w torturze, kłamliwość samego prawa, każe nadto niewinności przykładać się do własney zguby.

Jeżeli uczucie bólu, przymusza nę-  
 dzarza do wyznania nie popelnio-  
 ney zbrodni, musi iezcze przyięgą  
 potwierdzać te kłamliwe wyznanie,  
 gdy go iuż zdeymą z obelżywego  
 warsztatu mąk; a iezeli boiazń na-  
 rażenia się na powtorne druzgota-  
 nie stawow, skłania go do wykona-  
 nia tey przyięgi świętokradzkiej,  
 co się tak często przytrafiło; pod ow  
 czas człowiek ow, ktory przed tortu-  
 rą nie był winny żadnego występku,  
 staie się na torturze krzywoprzy-  
 sięzczą, a przeto wielkim zbrodniem;  
 tym zaś sposobem do żalu pocho-  
 dzącego z niewinnego skazania na  
 karę niezafużoną, dodaie sobie zgry-  
 zoty wynikające z przekonania we-  
 wnętrznego o popelnionem kłam-  
 stwie, krzywoprzysięstwie i siebie-  
 boystwie.

Te to są straszliwe wypadki Sy-  
 stematu, ktore wprowadzie każdy

potępia, lecz ktore mimo tego, w wielu trybunałach Europejskich trwa dotąd nienaruszenie. Jeżeli porównywiąc ie z ustanowieniem tak nierozsądnem i tak dziwacznem, tak rzeczonych sądow Bożych, dostrzegliśmy że tortury są wynalazkiem ieszcze okrutniejszym; jeżeli używanie pojedynkow sądowych i innych oczyszczeń gminnych, a w wiekach barbarzyńskich zwyczajnych, pokazało się nie tak nie rozsądnem, nie tak nie sprawiedliwym, nie tak niebezpiecznem, iak używanie tortur; nic nam nie pozostaie, tylko oplakiwać niefortunną dolę mocarstw, w ktorych światła wiekow rozpraszające ciemności ktore ukrywały przed wzrokiem Narodow widok ich nędzy, straszliwość tortur powiększyły ieszcze; ponieważ z blizka pokazały całą onych gwałtowność i wszelkie niebezpieczeństwo, ktorem przygrożają

ich wolności, honorowi, exyſtencyi. Ah zaſtę, tyſiąc kroć razy nieſzczęśliwſzy ieſt ow kray, którego Narod ieſt oſwiecony, a którego Monarſze zbywa na potrzebnych umiejętnościach i doſkonałości.

Po odryſowaniu tego obrazu błędow i ſprzecznomowności otaczających tę część Jurisprudencyi tak ſtarożytney iak dziſieyſzey, należy nam wyłuſzczyć plan cały ſyſtematu, ktoreby mogło zaſtąpić mieyſce dawnego kryminalnego ſądownictwa. To przedſięwzięcie tem trudnięſze ieſt do wykonania, że ſię znajdujemy pomiędzy dwoma, równie niebezpiecznymi oſtatecznościami; wcale nie podobna oddalić ſię od iedney, aby ku drugiey nie uczynić iakowego kroku. *Bezkarność, winowaycy i potępienie niewinnego*, te to ſą dwie oſtateczności, ktorých unikać należy, a ktore ſię  
nie

nie mał na wzajem stykaia. Ten to jest naytrudniejszy obiekt Theoryi dowodow sądowniczych. Żadna część ninieyszego dzieła nie kosztowała mię tyle pracy, myśli i usilności, żadna mię nie zarażała tak wielką boiaźnią i niespokoynością, co ta; w całym Prawodawctwie nie znalazłem, coby potrzebniey reformowane bydź mogło, a czego naprawa byłaby trudniejsza. Aby czytelnik mógł lepiej obeznać się z myślami moimi, muszę nayprzody ustanowić ogolne maxymy, ktorych użyję za nasadę, do dalszey budowy.

---

### R O Z D Z I A Ł III.

*Początki czyli maxymy zasadowe dowodow sądowniczych.*

Powszechnie przyięta maxyma niesie: że chcąc obywatela skazać

*Nauki Praw: Tom: IV. N*

na karę, potrzeba mieć moralną pewność o tem, że zgwałcił prawo; że popełnił występki, na który prawo ustanowiło tę karę. Bez tey moralney pewności, każde potępienie, każde skazanie będzie niesprawiedliwem, będzie wykonaniem gwałtownego obeyścia się z człowiekiem mającym prawo do wolności i bezpieczeństwa. Wszyscy nauuczyciele Publicznego prawa zgadzają się na tę maxymę, równie od Jurisprudencyi starożytney, iak od Jurisprudencyi dzisieyszey, z uznowaniem przyjętą. Lecz pytam się, udeterminowanoż kiedy, iakie jest prawdziwe wyobrażenie pewności Moralney? Wyluszczoneż kiedy dostatecznie ogólne początki, ogólne maxymy, ktore z niego wypływają? przystosowanoż kiedy, z dokładną precyzją, tę Theoryą do Theoryi dowodow sądowniczych? Ustanowionoż kiedy prawdziwe maxy-

my, któreby powinny kierować operacją najprostsza rozumu to jest rozpoznawaniem i roztrząsaniem prawdziwości czynku; operacją, która czasów naszych stała się tak trudną, za pośrednictwem dziwacznych praw, tudzież wad okropnych jeszcze niesforniejszej praktyki? Uwagi ktorem uczynił nad błędami Jurisprudencyi tak starożytney iak teraźniejszey, ściągającemi się do niniejszey osnowy, dostatecznie pokazują, iż nieuchronnie potrzeba nową ukopać drogę. A więc rozpoczniemy to dzieło od udeterminowania dokładnego, co mamy rozumieć przez *pewność moralną*, i które z niey wypływają maxymy ogólne; i to to będzie nasadą przyzłej budowy moiey.



---

R O Z D Z I A Ł I V.

*O Pewności Moralney.*

Gminni i pospolici Metafizycy dali nam fałszywe wyobrażenie pewności, a z tego wyobrażenia ięzczę fałszywsze powyciągali wypadki, bo pomieszali w iedno wszystkie stofunki rzeczy: miasto co mieli szukać pewności w umyśle i rozsądku człowieka, szukali go w propozycyi. I dla tego to zmieszali, pewność moralną i pewność fizyczną z dowodliwością, a imię czyli nazwisko czyli wyraz pewności istney, do samey tylko pewności metafizycznej przystosowali. Następujący opis dokładniey myśl tę wyłuszczy.

Mowiąc w ogolności, pewność nie co innego jest, tylko sposób czyli

modyfikacya umysłu zapewnionego o prawdzie iakowey propozycyi. W pewności widzę stan umysłu nie zawisły od prawdziwości lub fałszywości propozycyi, na którą pada ta pewność. W samey rzeczy, mogę mieć za pewną, za prawdziwą tę propozycyą, która z natury swey jest fałszywą; a to mniemanie, może być we mnie pewnością. Mogę jeszcze być pewnym o propozycyi, o ktorey inny wątpi, a wątpić o tey o ktorey inny jest pewny. Jleż się to razy trafiało, iż błąd był obiektem pewności a prawda obiektem powątpiewania? Historia z Filozofią jest istną Historią podobnych wydarzeń. A więc nie trzeba brać za jedno wyobrażeń tak różnych. *Prawdziwość i fałszywość* bywa zawsze w samey propozycyi, *pewność, niepewność, wątpliwość*, bywają iedynie w umyśle naszym. Przykład dokładniey wyiaśni to wyobrażenie.

Daymy że Geometra rozważa-  
 iący nad odcinkami ostrołupu Apol-  
 loniusza, odkrywa pewną propo-  
 zycyą, i że ta propozycya jest błę-  
 dliwa; iedna dwoyznaczność wy-  
 razow, ktorey z razu nie postrze-  
 ga, obala całą iego demonstracyą. W  
 tem założeniu, niechayże kto,  
 wprzod nim ostrzeże Geometrę o  
 błędzie, niechay go się spyta czy  
 pewny jest o prawdziwości tey pro-  
 pozycyi, i iakowey natury jest ta  
 pewność? iakąż da odpowiedź? Za-  
 pewne powie, że tak jest pewnym  
 o prawdziwości propozycyi swoiey,  
 iak pewnym jest że trzy kąty troy-  
 kąta są równe dwom prostym; a  
 iezeli ta ostatnia pewność jest pe-  
 wnością metafizyczną, pewność  
 mająca za obiekt nową propozycyą,  
 będzie równie metafizyczną. Teraz  
 daymy, że ten Geometra, potrwą-  
 wliży czas nieiaki w tey metafizy-  
 czney pewności, zostaie wywiedzio-

ny z błędu przez innego Geometrę; dajmy że dwoyznaczność wyrazu, ktorey był nie dostrzegł, wyjawia się oczom tego; że postrzega cały fałsz demonstracyi którą miał za niezaprzeczwliwą, za niewzruszoną; coż w ten czas nastąpi? Przeydzie z pewności metafizyczney o prawdziwości propozycyi swoiey, do pewności metafizyczney o fałszywości oney, lubo stopnie tey powtorney pewności nie będą większe, jak stopnie pewności pierwszey. Będziemy za tem mieli pewność metafizyczną o tymże samym obiekcie zniszczoną przez inną pewność równie metafizyczną. Gdzież tedy znajdziemy pewność istotną, pewność abfolutną, taką w sobie samey. Ktoż nie widzi że wyobrażenie *pierwszo wzorowe* pewności, ktore nam Metafizycy dali; staie się fałszywem, gdy ie stosujemy do przypadku szczególnego? tudzież że wnioski stąd snute, fałszywze bywają zawsze. Gdyby tutaj nie na-

leżało powstawać przeciwko mniemaniom, aż nadto powszechnie przyjętym, to com dotąd powiedział, uśtałoby dostateczną czytelnikowi drogę, do pojęcia moich wyobrażeń, ale że jestem obowiązany walczyć z przesądem wkorzenionym w umyśle wielu, wypada koniecznie, abym niczego nie zaniedbywał, co maxymom i początkom moim może nadać większą moc i jasność. Widzieliśmy, iak iedna pewność metafizyczna może być zniszczona przez drugą pewność rownie metafizyczną. Zobaczymy teraz, iak dla iednego może być istną dowodliwością (*probabilitas*) a dla drugiego wątpliwością; i iako w dwóch osobach rozważających nad dwoma różnemi propozycjami, tu pewność metafizyczna będzie większa niż pewność moralna, owdzie, pewność moralna będzie większa nad pewność metafizyczną.

ezną. Dwoma przykładami pokaze tę prawdę.

Własności węzownicy (*linea spiralis*) aż do schyłku ostatniego wieku nie inaczej okazywanemi były tylko ciemnym i zawiłym sposobem Archimedeſa. Pewien wyborny i biegły Geometra, twierdził w tym czasie, iż się nigdy nie mógł zapewnić o prawdzie tychże własności, (1) drugiemu się zdało że w oka-

---

(1) *Bovillaud, sławny Matematyk mawiał: czytałem kilkakrotnie ten ułomek Archimedeſa, ale nie pomnę, aby mi się kiedykolwiek zdarzyło uczuć zupełną moc propozycyi i dowodów, ktoremi ją Autor okazuje. Et memini me nunquam vim illius percipiſſe totam. Zobacz Przedmowę Xiążki o nieskończenie drobnych przez Margrabiego de l'Hopital.*

zaniu onych widzi paralogizm. (2) Własności wężownicy, które Archimedes wynalazł, i które dla niego iasniały pewnością metafizyczną, iak każda inna własność linii krzywey, dla drugiego Geometry, były tylko dowodliwemi. Trzeci znajdował w nich piątno wątpliwości a nawet fałszywości. A więc pewność metafizyczna iednego człowieka, względem tegoż samego obiektu, może byćdż wątpliwością, lub dowodliwością tylko dla drugiego. Roztrząśniemy teraz, iakim sposobem względem rożnych propozy-

---

(2) *Viette, sławny Geometra, któremu winniśmy bardzo wiele, za wydoskonalenie i ułatwienie nauki Algebryczney, tak potrzebney do Fizyki i Matematyki. Nowy sposob dał każdemu poznać prawdziwość i dokładność wynalazkow Archimedejsa.*

cyi, pewność metafizyczna może być większa od pewności moralnej w jedney osobie, a w drugiej pewność moralna może przewyższać pewność metafizyczną.

Podług pospolitego mniemania, zachodzi pewność metafizyczna, że w trójkątach prostokątnych kwadrat wierzniicy jest równy summie dwóm kwadratam wystawionym na bokach; zachodzi pewność moralna, że Cezar podbił i zawiował Gaulow. Pytam się, która z tych dwóch propozycyi jest pewniejsza. Imieniem Geometry odpowiem że pierwsza; a imieniem Historyka, że druga. Geometra nie ma wiadomości potrzebnej dziejom zaświadczaających podbicie Gaulow przez *Cezara*; Historykowi znowu, zbywa na wiadomości tych wszystkich początków prawd, propozycyi, rozumowań, które dowodzą,

że kwadrat Wiąznicy jest rowny dwom kwadratam bokow; albo jeżeli zna to wszystko, nie nałożył się, nie jest zwyczajny czynić wzajemne ich kombinacye tak szybko i tak snadnie, aby widział wszystkie ich stosunki, aby obiał wszystkie ich wypadki. A więc w pewności nic nie ma bezwzględnego, bezstosunkowego coby ją taką w istocie swey czyniło; wszystko w niej jest odnośne, względne, stosunkowe; a stopnie tey pewności, bądź w dwóch osobach względem iedney-że propozycyy, bądź w iedney osobie względem dwóch różnych propozycyy, nie mogą się znajdować gdzie indziej tylko w usposobieniu umysłu tey osoby, która i sobie wyrabia.

Ustanowiwszy prawdziwe wyobrażenie pewności wziętey w ogóle, łatwo jest udeterminować wy-

obrażenie pewności moralney. Powiedzieliśmy, że Metafizycy trzy gatunki pewności naznaczają. Pewność *Metafizyczną*, *Fizyczną* i *Moralną*. Nie znajdują pewności absolutney w pewności *Fizycznej* i *Moralney*, ale tylko w samey pewności *Metafizycznej* *Fizycznej*, naznaczają arcy wielką dowodliwość, a trzeciej to jest *Moralney* tylko dowodliwość wielką. (1)

Ale gdyby ci Metafizycy udeterminowali byli prawdziwe wyobrażenie pewności; gdyby ją byli uważali pod tym widokiem, w którym

---

(1) *Hrabia de Buffon w swym dziele Essai d'Arithmetique morale, mniemał że zdola podciągnąć pod rachubę różnicę imaginacyjną pewności*

my ją stawili, słowem, gdyby byli dostrzegli, że pewność przemierzkiwa w umyśle nie w propozycyi, pewnieby byli uczuli iak błędliwy jest ten podział; byliby postrzegli, że względem każdego człowieka umiejącego rozumować, pewność exystencyi Rzymu (pewność moralna względem tego, który w nim nigdy nie był) jest tak mocna, iak którakolwiek inna pewność Metafizyczna, i byliby przeftali na rozróżnieniu pewności temi trzema wyrazami, nie przez wzgląd na ich ważność sfonkową, która

---

*moralney i pewności fizycznej. Po wielu rozumowaniach i rachubach mowi, (§. 3.) że pewność fizyczna, która jest arcywielką dowodliwością tak się ma do pewności moralney, która jest wielką tylko dowodliwością, iak 22, 189.999. do 10,000.*

iedynie od usposobienia umyśłu zawisła, ale przez wzgląd na naturę propozycy, na ktore ma padać pewność. Abyśmy tegoż samego błędu nie popełnili, nie inaczej rozróżniać będziemy te trzy gatunki pewności, tylko podług natury propozycyi. Jeżeli propozycja będzie w sobie zawierać stosunek wyobrażeń istnie odistoczonych, takową pewność nazwiemy *Metafizyczną*, jeżeli będzie zawierać stosunek wyobrażeń rzeczy przyrodzonych i zmyślowych, pewność iey nazwiemy pewnością *Fizyczną*; jeżeli zawierać będzie stosunek wyobrażeń moralnych, iako to na przykład, ważność świadectw, poznańkow, śladów &c. pod ow czas powiemy, iż pewność takowey propozycyi jest pewnością *Moralną* czyli *historyczną*. Zostawując na stronie dwapierwsze gatunki pewności, ktore nie mają związku z osnową

ninieyszą mego dzieła, mówię: że pewność moralna jest to usposobienie umysłu czyli rozumu człowieka zapewnionego o prawdziwości propozycyi stosowney do exystencyi dzieła lub uczynku, który nie w tego oczach popełniono.

A stąd wyobrażenie pewności moralney, szczerze mówiąc, nie czem innem jest, tylko samem wyobrażeniem pewności wziętey w ogóle przystosowanem do propozycyi o uczynku lub dziełach. Więc wszystko com powiedział o ogólney pewności, może być przystosowane do pewności moralney: przemierzkiwa ona w umyśle a nie w propozycyach. A więc możemy być pewni o uczynku fałszywym; możemy wątpić o prawdziwości uczynku pewnego; możemy być pewni o uczynku, o którym inni wątpią; a wątpić o tym, o którym

inni

inni są pewni. Skombinujemy te wyobrażenia z maxymami powyżey ustanowionemi, że chcąc człowieka skazać na karę, potrzeba mieć pewność moralną, iż przelamał i zgwałcił prawo; i otrząśniemy, iakie stąd wnioski powinien wyciągnąć Prawodawca.

---

## ROZDZIAŁ V.

*Wypadki maxym poprzednie ustanowionych.*

Jeżeli to pewna, że chcąc człowieka skazać na karę, potrzeba koniecznie mieć pewność moralną o zafzłem przez niego zgwałceniu prawa, Sędzia nie mający tey pewności, nie może żadnym sposobem, pomimo próżnych gadania Moralistów a raczey kazuistów, nie może mówić, potępiać wyrokiem

*Nauki Praw: Tom: IV. O*

swoim obwinionego, bez przełamania obowiązków urzędu swego, bez obrażenia sprawiedliwości, bez uczynia zawodu własnemu sumnieniu.

Ale czyliż dosyć na tem dla Sędziego, aby miał tę pewność moralną? Jeżeli ta pewność, iakośmy okazali, nie przebywa w propozycyi ale w umyśle, w rozumie człowieka; jeżeli zupełnie zależy od jego sposobu myślenia; jeżeli dowód zapewniający iednego człowieka o prawdzie uczynku, nie sprawia tego samego skutku na drugim; jeżeli dobre lub złe strawienie, może czynić człowieka łatwieyszym lub trudnieyszym do wierzenia (1)

---

(1) *Nie chce mi się wierzyć, lubo naczezo piszę, aby Filangieri mowit tutaj o strawnosci żoładka, lubo tak się okolicznosci domyslać każę.*

ieżeli uprzedzenie, w oczach Sędziego, pewność którąby kto inny iak błądą pominął i zaniedbał, może wystawić, w charakterach nieomyłney wiadomości; ieżeli wolność cywilna nie pozwala Sędziemu potępić niewinnego, a ieżeli z tem wszyskciem ta opinia o pewności stanowiąc prawdziwość uczynku, nadaie Urzędnikowi sądowemu moc arbitralną, nieograniczoną, nad życiem, wolnością i honorem obywat-łow; ieżeli Prawodawca tak powinien rzecz sądową urządzać,

---

*Podobno przez dygestyą rozumie dygestyą myśli. Gdyby rozumiał dygestyą żołądka, popadłby temu samemu błędowi, któremu Helwecy, gdy pisząc o Henryku VIII. powiedzial, że ostrość humoru nasiennego Henryka, była pierwszą i prawdziwą przyczyną schizmy Angielskiej. O præstans caput! heus ubi cerebrum!*

aby ile możności, chęć i głos publiczności towarzyszyły wyrokowi Magistratury, potrzeba koniecznie, aby umiejętność prawodawcza, wynalazła sposoby zdolne do zapobieżenia bezprawiom tak obszerney władzy. Sposob który podam, zdaje mi się, arcyprosty. To jest: należałoby kombinować pewność Moralną Sędziego, z prawidłem przepisaniem od Prawodawcy, to jest z *Criterion* czyli pewnością Prawa. Zaraz się wytłumaczę.

Codex kryminalny Narodu, powinienby zamykać w sobie iakie prawidła niezienne: te prawidła zawieracby powinny dowody legalne czyli prawe, bez ktoreby prawo nie mogło nigdy brać występku za dowiedziony. Po udeterminowaniu tych dowodow, powinienby przepisać Prawodawca, iżby Sędziowie przeznaczeni do roztrząsania prawdzi-

wości oskarżenia, te trzy tylko odpowiedzi dawali: *Oskarżenie jest prawdziwe; oskarżenie jest fałszywe; oskarżenie jest niepewne*, a iżby każdy Sędzia, zdanie swoje obowiązany był podpisać. W Rzymie, Sędziowie uczynkowi to jest Sędziowie spraw wynikających z popełnienia jakiego uczynku te trzy tylko odpowiedzi dawali: *absolvo, condemnno, non liquet*, a tych wyrazów same tylko początkowe litery wypisywali.

W pierwszym przypadku, obżałowany powinienby być skazany na karę wyznaczoną prawem; w drugim byłby zupełnie uwolniony; w trzecim zawiesićby należało wyrok; a to zawieszenie zostawiając zawsze obżałowanego *sub iudice*, nie pociągałoby za sobą utraty jego wolności osobistej.

Należałoby potem ustanowić, w jakim przypadku która z tych trzech

odpowiedzi ma być dawana. A więc ustanowiłby Prawodawca, iż w ten czas tylko obciążowanie za *prawdziwe* ma być uznane, gdy pewność moralna Sędziego będzie połączoną z prawną czyli legalną pewnością; iż obciążowanie będzie uznane za *falszywe*, gdy się nie będzie wspierać na tych dwóch nasadach; a za *niepewne*, gdy jedna z wymienionych nasad, będzie na stronę obwinionego, to jest, gdy pewność moralna Sędziego nie będzie stowarzyszona z dowodami legalnymi ustanowionymi przez prawo; lub gdy dowody legalne ustanowione przez prawo; nie będą się iednoczyć z pewnością moralną Sędziego.

Cożby stąd wyniknęło? oto Sędzia nie miałby mocy nieograniczonej potępiania lub uwalniania;

boby nie dosyć było do tego na ie-  
go pewności moralney; nie byłby  
także poddany naydzikszemu obo-  
wiązkowi działania przeciwko wła-  
snemu sumnieniu, iak teraz podda-  
ny iest, gdy musi ogłaszać *prawdzi-  
wem* każde obżalowanie mające  
wszystkie dowody jurydyczne, lu-  
bo ie z mocnych pobudek ma za  
podeyrzane. Prawo wiązałoby wo-  
lą Sędziego, a sumnienie Sędziego  
zaradzałoby skutecznie nieuchron-  
ney niedoskonałości prawa. Oby-  
dwie te strony, z siebie samych  
miałyby dosyć mocy do bronienia  
niewinności; aleby żadna z nich nie  
miała siły potrzebney do ciemięze-  
nia. Aby niewinny ginął, potrze-  
baby, iżby się na iego zgubę trzy  
rzeczy ziednoczyły: dowody legal-  
ne, błąd i przewrotność Sędziow.  
Nie potrzebaby Sędziem, dla u-  
determinowania pewności prawney,  
wnikać w te nieskończone szczegó-

ły, które będąc przeznaczonemi do opafania granicami pewnemi woli Sędziego, zawsze mu wielkie pole zostawiają; słowem Sędzia nayskorzszy do przekupstwa, któryby chciał oddalić od pewności prawney w sądach uczynku kryminalnego, nie mógłby innego bezprawia popełnić w używaniu nadaney sobie powagi, procz zawieszenia niesprawiedliwego obżałowania, obwieszeziąc ie za niepewne. Niebezpieczeństwo zostawienia niewinnego pod Sędzią, tudzież niebezpieczeństwo puszczania pomiędzy społeczność winowaycę, którego przekonanie wewnętrzne o popełniony występki, w krotce przynagli do porzucenia Oyczyzny, (1) te mo-

---

(1) Dopokądby tylko obżałowany zostawał *sub judice*, oskarżyciel mógłby dostarczać nowych dowodów prze-

wię dwa niebezpieczeństwa, są nierównie mniejsze, niż niebezpieczeństwa systemu sądowego, którem się rządzi większa część Europy; systemu, które dało Sędziom moc wkładania kary arbitralney na obżałowanego, w przypadku niedostatku dowodów zupełnych.

Lecz ten plan byłby niedostateczny, i niedoskonały, i stawałby się bezkształtny na zwalinach starożytney budowy, gdybym nie udeterminował: 1. Prawideł jurisperudencyi, czyli prawniczych, które powinny stanowić pewność legalną, 2. rozłożenia funkcji sądowniczych i wyboru Sędziów uczynkowych. 3. Uroczyłości czyli ob-

---

*ciwko obżałowanemu; a tym sposobem, winowajca, musiałby koniecznie opuścić Ojczyznę.*

obrzędów, czyli formalności ich sądów. 4. Porządku, którym stan sprawy powinien im być przekładany, oraz wyboru osób przeznaczonych do tej ważnej funkcji. 5. Obrony obżałowanego. 6. Obrazków sądu ukończającego, *Judicii definitivi*. 3. Skutku tego sądu. To wszystko w następujących Rozdziałach roztrząsać będę.

---

R O Z D Z I A Ł VII.

*Prawidła jurisprudeneyi determinujące pewność legalną.*

Przed ustanowieniem tych prawideł muszę założyć maxymę z której wypływają. Tą maxymą jest: że całej społeczności wiele na tem zależy, aby broniła niewinnego, i aby występki nie uchodziły bezkarnie. Chcąc

wyluszczyć przyzwolicie tę maxymę, która jest iedynem źródłem systemu dowodów legalnych, muszę, sobie wystawić w myśli, że Prawodawca jest czułym i cnotliwym Wodzem Familii. Całkowicie zatrudniony zachowaniem i uszczęśliwieniem dzieci swoich, nie zaniedbuie żadnego sposobu zostawienia im majątku wziętego od Rodziców a pomnożonego owocami własnego przemysłu. Zamyśl ułożony podług rachuby naydokładniejszey, zniewala go do zamienienia w pieniądze wszystkich swych włości, aby mógł użyć summy stąd zebraney do handlu, który nieuchronnie tyle drugie ma przynieść. Przedaie za tem wszystkie swoje dobra gruntowe, i zaczyna się gotować do rozpoczęcia zamysłu; przedsiębierze wszystkie środki zabezpieczenia się od złych trafów, a skoro tylko postrzeże, że mu grozi jaki

przypadek, zamyka swe kruszcze do skrzyni, bo utrata tøy gotowizny, pociągnęłaby upadek i zniszczenie iego Familii. Gdy głowa iego przątniona iest temi kombinacyami, wszczyna się spor pomiędzy iego Oyczyzną a sąsiedzkim Narodem: niešťczęściem kray od niego zamieszkańy iest nadgraniczney i pozbawiony wszelkich twierdz czyli fortec. A więc będzie naypierwszym teatrem woyny, a mieszkańcy iego pądną naypierwszą iey ofiarą. Przewiduje, że po wtargnieniu nieprzyjaciół nastąpi rabunek, i że iego pieniądze poydą na łup żołnierza, który naypierwey drzwi domu iego wyważy.

W tych okolicznościach, przychodzi mu na myśl zamiśl przedsięwzięty; iego boiaźń i niešťpokoyność uftaie; dosyć ma na tøy cząścice bezpieczeństwa, która mu się

wprzód zdała niedostateczną. Zastraszony przypadkiem, ktoremby pieniądze jego podlegały, gdyby ie trzymał u siebie, lokuie ie natychmiast; nie prosząc ani czekając nowego zabezpieczenia, a zgromadzając wszystkie członki Familii swojej rzecz: „Dzieci moje, zadziwia was pewnie, że waszą subsystencyą narażam na niebezpieczeństwo. Chcąc pomnożyć majątek moich i waszych Przodków, sprzedałem wszystkie gruntowe dobra, które nie bardzo wielką czyniły nadzieję intereffom waszym a tem samem moim; umślityem użyć summ stąd zabranych na handel, któryby nam zjednał razem i wielki zarobek i wielkie bezpieczeństwo; postanowiłem u siebie raczey chować u siebie te pieniądze, niż się narażać na najmniejszą stratę. Jeszczem miał wiele czynić zawodow, abym pozyskał całkowite zabezpieczenie

naszych pieniędzy, gdy okropna deklaracya wojny, obida się o u-  
 szy moje. Na ow czas obrachowa-  
 łem wszystkie przypadki, na kto-  
 reby wystawiane były, gdybym ie  
 trzymał u siebie, i poznałem, że  
 lubo nadzieia wielkiego zysku, nie  
 mogła bydz dla mnie dostateczną  
 pobudką do zaniedbania bezpieczeń-  
 stwa mego, zachowanie iednak wa-  
 szey subsystencyi powinno mię by-  
 ło zniewolić, w niniejszych okoli-  
 cznościach, z iedney strony do po-  
 święcenia tey części bezpieczeń-  
 stwa, na ktorey mi ieszcze zbywało,  
 abym z drugiey strony, zyskał zna-  
 komitszą oney częściąkę. „

Prawodawca podobnym tonem  
 rzechy powinien do swego Na-  
 rodu. „ Obywatele, gdyby w  
 ustanowieniu i udeterminowaniu do-  
 wołów jurydycznych o to tylko  
 chodziło, aby zabezpieczyć nie-

winność, od niebezpieczeństwa sądu, każdy dowód, gdyby też najsilniejszy, zawszeby się w oczach moich słabym i wątlým wydawał, i o samey nawet rzeczywistości, powątpiwałbym. Okropny i dolegliwy widok, niewinney ofiary zdrady i potwarzy, ciągnioney haniebnie na szubienicę ręką samey sprawiedliwości, takby przestraszał imaginacją moją, iżbym nie zdołał znaleźć mocnych i dostatecznych dowodów, ktoreby mię skłonić potrafiły do popełnienia obżalowanego. Wasz honor, waszą wolność, wasze życie uczynić zawisłemi od przytwierdzenia dwoch świadkow mieniących: że swemi oczyma patrzali na pełnienie zbrodni, byłoby to, w moim sposobie myślenia, czynić okrutny zamach na to bezpieczeństwo, na tę spokojność, która powinna być najpierwszym prawcem i najpierwszem dobrodziejem.

stwem społecznego życia. Mnie-  
 małbym, iż nie mogę popełnić wię-  
 kszego bezprawia w używaniu po-  
 wierzonej mi od was powagi, iako  
 stanowiąc, iey mocą, tak okropne  
 prawa? z tem wszystkim przypa-  
 trzacie się wraz ze mną innemu po-  
 rzędkowi rzeczy. Cożby się stało z  
 społecznością ludzką, gdyby zbro-  
 dnie uchodziły bezkarnie? Na cożby  
 się przydało zabezpieczać niewin-  
 ność od błędów Sędziego, gdybym  
 ją stawiał na łup wszystkim niebez-  
 pieczeństwom, które za sobą cią-  
 gnie bezkarność, która podobno nie-  
 uchronnym jest skutkiem, zbyte-  
 czney surowości w przyymowa-  
 niu dowodów. To prawie niechy-  
 bne niepodobieństwo nabycia  
 wszystkich dowodów, któreby sąd  
 mogły uczynić nie omylnym, nie  
 namnożyłoby nieskończonej li-  
 czby złodzieiów, zabójców,  
 zgoła wszystkich ludzi przewro-  
 tnych



nych, których tylko sama bo-  
jaźń kary, może oddalić od zbro-  
dni? Miasta pod ow czas, nie stały-  
by iaskiniami zbrodniarzy, a rynki i  
mieysca inne publiczne, nie zamieni-  
łyby się w krwawe poboiowiiska, na  
których każdy bezkarnie może zabi-  
ać i odzierać nieprzyjaciela swego,  
i używać przeciw niemu wszystkich  
korzyści więkzszey mocy i więkzszey  
zręczności? Ah iak okropne skutki  
wyniknęłyby z tey zle zrozumianey  
maxymy sprawiedliwości i ludzko-  
ści? Prawa оголоcone z wszelkiej  
funkcyi, nie byłyby wyrokami sza-  
nownemi powagi publiczney, ale  
prostemi przestrogami nudnych mo-  
ralistów. Pełni zaufania w obecno-  
ści Sędziego, drzelibyście na wi-  
dok iednego współobywatela; bez-  
pieczeństwo wafze w sądach powię-  
kzone pięciu stopniami, podobno-  
by odjęło sto stopni bezpieczeń-  
stwa publicznemu społecznosci.,

*Nauki Praw: Tom: IV. P.*

„Ponieważ zatem ustawy ludzkie nie mogą mieć zupełney doskonałości; ponieważ korzyści życia społecznego, dokupować się musiecie, nie tylko ofiarą części wolności przyrodzoney, ale nadto straszliwą ofiarą małej części bezpieczeństwa osobistego; ponieważ ta część, ktorey ofiarę składacie w sądach jest nieuchronnie potrzebna, abyście otrzymali naywiększe, iakie tylko być może, bezpieczeństwo w społeczności; ponieważ jest kres pewien przy którym roztropność ludzka stanąć musi; iako jest pewna chwila, w ktorey się należy domagać po obywatelu ofiary części bezpieczeństwa swego, i w ktorey go prawo powinno poruczyć nie iakim sposobem, sądowi pewnych osób, i wyrokowi do pewnego stopnia arbitralnemu; tego tylko odemnie wyciągać możecie, tegom tylko powinien przestrzegać w ustanowieniu

prawideł jurysprudencyi, mających determinować pewność legalną, abym wynalazł kres przy którym prawo ma stanąć; abym tak postąpił, iżby ten sam kres niewinnego przeświadczał najmocniejszy przekonaniem, że potępionym nie będzie; a zbrodniarzowi odiał do szczętnie wszelką nadzieję bezkarności.,

Tym sposobem wyluszczywszy maxymę, z ktorey płynąć powinny prawidła następujące, proszę czytelnika aby je w tym widoku stanowiąc, mocną rozebrał uwagą.

**PRAWIDLA JURISPRUDENCYI,**  
CO DO DOWODU ZE ŚWIADKOW. (1)

**PRAWIDŁO I.** Każdy człowiek który nie jest ani szalonym,

---

(1) *Ponieważ powiedziałem, że te prawidła mogłyby się pomieścić in*

ani niedoleżnego umyślu; każdy człowiek mający porządny związek w wyobrażeniach, i którego uczucia oraz pojęcie są stosowne z uczuciami i pojęciem innych ludzi, może składać świadectwo, byle tylko nie miał interessu zdradzania lub fałszowania prawdy. (2)

*Codice criminali, wykładając is, będę mówił ięzykiem i tonem Prawodawcy. I tak gdy powiem wciągu niniejszych prawideł: i to jest dowodem prawnym czyli legalnym, przez te wyrazy będę rozumiał ow gatunek dowodów, który juriskonfulci nazywają zupełnemi, to jest ow. podług moiego układu; na którym prawo przestaje i skłania się do porępienia oskarżonego, byle się tylko zgadzał z pewnością moralną Sądziego.*

(2) *Ktokolwiek się zechce zastanowiąć nad tem pierwszym prawidłem, zoba-*



**PRAWIDŁO II.** Nie determinujemy ani wieku, ani płci, ani stanu,

---

czy, iż zawiera w sobie wszystkie *excepcye* rozumne i sprawiedliwe, które mogą być uczynione, względem przypuszczenia do świadectwa Prawa Rzymskie, iakośmy wyżej uważyli, chciały je wyrazić w drobnych nawet szczegółach, co skutkowało dwie nieprzyzwoitości. Sędziowie raz byli obowiązani, ograniczać się *excepcjami*, podług których bardzo ciężko było, docieść prawdziwości uczynku; drugi raz znowu musieli nadstawiać niedostatek milczącego prawa. A więc potrzeba koniecznie, aby prawa ile możności były ogólne. Im w drobniejszy wnikają okoliczności, tem mniej wyrażają. Prawa te różniwsze największej części Euro-

zostawujemy Sędziom wyrokowa-  
nie, do jakiego stopnia, wierzyć po-  
trzeba ktoremu świadkowi; a wyro-  
kowanie to powinno być kierowane

py, przyswoiły sobie tę wadę Juris-  
prudencyi Rzymskiej. Sędziowie na-  
stę znajdują się teraz w tych samych  
i zarówno przykrych okolicznościach,  
z tą przecież różnicą, iż nowe zle-  
łączy się do zastarzalego nierządu.  
Niepodobieństwo okazania rzeczywi-  
stości uczynku dowodami legalnemi  
czyli prawnemi, zrodziło bezprawie,  
że potępiają na karę arbitralną wino-  
wawcę, którego nie można było pra-  
wnie przekonać; a te same prawa  
które się tem skrzętnie zatrudniły:  
aby położyły przyzwoite granice wo-  
li Sędziego, nadały iey zbytęzną  
rozciągłość. Prawodawca tak iak  
i Polityk, powinni zawsze wybierać  
z złych nieuchronnych to, które im

maxymami ustanowionemj w prawie-  
dle poprzedzającym pierwszym. To  
rozpoznanie, ten wyrok, iako też  
rozpoznanie i wyrok exystencyi

---

*się najlżeysze zdaie. Naywiększe bez-  
prawia, nayczęściej pochodzą z ma-  
nii czyli zbyteczney chęci, wydosko-  
nalenia ludzkiego dzieła. Wiluż to  
okolicznościach systemu zbyt szczegó-  
łowe i wymagające zbyt wielkich przy-  
miotow po świadkach, uczyniłoby  
wcale niepodobnem dowiedzenie wy-  
stępku? Na przykład zbrodnia popeł-  
niona w więzieniu, nie może mieć ko-  
go innego za świadka procz ludzi bę-  
dących sub iudice; zbrodnia popeł-  
niona na galerach, lub na mieyscu  
rozpuśły i wszeteczności, nie może  
mieć kogo innego za świadkow procz  
winowaycow lub kobiet złego życia;  
zbrodnia popelniona od żebraka, nie  
może mieć kogo innego za świadka.*

wszelkiego innego prawnego do-  
wodu, powinny poprzedzać zawsze  
sąd uczynku, czyli wyrok o jego  
rzeczywistości. (3)

*procz innych żebraków. Ludzie będą-  
cy lub giudice, złoczyńcy, nierządem  
prowadzące handel kobiety, żebracy,  
będąź powinni być wyłączeni od  
świadcstwa, gdy będzie sprawa o wy-  
stęppek w ich oczach popełniony? Sko-  
ro oskarżyciel może dowieść że nie  
mają żadnego interesu zfałszowania  
lub zataienia prawdy, czemużby nie  
mogli być przypuszczeni do złoże-  
nia dowodu prawnego. Zdaie mi się  
że położone wyżej prawidło, zapo-  
biega tym nieprzywitościom.*

(3) To wtore prawidło uslanawia, aby  
dędziowie, wprzcd niż wyrokować  
będą o prawdziwości uczynku, wyro-  
kowali o zdadnosci każdego świadka



**PRAWIDŁO III. Jeden świadek,  
nie będzie mógł nigdy stanowiąc sam**

---

na fundamentie maxymy założoney w  
prawidłe pierwszem. Pobudka tego  
prawa naturalnie wypada z moiego  
planu. Mowić że ten a ten świadek  
godzien ieść wiary, ponieważ ieść zda-  
tnym do składania świadectwa, nie  
ieść to mowić: że zeznaniu iego nale-  
ży się dać wiare. Dway świadko-  
wie nienaganni, zaświadczaiący ie-  
dnokształtnym sposobem uczynek w  
swych oczach popełniony, nadarzaią  
dośćateczny legalny dowod; ale nie  
będzie dosyć na nich, do udziałania  
moralney pewności Sędziogo. Jako  
zaś podług planu w poprzedzającym  
Rozdziale wyłożonego, Sędzia, mimo  
pewność swoię moralną na stronę oska-  
rżyciela, nie może mowić że obżalowa-  
nie ieść prawdziwe, gdy mu nicdo-

przez się dowodu legalnego czyli  
prawnego. (4)

---

staie dowodu legalnego, a mimo swej  
pewności moralney na stronę obża-  
łowanego, nie może powiedzieć, że  
obżalowanie jest fałszywe, gdy prze-  
ciwnie wskazuje dowód legalny;  
wprzód nim będzie wyrokował o exi-  
stencji uczynku, powinien wyroko-  
wać, czy jest dowód legalny, czy nie.  
Ale w dowodzie z świadełwa, zdatność  
świadkow, stanowi istnie ten dowód  
prawny czy legalny; i dla tego też  
rozpoznanie zdatności czyli że tak  
rzekę godności wiary świadka po-  
winno poprzedzać rozpoznanie rze-  
czywistości uczynku. Wytożę ia-  
kimby sposobem należało postępo-  
wać w tym sądzie czyli rozpoznanii,  
gdy będę mowić o ostatniej części

PRAWIDŁO IV. Świadełtwo  
wyrażne i wprost zmierzające do

---

*procesu kryminalnego, to iest o sen-  
tencyi czyli wyroku.*

- (4) *To prawidło, nie na tey się przy-  
czynie zasadza, którą daie Pan Mon-  
tesquien. Pomieniony Filozof mo-  
wi, iż gdy tylko ieden świadek przy-  
twierdza, co obwiniony zaprzecza,  
świadełtwo iednego, znosi świadeł-  
ctwo drugiego: takie rozumowanie  
wcale nie dokładne. Obwiniony  
ma arcyswielski interes w zaprzecza-  
niu, ale świadek, może nie mieć  
żadnego w przytwierdzaniu. Pra-  
wdziwą przyczyną tego prawidła  
iest to, iż niezmiernie trudną iest  
rzeczą, aby dway świadkowie, oso-  
bno examinowani, mogli opowie-  
dzied iednokształtnym sposobem oko-  
liczności towarzyszące występкови,*

swego celu, winowaycy, przeciwko sobie samemu, nie będzie miało żadney mocy legalney; na obronę tylko swoje mówić powinien. Cokolwiekby przeciwko sobie powiedział, powinno być odrzucone, iako niepożyteczne i podeyrzane zeznanie. (5)

---

o którym rozprawa, tudzież, że wielka zachodzi prezumpcyja, iż sama tylko prawda, może takowe zeznania iednokształtnemi uczynić.

(5) Mówię tutaj o pewności prawney inaczey legalney; bo jeżeli obżalowany odkryje się zbrodnię w obronie własney, lub swem wyznaniem, lub nakoniec innym jakim sposobem, to odkrycie nie mogące stanowić żadnego dowodu prawnego, może przecież determinować przeciwko niemu pewność moralną Sędziego.

PRAWIDŁO V. Dway świadko-  
wie, świadczący jednokształtnym  
spodobem, o rzeczywistości zbrodni  
w swych oczach popełnoney stano-  
wią dostateczny legalny dowód.

PRAWIDŁO VI. Ponieważ wiel-  
ka zachodzi różnica pomiędzy u-  
czynkami, a mową, tak wielka bę-  
dzie różnica pomiędzy świadectwa-  
mi o uczynkach, a świadectwami o  
słowach i mowie. W pierwszych  
potrzeba koniecznie aby świadek  
własnymi oczyma patrzył na popeł-  
nienie zbrodni. W drugich, po-  
trzeba, aby świadek widział osoby  
i własnymi uszami słyszał ich ro-  
zмовę. Nie tylko to obowiązkiem  
będzie, aby powtórzył słowa; ale nad  
to aby je wymawiał tym tonem,  
aby przydawał też same co i rozma-

---

*ile żadnemu legalnemu prawidłu nie  
podlega.*

wiający gesta, by wyiawił okoliczności, w iakich te a te słowa wymowione były. (6) Jednosłowność

---

(6) *Ta dokładność szczegółów nie będzie się wydawać niepożyteczną lub godną śmiechu temu, któremu wiadomo, iak łatwo jest zeszkalować człowieka, fałszywem podchwyceniem jego wyrazów. Jedno słowo wymowione pewnym sposobem, ocuca w umyśle wyobrażenie takie a takie; i znowu wymowione innym tonem, wcale przeciwny obraz stawia w myśli słuchającego. Głęboko to razy trącało się, iż ludzi najuczciwszych, najpobożniejszych, obwiniono o irreligię, bezbożność, lub rokosz, z powodu kilku słów źle dosłyszanych od głupca, który nie wiedział okoliczności w iakich wymowione były, i który nie mógł rozpoznać ironii od prawdziwego wyrazu sentymentów.*

czyli iednokształtność zeznania  
 dwoch świadkow, powinna się ścią-  
 gać nie tylko do słow, ktore sły-  
 szeli, ale nad to do okoliczności,  
 ktore mogą znaczenie ich zmienić  
 lub zmniejszyć, lub też powiększyć;  
 Pod ow czas to dopiero, taka ied-  
 nokształtność będzie dowodem  
 prawnym czyli legalnym.

UWAGA „ Nie wiem czyli to pra-  
 „ widło nie grzeszy manią, czyli  
 „ zbyteczną chęcią doskonałości.  
 „ Gdy dwoch ludzi różnego tem-  
 „ peramentu i różnego pojęcia,  
 „ przytomnych iest mowę dwoy-  
 „ ga lub więcej osob, człowiek  
 „ temperamentu żywego, mocnego  
 „ czucia, pamięci szczęśliwey i  
 „ wierney, przeymie w siebie, nie  
 „ tylko że tak rzekę, wszystkie  
 „ sylaby słow wymowionych, ale na  
 „ wet wszystkie poruszenia, oczow,  
 „ twarzy, ięzyka, rąk i duszy

„ rozmawiających; przeciwnie czło-  
 „ wiek temperamentu zimnego,  
 „ miernego uczucia, pamięci *tylko*  
 „ *dobrey*, będzie pamiętał na nay-  
 „ większą, wszystkie słowa, ale za-  
 „ ledwo gwałtowne wybuchnienie  
 „ namiętności rozmawiających,  
 „ przejdzie w niego. Więc pier-  
 „ wszego świadectwo, wyprowadzi,  
 „ przed Sędzię właśnie powtorzenie  
 „ tey samey sceny ktora się trafiła  
 „ pomiędzy ołobami rozmawiają-  
 „ cemi, a świadectwo drugiego,  
 „ będzie tylko zimnym odmalowa-  
 „ niem oney. Zgodzą się oby-  
 „ dway w istocie rzeczy, ale ich  
 „ świadectwo nie będzie miało tak  
 „ ściślej iednokształtności, iakiey  
 „ się domaga nasz Prawodawca; a  
 „ nie wiem, czyli odrzucając tak  
 „ nie iednokształtne świadectwa,  
 „ możnaby wiele zaradzić bezpie-  
 „ czeństwu publicznemu towarzy-  
 „ stwa. „

PRA-

**PRAWIDŁO VII** Świadełstwo o słowach i mowie, nigdy nie będzie stanowić dowodu legalnego czyli prawnego przeciwko występkom uczynku. (7)

**PRAWIDŁO VIII.** Świadek ni-  
żeli poydzie na inkwizycye, obo-  
wiązany będzie przyśięgę złożyć,

(7) Gdyby dwoch świadków najjedno-  
kształtnieysze składalo zeznanie, że  
Paweł powiedział Mikołajowi, iż  
zabije Jana; i gdyby Jan w samey  
rzeczy zabitym został, świadełstwo  
ich nie będzie stanowić dowodu pra-  
wnego przeciwko Pawłowi, który  
się przed Mikołajem oświadczył z  
chęcią zaboystwa. Świadełstwo o sło-  
wach i mowie, nigdzie przypuszczo-  
ne bydź nie może, procz występku  
słownych, iakiemi są naprzykład,  
zelenie, oflawienie &c.

Nauki Praw: Tom: IV. Q

iako nie zatai ani nie zfałszuje prawdy. Urzędnik kierujący tokiem spraw sądowych, przypomnia mu, że prawo *falszywego świadka* potępia na tę samą karę co i potwarcę; świadectwo swoje składać będzie w obecności całego sądu i obwinionego który podług woli, będzie mu mógł przerywać, roztrząsać z nim jego powieści, i zadawać mu pytania. Wszystko co obywie strony powiedzą wiernie zapisane będzie. (8)

---

(8) *Rzadko kto pozna, iakby ten sposob dzielnie posłużył do odkrycia prawdy. Wielka zachodzi różnica pomiędzy świadectwem, które odbieramy naszymi uszami, a pomiędzy świadectwem które nam przesyłane bywa za pośrednictwem cudzych uszu. Jedno słowo zapomniane lub zaniedbane może zmienić całe zeznanie. Sam nawet sposób mówienia*

**PRAWIDŁO IX. Świadkowie**  
 składający zeznanie na stronę obża-  
 łowanego, tym sposobem będą słu-  
 chani, co świadkowie zeznający

może odkryć Sędziemu prawdę  
 lub fałsz zeznania: spor i uma-  
 wianie się świadka z obżałowanym  
 jest także arcykorzystne, ale nie jest  
 przypuszczane od nas. Obżałowany  
 jest tylko przytomny przysiędze, kto-  
 rą wykonywa świadek, gdy ratyfi-  
 kuje i przytwierdza zeznanie swoje;  
 a co iefzcze okropniejsza od pierwsze-  
 go, zeznania świadkow nie słucha  
 Sędzia, ale Kommissarz czyli Inkwizy-  
 zytor, który wysłuchawszy świadka,  
 każe zeznanie jego pisać swemu wy-  
 ręczycielowi. Ten prowadzi świad-  
 ka do swego gabinetu, znowu go  
 examiniuje, co mu się podoba, każe  
 mu powiedzieć lub zamilczeć, nie za-  
 pomina przekładać mu wszystkich

przeciwko niemu; iak wielkiey są godni wiary, sąd wyrokować powinien. Złożeniu ich świadectwa, przytomny będzie i oskarżyciel i obżałowany. Jako obżałowany ma prawo umawiania się z świadkami stawionemi od oskarżyciela, tak oskarżyciel będzie miał prawo umawiania się z świadkami stawionemi od obżałowanego. Gdy wszystkie

---

*niebezpieczeństw, na ktoreby się wystawił czyniąc, by też najmnieyszą odmianę swego zeznania, wczasie przytwierdzenia onego przysięgą. To przytwierdzenie dzieje się w obecności całego sądu. I tym to sposobem wyrokować u nas zwykli o wolności i życiu człowieka. Ten który nie trętwieie z żalu serca, pomniąc na tak okropne Systema jurisprudeneyi, pozbawiony jest albo rozumu, albo czulości.*

inne okoliczności równe będą, dowód świadectwa na stronę obżałowanego, znośić będzie dowód świadectwa złożonego przeciwko niemu. Ta maxyma zachowana także będzie w poznakach czyli śladach zbrodni.

**PRAWIDŁO X.** Świadkowie stawieni od obżałowanego będą powinni przytoczyć uczynek, z któregoby można wyciągnąć dowód na przekonanie oskarżyciela o nieważność obżałowania. Jeżeli przytoczą to co *się nie stało* czyli jeżeli przytoczą uczynek *niedopełniony*, świadectwo ich na nic się nie przyda. (9)

---

(9) To prawidło jest stosowne do maxym *jurisprudencyi Rzymskiej*. *Africanus in 4ta Verrina* mowi, że świadkowie zeznający uczynek nie da-

**PRAWIDŁO XI.** Tak oskarzyciel iako też obwiniony będą mieli prawo zapoznania przed sąd świadków, których powołują. Jeżeli nie chcą stawać przed sądem lub odprzysięż się, będą karani tak, iak karana podług prawa powinna być zbrodnia, o którą idzie. (10)

**PRAWIDŁO XII.** Oskarżyciel, świadek, i Sędzia, przysięgać bę-

*pełniony, w niczem nie stają się pożytecznemi broniącemu sprawy.*

(10) *To prawidło jest wyjęte z Prawodawstwa Ateńskiego. Prawo zawierające w sobie to urządzenie, dochowali nam dwaj znani ludzie Suidas i Demosthenes. In jus vocatus, testimonium dato, vel ejurato, vel mille drachmis mulctator. Vid. Demosthenem ad Timothæum.*

dą; obżałowany nigdy pociągany  
nie będzie do tey uroczyłości pra-  
wa. (II)

---

(II) *Prawa Rzymskie, poprawiły co do tego punktu Powody Prawodawstwa Athenńskiego. W Athenach domagano się przysięgi, nie tylko po Sędzim, oskarzycielu i świadkach, ale nad to po obżałowanym. W Rzymie tylko Sędziów, oskarzyciela i świadków pociągano do przysięgi. W Anglii przyjęto odmianę uczynioną prawami Rzymskiemi; ale my, dochowując jeszcze szczątków (mowi Autor o Narodzie swoim,) oczyszczeń kanonicznych, nie cierpiemy aby obżałowany, choć iedno słowo wymówił, bez zaprzyśiężenia onego. Zobacz co się tycze zwyczajów Athenskich Sigoniusza de Republica Atheniensium lib: 3. cap: 2. ; Potter: Archæologia Græca, lib: 1. cap: 21.*

## PRAWIDŁA JURISPRUDENCYI

Co DO DOWODÓW PRZEZ PAPIERY.

**PRAWIDŁO I.** Papier czyli pi-  
smo autentyczne (12) dowodzące  
bez szrednie występku i sprawcy one-  
go, przez samą powagę swoją bę-  
dzie dowodem legalnym.

*Co zaś do zwyczajów Rzymskich;  
zobacz Aſconius 2. Verr: gdzie  
mowi o przyſędze Sędzięgo; prawo  
Cod: de testibus; Sigonius, de  
judiciis l. 2. c. 10. i Boehemer de  
jure ecclesiastic: lib: 5. tit: 34. §.  
3. & seq: gdzie dowodzi że obżato-  
wany nie podpadat przyſędze. Co  
się tycze Anglikow. Zobacz Black-  
ſtona Cod: crimin: c. 27.*

(12) *Zowie papierem czyli pismem  
autentycznym, papier czyli pismo  
ulegalizowane od osoby publiczney.*

**PRAWIDŁO II.** Jeżeli pismo nie jest autentyczne, stosunek czyli porównanie charakterów, nie będzie mogło z siebie samego stanowić dowodu prawnego, legalnego. (13)

---

(13) Zsznanie ludzi doświadczonych w materji charakterów i pism, jest zdaniem a nie świadectwem publicznem. *Magis iudicium quam testimonium.* Ludzie ci doświadczeni to tylko powiedzieć mogą: ten charakter zdaie nam się podobny do tamtego. Nie mogą powiedzieć; to ten sam charakter. Znajdują się osoby, tak dobrze naśladowujące cudzą rękę, że zdania powzięte z porównania charakterów, bardzo wielu błędom podlegają. *Iustynian* daje nam tego dowód. *Novell: 73.* A więc to porównanie sam tylko ślad podać może, ani zdoła z siebie samego stanowić legalnego dowodu.

**PRAWIDŁO III.** Jeżeli papier czyli pismo same tylko ślady uczynku zamyka w sobie, lub to co tylko wstęp do dowiedzenia onego uczynić może; to jest, jeżeli pismo samo nie jest osnową zbrodni lub dowodem prostym a bezśrzednim oney, (14) mimo autentyczności swoiey, sam tylko ślad, samą tylko poznakę, nie zaś dowod, poda Sędziemu.

---

(14) *Zfalszowanie biletu bankowego, z podpisem fałszerza, i legalizacją Pisarza, uczyniłoby z papieru tego czyli pisma osnowę zbrodni. Pismo autentyczne, zawierające w sobie albo kontrakt lichwy, albo kontrakt simonialny, podawałoby dowod prosty i bezśrzedni występku. I takie tylko pisma mogłyby podawać dowód legalny.*

PRAWIDŁA JURISPRUDENCYI

CO DO DOWODÓW PRZEZ POZNAKI  
czyli ŚLADY.

PRAWIDŁO I. Jeden ślad nigdy  
stanowić nie będzie dowodu pra-  
wnego czyli legalnego, chyba że  
ten ślad, ta poznała, będzie śladem  
*koniecznym*, to jest nieuchronnie i z  
natury swojej związanym z uczyn-  
kiem zbrodniczym, o który spra-  
wa. (I)

---

(I) Nazywamy śladem, znakiem,  
poznakią konieczną, ten ślad, ten  
znak, tę poznakię, która tak konie-  
cznie wypływa z uczynku, iżby od  
niego oddzieloną być nie mogła,  
bez przypuszczenia niepodobieństwa,  
albo metafizycznego, albo fizycznego-  
albo moralnego. Naprzykład, Niea-  
wiaśta zległa potogiem, musiał-  
mieć koniecznie sprawę z Męszczy

**PRAWIDŁO II.** Gdy kilka znaków, śladów, niczego więcej nie dowodzą, prócz rzeczywistości iednego śladu, znaku; gdy wszystkie szczegóły czyli indukcyje przytoczone uczynku, zawisły od iednego szczegółu czyli indukcyi, summa tych szczegółów, gdyby nawet nalicznieysza, nigdy nie będzie stanowić dowodu prawnego. bo wszystkie te szczegóły razem wzięte, ieden tylko znak, iedną tylko indukcyą stanowią.

---

*znę; a więc złączenie iest znakiem koniecznym iey związkow, poznakę tak niezawodną, iak dwa a dwa są cztery; poznakę tak niemylną, iż na fundamencie tey samey poznaki, bez wszelkiego innego dowodu, śmiało ię można sądzić winną sprawy cielsney. I w tym to iedynym przypadku sama poznaka stanowi dowód legalny.*

PRAWIDŁO III. Uczynki przy-  
 byszowe albo uboczne, *facta acces-*  
*soria*, które dostarczają pozna-  
 kow. czyli indukcyi na wywiedzenie  
 głównego uczynku, *facti principalis*,  
 nie powinny być dowodzone inne-  
 mi poznakami, śladami (*indiciis*)  
 ale dowodem świadectwa.

-PRAWIDŁO IV. A więc, aby  
 mieć prawy dowod z poznaki czy-  
 li śladu, powinno być kilka śla-  
 dow tak między sobą połączonych,  
 aby jeden w niczem nie zawisnął  
 od drugiego, aby wszystkie dążyły  
 do dowiedzenia głównego uczynku,  
 i aby każdy z nich wspierał się na  
 świadectwie dwóch nieskazonę-  
 wiary świadkow. W takowem zda-  
 rzeniu dowod poznaki czyli śladu,  
 będzie dowodem prawnym. (2)

---

(2) Kryminaliści łatwo zdołają dociec  
 wszystkiego, co w tem czwartem pra-

**PRAWIDŁO V. Ponieważ ieden  
oczewisty świadek, zeznający rze-  
czywistość głównego uczynku, tu-**

---

*widle iest zawarte. Zawiera ono  
całe systema dowodu, przez poznaki  
czyli ślady, o czem Doktorowie pra-  
wa tak się rozpisali obszernie, iż nam  
niezmierne Tomy zostawili, mozotów  
i prac swoich. Ja prześlanę na przy-  
toczeniu iednego przykładu, przez  
wzgląd na tych, którzy się ieszcze nie  
oswoili z tą materją. Dajmy że za-  
bito człowieka, i że po roztrząśnie-  
niu, po dokładnem obeyrzeniu trupa,  
znaleziono w łonie iego noż którym  
mu śmierć zadano. Pewna osoba ob-  
żalowana została, o to mężoboystwo  
a obżalowanie to gruntuie się na na-  
stępuiących oznakach. Dway świad-  
kowie nie naganney wiary twierdzą,  
iż będąc blisko mieysca na ktorem*

dzież porównanie dwóch papierow  
czyli pism, stwierdzone powagą lu-  
dzi biegłych w tey mierze, podług

---

*znaleziono trupa, w ten właśnie mo-  
ment, w ktorem popełniono tę zbrodnię,  
widzieli że obżałowana osoba uciekała  
w wielkim strachu. Dwa inni świad-  
kowie równie nienaganney wiary ze-  
znają, iż widzieli też obżałowaną o-  
sobę kupującą noż znaleziony w łonie  
trupa; a kupiec sam przytwierdza  
ich powieść Jest tedy zupełny do-  
wód poznaki czyli śladu przeciwko  
obwinionemu. Wszystkie charaktery  
i własności dowodu, udeterminowa-  
ne tem czwartem prawidłem zawiera-  
ją się w przytoczonym dowodzie.  
Mamy trzy ślady, arcy należyście ro-  
zróżniące się od siebie; wszystkie dążą  
do przekonania nas że obżałowany  
jest niechybnie winny mężoboystwa;*

powyższych prawideł nie mogą sta-  
nowić dowodu prawnego, i ieden  
oczywisty świadek, i porównanie

---

*każdy wspiera się na zeznaniu dwóch  
niepodeyrzanej wiary świadkow. A  
więc podług mego układu, iużby Sę-  
dziowie w tym przypadku mogli wy-  
rokować, że obwinienie iest prawdzi-  
we, byleby tylko ich pewność moral-  
na, nie podsowała im innego zdania;  
bo pomimo rzeczywistość dowodu  
prawnego, mogą powiedzieć iako-  
śmy wyżej uważyli, że ten dowod  
iest nie pewny, skoro czuią, iż w  
nich nie skutkuje pewności moral-  
ney. Lecz gdyby zamiast pozna-  
kows przytoczonych, nie było innych procz  
następujących: Dwaj świadkowie  
mowią, że widzieli iak obżałowany  
z wielkim strachem uciekał: dwaj  
pisma*

piśma stwierdzone powagą biegłych w tey mierze, będą mogły stanowić poznakę albo ślad, który połączony z innemi śladami, będzie się mógł przyczynić do ukształtowania zupełnego dowodu przez poznakę czyli ślad.

**PRAWIDŁO VI. Prewarykacya, czyli wydanie lub opuszczenie zmo-**

---

*inni twierdzą, że widzieli, iak powracał do siebie niezmiernie zadyszony; dway inni zeznają, że w ich obecności targował powoz; chcąc uieździć z kraiu; te dowody mogłyby stanowić dowod śladu czyli poznaki? Nie, bo te trzy ślady szczegółowe, ieden tylko stanowią; to iest ślad uciezki; a ieden ślad, iedna poznała, iakośmy powiedzieli w pierwszem prawidłe, nigdy nie stanowi dowodu prawnego.*

*Nauki Praw: Tom: IV. R*

wne, albo zdradliwe popieranie sprawy, dowiedzione przez obżalowanego oskarżycielowi, podczas rozbioru i roztrząsania tey sprawy; będzie stanowić poznakę czyli ślad przeciwko niemu. (3)

---

(3) *To prawidło iest stosowne do rozrządzeń praw Rzymskich, które miały za cel przewarykacyą, Mowiliśmy o nich w Rozdziałach pierwszych tey części trzeciey Nauki Prawodawctwa. Prawa Rzymskie brały przewarykacyą za zeznanie, które z siebie samego nie mogło stanowić zupełnego dowodu. Co do nas, bierzemy przewarykacyą za ślad czyli poznakę, bo mniemamy, że zeznanie, z siebie samego, żadney nie ma mocy.*



## PRAWIDŁO OSTATNIE

*Ściągające się do wszelkiego gatunku dowodu.*

We wszystkich zbrodniach zostawiających iakowyzkolwiek ślad po sobie, (4) jeżeli nie ma istoty u-

---

(4) *jurisconsulci* nazywają takowe występki uczynku trwałącego, *facti permanentis*. Takimi są: męzoboystwo, kradzież z wylamaniem drzwi, kraty, okna; odbiciem zamku &c. Nazywają występkami uczynku przemijającego, *facti transientis*, te, które po sobie żadnego nie zostawiają śladu; iako to: kradzież bez wymienionych okoliczności, cudzoloztwo, pokrzywdzenia słowne, i tym podobne. W pierwszym przypadku należy dowieść rzeczywistości istoty uczynku (*corporis deli-*

czynku, (*corpus delicti*) żaden dowód nie będzie miał ważności legalnej czyli prawnej.

Te to prawidła powinnyby stanowić i determinować pewność legalną; służyłyby za wędzidło przekupstwa i niewiadomości Sędziów. Niedoskonałość z natury rzeczy ludzkich koniecznje wyptywająca, która się wydać i w tych prawidłach, zniknie z oczu czytelnika, skoro się zastanowi nad celem do którego zmierzają. Do Sędziów należy zaradzić tym niedoskonałościom, do nich należy wyrokować, jeżeli mimo rzeczywistość dowodu pra-

---

cti ) Gdy mi przyjdzie mówić, o podziale funkcyi sędowniczych, zobaczysz czytelnik, komu to prawo ma przynależać, i iakby go używać należało. Pod ow czas jeszcze, mocniej się zapewniemy, o ważności tego ostatniego Prawidła.

wnego, obwiniony powinien być potępiony, lub jeżeli mimo niedostatek tego legalnego dowodu, należy go zupełnie uwolnić. Wyrok: *non liquet*, albo *accusatio est incerta*, jest tym szczęśliwym środkiem, do którego Sędzia udać się powinien we wszystkich przypadkach, w których jego pewność moralna, jest przeciwna pewności legalnej. Ponieważ nieuchronna potrzeba zniewala nas do zostawienia przy Sędziu mocy determinowania się takowym sposobem, zobaczymy jakiej ostrożności Prawodawca użyć powinien; aby zapobiegł bezprawiom, z złego oney używania wyniknąć mogącym. Naypierwsza w tej mierze ostrożność zawisła od podziału czyli rozkładu funkcyy sądowniczych i od wyboru Sędziów uczynkowych. A więc iużesmy doszli do Części Czwartey Processu kryminalnego.

PROCESSU KRYMINALNEGO  
C Z Ę S C IV.

---

R O Z D Z I A Ł I.

*O podziale czyli rozkładzie czyli roz-  
łożeniu funkcy sądowniczych, i o  
wyborze Sędziów uczynekowych.*

Nadać sądowi trwałemu władzę  
sądzenia; uczynić Urzędnika stra-  
szniejszym w oczach ludu nad sa-  
mą Magistraturę, w ktorej zasiada;  
powierzać małej liczbie osob na-  
miestnictwo, ktorego funkcyę wy-  
magają więcey poczciwości i nie-  
skażytelności niż światła; więcey  
zaufania z strony tego, co ma być  
sądzonym, niż nauki z strony tego,  
co ma sądzić; obowiązywać obywa-  
tela, aby się sądził przed kilku tyl-

ko osobami, których iedynym rzemiossem jest ta zabawa, a ktorych nałog częścicy zatwardza i zaślepia względem następności i skutkow popełnionych omyłek i błędow, niż ich uczy, iak się na potem strzedz obłąkania; zmniejszyżać, a że powiem właściwiey, niemal niszczyć do szcześnie drogie prawo, ktore każdy mieć powinien w obywatelstwach więkzey wagi, wyłączyć nie tylko Sędziow, ktorzy mogą popaść rzeczywiście podeyrzeniu o stronność, ale nawet tych wszystkich, ktorzy dla lekkich przyczyn, mogliby nie zażużyć sobie na zaufanie iego; słowem, z talentu dowcipu, ktory iedynie zawisł na łatwości i dokładności rozpoznania uczynku, robić dziedzictwo małej liczby osob, wyłączające wszystkich innych; to to stanowi straszliwe i okropne Systema, ktore narody przyzwyczajone do szanowania wolności obywatelskiej, w obmierzeniu miały; lecz

ktora spiknienie się wielu przyczyn, od dawności wprowadziło do Euro-  
 py, a ktorego zniszczyć nie można,  
 bez zniszczenia samego Prawodaw-  
 cstwa, przez swoje bezprawia i nie-  
 rządy, czyniącego z tego systema-  
 tu, złe nieuchronnie potrzebne.  
 Rewolucye Jurisprudencyi krymi-  
 nalney Rzymskiej, podadzą nam  
 sposoby arcypożyteczne do obja-  
 śnienia tøy tak ważney części są-  
 downictwa. (1)

---

(1) *Ta częśćka Historyi i starożytney  
 Jurisprudencyi Rzymskiej w tak wiel-  
 kiej ciemności jest zagrzebana, iż  
 będę musiał notami objaśnić dzieje  
 przytoczone w osnowie Dzieła. Spo-  
 dziewam się, iż czytelnik, nie tylko  
 mię nie obwini o Pedanteryę, ale nad-  
 to będzie mi obowiązany, i żem sobie  
 zadał tyle pracy, i żem ponosił tyle  
 mozolow, abym mu w kilkunaśtu kar-  
 tach wyluszczył iak naydokładniey,*

Po wygnaniu Krolow Rzymskich, Konfulowie, pod rozmaitemi nazwiskami dziedziczacy cząstkę straszliwych prerogatyw krolewskich, nie mogli długo dochowywać prerogatywy, ktora im dawała prawo, wyrokowania iedynowładnie i ostatecznie o losie obywatelow w sądach kryminalnych. *Brutus*, własną i tylko własną powagą, skazawszy dzieci swoje wraz z ich współnikami na śmierć; zadał okrutny cios Oyczyźnie; a ieszcze w tym samym czasie, gdy iey wolności mężnie bronił. (*Dyonizyus z Halik: w X. z. roz: 4.*) Przewidzieli Rzymianie, iak okropną mogłaby się stać w przyszłości władza, ktorey obrońca swobod narodowych użył tak poży-

---

*wszystkie naytrudnieysze i nayzawilsze artykuły Prawodawczy i Sądowniczey starożytności Rzymiskiej.*

tecznie; czuli, że ręka wielowładna Konsula, tak łatwo mogła ucisnąć niewinność, iak ucisnęła podłych stronników Tarkwiniusza; domniemywali się, że sprawiedliwość i gwałt mogą wyptywać z jednegoż źródła; tudzież, że tą mocą, która przykładnie ukarała podłość, mógłby kto za czasem zastraszyć patriotyzm i wolność. Pomyślono zatem o naprawie tej wady rodzącej się konstytucyi; i zlanu na zgromadzenie ludu używanie tej prerogatywy, zawsze szkodliwej, dopokąd podzieloną nie jest; lub gdy należy do Magistratury zbyt mocney, bądź z strony trwania długiego urzędowania, bądź z strony rozciągłości iey powagi. Prawo *Walerjusza* (*Lex Valeria*) zaczęło tę zbyteczną rewolucyą; prawa XII. Tablic, dokonały iey zupełnie. Jedno z nich ustanowiło odzowę czyli *appellacyą*, od wyroków Konsular-

nych, tyjących się życia obywatelskiego. (1) Inne prawa odieży zupełnie Konsulom władzę rozpo-

---

(1) *Quoniam de capite Civis Romani injussu populi Romani non erat permissum Consulibus jus dicere.* (Pomponius leg: 2. § 16. ff. de origine juris.) Gdy szła sprawa o występki Cudzoziemca, niewolnika, obżalowanie zanoszono przed sąd wyznaczony umyślnie na to, a Sędziowie składający sąd takiowy nazywani byli *Triumviri capitales*. Zobacz Cicerona pro Cluentio cap: 13. To, co Titus Livius mówi względem tego prawa (lib: 10.), podaje mi uwagę arcyważną względem łagodności kar w szczęśliwym kraju, gdzie nie trudno o cnotę. Kara, mówi on, ustanowiona przeciwko Urzędnikowi gwałcącemu prawo, zależała na tem, iż go miano

znawania i wyrokowania w wszystkich sprawach; ustanowiły, iż żaden Obywatel Rzymski nie będzie mógł być skazanym na śmierć, tylko przez główne zgromadzenie ludu, to jest na Zgromadzeniu czyli seymowaniu przez Centurye (2) że nie będzie mógł być skazany na karę pieniężną, tylko na seymowaniu przez Cechy. (*per tribus*) (3)

---

*powszecznie za złoślika i niepoczciwego. Nihil ultra quam improbe factum adjecit.*

(2) *De capite Civis nisi per maximum comitatum ne ferunto Cic. de leg. lib: 3. cap: 4. Orat. pro Sexto c. 54.*

(3) *Titus Livius lib: 4. c. 41. lib: 25. cap: 4. A więc potrzeba było Prawa na skazanie obywatela na karę śmierci, a na skazanie na karę pieniężną, potrzeba było otrzymać plebiscitum.*

W prawie znaydowano karę na zbrodnią; na seymie roztrząsano: czyli uczynek pewnie był popełniony (4); alboli też, lud mianował Kwestora, który imieniem iego

---

(4) Mamy liczne przykłady wyrokow danych od ludu na zgromadzeniach czyli Seymach. Dyonizyusz z Halkarnassu, w Xiedze siodmey wspomina o sądzie Koryolawa obwinionego przez Trybunow o knowanie zamysłow Tyranu. Znaydujemy wiele innych sądow podobnych w Tytusie Luwuszu, Walaryuszu Moxymie. Titus Liv: lib: 2. cap: 41. 52. 54. 61. lib: 3. cap: 2. § 12.; lib: 4. cap: 40. lib: 5. cap: 11. 12. § 32. lib: 6 cap: 15. § 16.; lib: 7. cap: 4. lib: 8. cap: 37.; lib: 25. cap: 3. lib: 26. cap: 3.; lib: 38 cap: 34.; lib: 43. cap: 8. Valerius Maximus lib: 6 cap: 1.; lib: 8. cap: 22. lib: 10. cap: 31.

miął rozśadzać, przy pomocy Sędziów wyznaczonych prawem. (5)

Wzrost Rzeczy Pospolitey, rozmaitość występku, nieprzyzwoi-

(5) Tych nadzwyczajnych urzędników nazywano *Quæitores Parricidii*. Poszukiwacze *Oycobostwa*, bo *wszystkie* kapitalne występkę nazywano *Oycobostwem*. *parricidium Quæitores parricidii appellatos, quos solebant creare rerum capitalium Festus V. Quæitores*. Nie opisuję tutaj, jakim sposobem ci Urzednicy odbywali funkcye swoje; bo ten sposób, był zupełnie podobny owemu, kturem potem ustanowiono dla *Kwestorow*, wieczystych, o których niżej mówić będę. Zobacz *Sigoniusza de iudiciis lib: 2. cap: 4*. Oprócz tego mamy wiele przykladów podobnych sądown, przytoczonych od *Sigoniusza, ubi supra*.

tości wynikające z zbyt często zwoływania Stanow Państwa na główne Zgromadzenie czyli Sejm, tudzież niebezpieczeństwa nieoddzielne od połączenia władzy Prawodawczej z Wykonawczą, wszystkie te okoliczności zniewoliły do umodyfikowania tego Systematu, którego w całości nie można było dochować, bez przychylenia zbrodni bezkarności. Uczuli Rzymianie potrzebę ustanowienia Magistratur stałych, iakie już były ustanowione do rozszędzania spraw Ciwilnych, i nadano im nazwisko *Quæstionum Perpetuarum*. (6) Było ich nayprzed

---

(6) Roku Rzymu DCIV. ustanowienie to wprowadził L. Pison Trybun. Carbone forum tenente, plura iudicia fieri cæperunt, nam & quæstiones perpetuæ hoc adolescente constitutæ sunt, quæ nul-

crtery, potym Sylla ustanowił ich ośm, a prawa zwane *leges Juliae*, drugi raz ich liczbę powiększyły.  
(7) Każdy Sąd miał władzę spra-

---

lae ante fuerant. L. enim Piso, Tribunus Plebis, legem primus de pecuniis repetundis, Censorino & Martio Consulibus tulit.  
(Cicero in Bruto)

(7) Pierwsze wieczyście kwestye były następujące. 1. Kwestya na zbrodnie zelżonego Maiestatu (Majestatis) 2. Kwestya na występpek kabaty, intrygi knowaney w zamiarze dostąpienia takowey Magistratury (ambitus) 3. Kwestya na zbrodnie, zdzierstwa (repetundarum) 4. Kwestya na zbrodnie, łupiestwa publicznego skarbu (Peculatus) Sylla dodał do nich kwestyę de veneficiis, de sicariis, de falso & corrupto iudicio, de parricidio Pra-

wowa.

wowania kwestyi, a każda kwestya miała za cel iedną tylko Klasse występku. (8) Prezydował w tym sądzie Pretor i niższy ieden Urzędnik, ktorego zwano Sędzią Kwestyi, *Judex Quaestionis*. Obydwoch co rok odmieniano. (9) Ci dway

*wa Juliae dodały znowu kwestye ściągające się do gwałtów publicznych i partykularnych, do krzywoprzysięstw i cudzołóstwa. (Leges Juliae de vi publica, de vi privata, de perjuriiis, de adulteriiis.)*

(8) *De ea re Praetoris quaestio esto; albo w prostych wyrazach, Praetor qui ex hac lege quaeret, facito ut &c.* Taka była formuła zdawania tey kwestyi.

(9) *Ta część Konstytucyi Rzymskiej jest bardzo ciemna, i muszę ją koniecznie objaśnić szczegółowem wy.*  
*Nauki Praw: Tom: IV. S*

urzędnicy przydowali tylko w są-  
dzie, i przygotowywali wyrok. Roz-

---

łuszczeniem. Trzeba zatem wiedzieć,  
że przed ustanowieniem kweśtyy wie-  
czyśtych, dwóch było Pretorow w Rzy-  
mie, a czterech na Prowincyach.  
Dwaj pierwsi sprawowali funkcją  
mieyską czyli cywilną, w samem Mie-  
ście, a drudzy po Prowincyach. Po  
tem ustanowieniu kweśtyy wieczy-  
śtych, cztery Pretorowie Prowincyy  
musieli zostawać w Rzymie przez ca-  
ły pierwszy rok Pretury swojej, aby  
sprawowali sąd kweśtyi, iaka dla nich  
wypadnie losem. Drugiego roku pod  
tytułem Propretorow, wyjeżdżali do  
naznaczonych sobie Prowincyy, na  
sprawowanie Pretury, a na ich miej-  
sce nowych Pretorow tworzone. Nie  
potrzeba mięszać jurisdycyi z kwe-

trząsanie rzeczywistości występku,  
było zachowane innym kilku Se-

stą. Pretor mający jurisdycyą, do samych tylko spraw partykularnych wpływał. Kwestor albo Pretor mający sobie zdaną kwestyą, siedział przy styrze sądow publicznych, to jest sądow ściągających się do występkuw publicznych. Gdy Sylla ustanowił cztery nowe kwestye, utworzono czterech innych Pretorow, aby przydzielali na sądach tych kwesty. (Zobacz Pompeiusza leg: citat: 2 §. 32 ff de origin: jur:) Ale dla czegoż znajdujemy w dziejach Rzymskich, że nie kiedy wyznaczano dwie oddzielne kwestye iednemuż Pretorowi, a niekiedy i jurisdycyą iedną, i iedną kwestyą, nadawali iednemu Pretorowi? Widzimy pod Konsulatem Ka-

dziom, których los mianował, przy zezwoleniu stron obydwóch.

---

tula i Lepida, że C. Verres, był razem Pretor Urbanus, i Kwestor w sądzie o trucizny, to iest widzimy, że iedna osoba łączyła w sobie Jurysdykcyą z Kwestyą. Widzimy ieszcze pod tym samym Konsulatem dwie kwestye losem spadłe na osobę Fanniusza. Cicero, przed iednym Praetorem Kneiuszem, Domicyuszem Kalwinem, mówił sądownie w dwóch sprawach kryminalnych zupełnie różney natury; w sprawie intryg knowanych w zamiarze osiągnięcia urzędu, (in causa ambitus), i w sprawie gwałtu publicznego (in causa vis publicæ), należących do dwóch oddzielnych kwestyi. (Cicero pro Cluentio) Widzimy nakoniec, roku

**Czułość i troskliwość Rzymian  
w tey mierze, były przedziwne.**

---

*Rzymu 687. że Publius Cassius był Pretorem Miasta i Pretorem Trybunatu czyli kweśtyi Maiestatycznej (Asconius Argum: Cornel: pag: 124.) Ta okoliczność łatwa jest do wytłumaczenia. Liczba Pretorow w Rzymie nie zawsze była równa liczbie spraw, w których powinni byli z mocy urzędu swoiego rozpoznawać. Gdy Sylla utworzył cztery nowe kweśtye wieczyście, potrzeba było dziesięciu Pretorow; dwóch do sprawowania w samym Rzymie juryzdykcyi nad obywatelami i cudzoziemcami; a ośmiu do prezydowania na sądach kweśtyy; ale Senat rzadko kiedy dopuszczał obrania więcej iak ośmiu Pretorow. Potrzeba zatem było, aby który z tych Pretorow wziął na siebie dwie kwe-*

Czteryśta pięćdziesiąt obywateli, powszechnie znaney i nieka-

*śtyle, lub iedną juryzdykcyą i iedną kwestyą zarazem. Sigonius (de judiciis lib: 2. cap: 4. ) mowi, że taż sama Kwestya i w iednymże czasie, była sprawowana od dwoch Pretorow oddzielnie. Jego zdanie, nie ma podobieństwa do prawdy. Rozumiem, iż przyczyną tego błędu jego było: że w historyi Rzymskiej, widzieć się daia nie kiedy dwa występki iedneyże Klasy, zażalone przed dwoma oddzielnymi Pretorami. Lecz to nas dziwić nie powinno, gdy sobie przypomniemy, że rozkład zbrodni, mógł łatwo wprowadzić w błąd i omyłkę względem przyzwoitości sądu, przed którym taki a taki występek zaskarżać należało. Okoliczności zbrodni, mogły zmieniać iey natury. Mogło się na przykład trafić, że zaboyca,*

żoney poczciwości corocznie mianował Pretor Miasta, lub Pretor

był obżałowany iako Oycoboyca (par-ricida), bo to słowo w Rzymie, to znaczyło, co mężoboyca czyli zaboyca, a oycoboyca, iako mężoboyca. Celius obżałowany o chęć otrucia Klodyi, nie był obżałowany przed trybuna-łem de Veneficiis; oskarżyciel za-mysł iego zrobił prawdziwą zbrodnią stanu, i obżałowanie swoje podał do sądu gwałtów publicznych. (De vi publica Lege Lucretia) (Cicero orat: pro Caelio, cap: 1.) Co się zaś tycze Sędziego Kwestyi, żadney nie ma wątpliwości, że ten urzędnik był roczny, tak iak Kwestor lub Pretor. Gdy on nie mógł być na sądach, wtory wypełniał iego funkcya. Jego urząd zwyczajny, był niemal ten, co i urząd Sędziego, ktorego zwy-

Cudzoziemcow. (10) do sprawo-  
wania funkcji Sędziego po wszy-

---

*kliśmy nazywać Kommissarzem. Ale ani Pretor, ani Sędzia Kwestyi, nie wotował w sądzie. Zobacz Sigoniusza de judiciis, lib: 2. cap: 5., i Thomazyusza, Dissert: de origin: Proces: Inquisit.*

(10) Powiedziałem, Pretor miasta, lub cudzoziemcow, bo znaydujemy w Historji Rzymskiej pamiętniki czyli za-  
bytki, które zaświadczaia, że cza-  
sem pierwszego, czasem drugiego wy-  
bierano. Czytamy w prawie Korne-  
liusza: Prætores urbani, qui juratos  
optimum quemque, in selectos judi-  
ces referre debent &c. i in lege Ser-  
vilia Glauciæ. Prætor, qui ius dicet  
inter peregrinos CDL. viros legat  
&c. *Dola tych Sędziow uślawicznych*

stkich trybunałach. Imiona ich były  
zapisywane w Xięgach publicznych,

---

*odmian doznawała. Co nam dowo-  
dzi arcyoczewiście, iż Konstytucya  
Rzymska była niepewna i wątła.  
Nayprzód wybierani byli z stanu Se-  
natorskiego; w następnych czasach  
wybierano ich z stanu szlacheckiego  
(leg: Sempronia C. Gracchi) z sta-  
nu Senatorskiego i Szlacheckie-  
go czyli Rycerskiego razem (leg:  
Servilia Cæpionis) tylko z same-  
go Rycerskiego stanu (leg: Servi-  
lia Glauciæ); z stanu Senatorskiego  
(Leg: Livia Drusi); nakoniec z sta-  
nu Senatorskiego, Rycerskiego, i  
gminego razem (Leg: Plautia Silva-  
ni) Pod Syllą uczyniono arcyznaio-  
me wznowienie; po nim, znouu in-  
ne wprowadzono; nakoniec uchwalo-*

a *album judicum*, każdemu Obywatelowi znaiome było. Pretor odebrawszy podług obrządku prawa obżałowanie, rzucał ich imiona do wazonu. Sędzia Kwestyi ciągnął tyle imion, ile na przywołane sądy prawo ciągnąć kazało. (1)

---

*no pod Cezarem, że obierani będą z stanu Senatorskiego i Rycerskiego razem. Prawo Serwiliusza ustanowiło, iż nie mogą mieć ani mniej od lat 30. ani więcej iak 60. Niektóre późniejszye prawa, wiek ich pociągnęły do lat 35. a August znowu go cofnął do 30. Sueton: in vita Augusti.*

(1) Ponieważ bardzo wielka zachodziła różnica pomiędzy prawami urządzającymi takowe sądy, zachodziła także różnica pomiędzy liczbą Sędziów składających one. Czytamy w

Pod ow czas oskarzyciel i obża-  
 łowany odrzucali tych, ktorzy im  
 się zdali podeyrzani; na ich miey-  
 sce wyciągano innych, tak, to jest  
 tym obrządkiem, ktorym pierwsi  
 wyciągnięni byli. (Zobacz atomek A-  
 sconiusza w Sigoniuszu de judiciis, lib:  
 2. ap: 12.) Dopokąd tylko stawało  
 imion w Wazonie, dopokąd liczba

*Cyceronis* (Orat: pro Cluentio  
 cap: 27.) o sądzie, w ktorym wyrok  
 dawalo trzydziestu i dwoch sędziow.  
 Tenże sam Mowca wspomina o in-  
 nym wyroku, na ktory się pisalo  
 sześćdziesiąt pięć sędziow (Orat: in  
 Pisonem cap: 40.) Prawo Servi-  
 lia iako w krotce powiemy, ustano-  
 wilo sędziow 50. w sprawach o  
 zdzierstwo publiczne czyli łupieztwo  
 na urządzie. W sądzie Milona  
 znaydowalo się pięćdziesiąt sędziow,  
 (Asconius, Argum: Milon:)

czterechset pięciudzieśiąt wyczerpnioną nie została; wolne było odzrucenie, i każda strona miała prawo szukania losem, innego sędziego, w którymby iak największe pokładała zaufanie. W pewnych przypadkach, prawo dozwalało obżalowanemu i oskarżycielowi, ustnie mianować Sędziów i wybierać ich z pomiędzy całego ludu; ani obowiązywało ich do przybierania za Sędziów tych osób, które się znajdowały na liście Pretora. (1)

---

(1) Cicero pro Murena cap: 23. pro Plancio cap: 15 & 17. *W zbrodniach łupieżstwa i zdzierstwa na publicznym urzędzie, Prawo Servilia Glauca ustanowiło, aby oskarżyciel mianował stu sędziów, z pomiędzy tych, którzy byli zapisani na liście Pretora, ażeby z tych sto, obżalowany wybrał pięćdziesiąt*

Wolni Obywatele Rzymu, zspatrywaliby się byli iako na nędzne ofiary dzikości praw i niesprawiedliwego rozkładu władzy sądowniczej, na owych nędznych winowayców,

---

do sądzenia sprawy. *Prætor, mowi Prawo, ad quem nomen delatum erit, facito, ut is die vigesimo ex eo die, quo cujusque quisque nomen detulerit, centum viros ex eis, qui ex hac lege quadringenti, quinquaginta viri in eum annum lectierunt, legat, edatve. Quos is centum viros ex hac lege ediderit, de eis ita facito, juret palam apud se coram, se eos scientem dolo malo non legisse. Ubi is ita centum viros ediderit, juraritque, tum eis facito, ut is unde potetur, die vigesimo, postquam nomen ejus delatum erit, quos centum is, qui petet ex hac lege ediderit, de eis iudices quinquaginta legat, edatve. Ta*

ktorych ciągniemy na szubienicę, zaśadzeni na zdaniu dwóch lub trzech Sędziów, wtrąconych do świątyni sprawiedliwości przez chytre intrygi Dworaka lub samego Dworu, a z których i jednego obżalowany nie może odrzucić, mimo najsprawiedliwsze pobudki swoje do nieufności, bez narażenia się na spor ciężki i niebezpieczny; z którego Sędzia wyśzedłszy niechybnie zwyciężcą; bo iego koledzy

---

*dwa sposoby wybierania sędziów, które zwano wyborem per editio-  
nem, w pewnych tylko służyły przy-  
padkach. Sposobem powszechnym  
był wybor przez losy, o którym mo-  
wilem. Ale we wszystkich prawach ia-  
śnie widzieć się daje, że Prawodaw-  
cy Rzymscy, mocno sprzyiali odrzu-  
ceni sędziów, podług woli stron  
obydwoch.*

wyrokować mają o pobudkach od-  
 rzucenia; stanie się tem podeyrzań-  
 szym Sędzią, tem straszliwszym  
 nieprzyjacielem iego. Ci mężni  
 Republikanie, tak zawistni wolno-  
 ści cywilney, tym tylko osobom  
 powierzali świętego namiestnictwa  
 sprawiedliwości, o których bez-  
 stronności, zapewniał ich wybor  
 strony oboiey ( 2 ) W osobie

---

( 2 ) *Neminem voluerunt Majores no-  
 stri, non modo de existimatione cu-  
 jusquam, sed ne de pecuniaria qui-  
 dem re minima, judicem esse, nisi  
 qui inter adversarios convenisset.*  
 Cicero Orat: pro Cluentio. Przod-  
 kowie nasi chwalebnie ustanowili, iż-  
 by Sędzią, nie tylko w ten czas, gdy  
 idzie o sąd na osobę, ale nawet w  
 ten czas, gdy jest sprawa o nay-  
 mnieyszą kwotę pieniężną, żaden  
 inny być nie mógł, tylko ten, na kto-

Sędzię nie szukali żadnych innych charakterów prócz nieposzlakowanej poczciwości, rozsądku zdrowego a nadewszystko zaufania stron obydwóch. Ci Sędziowie nie mieli potrzeby uczyć się *Prawa*. Pretor oświecał ich we wszystkim, co się ściągało do sprawy. (1) i do uczynku którego oni

*regoby się obydwie strony zgodzily, iako nayprzywoitszego sobie, Zobacz co mowi Cujas. Observationes &c. lib: 9. cap: 23.*

(1) *I dla tey to przyczyny, za stolicą Pretora, zawsze się znajdowali Juriskonsulci. Ich powinnością było, aby Pretorowi, podług potrzeby, przytaczali maxymy Jurisprudencyi, ponieważ, za zwyczaj, Pretorowie, nie bywali Juriskonsultami; przecież ci Juriskonsulci w ten czas tylko myśl swoją otworzyć mogli, gdy od Pretora zapytani byli. rze-*

rzeczywistość stwierdzili, stosował  
 Prawo, ktorego był iedynym skła-  
 dnikiem (*Depositarius*) i bezsrze-  
 dnim: Pretor procz tego, obowią-  
 zany był do czuwania pilnego, aby  
 porządek sądowniczy Prawem prze-  
 pisany, był zachowany we wszy-  
 stkich swoich szczegółach. Wszy-  
 stkie dowody stosujące się do obja-  
 śnienia uczynku, były przytacza-  
 ne i układane w przyzwoitym po-  
 rządku przez Sędziego kwestyi:  
 On rozkazywał świadkom, aby się  
 stawili przed Sędziami na złożenie  
 zeznania, w takowem mieyscu, w  
 tym z w tym dniu; on zbierał wszy-  
 stkie szczegółowe dowody, iakie  
 przytaczały strony na poparcie  
 praw swoich, (*Sigonius de judiciis*  
*lib: 2. cap: 5. & Noodt de jurisdicc:*  
*& Imperio lib: 2. cap: 5.*) Sędzio-  
 wie, samem tylko dociekaniem pra-  
 wdziwości uczynku zatrudniali się,  
 a o niey powziąwszy niezmienne

zdanie, rzucali w wazon początkowe litery słow oznaczających ich wyrok. (1) To sekretne dawanie

(2) *Temi Literami początkowemi, iako każdemu wiadomo, były. A (absolvo uwalniam), C. (Condemno Potepiam.) N. L. (Non liquet. Nie pewne dowody,) Ta ostatnia odpowiedź, gdy nie było przyczyn dostatecznych ani do uwolnienia, ani do potępienia; bywała wyrokiem Sędziego. Sędziowie w ten czas dopiero rzucali do wazonu kartki, na których te Litery napisane były, gdy już wysłuchano wszystkiego, co tylko obydwie strony powiedzieć mogły, i gdy strona na ostatku rzecz swoją prowadząca, wymówiła zwyczajne w takowych okolicznościach słowa dixi. W przod tedy niż do urny czyli wazonu wrzucili kartki z napisami rzeczonemi,*

kręsek, mogło mieć okrutną nieprzyzwoitość. Jak karać niesprawiedliwość Sędziego, gdy nikt nie wie o jego nieprawości? Lecz wielka liczba sędziów, krotkość czasu wyznaczonego na trwanie ich urzędu; łatwość odrzucenia Sędziego, który się nie podobał iedney ktoreykolwiek stronie; nie dozwalały się obawiać bezprawiom wyniknąć mogących z systemu sądownictwa, w sobie samem, wcale godnego owych wieków wolności, w których

---

*rozważali pomiędzy sobą nad wyrokiem, jaki dąć należało, i to to nazywano ire in consilium. (Ascognius pag: 65. c. 178. Valerius Maximus lib: 8. cap: 1. n. 6.) Pretor zebrawszy wszystkie głosy rzucone w urnę, ogłaszał wyrok, podług większości głosów.*

T ij

utworzone zostało. (1) W samey rzeczy, dopokąd tylko Rzym był wolny, lub dopokąd tylko konająca wolność, zdołała się odwoływać do zdeptanych praw swoich przez wzrastający despotyzm, Systema jurisprudeneyi kryminalney niedoświadczyło żadney zmiany. Pierwsi Tyrani postrzegli; iak im wiele na tem zależało, aby przynay-

---

(1) *Wolność którą miał obżalowany, w pewnych przypadkach, wybiera-  
nia sobie pomiędzy wyrokiem gło-  
śnych a sekretnych kresiek, cożkol-  
wiek zaradzała tej nieprzyzwoitości.  
Cum in consilium ire oportebat,  
mowi Cicero, quaesivit ab eo reo,  
C. Junius Quæstor, clam, an pa-  
lam, de se sententiam ferri vellet;  
de Oppiniaci sententia responsum est,  
clam velle ferri. (Cic: pro Clu-  
entio.)*

mniej w pierwszych latach, szanowali ten szaniec bezpieczeństwa publicznego. Ich zamachy z razu były słabe, lubo nieustające. Chcąc zupełnie obalić budowlę wolności cywilney, którą mocno popierało Systema sądow kryminalnych, byli przymuszani czekać owej chwili, w ktorey Rzymianie utrudzeni nieprzeftanną walką ambicyi z wolnością, mieli szukać spoczynku, w podłej a lękliwey cierpliwości, i w głupim letargu niewoli. Pod ow czas to przeniesiono seymy do Senatu (2) wraz z innemi prawami samowładz-

---

(2) *Tum primum e] campo comitia ad Patros translata sunt: nam ad eam diem, etsi potissima arbitrio Principis, quaedam tamen studiis tribuum fiebant. Tacit: Annal: lib: 1. To się stało pod panowaniem Tyberjusza.*

twa ludu; a ten Cech nieśmiertelny dworzan pełnych ambicyi lub podłych niewolników, nabył jeszcze prawa rozpoznawania w sprawach zbrodni sądzonych od ludu, nawet po ustanowieniu wieczystych kwestyi (3) lub w sprawach.

---

(3) Zbrodnie obrażonego Majeſtatu pierwszej klasy, znanę pod nazwiskiem *perduellionis*, były sądzone od ludu na Zgromadzeniu czyli Szymowaniu przez Centurye, nawet po ustanowieniu kwestyi wieczystych. Zobacz Cyncerona in *Verrem*, lib: I. cap: 5. Oprócz tych występkuw, były jeszcze inne, które nie będąc zawarte w rejestrach kwestyi wieczystych, bywały sądzone nadzwyczajnie od ludu, lub których rozpoznanie należało do Kwestora umyślnie na to postanowione od ludu. Mamy liczne

które po rozkładzeniu w przyzwoi-  
tym sądzie, przez drogę odzowu

---

przykłady tego nadzwyczajnego Są-  
du. Zobacz *Cycerona de finibus bo-  
ni & mali lib: 2.* gdzie rozwodzi  
rzecz o sądzie *L. Tubolo*; Zobacz ie-  
szcze in *Bruto* niektóre miejsca,  
gdzie mowi o zaboystwie popełnio-  
nem w lesie *Scantia*, o *Kazirodztwie*  
*Weštalek* i o *stronnikach Jugurthy*.  
Zobacz także *Sallustyusza in Jugurth.*  
*Asconiusz (Argument: Mil: pag: 190)*  
przytacza *Kommissyą* zdaną od ludu  
*L. Domicyuszowi* na rozpoznanie za-  
boystwa popełnionego od *Milona* na  
drodze *Appiusza*. *Tytus Liwiusz* i  
*Dyonizyusz z Halikarnasu*, przyta-  
czają ieszcze bardzo wiele przykła-  
dów Sądu *extraordynaryinego*. *Wszy-  
śkie te i in. podobne zbrodnie by-*

czyli appellacyi szły po wyrok ostateczny na zgromadzenie ludu, (1) Ta fatalna zmiana starożytnego Systematu, była Epoką całkowitey niewoli Rzymskiej. Pod ow czas mogła się już Tyrannia cheł-

---

*łyby sądzone od Senatu, gdyby były popełnione po okropney odmianie, o ktorey mowilem.*

(1) Zawsze można było założyć odzow, czyli appellacyą od wyroku Pretora do Zgromadzenia wotującego przez Centurye, w przypadku kary śmierci, a do Zgromadzenia ludu wotującego przez Cechy w przypadku kary pieniężney. Te odzowy były rzadkie, ba rzadko lud znosił wyrok pierwszego a właściwego sądu. Stały się gestszemi, skoro prawa Zgromadzenia czyli Seymu ludu, zostały przeniesione do Senatu.

pić bezpiecznie, że podług woli  
 swoiey i prawami i sądami zarządza.  
 Zbrodnie obrażonego Majeftatu pier-  
 wszego rządu, ktorých rozpozna-  
 nie lud sobie troskliwie dochowy-  
 wał, wytoczyły się, przed Senat,  
 a niezmierna liczba występkuw by-  
 ła policzona w tey klasie. Obywa-  
 tel obżałowany przed tem zgroma-  
 dzeniem, nie mógł się już oswobo-  
 dzić od Sędziego przewrotnego lub  
 podeyrzanego; i już Sędzia nie był  
 obowiązany wrocić do kondycyi o-  
 bywatela partykularnego. Już pra-  
 wa nie miały mocy bronienia wol-  
 ności cywilney; gdy władza wy-  
 konawcza była powierzona ręku  
 tak niegodnym sprawowania iey fun-  
 kcyy; a obywatel, przymuszony  
 do wytoczenia swey sprawy przed  
 ludzi, w ktorých nie miał żadne-  
 go zaufania, nie widział już nic do  
 kół siebie, coby mu mogło zarę-

cząc, iż bezpieczeństwo iego o-  
biste, zgwałconem nie będzie. (2)

183 Niechayże nas przykład Rzymu  
oświeci w materyi tak dotykaiącey  
bezpieczeństwo publiczne; nie-  
chay widok zamachow, ktorymi u-  
koronowane poczwały obalały Sy-  
stema wolności, nauczy nas, iak  
wiele nam na tem zależy, abyśmy

---

(2) *W czasach późniejszych, sądze-  
nie zbrodni było powierzone urze-  
dnikom, ktorzy tworzyła władza Ce-  
sarzka, a ktorzy delegowaną, to jest  
udzieloną sobie od Cesarzy sprawo-  
wali władzę. Praefectus Urbis,  
wszedł w znakomitą część funkcyi  
Pretora lub Kwestora, względem  
występkow popelnionych w Mieście  
lub we Włoszech, intra centesimum  
lapidem. Zobacz Ulpiana in lib:  
1. ff de offic: Praefect: Urb.*

ie przeiawszy, do ninieyszego stanu rzeczy i ludzi przystofowali! Abyśmy tem lepiej, tem żywiey uczuli nieuchronną, potrzebę tey reformy, roztrząśniemy, iakim sposobem Narod, ktory sam tylko korzystać umiał z światła stofownych do ninieyszego objektu polityki Rzymskiej, sam tylko jest owym szczęśliwym Narodem Europeyskim, w ktorym na niewinność żadne nie biał strachy, gdy jest wezwana do stawienia się przed sąd. Niechayże za tem Systema jurisprudeneyi kryminalney Anglikow, zastanowi na moment uwagę naszą. (1)

---

(1) *To Systema, tak ciemno wyłożone jest od Pisarzy narodowych, iż musiałem wziąć na siebie obowiązek, dokładniejszego wyluszczenia. Mowię do Anglikow, pomiędzy ktorými każdy zna jurispruden-*

W Anglii Sędziowie uczynkowi nie są składnikami Prawa, iak w innych Państwach Europy. Ci, którzy dochodzą prawdy lub fałszu obwinienia, nie są urzędnikami, ani stanem trwałym, ani zgromadzeniem wiecznym Ministrów Korony. Niedozwoliła Konstytucya Brytańska, aby ten urząd straszliwy był zawsze sprawowany od iednych osób, i aby się stawał zaszczytem garstki naiemników zawisłych od Wodza Narodu. Wybrani z stanu obżałowanego, ktoremu ich sprawiedliwość i bezstronność dobrze jest znaioma; uczczeni szacunkiem powszechnym, ozdiani namiestnictwem nie znaiącym

---

*cyą krajową, i dla tego ich dzieła, nie mogą sudzoziemcom dać dokładnego wyobrażenia tey częstki legislacyi Wielkiey Brytanii.*

innych granic trwałości swoiey, procz obrębów i kresu sprawy, do ktorey rozpoznania wybrani zostali: oni tylko bywają owemi poważnemi Sędziami, którym prawo powierza rozpoznania czynku i losu obżałowanego w sprawach kryminalnych: Anglicy oświeceni przykładami Rzymu wolnego i Rzymu iężącego w pętach niewoli; czuli iak pożyteczną było rzeczą, podzielić i pokombinować rozmaite części funkcyi sądowniczych, a podzielić je i pokombinować tak, aby iedna służyła drugiey za hamulec i wędzidło.

Ten, który przyymaie obżałowanie, iest urzędnikiem niższym, nie mającym inney powagi i mocy, procz zabezpieczenia się o osobie obżałowanego, skoro go wysłucha i skoro się przekona o rzeczywi-

stem popelnieniu uczynku; tudzież  
władzę wytoczenia sprawy na po-  
bliską Sessyą. (2)

Te Sessye są to trybunały, sądy,  
które bywają oo trzy Miesiące w

---

(2) *Ten niższy Urzędnik nazywa się  
Sprawiedliwością czyli Sedzią po-  
koiu. W każdym hrabstwie jest  
kilku tych urzędników. Ich funkcją  
jest, aby odbierali obżalowanie,  
przekonywali się o rzeczywistym po-  
pelnieniu zbrodni, którą kryminali-  
ści nazywają corpus delicti lub ge-  
nus delicti; aby kazali chwycić ob-  
żalowanego końcem uczynienia in-  
kwizycy i napisania jego odpowie-  
dzi; nakoniec aby się zabezpieczyli o  
jego osobie, zatrzymując go w wię-  
zieniu, aż do najbliższej Sessyi, ie-  
żeli zbrodnia jest kapitalna; lub  
gdy zbrodnia jest potoczna, aby ode-*

każdem hrabstwie, a w stolicy co sześć tygodni. W każdej z tych Sessy, Urzędnik pod nazwiskiem *Sheriff* (3) prezydujący publicznie szafunkowi sprawiedliwości w hrabstwie swojego wydziału, mianuje najprzody wielkie zgromadzenie wielkich przysiężnych (*grand jury*) (4) To zgromadzenie powinno się

---

brali kaucyą, którąby się obowiązywał do stawienia przed sąd osoby swojej, na najpierwsze wezwanie. Zobacz Blackstona. Comment. nad prawami Angielskimi. Tom: 2. Rozdz: 1. tudzież Commen: in Cod: Crimin: cap: 16. art: 1, & cap: 22. & 27.

(3) Blackston Comment: nad Prawami Angielskimi. Tom: 2. c. 1.

(4) Urzędowanie tych grand Jury, czyli wielkich Przysięgłych kończy się

składać z więcej iak dwunastu osob, a mniej iak dwudziestu czterech, wybierają zawsze do niego naypoważniejszych ludzi w hrabstwie. Jego funkcyą jest: roztrząsać dowody przytoczone na potwierdzenie obżalowania zanieśionego przed tę Sessyą.

Jeżeli się nie znajdzie dwunastu osob w tem zgromadzeniu, ktoreby uznały obżalowanie za gruntowne

---

*wraz z sessyą na którą mianowani byli. Bywają odnawiani co trzy Miesiące ( Deloline Constit: d'Angleterre Tom: I. chap: 12. Blackstone Code crimin: d'Angleterre chap: 23. ) Urząd Scheriffa, w każdym hrabstwie jest roczny.*

i pra-

i prawne, natychmiast zyskuje ob-  
 żalowany uwolnienie; ale jeżeli  
 dwunastu z tych wielkich Przysię-  
 głych zgodzi się w uznaniu dostate-  
 czności dowodów, pod ow czas ob-  
 żalowany, uznany bywa za *indictetd*,  
 to jest za będącego pod sądem, czy-  
 li za występłego, na którego sąd  
 powinien dać wyrok, i bywa przy-  
 trzymanym, aby sprawa jego po-  
 szła zwyczajnym tokiem processu.

Te wszystkie operacye są szcze-  
 rem przygotowaniem do sądu; są  
 tyłuź środkami wynalezionemi od  
 Prawa, aby niewinność nie bywała  
 narażana na niebezpieczeństwo i na  
 przestrach niesprawiedliwego pie-  
 niactwa. A więc, aby obwieścić za-  
 skarżenie *scisle porządne* (5) po-

---

(5) Ten jest wyraz prawa Angielskie-  
 go. Obżalowanie żadney nie ma  
*Nauki Praw: Tom: IV. U*

trzeba mieć sąd czyli wyrok iednokształtny, dwunastu przynajmniej osob znaney i nieposzlakowaney pocziwości, a tak poważanych, iżby na nie i cień podeyrzenia nie padał.

Skoro obżałowanie przypuszczonem zostanie, ostrzegaią obżałowanego, aby gotował swą obronę, i wyznaczaią dzień, w którym ma bydź dany wyrok ostateczny, na los iego. Skoro ten dzień przyidzie, stawa obżałowany u Sądu, na którym przyduie kilku Sędziow zwyczajnych, ktorzy, że tak rzekę, są składnikami i tłumaczami prawa, ale ktorzy żadnym kształtem nie przyczyniaią się do wyrokowania o

---

*mocy, dopokąd go nie przytwierdzą, nie uznaią za ważne wielcy Przysięgli. Zobacz Blackstona. Comment. Cod: Crimin: Angl: chap: 24.*

uczynku. (1) Ten wyrok należy do innego zgromadzenia prostyeh obywatelow nazwanych *peety Jury* czyli małemi przysięźnemi, ktorych tenże sam *Scheriff* mianował

---

(1) *Temi Sędziami bywają Sędziowie Pokoju, gdy obżatowanie zaniezione jest przed sądy, czterech Sessy generalnych pokoju; aloli też Sędziowie wysłuchania i kończenia (Juges d'oyer & terminer), gdy obżatowanie zaniezione jest przed sądy, które bywają dwa razy na rok w każdym hrabstwie południowem, raz do roku w czterech hrabstwach północnych, a ośm razy do roku w Londynie i w Middlesex, końcem wyproźnienia więzień i końcem wyrokowania o obżatowaniach kapitalnych. Ustanowienie to wcale przewyborne, wraz z*

na tę sessyą przez ogólną Kommissyą, czyli przez ogólne zdanie władzy (*per generalem Commissionem*)

---

prerogatywą habeas corpus, zabezpiecza wolność osobistą obywatela zatrzymanego ręką sprawiedliwości, i zachowuje go od okropnego zapomnienia, któremu tak często podpadają nieszczęśliwi więźnie w innych krajach. Fezeli obżalowanie zanesione iest przed sąd ławy Krolewskiej, lub przed iakikżkolwiek sąd rozpoznawający sprawy kryminalne; Sędziowie za zwyczaj tych sądów, objaśniają matych przysięgłych w tem wszystkim, co się tycze prawa, i stosują ude-terminowanie prawa, do uczynku, który tamci rozpoznali. Kto chce wiedzieć iakie obżalowanie należy do którego sądu, niechay zobaczy Blackstona, Cod: Crim: ch3p: 19. i 27.

(2) To zgromadzenie składać się powinno z dwunastu osób, równych obżałowanemu. (3) obranych w hrabstwie, w którym nastąpiło po-

---

(2) *Trafia się niekiedy, że Scheryff, na ieden szczególny uczynek, musi wydawać listę Przyśięgłych swojego hrabstwa; a to się trafia zawsze, ilekroć obżałowanie nie bywa zaniezione przed sądy, które się odbywają na Sessjach regularnych, iako to na przykład, gdy zaniezione będzie przed sąd najwyższy ławy Krolewskiej. Zobacz Blackstona (Cod: Crim: chap: 19. §. 3 & chap: 27.)*

(3) *Nullus liber homo capiatur vel im. prisonetur, aut exulet, aut aliquo alio modo destruatur, nisi per legale iudicium partium suarum. Ten artykuł wyjęty de la Grande Charte chap: 29. Zobacz statut 9. Henryka III. roz: 9. jeżeli obżałowany jest Lordem do-*

pełnienie występku (4) i posiadających grunt, któryby czynił rocznie 12. funtów sterlingów. Wyrok iednostayny, iednokształtny tych dwunastu przysięgłych wyrokuie czyli decyduje o prawdziwości lub fałszu obżalowania, i determinuie rzeczywistość uczynku, do ktorego Sędziowie powinni przystosować *wyraźne* rozporządzenie prawa.

---

czesnym, obżalowanie ukończone bywa przez całą Izbę wyższą, podług większości, nie podług iednomyslności głosów, gdy obżalowany jest cudzoziemiec, połowa przysięgłych powinna się także składać z cudzoziemców (i takich to przysięgłych Anglicy nazywają Juri de medietate linguae) byleby tylko nie była sprawa o sprzyśiężenie się na Krola.

(4) *Liberos & legales homines de Vicineto.*

Tych dwunastu Obywatelow ,  
 którym nayokropnieysza cząstka  
 processu sądowego powierzana by-  
 wa, nawet nie mianuie Scheriff. Aby  
 także i oskarżony mógł mieć iakąś  
 cząstkę w wyborze tych ; ktorzy  
 sprawę rozśądzać mają, chce pra-  
 wo aby mianowani byli w liczbie  
 czterdziestu ośmiu (1), i dozwala

---

(1) *Uważyć tutaj należy, iż w przy-  
 padkach obżalowania, które zanosz-  
 ne bywa na Sessye regularne hrabstwo  
 rozmaitych, (przed sądy czyli try-  
 bunały pokoju, iako przed Sędzi  
 d'oyer & terminer) nie w każdej  
 sprawie mianuie Scheriff czterdzie-  
 stu ośmiu przysięgłych: mianuie  
 czterdziestu ośmiu w każdym przy-  
 padku obżalowań, które mają być  
 śądzone na tej Sessyi iedno po dru-  
 giem ; a z pomiędzy tych czterdziestu  
 ośmiu, na każdą sprawę, powinno*

obżalowanemu rozmaitych gatunków odrzucenia. Niekiedy może odrzucić całkowite zgromadzenie, a zawsze ma prawo odrzucenia znakomitej liczby osób jego, bądź z powodu pobudek słusznych, bądź przez dziwaństwo. Może odrzucić całe zgromadzenie Przysięgłych, gdy ma sprawiedliwe podeyrzenie o niesprawiedliwości *Scheriffa*, który go układał (2), ma prawo wyłączenia, z słusznych pobudek tych

---

*bydź wybieranych dwunastu, aby rozmaite odrzucania nie wyczerpuły listy (panel) Scheriffa. Gdy się taki przypadek wydarzy mianują innych, aby dopełnić liczby dwunastu. Zobacz Delolme (Constitution d'Angleterre Tome I. chap. 2.)*

(2) *W takowem zdarzeniu Sędzia powoła dopelnia funkcyy Scheryffa i nową listę Przysięgłych układa.*

wszystkich, którym zbywa na własnościach przepisanych prawem, lub którzy z nim mają związki nieprzyjaźni tajemney, spory i zwady publiczne, lub związki pokrewieństwa, przyjaźni, albo Professyi z oskarżycielem. (3)

---

(3) *Sławny juriskonsult Coke dzieli na cztery klasy odrzucenie z sprawiedliwych przyczyn. 1. Propter honoris respectum, gdy Przysięgły nie jest równy obżałowanemu. 2. Propter delictum, gdy Przysięgły był dekretowany w Processio kryminalnym. 3. Propter defectum, gdy Przysięgły jest cudzoziemiec, lub gdy nie ma tyle gruntowey własności, ile z przepisu prawa mieć powinien. 4. Propter affectum, gdy są jakie dowody, że Przysięgły może mieć jakowey interes w potępieniu obżałowanego.*

Może na koniec w jakimkolwiek bądź przypadku, wyłączyć wielką liczbę osób przysięgłych, przez proste dziwactwo, bo Prawo pozwala mu *recusationem peremptoriam* dwudziestu Przysięgłych, nieobowiązując go do przytoczenia przyczyn, dla których ich wyłącza. Celem Prawodawcy, w dozwoleniu obżalowanemu tego ostatniego gatunku rekuzacyi czyli wyłączenia, nie tylko było to, aby niešťczęśliwego popadłego obżalowaniu uwolnić od owego strachu uprzedzenia, które wzbudza przesąd, lub ukryta iaka antypatya; przewidział on ieszcze, że w wielu okolicznościach, może który Przysięgły popadź podeyrzeniu obżalowanego, a jednak pobudki tego podeyrzenia, mogłyby być osądzone za niedostarczające; przewidział: że w tem zdarzeniu, obżalowany miałby niechybnie nieprzyjaciela swego za Sędzieu, tu-

dzień, że iedynym sposobem, za-  
 stonienia iego exystencyi od prze-  
 mocy było, użyczyć mu prawa *re-  
 cusationis peremptoriae*, względem  
 tego Przysięgłego, ktoregoby wy-  
 łączyć nie mógł z pobudek spra-  
 wiedliwych.

Cokolwiek najlepszego znajduie  
 się w tey części Prawodawstwa  
 Angielskiego, to wręcz przeciwi się  
 Systematowi Processu kryminalne-  
 go innych Europeyskich narodow.  
 W trybunałach, postanowionych  
 od nich na rozpoznawanie spraw  
 zbrodni statystycznych, postrzega-  
 my z przestraczem wszystko to, co  
 naydzikszego mieć może despo-  
 tyzm. Oponę tajemnicy rzuca wła-  
 dza arbitralna na wszystkie czyn-  
 ności i postęпки Processu. Okro-  
 pne milczenie, krewnych i przyja-  
 ciół obżałowanego, zostawuie w  
 kraszliwey niewiadomości wzglę-

dem iego losu, i w niemocy ratowania go: wydzierają mu gwałtownie używanie praw przyrodzonych; bezwstydnie i bezczelnie wolność cywilną kładą ofiarą fałszywey spokojności publiczney, która pod żelaznym berłem despotyzmu, nie czem innem bywa, tylko spokojnością i bezpieczeństwem tyrana. Lekkie posłki, które dają obżalowanym o inny gatunek zbrodni, niekną zupełnie dla tey klasy oskarżonych, którym prawo Angielskie, nowe daie sposoby bronięcia się.

Nieszczęśliwy człowiek, obżalowany o spisek przeciwko Królowi lub Państwu, w Anglii nie tylko nie bywa pozbawiony pomocy, ktoreyby prawo dozwoliło w występkach potocznych, pospolitych, ale nad to widzi, że środki i podpory bezpieczeństwa iego osoby, rozmnażają się niejakim sposobem.

W innych występkach może odrzucać *peremptoriè*, dwunastu Przysięgłych, w tym występku, wolno mu także *peremptoriè* odrzucić do trzydziestu pięciu. W innych występach, świadków powołanych nie może przymuszać do stawienia się w sądzie na jego obronę; w tym sądzie opatruje go w wszelkie sposoby przymusu, do pociągnięcia świadków w obecność Sędziego. W innych występkach jednego tylko ma obrońcę, w tym, dwóch mu pozwala prawo. W innych występach imiona Przysięgłych bywają mu niewiadome aż do owego dnia, w którym ma być sprawa; w tym, prawo chce, aby mu, na dziesięć dni przed sądem, podano ich imiona, nazwiska, przydomki, urzędy, profesye, mieszkanie; aby miał czas zażanowić się należycie, których mu wyłączyć potrzeba. W tymże samym czasie i w obecności

dwoch świadków, powinni mu oddać kopią wszystkich uczynków i okoliczności, które przytoczył obżałowany; tudzież listę świadków, których zamysłaią stawić przeciwko niemu (1). Takie to pomocy prawo ofiaruje, w Anglii, osobom obżałowanym o ten gatunek zbrodni, który się każe dorozumiewać filniejszey i straszliwszey partyi oskarżycielow.

Powróćmy do pospolitego toku sprawiedliwości kryminalney w Anglii. Gdy po odrzuceniu Przysięgłych, zgromadzenie ich ustanowione zostanie, zaczyna się in-

---

(1) Statut 7. *Wilhelma III. cap: 3.*  
 & Statut 7. *Anny c. 12.* Ten ostatni akt nie miał mieć mocy aż po śmierci ostatniego Pretendenta.

strukcyą Processu (2). Obydwie strony składają przeciwne sobie dowody w przytomności Przysięgłych i Sędziów; słuchają świadków z obojey strony stawionych (3); ob-

---

(2) Gdy odrzucania czyli rekuzacys wyczerpnęły pannel czyli listę, Scherriff mianuje innych Przysięgłych, dla dopełnienia liczby dwunastu.

(3) Przedtem nie przypuszczano w zbrodniach kryminalnych świadków powołanych od obżalowanego: ta niesprawiedliwość trwała jeszcze do czasów naszych we Francyi. (Montesquieu livr: 29. chap: 11.) ale Anglicy umieli poprawić tę bezprawie starożytnego Systematu Jurisprudencji. Nie tylko przypuszczają świadków powołanych od obżalowanego, ale ich nawet przypuszczają z przysięgą. Sławny Edward Coke ożywił duch narodowy względem tego

żałowany wieǳie spor z oskarżycielem i świadkami; słucaią jego obrony względem uczynku, i obrońny jego Patrona względem Prawa; skoro się to zakończy, zabiera głos ieden z Sędziow, i czyni krotkie powtorzenie tego co z obydwóch stron powiedziano; po tem prze-

*artykulu Processu kryminalnego. Bill Izby gminney powstał mocno przeciwko temu bezprawiu, mimo oporu Izby wyższej i Kroła, którzy niechcieli pozwolić na zniesienie onego. Na koniec statut F. Wilhelma III. chap: 3. i statut 2. Anny, chap: 9. ustanowily, aby przypuszczano świadkow obżałowanego do uczynienia przysięgi tym samym sposobem, co i świadkowie oskarżyciela; aby przysięgli mogli zarówno ufać i iednych i drugieh świadkow zeznaniom.*

**klada**

kłada Przyśięgłym swoje zdanie, nie względem uczynku, ale względem prawa. Gdy skończy, Przyśięgli odchodzą do Izby pobliskiej; tam siedzieć powinni zamknięci, nie jedząc ani pijąc, i bez ognia (4), dopokąd nie ułożą jednomyślnego wyroku względem prawdy lub fałszu obżałowania. Pod ow czas Sędziowie wzorem Pretora Rzymskiego, ogłaszają wyrok uwolnienia od winy lub skazania za nią na karę. Duch ludzkości Prawodawstwa Angielskiego daley się ieszcze rozciąga; przewidziało to Prawodaw-

---

(4) *Chyba że Sędzia dozwoli im mieć światło, lub wziąć jaki posiłek; gdy nie ma żadney wątpliwości ani podeyrzenia o wyroku; Przyśięgli nie wychodzą do drugiey Izby, ale swoje decyzye ogłaszają i formują w przytomności Sędziów.*

*Nauki Praw: Tom: IV. W*

stwo przypadek wyroku oczewiście błędnego, z strony dwunastu Przyśięgłych, i chciało uzyczyć niewinności ostatecznego stopnia bezpieczeństwa. Skoro Przyśięgli uwolnią obżałowanego, już się niczego obawiać nie powinien, chociażby sąd był naynieregularniey i naynieforemniey kierowany; lecz jeżeli go ogłoszą winnym, a błąd z ich strony popełniony jest oczewisty, ięszcze niewinności ięgo pozostaie śrzodek ratowania się. Prawda, że nie ma prawa zakładania odzowu od ich sądu, ale Sędzia może odebrać całą sprawę do Sądu ławy Krolewskiej, który zapatrując się na sąd pierwszy iak na niedoszły, na niedokończony, każe mianować nowych Przyśięgłych, końcem roztrząśnienia i rozśądzenia sprawy.

Ten jest porządek zwyczajny Angielskiej sprawiedliwości; to

jest namiestnictwo, te są obowiązki Sędziów kryminalnych. Ktokolwiek tylko zażąda się nad tem drogiem rozłożeniem władz sądowniczych, uczucie, pozna, iak bezpieczna jest niewinność w tym oślibliwszym Narodzie; który nie ma tak wielkiej wolności polityczney z iaką się szczyci, ale w którym przynajmniej wolność cywilna trwa w zupełney rozciągłości swoiey. Aby obżalowanego skazać na karę, potrzeba zgody, przynajmniej dwudziestu czterech obywateli; aby go uwolnić od winy, dosyć jest, by się na to dwunastu zgodziło (5)

---

(5) *Jeżeli zdaniem dwunastu wielkich Przystętych obżalowanie nie powinno być przypuszczone, i jeżeli dwunastu mniejszych Przystętych sędzi, że to obżalowanie nie jest prawdziwe; obżalowany nie może być ska-*

Jeden poczciwy człowiek pomiędzy dwunastu mniejszemi Przysięgłemi, staie się dostateczną obroną niewinności, naprzeciwko wiarolomnemu zdaniu innych (6). Obywatel nie ma się tam czego obawiać z strony przewrotności, złości, lub przekupstwa Sędziów; ponieważ prawa szanowne, uymiają w kluby ich wolą względem tego, co się tycze prawa; a wolą Przysięgłych względem tego, co się ściga do uczynku. Teraz, niechay czytelnik porowna to Systema, z systematami innych Państw Europejskich.

---

*zany na karę: przeciwie dosyć jest do uwolnienia zupełnego obżalowanego, aby dwunastu wielkich Przysięgłych nie przypuścili obżalowania; lub aby od nich przypuszczone, od dwunastu mniejszych Przysięgłych, za fałszywe uznane było.*

(6) Sąd czyli wyrok dwunastu Przysięgłych, powinien bydź iadnomysłny.

---

R O Z D Z I A Ł II.

*O błędnem rozłożeniu władzy Sądow-  
niczey w wielu Narodach Euro-  
peyskich.*

Sama tylko gnusność i otręt-  
wość, że tak rzekę, narodów, połą-  
czona z obojętnością Rządów, mo-  
gła uwiecznić w Europie nieroz-  
ładne Systema, podług ktorego cza-  
sów naszych szafowana bywa spra-  
wiedliwość w więkzhey części Mo-  
carstw. Człowiek nawyka do wszy-  
tkiego. Rząd niesprawiedliwy po-  
ufali i oswaia Narody z niespra-  
wiedliwością. Gdybyśmy byli nie  
zabrali długiego nałogu uciemże-  
nia, schnęlibyśmy na sam widok  
niebezpieczeństw wszelkiego gatun-  
ku, które przygrają niewinności  
naszey; pracowalibyśmy z usilno-

ścią i pośpiechem, na zbliżenie kresu naszych nieszczęśliwości; albowi też poszlibyśmy wśród lasów i kniei szukać bezpieczniejszych przytułków, niż Miasta nasze, w których miliony osób zawisną od woli samowładney kilku ludzi, którzy ukuli prawa tak iak broń różnego rodzaju, dla napadania na innych, ale nie dla obrony onych; nakoniec doszlibyśmy celu społeczeńności, lub też, wszystkiebyśmy iey więzy potargali. Lecz niestety! większa część ludzi, odurzała pod ciężarem okowów, nie śmie się nawet spodziewać poprawy losu ludzkiego. Jeżeli która ręka dobroczynna usiłuje rozedrzeć oponę zaskaniamą gminowi widok nędzy, tudzież lekarstwa, ktoreby ją umorzyło; zaraz kaleczy rękę dobroczyńcy swiego, i zwołuje zemstę publiczną na głowę tego, który go śmiał przebudzić z głębokiego letargu. Ta-

kie jest przeznaczenie tych wszystkich, których interesuie szczęście współludzi, i którzy im obwieśczią następującą prawdę, godną wiadomości powszechney = *Nie na to nas utworzyła natura, abyśmy byli igraszką garstki ludzi przemożnych; obdarzyła nas wszystkimi sposobami zdolnemi do przychylenia nam wolności i szczęścia.* Maxymy, które podług obowiązku winienem w tym rozdziale ustanowić i wyluszczyć, wzbudzą przeciwko mnie wrzaski, a może i prześladowania. Lecz w pośród tak ważnych interesów, możeż mi być wolno, ścieśnić wzrok moy rozległością własney oboj, i znieślawić się lęklivem milczeniem? Gdym brał w rękę pióro, poprzyśiągłem, że w duszy moiej przytlumię wszystkie sentymta boiaźni, ktoreby bieg myśli moiej utrudzić lub wstrzymać zdołały; a gdybym nawet nie miał

tego szczęścia, że żyję pod Krolem, przyjacielem ludzkości, a tem samem, że na godnem siedlisku Tronu, znajduję obrońcę mey sprawy; czystość zamysłów moich, tudzież świadectwo sumnienia, obdarzyłyby mię tym pokojem tak mocnym, iżby go żadna siła nieprzyjaciół zamącić nie zdołała. Na łonie samego nieszczęścia, cieszyłbym się własnym szacunkiem i szacunkiem ludzi pocziwych; szczęśliwy na odludności, w opuszczeniu, niepamięci, a nawet i wygnaniu, przypominałbym sobie bezustannie, że prześladowania są pełne chluby, pełne sławy, gdy im towarzyszą żale nieszczęśliwych, którym my usiłowaliśmy podać rękę wspierającą lubo mdłą i nieudolną.

Rozwazywszy Systemata Rzymskie i Angielskie, processu kryminalnego, rzucmy okiem na to Sy-

tema, które jest w użyciu u nas i u wielu innych Narodów; i zobaczmy, czy sama złość ludzka, mogła okropniejsze wymyślić. Niechay mi czytelnik daruje, jeżeli; zboczywszy na kilka minut od ogolności założonego planu, odmaluję niektóre szczególne klęski Ojczyzny mojej; serce powoduje mą ręką, a jego popędowi nie mogę się oprzeć. (1)

---

(1) Proszę Czytelnika, aby zbyt ogólnie nie stosował tego, co w niniejszym rozdziale powiem o urzędach czyli Urzędnikach i Panach. W obojey tej klasie obywatelów znayduje się wielu, bardzo powolnie i łagodnie sprawujących funkcye i skromnie używających zaszczytów, któremi drudzy z tak niebezpieczną łatwością złe plodzą. I w tej i w owey klasie dają się widzieć ludzie,

Szafunek czyli Administracya sprawiedliwości, podzielona jest u nas (mowi Filangieri o swoim kraju)

---

ktorzy z *wszystkimi* przymiotami *najlepszego* serca, łączą talenta i światła potrzebne do postrzeżenia ogromnych wad systematu, którego inni są *dzikiemi* obrońcami; znam osobiście bardzo wielu Panów szczerze pragnących obalenia swej władzy; znam innych, którzy *iey* bronią dobrą wiarą, bo *iey* nigdy na działanie bezprawiew nie użyli. Dobroczynny duch kilkunastu osob tego okropnego ciała, pokazał się *nayiasniey* w ostatniey kłęsce, która *zniszczyła* *naypięknieyszą* Prowincyą Państwa. Niechciałem puścić mimo siebie *tey* chlubney pory oddania holdu *cnocie* i *prawdzie*, muszę także i to powiedzieć, iż w okolicznościach *niniesyszych* Oyczyzny *moiey*, *zni-*

(2) pomiędzy Panow i Urzędy: szczytek pozostały feodalnego Rządu, jeszcze przy Baronach zostawie juryz-

*szczenie jurysdykcji feodalney, bylo-  
by lekarstwem wcale nieużytecznem,  
a podobno szkodliwym, gdyby po-  
niem nie nastąpiło nowe systema dy-  
strybucyi czyli rozłożenia funkcji są-  
dowonicych. Nasze trybunały Pro-  
wincyalne są ukształtowane podług  
planu tak błędnego, że wzrost ich  
mocy i ich wpływu bezśrzedniego,  
byłby złem naygorszym. Kto chce  
poprawiać iedno bezprawie, nie po-  
winien na iego micyscu osadzać, o-  
kropniejszey nad nie nieprzyzwoi-  
tości.*

(2) *W tym rozdziale, należałoby mi  
umieścić Teoryę caley Juryspruden-  
ciji kryminalney Polski; iakoż chcąc  
dzieło ninieysze iak naypożyteczniej-  
szem dla Rokadow zrobić, w ten*

dykcyą kryminalną. Ta prerogatywa, ktorey są niezmiernie zawistni, stanowi pierwszy pierścień czyli pierwsze ogniwo tego długiego łańcucha nierządow, który podkopuje naygruntowniejsze zasady wolności cywilney. Pan corocznie wybiera Sędziego, przed którego powinny

---

*czas ieszcze postanowilem u siebie, to uczynić, gdym rozpoczął tłumaczenie nauki Prawodawczej Filangiiego. Odmiana zażła w stanie Politycznym Oyczyzny moiey, zamysły moie nie pożytecznemi uczyniła. A więc wstrzymać się wypadało od uskutecznienia onych; przy ktoremby się nie można upierać, chyba zapalonym będąc miłością własną szukającą chluby z pracy niepożyteczney. Wiadomo współziomkom moim, iż z woli Narodu, wyznaczeni są światli Mężowie do ukła-*

bydź zanofzone wfzystkie obżalowania występku, iakie się komu, w przeciągu iego sądownictwa, w całej rozległości mańszczyzny czyli maństwa, popełnić wydarzy. Wybor takowych urzędnikow, całkowiec zawist od woli Barona; nayprzewrotnieyszemu człowiekowi może powierzyć tey władzy, ktorey on w krotce podług swego widzimi się, a co gorza podług skłonności, Bog wie, iakiego serca, użyje. Ten urzędnik, sam odbiera obżalowanie, on sam czyni wywiady sprawy, słuca sron, deter-

---

*dania Codicis Civilis i Criminalis*  
*Stąd oczewista, iż Polacy dawne systema Jurisprudencyi, za błędliwe uznali. Niktby nie miał obowiązku Architektowi, sadzącemu się na opisanie wad budowli, którą już dla postrzeżenia onych burzą i obalają.*

minuie i kieruie instrukcyą Proceſu, ſadza obżałowonego w więzy Iprawiedliwości, i nayprzod o prawdzie obżałowania, po tem o karze, iaka ma naſtąpić, wyrokuie. Ten urzędnik ktorego powaga nierownie ieſt znakomiſza niż była powaga Pretora w Rzymie, a nawet więkſza od powagi wielkiego Kancelerza w Anglii; ten urzędnik zarazem donoficiel, człowiek ſkarbowy i Sędzia, nie czem innem bywa, tylko nędznym i podłym naemnikiem Barona; iego penſya uſtanowiona prawem, nie przewyżſza płacy nayubożſzego lokaia. Baron urywa mu ieſzcze nie co z ſzczupłego dochodu, i przymuſza go do poſzukiwania ſubſyſtencyi w zdzierſtwach i łupieztwach wszelkiego rodzaju: umarłby z głodu, gdyby nie kradł i nie ciemiężył. ( Unas, mowi Filangieri, nie ma podobno ani iednego Barona, kto-

ryby płacił pensyą Sędziemu czyli Rządzczy swego maństwa. Aby uniknąć wykonania prawa. Baron, poty nie zdaie władzy Rządzczy swoiemu, poki od niego nie odbierze kwitu fałszywego, iż mu wypłacił wszystko, co prawo na utrzymanie iego dawać kazało). Gdyby miał dofyć śmiałości i sprzeciwił się zbrodniczym iego zamiarom; gdyby był tak cnotliwym, iżby się chęciom iego oparł; nie doczekałby się żadney korzyści z swey cnoty; a męztwo iego, mogłoby mu wiele złego przysporzyć, nie mogłoby doysć nigdy na stopień Rządzczy; próżnoby w koło siebie spoglądał; zawszeby go poprzedzało szlachetne nieposłuszeństwo, sprawiedliwa ale nienawistna stałość umysłu; iużby ani iednego maństwa nie znalazł, w ktoremby mógł bydź przypuszczony do sprawowania swiego rzemioła; bo tem imieniem nazwać

dzisiaj potrzeba wykonywanie funkcyi naywspanialszey ze wszystkich tych, ktore człowiekowi powierzone być mogą, ponieważ ta funkcyja, między nami, stała się kunsztem, sposobem do życia, iako wszystkie inne; z tą tylko nieposłednią różnicą, iż nayprzewrotniejszy *Rzemieślnik, sądowniczy, naywięcej z swego kunsztu odnosi pożytku.*

Odkryjemy drugi sekret tyrannii feodalnych Panow. Wprzod, nim temu składnikowi Prawa wydadzą patent na jurisdycyą tak nietrwiałą i niewolniczą; każą mu czynić akt renuncyacyi, nadaiący Panu prawo odpędzenia go, skoroby niechciał być posłusznym iego dzwaczney i tyrankiey woli. Ten Sędzia, ktory nie popełniwszy zbrodni; nie mógłby być ogołocony z urzędu przed upłynionym rokiem, sam obowiązany jest dawać Panu  
broń

broń w ręce, ktorey podług upodobania może użyć na oddalenie go i ukaranie, za cnotliwe nieposłuszeństwo.

Jakieyż poczciwości, iakich sentymentow cnoty, można się spodziewać po człowieku, ktorego potrzeba i interes zniewala do niesprawiedliwości, a ktorego żadna pobudka, żadna nadzieia, nie może nakłonić do poczciwych postępów? W samey rzeczy, przypatrz się tylko osobom garnącym się do tej funkcyi, zobaczysz w nich ludzi; ktorych próżniactwo, lub śmiechu i obelgi godna wyniosłość z urodzenia, usunęła od uprawy roli: ktorym niewiadomość nie dozwala uczynić żadnych pomyślnych krokow w drodze Prawnictwa; i ktorych własne zbrodnie lub ostateczna nędza, przymusiły do porzucenia Stolicy, gdzie nie mogli wy-

konywać obowiązkow potrzebujących majątku, talentu i obyczajów. Bez honoru, majątku, światła, ogołoceni z zaufania publicznego, niezdolni do pozyskania go, nie mają innego talentu, prócz talentu krwawego łupienia, uciskania słabych, a podłego sprzyjania możnym ludziom.

Z tych bezprawioŵ rodzi się inne złe różnego gatunku. Gdy Sędzia mniema, że znalazł *wystarczające* zbrodni dowody, przy Baronie pozostaie jeszcze moc frymarczenia z winowaycą, w wielu bardzo występkach. Zemsta publiczna, staie się prawdziwym dochodem manowego Pana. Właściciel mana i jego Sędzia wchodzą w ugodę z winowaycą; a za pośrednictwem pieniędzy ktore im wypłaca, oswobadzają go od kary zasłużoney; przypuszczają nazad do społeczności ludzkiej po-

czwarę, która z niey na zawsze, albo przynajmniej, na znaczny czasu przeciąg, powinna być rugowaną.

Do tego smutnego a okropnego Prawa, które pogroźki ustaw Pr wodawczych czyni czczemi względem człowieka możnego; mogącego okupić zgwałcenie onych, łączy się jeszcze drugie nierownie szkodliwsze; bo podaje Panu sposób łatwego zemśczenia się na nieprzyjacielach, a sprzyaznia przy największej niesprawiedliwości podłym stronnikom. To prawo jest przywiązane do inwestytur na maństwo; wstydlivy zabytek starożytnej nieudolności Królów, mocy znakomitszych Panów, uciemnienia ludu, które w wieku i porządku rzeczy tak odmiennym, powinno być zniesione bez powrotu, i poświęcone na ofiarę

szczęśliwości publiczney, ale którego tytuł każe dotąd szanować fałszywa maxyma źle zrozumianey szufności, na rzecz starożytnego posiadania przytaczana. W tych inwestyturach na maństwo, Monarchowie przelali na Baronow, całą rozciągłość mocy swoiey. Pomieędzy prawami Krolewskimi (*Jura regalia*) przyłączonemi do feodalności, jest i prawo użyczenia łaski, czyli uwalniania od kary, skazanych na nią wyrokiem. Gdy, w wielu gatunkach zbrodni, Sędzia da wyrok; Baron iednem skinieniem powagi swoiey, może przychylić zbrodniarzowi całkowitą bezkarność, lub uderzyć na niego całą surowością prawa. Tego prawa, ktorego używanie zaledwo może służyć Jedynowładztwu, i którego sami Krolowie rzadko kiedy używali, bojąc się rozmnażać występki nadzieją bezkarności; tego

prawa używają Baronowie z największą obojętnością. Przyjaciel Pana, współnik zbrodni jego, narzędzie jego zamachów, bywa pewnym bezkarności; ponieważ wie, iż po skazaniu na karę, tuż nastąpi łaska uwolnienia od niey; gdy tym czasem człowiek poczciwy, który niechciał głaskać dziwacznych uroień lub zbrodni Barona zuchwałego, jest pewien, że zginie, jeżeli nie szczęściem sprawiedliwość wyciągnie na niego mściwą rękę swoją; i jeżeli go zaskoczy proces oddychający gwałtem i arbitralnością. Ta sama prerogatywa przywiązana do feodalności, dostatecznymby była świadectwem zabójczego wpływu tego ciała Arystokratów, które się nie może na czem innem utrzymywać, tylko na smutnych zwaliskach wolności ludu i na gruzach praw Korony. Lecz nie tu się kończą okropne skutki te-

go Syftematu: Jeżeli jedna ftrona nie chce wchodźić w ugody; jeżeli natura wyftekpu nie dozwala żadney tranzakcyi; jeżeli obżalowany ieft tak ubogi, iż fię nie może udać do tey zamiany kary; jeżeli na koniec potępiający zyfkaf wyrok, i jeżeli Pan chce wykonać rozkaz sądu, iakież Ńrzodek zoftawia prawo niewinności iego? Oto wcale niepożyteczny odzow do innego Sędzi wybranego od Barona, tym famym fposobem, którym wybierał pierwfzego; tak niewiadomego iak tamten, a zapewne więcey mairęffu do kierowania fię zamiarami Pana, który go wybrał; bo ten Pan nie ieft obowiązany odmieniać go co rok, i ponieważ go może zachować na tym urzędzie, dopokąd tylko zechce.

W niektórych mańftwach czyli lennościach po tym odzowie naftę-

puie wtory; to jest odfelają po ofsteczny wyrok do trzeciego Sędzi, ktorego exyftencya zupełnie jest taka, iaka pierwszego i drugiego. Ci dway Sędziowie odzowu, nie mieszkaia na gruncie, w którym wykonywaią swoią juryzdykcyą; za zwyczaj, znacznie bywaią od niego oddaleni. A więc obżałowany nie może rozmawiać z Urzędnikiem, który go ma karać; nie ma żadnego obrońcy w tem co się tycze prawa; nie może się sam ośobiście bronić, ani bydź bronionym od kogo innego, a Sędzia odzowu musi determinować swoy wyrok, podług papierow processu, ktore Sędzia pierwszy odfelął, lub raczey, ktore sam utworzył.

Po tych dwoch lub trzech wyrokach iednymże duchem pisanych, wspartych na tychże samych dowodach, wydanych od sędziow zarowno prze-

wrotnych, zarówno podłych, zarówno mających interes w złem użyciu namiestnictwa swego; po tych dwóch lub trzech wyrokach, których przewlekłość trzyma obżałowanego w okropnych ościeniach więzienia, a Familią jego w nędzy i strokaniu; iakąż pomoc, iaki ratunek da prawo niewinności tak frogu uciśnionej? Jakim gatunkiem opieki pocieszyc i bronić będzie Rząd, tę ośrę gwałtów feodalnych? czyli raczey iakież nowe zbrodnie knować będzie przeciwko wolności obwinionego? Nie trzeba ofobliwszego daru wymowy, do odmałowania straszliwych tych zamachow. Opowiadanie wielkich klęsk i nieszczęść, proftotą wyrazow, wznieca naydzielnieysze uczucia.

Gdy się nakoniec tok cały sądownictwa feodalnych zakończy, obżałowany

ma prawo poszukiwania ratunku dla swej niewinności w powadze publiczney, przeciwko niesprawiedliwości Ministrow Barona; od ich sądów może założyć odzew do trybunału Prowincyi, w ktorey się lenność zawiera. Ten trybunał ustanowiony w stołecznym Mieście Prowincyi, składa się z trzech Sędziow wybranych od Króla, ale tak zle opłacanych od Rządu, iż naygwałtowniejszym potrzebom swoim nie mogą uczynić zadosyć, bez nadużycia władzy którą ich odziano; i tym sposobem przymuszeni są wybierać pomiędzy niesprawiedliwością, a ubóstwem.

Lecz daymy, iż ci sędziowie do tego stopnia są sprawiedliwi, nieskazitelni, że wolą być ubodzy, wolą cierpieć nędzę, niż się dać ułudzić podłego przekupstwa ponętom; iż są tak mocno przeniknieni

prawdziwemi sentymentami honoru  
 i uczciwości, że się opierają przy-  
 sędzie chciwości i potrzeby; daj-  
 my nakoniec, że z tak wielką a  
 rzadką poczciwością łączą potrze-  
 bne talenta i światła? w tem uło-  
 żeniu, iakież będzie ich wyrok? na  
 iakichże dowodach będą mogli za-  
 sadzić swe zdanie? jeżeli proces u-  
 robiony od pierwszego sędzi Baro-  
 na, nie może być obżalowany o  
 nieforemność, powinni wyrokować  
 na mocy dowodów uznanych od te-  
 go sędzi; jeżeli proces może być  
 obżalowany iako nieprawny, lekar-  
 stwo staie się w ten czas gorzsem  
 od samego złego. Nakazują nową  
 informacją, nowe rozpoczęcie spra-  
 wy, ale komuż powierzone będzie?  
 Oto nayspodleyszemu, naybiegley-  
 szemu w chytrey sztuce podeyscia  
 człowiekowi; iednemu *subalternowi*,  
 który nie tylko płatnym nie iest  
 od Rządu, ale który płaci za to,

żeby miał prawo usługiwania Rządowi; który z niesławą sprawuje namiestnictwo zefromocone od siebie; słowem, który będąc niezdolnym do wszelkiego uczucia ludzkości, honoru, sprawiedliwości; w sprawowaniu urzędu swego, sam tylko szczęśliwy sposob bezkarnego łupienia pod opieką praw, widzi.

Tsy to tak zacney osobie powierza Rząd naystraszliwzych sprawiedliwości funkcy; ten to jest Urzędnik publiczny, którego obowiązkiem, jest czynić informacye od których zawiśł los nieszczęśliwie obwinionego. Niechay czytelnik nie rozumie, abym w tym obrazie cożkolwiek przesadzał. Odwołuję się tutaj do całego Norodu; odwołuję się do wszystkich nieszczęśliwych, którzy padli ofiarą tego obmierzłego Systematu. O wy, którzy dalecy od wzroku Monarchy,

w cichości ponoscie ciężar klęsk uciskających Ojczyznę waszą; podnieście teraz głosy wasze, powiadźcie, iak krwawe są postęпки tych okrutnych ludzi, ktorzy okolicę waszą niby z urzędu pustoszą. Pod łaskawem berłem dobroczynnego Króla, nie iest zbrodnią donosić Powiżeczności o niezczęściach publicznych; powaga iego w nowe wzrośnie siły, gdy nie będzie każona zbrodniami niesprawiedliwego użycia w swych wyptywach; czasami mogą prawa iego nie skutkować tyle dobra, ileby się po ich mądrości spodziewać należało; ale złe skutki, skutki uciemieżające, nigdy nie były ich zamiarem. Ponieważ wszystkie iego żądze, całkowicie zmierzać powinny do publiczney szczęśliwości, ostrzegać go o wszystkich bezprawiach poruszających zasady oney, iest najwyższą powinnością obywatela.

Powiedzcie, ktorego z was nie przeymacie strach śmiertelny, gdy do okolic od was zamieszkaných przybywa *subaltern*, na sprawdzenie występku?

Naypierwszą iego operacyą bywa spieszne uwięzienie wielkiej liczby świadków, obżałowanych, współników, podeyrzanych. W krotce po tem, na miejscu urzędowania otwiera się targ haniebny; każdemu, w miarę iego majątku, wyznacza cenę, którą ma okupić spokoynosc swoię. Naypierwsze a naystraszliwsze zdzierstwa popełniane bywaią, albo nad naymąętnieyszym, bo drożey może opłacić swe osobiste bezpieczeństwo; albo nad nayniewinnieyszym, bo mu potrzeba dać uczuć frogim bolem, że niewinność iego, nie jest dostateczną rękoimią iego spokoynosci.

Wszelki związek przyjaźni lub pokrewieństwa z obżałowanym, wszelki związek nienawiści lub po-  
 różnienia z obrażonym, by najłżeysza niestoſowność w zeznaniu świadka, iedna opuszczona okoliczność, lub mimowolnie zmieniona przez niewiadomośc; podeyrzenie o ukrycie tego przeciwko ktoremu są po-  
 znaki, lub o ułatwienie mu ucieczki; domysł naynierozsądnieyszy zabrany z mieysca, czasu i okoliczności występku; każdy z tych punktow, otwiera chciwemu Inkwizytorowi, niezmierzone pole do łupieztwa: wielki kunszt iego, wysoka iego umiejętność na tem zależy, aby wszystko zamącił, aby wszędzie postrzegał ślady zbrodni, aby pomnożył ile może ciemność okrywaiącą uczynek główny, i aby miał zawsze pod ręką iakiego nędzarza, na ktoregoby zwałił cały ciężar zbrodni, gdy prawdziwy wi-

nowayca tak iest bogaty, że sobie może kupić bezkarność. Ten iest pospolity tok missyi subalterna, gdy territorium, na ktorem zbrodnia popełniona była, iest pod bezśrzednią Juryzdykcyą Monarchy, lub gdy sąd Pana lennego, iezeli zbrodnia była popełniona w iego Juryzdykcyi, odesła sprawę *Audyencyi* do Prowincjonalney.

Lecz gdy idzie o obżałowanie kryminalne iuż rozięte wyrokiem sądow Barona; gdy niewinny skazany na karę przez Sędziow Pana, czyni odzew do Ministrów Krolewskich, aby nieforemność pierwszego processu roztrząsniono; pod ow czas urzędowanie nowego Inkwizytora staie się korzyſtnieyszem, i gotuie się na zupełnieysze ieszcz zgwalcenie praw sprawiedliwosci i prawdy. Ponieważ interessem Pana iest, aby pokrył przewrotność

swoją i swoich namiestników, nigdy się nie waha wkraczać w targ, który subaltern jego otwiera; a opinia jednego, bywa zawsze i jednoznacznie opinią drugiego. Ten inkwizytor, prawdziwa chłosta współobywateli, używa zdanej sobie władzy, niby sztyleta, do wyrzynania niewinności.

Skoro się zakończą informacye, Przełożony powraca do Stolicy Prowincyi, zabrawszy z sobą obżałowanego, tudzież papiery zapchane dowodami, na których ugruntował zatracenie jego. Patron ubogich bierze na siebie obronę tego niefortunliwego, ale z taką obojętnością, z taką oziębłością, iaka musi być w człowieku broniącym prawdy bynajmniej go nieinteresującej. Prożno wzywa świadków niewinności tego niefortunliwego; wiarołomny inkwizytor, już  
ich

ich tak zastraszył, że się nie ma przyczyny obawiać ich zeznania; sami tylko przemowieni lub przekupieni świadkowie, których sam dostawił, przychodzą przed Sędziów; już odebrali nagrodę kłamstw swoich, i wiedzą dobrze, iż gdyby oddali hołd szczery prawdzie, naraziliby się na straszliwą zemstę krzywoprzysięzcy.

W pośrzed tylu fideł zastawionych na zatracenie obżałowanego, iakąż może mieć nadzieję w sprawiedliwości onych? Gdy szczegółowe dzieła processu rzeczywiście zaświadczaiają jego zbrodnią, iakżeby ci Sędziowie mogli niewinność jego poznać i oney bronić? Gdy niewinny zostanie prawnie przekonanym, uwolnienie jego iestże w mocy Sędziego?

Lecz jeżeli z wiarołomnością *subalterna* złączy się ieszcze wiarołomność Sędziów; jeżeli mają moc znakomitą i dzielną pobudkę do użycia oney na złe, przy największey pewności bezkarnego grzeszenia; jeżeli wzniecaią przeciw sobie nieufność powszechną, jeżeli nawet w Stolicy, pod oczyma Monarchy, pod bezśrzednim czuwaniem Rządu, co moment prawie, widzieć nam się zdarza, że cios sprawiedliwości pada na głowy wszystkich obywatelów; jeżeli nawet sama rozmaitość odzowów, która nieskończonemi prawie czyni sprawy, pokazuje nam, iż prawo znało wszystkie błędy tego nierozładnego Systematu Jurisprudencyi, ale że próżno kusiło się o wynalezienie sposobów zapobieżenia złym ich skutkom; jeżeli te odzowy, te appellacye, których tutaj nie myślę wypisywać wszystkich szczegółów, a-

bym się nie rozszerzał nad tem co  
 wszyscy powszechnie znają; jeżeli  
 te odzwoy są pożyteczną pomocą  
 winowajcy możnemu, a na nic się  
 nie przydadzą poczciwemu ale sta-  
 be mu i nieznanemu człowiekowi;  
 jeżeli w całym przeciągu tych są-  
 dow, nieszczęśliwy człowiek, na  
 którego zapadł wyrok potępienia,  
 prawie zawsze tak małą liczbę Sę-  
 dziow miewa, iż pospolicie dwa  
 zdania iednostayne mogą udetermi-  
 nować większość krefek; jeżeli po-  
 między dwunastu sędziami składa-  
 jącemi trzy trybunały, dosyć jest  
 znaleźć sześciu, którychby łatwo  
 uwieść lub przekupić można, aby  
 niewinny skazany był na śmierć;  
 jeżeli wolność wyłączenia Sędziow,  
 ktorey tak mocno sprzyjało prawo-  
 dawctwo Rzymskie, a dotąd ieszcze  
 sprzyia Prawodawctwo Angielskie,  
 zupełnie jest zniszczona w tym kra-  
 iu, i po wszystkich niemal okolicach

Europejskich, na koniec, jeżeli wszelkiemu wyrokowi potępienia, temu nawet który jest nayszkodniejszy z przepisami sprawiedliwości, gwałtowność towarzyszy, wnieść koniecznie wypada: iż porządek sadowniczy, taki jaki u siebie mamy, jest szczerem Systematem zamachow przeciwko nayswiętszym prawom cywilney wolności. Lecz unieśmy wzrok nasz na inne Narody Europejskie, a w rozkładzie funkcyi sadowniczych, wszędzie znajdziemy, albo te same bezprawia, albo jeszcze okropnieysze nierządy; postrzeżemy, w krajach, gdzie jeszcze trwa feodalność; prerogatywy jurisdikcyi Pana feodalnego daleko okropnieysze nad te które kray nasz uciskaiają; zobaczymy że w Stanach Europejskich, w których ambicya Krolow i światło narodu zburzyły tę staroświecką budowlę, rewolucya ta, nie miała

wielkiego wpływu na wolność ciwilną; ponieważ funkcyje jurysdykcyi sądowniczey są w nich podzielone tak nierówno, iak ie tylko nierówno podzielone chciał mieć spronny dezpotyzm; a będziemy przekonani, że Prawodawctwo Europeyskie, nieuchronnie potrzebuie reformy względem tego ważnego punktu. A więc należy wskazać plan pewny, pewny układ, któryby można osadzić na zwaliskach starożytnego Systematu. Lecz czyż podobna, aby się mógł udać, bez przygotowania umysłu, bez przekonania ich poprzedniczego o sprawiedliwości tej główney operacyi polityczney? Ponieważ w kraiach, w których Panowie ieszcze zachowują przy sobie jurysdykcyą kryminalną, nie możnaby się kuścić o żadną w tej mierze reformę, bez zniszczenia poprzedniczego tego pozostałego szcążtku starożytney

dziczy, mam sobie za obowiązek, odpowiedzieć tutaj na niektóre zarzuty.

Rzecz kto, iakże ogołacać Panow z jurisdycyi kriminalney bez obrazu praw sprawiedliwości? Sprawiedliwy tytuł i starożytne dzierżenie, które go wzmacnia, nadaią każdemu prawu nietykalność, tak właśnie iak waruią nienaruszalność własności. Ta jurisdycya, na którą cios niszczący gotuiesz, nie zostałaż użyzoną Panom feodalnym w inwestyturze, którą otrzymali za pośrednictwem zasług albo okupem pieniędzy? Wszak sami Krolowie złożyli w ręku Baronow tę częśćkę powagi publiczney? Jeżeli monarcha nie może zmieniać Konstytucyi Państwa, jeżeli nie może obalać praw fundamentalnych Rządu, jeżeli nie może gwałcić ugody mocą ktorey wstąpił na Tron, iakimże

spofobem, zdoła iednym zamachem, zważyć prerogatywy i swobody feodalne; ktore stanowią część istotną konstytucyi? zniszczenie jurysdykcyi feodalney nie ułatwiłoby drogi postępkom despotyzmu, wyępiając ciało pośredniczące pomiędzy Monarchą a Narodem? Do tych głównych punktow ściągają się wszystko, co powiedzieć można na obronę feodalności, i to zapewne zarzucą nayprzod, przeciwnicy, planowi, ktory przedsiębiore podać. W następującym Rozdziale odpowiem na wszystko. Muszę koniecznie dopuścić się tego wyboczenia, abym ziednał więcey ufności myślom moim, abym ją wzniecił w tych, ktorzy od młodości napełnieni będąc fałszywemi maksymami, maxymami wziętemi od nich za niewzruszone prawdy, daleko szkodliwsze, niebezpieczniejsze i fałszywsze ielszcze z nich wysnuwają wnioski.

## R O Z D Z I A Ł III.

*Dalszy ciąg Rozdziału Poprzedzającego o feudalności.*

Święte ludzkości Prawa, oraz interessa Oyczyzny moiey przymuszają mię do podniesienia głosu przeciwko bezprawiom, którebym uczcił milczeniem, gdybym szedł za przewodnictwem zysku osobistego lub za względami na moy stan własny. Klasa społeczności przeciwko ktorey piszę, jest bez wątpienia naydzielniejszy w tem Mocarstwie, ale czemużby wzorem innych, nie miała słuchać głosu rozumu? Napadając na prawa urojone osob składających ją, nie myślę nawet, o potwarzy gdyby nayłżejszey na ich postęпки; obstawiając przy zniesieniu prerogatyw i swo-

bod feodalnych, nie chcę naganiać uszanowania należnego ich dostojności; ale bez wątpienia, wolno jest uważyc, iż ta dostojność ile spływająca z pochodnego szlacheństwa, dalekoby zacnieyszą i godnieyszą czci była, gdyby iey nie cmiły swobody zmierzające ją w oczach ludu i mędrcom.

We wszystkich Rządach, wyiawszy tylko stany despotyzmem spodłone, opinia publiczna, zawsze użyczała; niektórych dystrykcy znakomitszych lub mniey-ważnych potomstwu człowieka, który imię swoje, wielkimi dziełami wślawił. W samych nawet Gminno-władztwach, w których równość polityczna tak mocno czepi się natury konstytucyi samey, zawsze bywało szlacheństwo opinii. Zdaie się iż potomkowie człowieka sławnego, powinny dziedziczyc jego

zafugi i cnoty ofobiste, iako dzie-  
 dzieczą iego majątek i ruchomiznę;  
 zdaie się iż mocniejszy i pewniejszy  
 mają prawo do szacunku publi-  
 eznego. Ten porządek rzeczy, ia-  
 wnicy się ieszcze pokazywać powi-  
 nien w Monarchiach; bo tam ro-  
 wność polityczna nie iest związana  
 z naturą konstytucyi. Sprawiedli-  
 wa iest, zgodna iest z duchem tego  
 Rządu, aby Szlachta była w nim  
 obdarzona dystynkcyami znako-  
 mitszemi; pożyteczna iest nawet,  
 aby blask Tronu, nie bił bezśrze-  
 dnie w oczy gminu, ale aby nay-  
 przed rozszczał się po tej części  
 Narodu, która bliżey otacza Mo-  
 narchę; aby ta klasa, przesyłała  
 odbite iego promienie klasie pośrze-  
 dniczącej pomiędzy Szlachtą a  
 gminem, i aby promyki naywyż-  
 szey potęgi, aż po rozmaitym po-  
 lamaniu, odpadały na ostatnie sta-  
 ny Społeczności.

Ten to jest sprawiedliwy widok, w którym się zapatrywać należy na Szlachectwo w rządach Jedynowładnych. Powinno mieć pewne zaszczyty i szczególniejsze swobody czci; ale nie powinno mieć żadney szczególniejszey prerogatywy mocy; szlachectwo z natury rzeczy przeznaczone jest do zdobienia Tronu, ale nie dzielenia z nim powagi publiczney; szlachectwo nie tak jest koniecznie potrzebną częścią politycznego ciała, iako dziełem praw opinii popartej konstytucyą Rządu. Słowem, bez szlachectwa dziedzicznego, mogłaby ponieść iakową zmianę Monarchia, ale by zdołała utrzymać się bez niego. Gdzie jest szlachectwo dziedziczne, połączone z mocą dziedziczną, tam już nie ma żadney Monarchii. Dwie mocy wrodzone, są przeciwne temu gatunkowi konstytucyi, iako to niżej o-

każę. Jedyne<sup>m</sup> ciałem, które w Monarchiach, powinno ważyć powagę Monarchy; i edynem ciałem, które może być uważane jako prawdziwa i wkład całości konstytucyi wchodząca częśćka, jest ciało Urzędników: to to jest węzł<sup>o</sup> potrzebne na przytrzymanie i poskromienie bezprawio<sup>w</sup> Monarchy. Jakoż nic nie różni tak istotnie Monarchii od Despotyzmu, jak exystencya tego ciała Urzędników, tudzież dzielność operacyi jego.

Ala urzędowanie nie jest dziedziczne; moc Urzędnika nie bywa losem urodzenia; Król sam wybiera wszystkie członki tego ciała. Wstępując na Tron może oddalić wszystkich od poprzednika swego ustanowionych; może złożyć tych których sam mianował, ilekroć tylko potrzebuje, że pobłądził w wyborze.

Napomykam tu tylko myśli mo-  
 je, abym się powtornie nie wypisy-  
 wał z tem, com powiedział w pier-  
 wszey Części tego dzieła, i zaraz  
 przechodzę do odpowiedzi na nay-  
 mocniejszy zarzut Stronnikow i po-  
 plecznikow juryzdykcyi feodalney.

Wyznaniemy, mówię; że Ciało  
 urzędnikow waży powagę Krolew-  
 ską w Monarchiach, i że ta Klasa  
 szanownych osob, kształtuje pra-  
 wdziwie ciało poszrodkujące po-  
 między Monarchą a Narodem. Lecz  
 czyliż tego samego skutku nie czy-  
 ni ciało Szlachty i Panow, i czy-  
 liż dla tey samey przyczyny, nie  
 powinno bydź w iednakowym  
 względzie uważane? Gdy chcesz  
 zapobieżć, aby ciało iakie położone  
 na równi pochyłej nie poszło nadół,  
 podług kierunku ciężkości swoiey;  
 czyliż nie łatwiey dopniesz swego  
 stawiając mu dwie zawady, niż ie-

dnę? Ale Monarchia dąży ustawi-  
 cznie do Despotyzmu. Jeżeli ją  
 możemy wstrzymać dwoma za-  
 wadami, dla czegoż iey tylko ie-  
 dną zaftawiać? Dopokąd tylko feo-  
 dalność przywiązana będzie do  
 Szlacheństwa, nie będziez potrze-  
 bował Monarcha większey, przy-  
 najmniej jednym stopniem, mocy,  
 do zburzenia zaporow, Tyrannii ie-  
 go zaftawionych?

Ten to test płaszcz patrioty-  
 zmu i wolności, który rzucają prze-  
 ciwnicy na pokrycie nierozsądnego  
 Systematu, z wszystkimi wadami  
 Anarchji łączącego wszystkie okro-  
 pności Despotyzmu. Sama tylko  
 gruba niewiedomośc prawdziwych  
 początkow i zasad polityki, mogła  
 przybrać ten zarzut w iakiżkol-  
 wiek pozor mocy i dowodliwości.

W każdym kształcie Rządu powaga czyli władza najwyższa powinna mieć przeciwwagę, ale nie powinna znać podziału; rozmaite części władzy wykonawczej powinny iść w roztropny rozkład, ale w biegu swym nie powinny być mieszane. Jedno tylko centrum, ieden tylko pośrodek władzy być może; każde partykularne użycie mocy, powinno bezśrodkowo wypadać z tego pośrodku, i nazad do niego ustawicznie wracać. Jeżeli tey iedności nie będzie, zniknie porządek publiczny, nie będzie żadnego Rządu; bo anarchia, nie co innego jest, tylko zniesienie tey iedności. Naprzykład w Gminowładztwie, Narod który sam tylko sprawuje Jedynowładztwo, może rzec: Chcę aby był Senat, któryby mi podawał prawa do roztrząsania, a które odemnie będą odbierały Sankcyą powagi; chcę aby były rozmaite porządki

Magistratur, a kaźdey z nich powierzam składu pewney części praw moich, aby ie stosowały do przypadków szczególnych na które ustanowione były; chcę, aby pewne osoby trudniły się wewnętrzną spokojnością Rzeczy-Pospolitey, i miały staranie o sprawach wewnętrznych; chcę aby był Budowniczy do utrzymania porządku w widowiskach i zabawach publicznych; Generał do przewodniczenia woj-sku, Cenzor do czuwania nad obyczajami publicznemi, Pretor, do kierowania sądami, Kapłan najwyższy do urządzania i utrzymywania czci Bożej. Mianować będę sam na Urzędy Rzeczy Pospolitey obywatelów najgodniejszych posiadania onych; ustanowię iak długo urzędowanie ich trwać powinno; każdemu urzędnikowi nadam moc stosowną do funkcyi namiestnictwa tego, oznaczę granice kaźdey jurisdyk-

zisdykcyi, i ustanowie kary na tych, ktorzyby ie przestapic śmieli. Ten akt, ktorymby ustanowiona zostala Konstytucya Rzeczy-Pospolitey, uczyniłby tylko rozkład rozmaitych części mocy; iedynowładztwo czyli naywyższe władztwo nie podpadałoby żadnemu podziałowi; zawszeby było przy narodzie. Funkcye publiczne byłyby w niey tak rozłożone, iż każdy z składnikow powagi publiczney miałby iey częśćką dostateczną do zastawienia się innym, gdyby chcieli nadużywać powierzoney sobie mocy; i do przykładania się do interessu ogólnego: tym sposobem zostałaaby nieporuszona, powaga z natury swoiey nie cierpiąca żadnego podziału, która ma siedlisko swoje w ciele reprezentującym i sprawującym naywyższe władztwo z wyłączeniem wzyśkich innych.

Toż samo mowić należy o Monarchiach rządnych. Powaga Magistratur i Urzędników nie jest odziałem władzy; moc którąz powierzenia sprawują, nie jest rozczłonkowaniem, że tak rzekę, iedynowładztwa. Obowiązani stołować do partykularnych okoliczności prawa ogolne przepisane od Monarchy, opierają się bezprawiom i nadużyciu władzy, którychby się mogli dopuścić, gdyby sprawowanie władzy prawodawczej było ziednoczone z sprawowaniem władzy wykonawczej. Wazą tedy tę powagę, te władze, ale nie zmniejszają iey mocy. Jedność władzy trwa nie naruszenie w tym podziale, przy zupełney energii; bo nikt nie może powiedzieć, że ten który dogląda wykonania rozkazow nie mogąc ich wydawać ma pewną cząstkę mocy; on tylko jest iey narzędziem, organem.

Możnaż tak rezonować o Monarchii feodalnej? Coż to jest feodalność? Jest to gatunek konstytucyi, w ktorej stan podzielony jest na mnostwo stanow małych; naywyższe władztwo, na mnostwo drobnych władstw naywyższych; w ktorej korona jest odarta z swych prerogatyw, zaszczytów i swobod nieużyteczalnych; w ktorej sprawowanie władzy nie ma żadnego rozkładu, ale w ktorej powaga publiczna jest podzielona i rozczłonkowana; jest to rząd, który zrywa związek towarzyski miasto przyciągania i przytwierdzania go; który narodowi daje znaczną liczbę tyranów miasto jednego Krola; który miasto zapobieżenia aby Monarcha nie czynić nie mógł, rozważa do koła jego zawady, które go od czynienia dobrze oddalaia; który pomiędzy Monarchą a Narodem tworzy ciało możne, zawsze zatrudnio-

ne przywłaszczaniem sobie praw  
 iedney strony, a uciemiężaniem  
 drugiey; słowem, który więzając  
 zawize tłumną arystokracją z dezpo-  
 tyzmem rozdwojonym, stanowi za-  
 wiłość i podległość Monarchii, nie  
 zapewniając działalności iey konsty-  
 tucyi; a tłum i wrzawę Rzeczyspo-  
 litey, bez najmnieyszego udzia-  
 łu wolności; te są rzeczywiste pią-  
 tna Systematu feodalnego. Dofyć  
 iest przeczytać inweſtytury naszych  
 lenności, aby poſtrzedz na oko ten  
 podział ſtanu i najwyższego władz-  
 twa. Nie mówię o ſtarożytnym  
 Rządzie feodalnym. Ktoż nie wie;  
 do jakiego ſtopnia zbytku poſunione  
 były niezawiełość i powaga Baro-  
 now. Nie mówię o owych cza-  
 ſach, w których Panowie lenni nie  
 mieli żadnego wyobrażenia ciwilne-  
 go prawa i ſamym tylko prawem  
 Narodów rządzili ſię. Takim ſię  
 tylko Rżadem feodalnym trudnię,

jaki teraz jest pomiędzy nami i w  
 wielu Państwach Europejskich; a  
 śmiem mówić, że pomimo rozma-  
 itych odmian i ulepszeń przez kto-  
 re przeszedł, tudzież mimo znako-  
 mite postępy, jakie Monarchia w  
 ostatnich czasach uczyniła, ten sta-  
 rożytny układ mocy i władzy, nie-  
 słychane jeszcze mnostwo bezpra-  
 wiew niszczących porządek towa-  
 rzyski, zawiera w sobie. Na przy-  
 kład, inwestytura na lenność jest ak-  
 tem uroczystym, mocą którego  
 najwyższy Władca, daruje lub  
 sprzedaje, jednemu partykularnemu  
 człowiekowi i jego potomkom, zna-  
 komitą część powagi swojej nad pe-  
 wną częścią narodu poddanych; kto-  
 rzymimo zezwolenia swego, ogola-  
 czeni zostają z swego stanu polity-  
 cznego; skazani na niewolę, której  
 nie znali; obowiązani do nowych po-  
 winności; odarci z praw swych  
 najdroższych; wyjęci z pod bez-

śrzednięj juryzdykcyi Monarchy, a wyięci na ten koniec; aby pozli pod juryzdykcyą człowieka, na ktorego się aż do tąd iako na rownego zapatrywali, a ktorego od tey chwili muszą szanować iak swego Pana, iako swego widzialnego Jedynowładzcę, iako drobnego Krolika swey okolicy. - Baron, odezwie się tutasz feodalności poplecznik, jest tylko Urzędnikiem wysadzonym od Monarchy. Pytam się, któż, bez pomieżzania wšyftkich wyobrażeń przyiętych, któż może dawać nazwisko Urzędnika człowiekowi, ktorego juryzdykcyja zależy nie na stosowaniu do szczegolnych okoliczności praw ogolnych ogłoszonych od Monarchy, ale na sprawowaniu i używaniu praw naywyższego władztwa, w zupełney rozciągłości onych? Możemyż nazwać Urzędnikiem Monarchy, człowieka wyższego nieiako nad same

prawa, który mianuie Sędziow ku  
 szafankowi sprawiedliwości tak cy-  
 wilney iak kriminalney, który ma  
 prawo *aggratiandi*, prawo usunięcia  
 winowaycy z pod zasłużoney kary,  
 prawo zamienienia kary udęczią-  
 cey na karę pieniężną? Możemyż  
 nazwać Urzędnikiem człowieka:  
 który od poddanych domaga się  
 rzeczowych i osobistych kontrybu-  
 cyy; który nad ich dziełami i oso-  
 bami, używa praw, iakie zaedwo  
 mogą służyć naywyższemu władz-  
 twu, który tey mocy nie imieniem  
 Monarchy, ale imieniem swoim u-  
 żywa; który całkowitą swoją powa-  
 gę przelewa na potomki; w niedo-  
 statku potomstwa płci męskiej zle-  
 wa ie na kądziel; który w wielu  
 krajach, naprzykład w Sycylii,  
 może ią sprzedać lub darować, ko-  
 mu się podoba?

Po tych uwagach, któż się nie przekona, że feodalność jest prawdziwym oderwaniem, prawdziwym odcłonkowaniem, oddziałem mocy najwyższego władztwa, które z natury swej powinno być i jest niepodzielnem? któż nie potrzeuje w lennościach tyluż drobnych Monarchii, w których powaga wspólnego wszystkim Jedynowładcy, w pobocznym tylko, że tak rzekę, pokazuje się względnie; zamiast, co miała być zarówno rozłożona, zamiast co miała zarówno jaśnieć po wszystkich okolicach kraju? kto nie potrzeuje, w samej nawet słabości tych drobnych Monarchow, nieuchronnej potrzeby ciemnienia poddanych wątki ich władzy, ponieważ ucienienie i Tyrania, zawsze były i zawsze będą nierozdzielni towarzyszami Rządu słabego? Lecz gdyby nawet Stan Panow feodalnych miał dosyć

dzielności i energii na wstrzymanie postępków despotyzmu; gdyby nawet doświadczenie wszystkich wieków nie kładło tak rzeczywistego świadectwa, że Królowie, jednomyślnie i zawsze wzywali ramienia Szlachty na uciemnienie pospółstwa; i że Szlachta zawsze była skwapliwą w pomaganiu ich gwałtownościom, gdy wiedziała że owoce onych weźmie w swoy podział; na cożby się przydało, leczyć iedno złe, złem drugim, a ieszcze większem? Nie więcejżeby zyskała wolność cywilna, z zniesienia całkowitego tey zawady, niżby na tem wolność polityczna utracić mogła?

Te uwagi poddaią zaraz inną. W każdej społeczności znaydują się dwa gatunki mocy; moc fizyczna, i moc moralna. Pierwsza iest w szlōwieku, druga w Rządzie. Każdy gatunek rządu ma korzyści,

i przywary oraz bezprawia sobie właściwe. To jest naywiększym zyskiem Monarchii dobrze uorganizowanej, że się w niey siła moralna kombinuje z naymnieyszą właśnie częścią siły fizycznej. W Demokracji czyli Gminowładztwie, siła moralna bywa kombinowana z naywiększą siłą fizyczną; i dla tego to w rządzie Republikantskim, często się trafia, że wolność cywilna pada ofiarą wolności polityczney. Narod wolny; którego odwagę rozgniewa i zapala Mowca wymowny, żadną boiaźnią wstrzymany być nie może. Wyrok głównego Zgromadzenia bywa wyrokiem Naywyższego Władcy, który z całkowitą mocą moralną łączy naywyższy stopień mocy fizycznej. Prawo niesprawiedliwe uchwalone na iego Seymie lub Zjazdzie, zapewnione zostaje mocą osobistą, tych wszystkich, którzy się do iego uchwały przyczynili.

To się wcale nienadarza w Monarchii dobrze urządzoney. Siła moralna umieszczona tam bywa w jedney osobie, ktorey siła fizyczna jest taka sama, iaka siła każdey inney osoby społecznosci. Jeżeli w takowym rzeczy układzie, nie ma gotowego woyska, (ktore podług mnie, jest ustanowieniem arcyśkockliwem, ani zgodnem z umiarkowaniem tego gatunku rządu), Monarcha jest nayślabszy ze wszystkich ludzi, gdy chce złe działać. Samo tylko prawo pożyteczne naywiększey części Obywateli, może być poparte mocą fizyczną i zabezpieczone naywiększą częścią osob składowających społecznosc. Prawo naypożytecznieysze większey liczbie jest prawem naysprawiedliwyszem. (1)

---

(1) Powna rzecz, że prawo naysprawiedliwsze zawsze będzie pożyteczne ba

Podług tych myśli, które w dal-  
szey ośnowie dzieła, wyłuszczemy  
nierównie dokładniey, łatwo każdy  
widzieć może, że ta korzyść kon-  
stytucyi Monarchiczney, zdolna  
przynajmniej po części, zastąpić  
mieysce korzyści nieoficjowanych  
wolności polityczney Rzeczpospo-  
litych, prawie do szczytu jest znie-  
siona Systematem feodalnem. Pa-  
nowie, te drobne ale nieprzeliczone

---

*naypożyteczniejszye więkšej części  
obywateli, nie można jednak mówić  
ogólnie, że to jest prawo nayspra-  
wiedliwsze które jest naypożyteczney-  
sze, boby trzeba powiedzieć że spra-  
wiedliwość tak jest zmienna, jak u-  
żyteczność lub nieużyteczność rze-  
czy, że sprawiedliwość nie ma sta-  
łych zasad &c.*

częścieczki iedynowładztwa, miasto  
zmniejszenia mocy fizyczny osoby  
posiadający całkowitą moc moral-  
ną, wzmaga ją iefzcze; nie da-  
ją żadney poręki Monarsze, gdy  
się troszcze o interessa naywiększey  
części społeczności; ponieważ w  
tym przypadku, powaga Monarchy  
bywa wspierana wszelką siłą fizy-  
czną szczególnych osób; ale mu-  
mogą dać bardzo wielką pomoc,  
gdy przedsięwzięt szkodzić społe-  
czności. Prawo które wprost lub  
ubocznie, z uszczerbkiem Narodu  
czyli pospolstwa, sprzyia mniema-  
nemu interesowi Monarchy a rza-  
telnemu interesowi Szlachty zony-  
dzie w nich licznych obrońców.  
Jeżeli zaś poydzie o polepszenie  
doli pospolstwa, poświęceniem ia-  
kicy naynierozładnieyszey nawet  
prerogatywy; podniosą prawda gło-  
sy swoje; ale na zgromienie tako-  
wego zamyślu. Mnoſtvo nieprze-

liczone dzieiow arcyznaiomych  
wszystkim, kładzie nie odzowne  
świadećstwo tey prawdzie, a tę z  
niey nayważniayszą wyciągnąć mo-  
żna konsekwencyą, że moc feodal-  
nego Pana iest niezłomną zawadą  
raczey wolności cywilney ludu, nie  
zaś postępku despotyzmu.

Lecz rzecze kto; chociażby na-  
wet użyteczność publiczna wyma-  
gała zniszczenia jurisdycyi feodal-  
ney, mogłażby tego dozwoić spra-  
wiedliwość? czyliż ta jurisdycya  
nie gruntuie się na sprawiedliwym  
tytule? Ci ktorzy są nią odziani,  
nie wzięliż iey od swoich nad-  
dziadow, alboli też nie nabyliż iey  
od Monarchy? W reszcie; gdyby  
i tych tytułow nie było, czyliż tak  
długa prekrępcya, nie powinnaży  
iey zabezpieczać właścicielowi?  
Toż Król może się szarpnąć na pre-  
rogatywy użyzione lub utrzymy-

wane wiernie od swoich poprzedników? Toż w ten czas, gdy na Tron wstępował, nie przyrzekł ściśle szanować tego wszystkiego co należy do całości konstytucyi Państwa? Oto są pobudki sprawiedliwości, które przytaczają na obronę Systematu feodalności, gdy im kto pokaże fałszywość maxymy polityczney, o ktorey dopiero mówiłem. Kto chce uczuć, iak wątle są te przyczyny, niechay rozbiórze uwagą, wszystkie maxymy powyżey ustanowione.

W Monarchii, nie może bydź inney władzy procz władzy dziedzicznej, a tą władzą jest władza Monarchy. Aby uniknąć zamieszania Elekcyi, tudzież frogich klęsk bezkrolewia, Narod ustanowił, aby syn Monarchy następował na jego Tron; przéniosł w tey mierze nieszczęście arcy niepewne po-

ruczenia rządów niedoleżnemu Wodzowi, nad rzeczywiste a ciągle niebezpieczeństwo, stawania się łupem własnych niechęci, za każdym zdarzeniem śmierci Monarchy. Nie wierzano, aby człowiek, mógł zyskiwać urodzeniem prawo rządzenia innemi ludźmi; ale raniemano, iż należało ustanowić Sukcesyją Tronu, końcem zapobieżenia wszelkim sporom, i chytrym podstępom nieumiarkowaney ambicyi. Słowem, uchwalono aby najstarszy Syn Królewki był dziedzicem Korony, iak niegdys uchwalono w Perlyi, iż ten, którego koń nayspierwey zarży, zostanie Wodzem Narodu. I ten to jest prawdziwy początek Monarchiy dziedzicznych.

Nie trzeba za tem mięszać pobudek, które nadarzyły ustanowienie tego gatunku iedynowładztwa, z pobudkami, na których się wspiera wizer-

wszelki inny gatunek władzy dziedzicznej w Państwie. Doświadczenie nauczyło że nieprzyzwoitości dziedzicznego iedynowładztwa mniej nierownie niebezpieczeństwa w sobie miały, iak nieprzyzwoitości iedynowładztwa obieralnego; ale sama tylko głęboka niewiedomość wszystkich naypospolitszych maxym rozumu i Polityki, na wszelki inny gatunek władzy dziedzicznej, może się zapatrywać iako na ustanowienie pożyteczne.

Nadgrody należą się dzięłom; a urzędy talentom, to wspólnym głosem mówią Rozum i Polityka. Syn może mieć prawo do dziedziczenia nadgrody otrzymanych przez Oycę, ale iakież będzie miał prawo do dziedziczenia po nim urzędów? Ta część publiczney mocy którą powierzono Oycu, bo znano z gruntu iego zacność, talenta, i poczci-  
*Nauki Praw: Tom: IV. Aa*

wość, możeż bydź od kogo innego  
 pożądana wzorem cząstki dziedziny  
 Oycowskiej? Toż każdy Syn  
 oświeconego i onotliwego człowie-  
 ka, koniecznie ma z urodzenia też  
 same cnoty, też same światła?  
 I owszem nic nad to częstszego, że  
 w Synu wielkiego człowieka, na-  
 padamy na naygłupsze i nayprze-  
 wrotnieysze stworzenie. Powta-  
 rzam ieszcze; w Monarchii gdzie  
 Monarcha obowiązany jest dopu-  
 szczać, aby znakomita cząstka po-  
 wagi publiczney przechodziła od  
 Oycy do Syna, z iedney Familii  
 do drugiey; niby iaki udział Oy-  
 cówizny, ten Wodz Narodu, nie  
 może nigdy zaręczyć ludowi spra-  
 wiedliwego sprawowania swego  
 naywyższego władztwa; bo nie  
 może zaręczyć za osoby ktorych  
 nie wybierał; i ktorych zastał w  
 dzierżawie powagi, gdy wstępo-  
 wał na Tron.

Ale feodalność, powiedzą Pano-  
wie, i Sukcesya na władzę feodal-  
ną, użyczone były od samych Kró-  
low; Przedkowie nasi otrzymali te  
prerogatywy przez swoją zasługę, lub  
i ją za swę pieniądze kupili. Każdy Mo-  
narcha, wstępując na Tron, doro-  
zumiałnym warunkiem zabezpie-  
czył udziały łask Poprzedników  
swoich, i sam nowe poczynił. Jak-  
żeby ie tady mógł znosić? I ia się  
też spytam na odwrot? Król iestże  
absolutnym właścicielem naywyż-  
szego władztwa? nie iestże tylko  
Administratorem, Sprawowaczem,  
że tak rzekę, iego? Jeżeli iest ab-  
solutnym iego właścicielem, nie  
ma żadney wątpliwości, iż go mo-  
że oddalić od osoby swoiey; prze-  
łać go na kogo mu się podoba, bądź  
całkowicie, bądź w pewney częśc-  
ce; ustąpić go swemu Faworytowi,  
lub nadgrodzić niem kołchance iey  
cikliwe pieśzczoły. Ale któryż czło-

Aa ij

wiek, w naygrubszych nawet wiekach, posunął do tego stopnia głupstwo, aby podobne Systema utrzymywał. Jeżeli przemoc wyniosła kogo na Tron; jeżeli do niego nie ma innych praw procz praw zaboru, nie będzie Jedynowładzą, nie będzie naywyższym Zwierzchnikiem, ale naywyższym nieprzyjacielem Mocarstwa. Pod ow czas stan Narodu, będzie stanem wojny przeciwko krwawemu Przywłóczycielowi, a każdy uczynek jego iedynowładztwa, będzie uczynkiem nieprawym, gwałtownym, będzie ciosem tyranii. (1) Sam

---

(1) Zabor, mowi Locke ( w Dziele o Rządzie Cywilnym w rozdziale 15. ) jest początkiem i zasadą Państw, tak właśnie iak zburzenie i zwalenie domu, bywa przyczyną dzwignienia i wystawienia nowego.

narod, niewzruszonym będąc skła-  
 dem iedynowładności, sam tylko  
 mowie narod, może sprawowanie  
 oney uczynić prawnem, w osobie  
 Administratora ktorego nazywamy  
 Królem, Monarchą. To ogólne ze-  
 zwolenie, bądź wyraźne, bądź do-  
 myślne, iest bezwątpienia iedynym  
 gruntem, iedyną zasadą praw Mo-  
 narchy. Jeżeli za tem Monarcha  
 iest tylko prostym używalnikiem  
 (*usufructuarius*) Korony, prostym  
 Administratorem, iedynowładności,  
 iakże może iakowe iey części od  
 siebie oddać, z pokrzywdzeniem  
 narodu i swoich następcow? Maż  
 iakie prawo tworzenia wspót praco-  
 wników dla tych, ktorzy po nim  
 na iego funkcyę nastąpią; maż pra-  
 wo ustanawiać: aby częśćka powa-  
 gi publiczney sprawowana była  
 przez familie uprzywileiowane?  
 maż prawo uchwalać; że takowa  
 władza, takowa powaga stanie się

własnością wyłączającą wszystkich innych, dla tych familij, luboby potomkowie onych, stały się nyniegodnieyszemi, z przyczyny nie-  
wiadomości i występku swoich; słowem maż prawo; na partyku-  
larney zaśludze położoney u Króla, lub na ugodzie przedayney, grun-  
tować nierozładny przywilej roz-  
kazywania pewney części obywa-  
teli, i stawania się możnym ieszcze  
przed urodzeniem. Wszelki przy-  
wilej tego gatunku, z iakieyżkol-  
wiek pobudki dany, z siebie same-  
go jest nieprawy, niesprawiedliwy,  
a więc powinien być uważany  
iakby go nie było. Wszelkie tako-  
we nadanie jest wręcz przeciwna  
porządkowi publicznemu, bo odda-  
ła i rozdziela część władztwa nay-  
wyższego; bo zmniejsza moc mo-  
ralną Monarchy, a pomnaża moc  
czyli siłę iego Fizyczną; bo w nim  
słabi moc czynienia dobrze, a po-

mnaża moc szkodzenia narodowi. Przeciwi się duchowi Monarchi, bo w kray wprowadza dwie mocy dziedziczne. Uszczerbek przynosi następcom Monarchy, bo im nadaje współpracownikow, ktorzy oddać nie mogą, a ktorzy władzę sobie powierzoną nie od nich dziedziczą. Szkodzi śmiertelnie tey części ludu, którą poddaie mocy feodalney, bo ją skazuje na wszystkie klęski, jakie płodzić mnożnie zwykła władza dziedziczna i wyższość nie wspierająca się na świętey zasadzie prawdziwey zasługi. Ale na coż się przyda temu Szlachcicowi, który ją posiada, temu Szlachcicowi, który mniema że zburzenie mocy feodalney, byłoby dla niego rzeczywistą stratą; i że Szlachta, wraz po utraceniu tych prerogatyw, sżwan-kowałaby na swoim dostoięństwie i świetności rodu swojego? Czcze i nierostropne dystynkcyę, hołdy

pełne upodlenia i niewolnictwa; dostojności przedayne; moc czyli władza, którą naypodleyfzy w świecie człowiek może bydź odzia-ny, byle tylko miał ją ezem opła-cić . . . te to są dumne i wspaniałe prawa, do których Szlachta tego kraiu ( NB *Kraju Filangierego; nie ale iednak będzie, gdy się i szlachcie Polfki, obezrzy na siebie w tem miej-ſcu.* ) tak wielki zaszczyt przywie-żuie; taka to iest owa droga Juris-dykcya, którą tak troskliwie do-chowywać ufiliuą, nie zaftanawiając się bynaymniey nad kłękami, kto-re ſprawia ſpołeczności, ani nad ofiarami wſzelkiego gatunku, kto-rych się codziennie po ich majątku i cnocie domaga.

O dumni a w ciemnościach nie-wiadomości pogrążeni ludzie! i dopokądże przefady wychowania opierać się będą ciągłym uſiłowa-

niom wieku? dopokądże będziecie dochowywać, z zawiścią pełną tak uporczywey troskliwości, władzy, która was czyni nienawistnemi w oczach ludu; która was równia z temi co wam lub waszym Przodkom służyli; i która was pódaje wszelkim łupieztwom Rządu rozjątrzanego bez przestanku jurysdykcyą nienawistną sobie, ale ktorey zniszczyć nie może, podług zastarzałych przesądów. Czyliżbyście nie zyskali wiele tracąc tę bezprawną władzę, gdyby się Monarcha zrzekł praw *devolucyi*, i gdyby manów waszych przymusił do okupu znacznego straty tych lekkich i płonnych korzyści, które wynikają z nierozsądnych przywilejów waszych. Zupełna a żadnego ścieśnienia nie znająca własność waszych dobr feodalnych, nie byłaby dla was korzystniejsza, niż ta fromotna i obmierzła Satrapia, która was

skazanie na tyle wydatków, i na tyle niebezpieczeństw utraty naraża. Te grunta, te włości, których dziedzictwa nie możecie od siebie oddać, nie nabyłyżby nowej wartości, wchodząc w cyrkulacyę kraio-  
wą? Ta operacya polityczna, przywracając wolność i osobom i rzeczom, ożywiałyby razem i przemysł, i rolnictwo i ludność. Wolność pozbycia się dobr lennych rozmnożyłaby ludzi rozmnażając właścicieli, a wolność podzielenia ogromnych mas między kilka osobiedneyże rodziny, zatarłaby te nierozładne i śmiechu godne dystynkcyje, które rozdzwaiają dzieci iednego Ojca; przywróciłaby wielką część obywatelów w używanie praw naturalnych, na które nie może być żadney preskrypcyi; zmniejszyłaby liczbę tych bezżencow szlachetnego urodzenia, którzy czasow naszych nurzają się w nierządach, z

których ich pogroźki ani Praw, ani Religii wyciągnąć nie mogą. Do korzyści ludności, wkrótceby się przyłączyły korzyści Rolnictwa; bo iakośmy uważyli w drugim Tomie, więkfsza część bezprawiw tamujących postępkę rolnictwa, wynika z praw feodalnych. Nakoniec przemyśl, wzbudzony wolnością ofobistą i wolnością rzetelną, a wspieraną równowagą wprowadzoną w mąiarki obywatelskie, iefzczeby sporzey pomnażał pomysłność publiczną. Prawda to iest, że skarb fiskalny uczułby skutki tey ofiary. Król zrzekaiąc się spadku czyli *devolucyi* lenności, utraciłby źródło główne dochodow swoich; ale ta strata byłaby z drugiey strony nadgródzona, nierównie ważnieyszemi korzyściami. Ponieważ bogactwa Monarchy są bogactwami ludu, iego dochody pomnażałyby się z dochodami poddanych; moc feodalna pe-

ciągnęłaby za sobą w swym upadku  
jedną z naywiększych zawad tamu-  
jących reformę Systematu Składek  
czyli poborow publicznych. Przy-  
wrocenie praw iedynowładności  
czyli naywyższego władztwa, tu-  
dzież połączenie onych w osobie  
Monarchy, przyzwałyby dobry po-  
rządek w porzodek społeczności.  
Moc i władza obca nie émiłyby bla-  
sku Korony, a Monarcha nie będąc  
iuz zaprzątniony żądzą powrocenia  
do używania praw sobie właści-  
wych, mogłby wziąć za iedyny  
cel starań i prac chwałę swoią, to  
jest uszczęśliwienie poddanych. Wła-  
dza naywyższa, nie mał wszechmo-  
cna w czynieniu dobrze, nie znała  
by iuz żadnych granic procz granic  
sprawiedliwości. Monarcha zоста-  
wuiąc całą moc wykonywawczą  
przy Ministrach i Urzędnikach, ile  
iedynie zdolnych do zatamowania  
bezprawioy w złem użyciu władzy

naywyższey; mogłyby na ow czas poprawić, odmieniać i doskonalić prawa, aniby dobroczynnych iego widokow nie psuła ustawicznie można klasa ludzi, ktorzy mając interessa wręcz przeciwnie interesom ludu, skrzętnie czuwają na sprzeciwienie się wszelkiey pozyteczney nowości, albo na spotwarzenie oney. Na koniec plan ogolny reformy Systematu processu kryminalnego, ktorzy tutaj podaię, tudzież plan partykularny, ktorzy mam wyłożyć względem rozkładu funkcyi sądowniczych, mogłyby bydź pod ow czas ustanowione i wykonane bez naymnieyszey zawady.



---

ROZDZIAŁ IV.

*Plan nowego rozkładu funkcyy Sądowniczych w Sprawach kryminalnych.*

Wyłożywszy Systema Rzymian i Anglikow względem rozkładu funkcyy sądowniczych; wytknąwszy wszystkie przywary Systematu panującego u nas i u więkŝzey części Narodow Europeyŝkich; pokazawszy iak łatwą jest rzeczą obalić wszystkie zawady, ktoreby mogły tamować wszelką reformę tego gatunku, czas już, abyśmy podali plan, ktoryby można wprowadzić na miejsce dawnego i zastarzałego trybu. Nie idźmy śladami tych Politykow spaloney żołci; ktorzy wyfilają wymowę swoią na czcze deklaracye przeciwko kłęskom dręczącym Narody, ale im nie stawia-

ią przed oczy obrazu pocieszającego środków pewnych do przywrócenia szczęśliwości. Takowi pisarze, są raczej burzyciele publicznego pokoju, nie zaś dobroczyńcy ludzkości. Szedtbym wręcz przeciwko zamiarowi dzieła tego, gdybym w błęd podobny wpadał. Może mi kto zarzuci, iż ten zamiar puściłem z oczu, ponieważ w tej trzeciej dzieła części przełożyłem zwyczajnie niektórych Narodów dawnych i terażniejszych; ale takowych proszę, aby tych szczegółów nie przypisywali żądzy haniebnej dumnego popisywania się z prózną erudycją; ten tylko iedyny w tym zamiar miałem, abym przysposobił czytelnika do przyięcia myśli moich. Gdy opinie i zdania Pisarza nie wspierają się na dziejach i doświadczeniu, znakomita część ludzi, zawsze uprzedzonych przeciwko wszystkim;

mu co nosi piątno nowości, wzgardza temi zdaniem i odrzuca je, jako nierozładne i niepożyteczne spekuły. Plan reformy do ktorego zarysowania przystępnę, względem tey części Legislacyi kryminalney, ściągającej się do rozkładu funkcyi sędowniczych, jest szczerym wypadkiem Systematu Sądowicznego Anglikow, skombinowanego z Systematem Rzymian; przydam do tego pewne modyfikacye, ktorych nieuchronną potrzebę okazała mi moena nauka tey tak ważney materyi, i ktore plan niniejszy mają ściśle połączyć z maxymami wytłumaczenemi odemnie w Pierwszey Części, oraz przyswoić, przystosować go do stanu każdego Narodu, i natury każdego Rządu. Przechodzę do wykładu mojego planu.

AR.

## ARTYKUŁ I.

### *Podział Państwa.*

Państwo powinnyby być podzielone na kilka małych Prowincy, a każda Prowincya, w pośrodku swoim, powinnyby mieć stolicę powagi sądowniczey. Ten rozkład czyli podział miejscowy służyłby do pomnożenia czynnego dozoru sprawiedliwości; i do przyspieszenia iey operacyy. Jeszczeby z niego i inna korzyść wyniknęła.

Poznanie charakteru i obyczajów obżałowanego; to poznanie ktorego prawo dać nie może Sędziemu, ktorego się nie może wymagać po oskarżającym; ktorego nie może nabyć od świadków; wiele niewymownie przykłada się do dokładności wyroku. To poznanie nie może wchodzić w Systema legalnych dowodów,

*Nauki Praw: Tom: IV. Bb*

a przecię wiele powinno wpływać do determinacyi pewności moralney Sędziego. Człowiek znany z łagodności i uprzejmości obywateli, obżałowany jest o straszliwy uczynek; młoda Dziewica lękliwa i słaba obżałowana jest o popełnienie zbrodni trudney do wykonania, i potrzebującej niepospolitey odwagi; obywatel powszechnie słynący poczciwością, obżałowany jest o uczynek podstępny i czarney zdrady. Któryż Sędzia w takowych zdarzeniach, nie domagałby się, przed przypuszczeniem obżałowania, dowodów nie równie pewnieyszych nad owe, ktoreby przyjął, gdyby nie znał tak pięknych charakterów obżałowanych osób? Dowody ktoreby dostateczne były do udeterminowania pewności iego moralney przeciwko obżałowanemu, ktoregoby charakter obżałowanie usprawiedliwiało; mogłyżby determi-

nować w nim tę pewność w przytoczonych zdarzeniach? któżby z nas, mimo wszelką dokładność prawnego dowodu, raczy *Anitusa* iako Potwarcę, nie zaś *Sokratesa* iako winowaycę potępił? Nie potrzeba wierzyć, iżby wszyscy ludzie, zdolnymi byli do popełnienia iedneyże zbrodni; nie potrzeba mniemać iżby się występki nagle rodziły, w zupełnym zbytku wysilenia swego, i aby dosyć było na iedney chwili, do przejścia z niewinności do naygłębszey przewrotności, i ostatecznego skażenia. Nie zaiste, nie tak natura ukształtowała serce człowieka. Występek i cnota mają swoje stopnie, a tak w porządku fizycznym iak w porządku moralnym, dobro i złe człowieka, rośnie i rozwija się nieznacznie. Prawda ta nie podlega żadnemu zaprzeczeniu, naywyborniejsze dowcipy stawiały ją w naymocniejszym i nayjaśniej.

szem świetle okazania; ale dotąd nie mogła się zupełnie przedrzeć w przybytki sprawiedliwości, dla których iedynie zdawała się bydź przeznaczoną.

Systema sadownicze dziś panujące, z tego wyobrażenia, uczyniło prawdę szczerę spekulacyi. W kraju, w którym prawo kładnie tak wielką odległość i różnicę pomiędzy obżałowanym a Sędzią; iakżeby się można spodziewać, że Namieśnik sprawiedliwości, pozna charakter osoby przed Sąd swoy stawionę? Charakteru człowieka nie wydać nie może, procz nałogu uczynkowego. A więc chcąc czyy charakter poznać, należałoby żyć z nim i często go widywać. Niechay przeto, ile możności ścieśniony będzie ten rozległy przestwor, który oddziela Sędziego od obżałowanego; niechay urzędnicy mający decydować o uczynku, nie będą ani małoliczni, ani wieczyści; niechay z tey samey

Prowincyi wybierani będą, w ktorey mają sprawować urządowanie swoje; niechay ta Prowincya nie wielką ma rozległość; a pod ów czas charakter obżałowanego łatwiey będą mogli znać urzędnicy, przynajmniey ci, co go sądzić mają.

## ARTYKUŁ II.

*Wybór Urzędników ktorzy mają przysądzać.*

Monarcha powinienby wybrać, z pomiędzy nayszanowniejszych i nayszacniejszych ludzi kaźdey prowincyi, Urzędnika, ktorzyby pod imieniem Prezesa, był obowiązany do sprawowania funkcy następujących.

## ARTYKUŁ III.

*Funkcye tey Magistratury.*

Ten urzędnik przyymowałby wszystkie obżałowania zaniezione przy-

zupełnych obrządkach czyli uro-  
 czystościach prawa; bądź zaniesio-  
 ne od stron obrażonych, bądź od  
 partykularnych ludzi, bądź od u-  
 rzędnika *Oskarżyciela*, czyli *oskarży-  
 ciela urzędowego*; tak przeciwko oby-  
 watelowi, iak przeciwko cudzo-  
 ziemcowi, wskazałby oskarżycielowi  
 formułę obżalowania stosowną  
 do uczynku, na który obżalowanie  
 zanośi; ilekroćby ten oskarżyciel  
 prosił go o użyczenie światła w tej  
 mierze, oddawałby *oskarżycielowi u-  
 rzędownemu* obżalowania zaniesione  
 przez tych, którzyby nie mieli  
 przymiotów naznaczonych prawem.  
 W przypadku, gdyby się kilka osób  
 łączyło na obżalowanie tegoż sa-  
 mego występku, lub teyże samey  
 osoby, urzędnik odeśłałby rzecz tę,  
 do Sędziego w materji prawa, o  
 którym zaraz mówić będę. Ka-  
 załby zapozwać obżalowanego  
 przed swoy trybunał, oznaymił-

by mu iakie przeciwko niemu za-  
nieiono obżałowanie. i zapewniłby  
się o iego osobie, albo nakazując  
mu stawienie kaucyi, albo zatrzy-  
mując go w więzieniu, podług te-  
go, cośmy wyżej powiedzieli: (1)  
Odebrałby przysięę potwarzy od  
oskarżyciela, (to jest przysięę, ia-  
ko rzetelnie z przekonania obżało-  
wywa i nie spuści z terminu) i pre-  
zydowałby na sądzie, iak Pretor  
Rzymski. Czuwałby pilnie nad po-  
rządkiem procesu, i używałby  
wzelkiej potrzebney ostrożności,  
aby dwie strony, tudzież świadko-  
wie od nich stawieni, bvli przy-  
tomni w dzień sądu. Ułożyłby kwit

---

(1) *W opisie tych funkcyj sądowni-  
czych, niechay czytelnik pamięta,  
albo nzech odczyta cośmy wyżej, o  
każdey w szczególności rzeczy, po-  
wiedzieli.*

Sędziów uczynkowych, i wybrałby ich z pomiędzy obywatelów swej Prowincyi, odzianych przymiotami prawnymi, o których mówić będziemy. Nakoniec pilnowałby wykonania wyroku, któryby był wypadkiem wyroku Sędziów uczynkowych, skombinowanego z wyrokiem Sędziów prawnych czyli Sędziów Prawa. (*Judex facti, Judex juris.*)

#### ARTYKUŁ IV.

*Trwanie urzędowania tej Magistratury i iey honoraria.*

W charakterze moralnym wszystkich ludzi, postzegamy skłonność wyraźniejszą lub skrytszą do odmiany; ta niestateczność udziela się i rządowi. Niemożna innego lekarstwa wynaleść na to złe, prócz opisania krótkim przecią-

giem czasu Magistratur przynajmniej ważniejszych; dzieje ludzkie usprawiedliwiają tę maxymę. W Monarchiach naszych, widzimy ustawiczny obrot zmieniających się rzeczy, iakiego nie potrzeżesz w Rzeczach-Pospolitych. Tam wszystkie prawa przechodzą, że tak rzekę, z dzieciństwa aż do zgrzybiałości, z existencyi do zapomnienia; ale przechodzą tak skwapliwie, iż stopni tego przechodu wyrazić nie podobna. Strumień utworzony nagle podczas ulewów, przebiega z szumem obszerne pola, pustoszy i wszystko pociąga za sobą skwapliwym nurtem. Za ledwo letnia pora nadeydzie, jużci ani śladów przechodu jego niewidać. Taki jest los, taki jest obraz praw w naszych Monarchiach; ustanowienie swoje głośno i wrzawliwie obwieszają; ale wkrótce zapadają w naygłębszą niepamięć.

Inaczej idą rzeczy w Rzeczach-pospolitych; w nich prawa przez kilka wieków dochowują energii swoiey; w nich widuiemy dawne prawa często poprawiane, często zniezione, ale rzadko zaniedbane. Ta różnica wiele ma przyczyn; naygłównieysza jest ta, że w Monarchiach Magistratury są wieczyste; a w Rzeczach Pospolitych, bardzo krotko trwają. W Monarchiach Urzędnik ma czas zupełny do puszczenia się za przyrodzonym pędem ku niestateczności; w Rzeczach Pospolitych to bezprawie uprzedzane bywa ciągłą a ustawiczną odmianą Magistratur. Obywatel bywa w Rzeczach-Pospolitych Urzędnikiem przez wszystkie ten czas, w którym może pokazać niezmienną gorliwość i nieprzełamaną stałość; i za pośrednictwem tey kombinacyi urzędników następnych, kształtuje się Rząd cały, którego

nasada, nie może podpadać zmianie.

Aby w Monarchiach otrzymać tę korzyść stanu Republikantkiego, dosyć by było przejść iego Systema, ile tego natura Rządu dozwolić może. Jeżeli wspomniemy, iak ważne są funkcye Prezesa, o którym rzecz była; uczuiemy iak mocno szkodliwemi; byłyby wszelkie bezprawia w tey mierze. A więc ta Magistratura roczną tylko będzie; wolno atoli Monarsze, też samę osobę, kilkakrotnie na nią mianować, ale po przestanku przynajmniej jednego roku.

Takowe rozrządzenie przyniosłoby trzy zyski: Zapobiegłoby skutkom niestateczności urzędników, przez samą krótką trwałość ich urzędowania; niedozwalałoby im na złe używać powierzoney władzy,

otwierając drogę do obżalowań, któreby każdy miał prawo przeciwko nim zanosić po zakończonem urzędowaniu; na reszcie, zobowiązałoby ich do gorliwego sprawowania swych funkcy, a to nadzieją powrotnego mianowania, po krotkim przestanku, w nagrodę okazanych cnot i świateł.

Płaca czyli *honoraria* wyznaczone temu urzędowi, byłyby stofo-  
wne do tego świetności i dostoię-  
stwa. Monarcha powinien wyle-  
wać skarby szczodrobliwości swoiey  
na Ministrow Sprawiedliwości. Wiel-  
ki a główny interes Państwa na tym  
zależy, aby każdy człowiek odzia-  
ny częstką powagi publiczney, nie  
był w potrzebie użycia oney na bez-  
prawia, gdy chcą żyć tak przyłtoy-  
nie iak dostoyność urzędu tego wy-  
maga. Gdyby Monarchowie znali  
byli tę prawdę, mnieyby trwonili

na swoich Polubników, Dworzaków, na podle narzędzia swych uciech, a lepiejby byli nadgradzali swych Urzędników nieposzlakowanej cnoty. To co tutaj mówię o Prezydentach czyli Prezesach, stosować się powinno naturalnie do wszystkich Ministrów powagi sądowniczej.

## ARTYKUŁ V.

### O Sędziach uczynkowych czyli o Sędziach uczynku.

Prezes, iakośmy już powiedzieli, ułożyłby listę Sędziów uczynkowych. To było najchlubniejszą prerogatywą Pretora Miejskiego w Rzymie, iako do tych czas jest prerogatywą *Scheryffa* w Anglii. Każdy Prezes zaczynałby sprawowanie swego urzędowania, od tego ważnego dzieła. Mówmy teraz

o przymiotach, ktorychby się prawo domagać powinno po tych Sędziach, o ich funkcyach, tudzież o ich liczbie w kaźdey Prowincyi, i w kaźdym sądzie.

## ARTYKUŁ VI

*Przymioty ktorychby się prawo domagać powinno po tych Sędziach.*

Dofyć ieſt mieć zdrowy a dokładny rozſądek, aby roztrąſnąć prawdziwość uczynku; ta dokładność częſciey bywa darem natury niż dziełem wychowania i nauki. Człowiek ktory ma zmyśl dobry i nie cierpi pomieſzania wyobrażeń; ktorego myślom nie ſchodzi na związku, ktory ma iakażkolwiek znaomość i ludzi i rzeczy, może doſtredz prawdy lub fałſzu obżałowania, po zważeniu przyczyn z obydwóch ſtron przytoczonych. A więc więc

księża część ludzi, dośzedłszy pewnego wieku, mogłaby być użyta do rozpoznawania prawdziwości uczynków. Lecz poczciwość nie jest tak powszechnym przymiotem jak rozum. Prawa nie mogłyby ustanawiać względnie do wyboru tych sędziów, i innych przymiotów, prócz przymiotów zaprzecznych, (*qualitates negativas*); determinacya przymiotów rzeczywistych, i istnych, byłaby poruczona woli Prezesa. Oto są te przymioty zaprzeczne.

Wiek poniższy od lat 25; dzieciństwo nieprzechodzące ceny przepisaney (1); niedoleżność lub głu-

---

(1) Nie ustanawiam tutaj tej ceny, bo głównym moim zamiarem jest podanie myśli ogólnych, ani piszę dla jednego jakiego szczególnego kraju,



wność prawa, powiedziałem, iż Sędziowie uczynkowi byliby obowiązani dochodzić prawdy, fałszu, lub niepewności obżalowania. Powiedziałem, iżby najprzód decydowali o exyftencyi lub nieexyftencyi dowodu prawnego, a potem o prawdzie, fałszu lub niepewności obżalowania. Abym nie powtarzał co w tey mierze powiedziałem się wyżej, do poprzedzających Rozdziałów odśesał czytelnika. Tutaj dodam tylko, iżby należało zabronić Sędziom, aby nie wychodzili z Izby sądowej, przed urobieniem iednomysłney decyzyi. Ta modyfikacya wzięta jest z modyfikacyi prawa Angielskiego, która nadto zakazuje Sędziom, aby nie iedli, nie pili, ani się grzali, przez ten cały czas przeciąg. Sędzia obdarzony konstytucyą czerstwą, który zdoła cierpliwie zniesć pragnienie, głód i zimno, mogłby do swey

opinii pociągnąć wszystkich innych Sędziów. Prosty zakaz, aby się żaden nie ważył opuszczać miejsca sądów, byłby sposobem nie równie mniej szkodliwym, a skutecznym na ziednanie iednomysłności krefek. Nakoniec ci Sędziowie, położywşy swoje zdanie względem prawdziwości uczynku, powinnyby stanowić o *stopniu* zbrodni. W dalszym przedziale tey części wyłożę wszystko co się ściąga do tey okoliczności, ponieważ od wylufzczenia tey główney myśli, zależy całkowicie pewność tey maxymy: iż *każda zbrodnia powinna bydź postkrantiana karą przepisana prawem*. W tey to części dzieła mego, naystosowniey i naybezpieczniey będzie można sądzić o planie ogólnym procesu który podaję, iako też i o planie szczegolnym, który się ściąga do Systematu dowodow i do rozkładu funkcey sądowniczych.

ARTYKUŁ VIII.

*Liczba tych Sędziów w każdej Prowincyi i do każdego Sądu.*

W tey nadewszystko mierze, należałoby przejść całkowiec Systema Angielskie. A za tem lista Prezesa w każdej Prowincyi składałaby się z czterdziestu ośmiu Sędziów, wybranych z pomiędzy obywateli teyże samey Prowincyi; do każdego Sądu, wybierano by po tem, z pomiędzy tych czterdziestu ośmiu, z przyzwoleniem obżalowanego, dwunastu Sędziów, którzyby decydowali iednomyslnie o uczynku. (1). Ta liczba czter-

---

(1) *Ta zachodzi różnica pomiędzy moim układem a Systematem Prawodawstwa Angielskiego, iż w An-*

działu ośmiu zdaie się dostateczną do zabezpieczenia wolność odrzuczenia Sędziego; wolności tak istotnie związanej z bezpieczeństwem człowieka uwikłanego w siła procesowe; wolności tak zdolnej do natchnienia go tem zaufaniem, bez którego wyroki sprawiedliwości, tyleby nabawiały strachu, ile same zamachy nayoczywistszey gwałtowności. Zobaczymyż, iak przystoi ustanowić te rekuzacye czyli odrzucania Sędziow.

---

*głii lista zwana pannel, odnawiana bywa co trzy miesiące, to jest w czasie Sessyji zwykłych, a w moim układzie, dosyćby było iść wzorem Rzymian, i odmienić ją tylko za każdą nominacyą Prezesa.*

## ARTYKUŁ IX.

*O odrzucaniu Sędziów.*

Jeszcze i w tey mierze będziemy korzystać z światła Narodu Angielskiego, iako iedynego w całej Europie, w którym wolność obywatela ma dla siebie względność i szacunek po Trybunałach kryminalnych. Potrzebaby, wzorem tego zacnego ludu, ustanowić trzy gatunki rekuzacyi. Pierwszy, któryby nazwać można *rekuzacją powszechną* (*recusatio universalis*) dozwolony by był w wszelkich przypadkach, w którychby winowayca, wsparty na przyczynach legalnych, mógł dowieść, że Prezes jest podeyrzany. Na ow czas, cała lista sędziów ułożona od tego Urzędnika byłaby skasowaną, a ieden z Sędziów występkuw tey Prowincyi, o którym wkrótce mowić będzie-

my, ułożyłby nową listę, do tey iedynie sprawy służącą. Drugi gatunek rekużacyi, któryby nazwać można *rekużacją dla przyczyn*. (*Recusatio ob causas*), miałby za cel odmienienie nie całej listy, ale tylko odmienienie tych osób z listy, którymby zbywało na przymiotach przepisanych prawem, lub któreby były podeyrzane, bądź z związkow nienawiści lub procesu z obżałowaniem; bądź z związkow przyięźni i pokrewieństwaz oskarżycielem. Pobudki takowey rekużacyi powinnyby determinować Prawo, zasadzone na maxymach prawa Pospolitego (1). *Sędziowie pra-*

---

(1) *W Anglii procz tych pobudek rekużacyi, jest ieszcze inna, zasadzona na nierowności stanu; bo Przysięgli, iakośmy już w powyższym rozdziale powiedzieli, powinni być równi stanem obżałowanemu. Lord nie może być Sędzią obywatela, kto-*

*wa* wyrokowałiby o tym dwoistym gatunku rekużacyi: nakoniec trzeci gatunek rekużacyi, byłaby rekużacya zawita (*recusatio peremptoria*) to jest, iżby oskarżonemu, zawsze służyło Prawo wyłączenia 20 sędziów zapisanych w liście Pre-

---

*remu* nie służy prawo zasiadania w Izbie wyższej; i dla tej samej przyczyny, obywatel nie mający prawa zasiadania w Izbie wyższej, nie może nigdy sędzić Lorda. Lecz gdyby feodalność zniesiona zupełnie została w innych konstytucjach Monarchicznych; ponieważ na ow czas, szlachectwo nie byłoby czem innem tylko dystynkcyą samego honoru, na nicby się nie zdało przybierać ten gatunek wyłączenia, i ustanawiać prawem, aby w wszelkich przypadkach, Sędziowie uczynkowi, byli równego stanu z obżalowanym.

zesa, bez przytaczania najmniejszej pobudki lub przyczyny tey rekuzacyi.

W Rozdziale pierwszym, czwartej części Procesu kryminalnego, wyłuszczając Systema Prawodawstwa Angielskiego, wyłożyłem przyczyny na których się zasadaią arcy dobre skutki rekuzacyi tego gatunku. Dodam tylko, iż gdyby lista wyczerpioną została temi gatunkami rekuzacyi, Prezes powinienby kompletować liczbę dwunastu sędziow uczynku. Przeydźmy teraz do *Sędziow prawa.* ( *Judices Juris* )

## ARTYKUŁ X.

### *O Sędziach Prawa.*

Każdy człowiek mający rozum a przy tem poczciwy, może iakośmy

powiedzieli, sądzić o prawdzie lub fałszu obżałowania; ale proste światło rozumu, połączone z największą poczciwością, nie jest dostatecznym środkiem do sądzenia o rzeczach dotyczących się prawa. Znajomość tey rzeczy wyciąga osobliwzey a głębokiey nauki praw krajowych. A więc sąd sporow zachodzących w materyi prawa, powinien bydź powierzony tym, ktorych powaga publiczna uzna za godnych, z strony światła i nauki, tak drogiego składu Prawodawctwa. Luboby każdy obywatel powinien znać prawa kraju swojego, z tem wszytkiem niewiadomości onych, nie może mu bydź poczytana za winę; ale niewiadomość ta zamienia się w ciężkie przewinienie w Urzędniku. ktorego profesya wymaga koniecznie, aby ie umiał. Więcey iefzcze powiem, prawa kryminalne, z swoiey natury, powinny bydź razem i

dokładne i rozciągle; dokładne, aby należycie ieden obiekt od drugiego oddzielały; rozciągle, aby wytłuszczały wszystkie oddzielne części tegoż samego obiektu. Szczegóły zawsze zbytczne, a tem samem niebezpieczne w innych prawach; stają się nieuchronnie potrzebne w prawach kryminalnych; bo ponieważ daleko trudniej udeterminować rzeczywistość uczynku niż rzeczywistość prawa; nieuchronnie potrzeba dostatecznego opisanía iednych, gdy tym czasem, dosyć jest wytknąć i namienić drugie. Jeżeli kary powinny być stosowne do występku, z iak naywiększą dokładnością należy rozroźnić te występkę, aby uniknąć stanowienia kar niesprawiedliwych; a że Prawodawcy obowiązkiem jest ustanowić tę różnicę, musi nieodbitcie zapuszczać się w niezmiernie szczegóły, jeżeli powagi i władzy sędziowskiej, nie chce uczynić arbitralną. Czy

możnażby znaleźć te wszystkie a  
 tak rozliczne wiadomości w Oby-  
 watelu, ktoregoby Prezes obrał na  
 Sędziego uczynku? Więcnieuchron-  
 nie potrzeba, aby w Kraju ustano-  
 wione było ciało stałe Sędziów  
 prawa.

## ARTYKUŁ XI.

*Liczba tych Sędziów w każdej Pro-  
 wincyi.*

W każdej Prowincyi powinnyby  
 bydź trzech tych Sędziów; ponie-  
 waż w rozładzaniu rzeczy tyczą-  
 cych się prawa, podług różnicy są-  
 du uczynkowego, większość gło-  
 sów, dostatecznym jest sposobem  
 decydowania. Ci Sędziowie co rok  
 przechodziliby w inną Prowincyą;  
 aniby mogli powrócić do pierwizey,  
 aż obszedłszy kolejno wszystkie.  
 Byłoby to środkiem zapobieżenia

niebezpieczeństwom mogącym wyniknąć, z koniecznie potrzebney wieczyſtości ich urzędowania; bo każdy przy ſchyłku roku, mogłby ich bez boiaźni obżalowywać. Sam Monarcha wybierałby ich, i zawsze by miał przy ſobie Magistraturę przeznaczoną do roztrząfania obżalowań zanieſionych przeciwko nim. To wędzidło, przy grunto- wney zności praw kryminal- nych, wszelkie nadużycie namie- ſtnictwa, uczyniłoby niepodobnem względem tych Sędziów, a przy- najmniej nie mogłby ſobie roko- wać bezkarności. Zobaczmy iakie- by były ich funkcyę.

## ARTYKUŁ XII.

### *Funkcyę tych Sędziów.*

■ Jużemy powiedzieli, iż ſię nie- można ſpodziewać po Sędziach us

czynkowych zupełney wiadomości prawa, ale w wielu okolicznościach, roztrząśnienie obżałowania wymaga wiadomości, iakie, w tey a w tey mierze, rozporządzenie uczyniło prawo; albo przynajmniej iakie względem tego są maxymy jurisprudeneyi. W tych przypadkach Sędziowie prawa, oświecaliby Sędziów uczynkowych w wśzystkiem, co im wiedzieć przynależy; aby dali rozładny wyrok.

Wyżey powiedziałem, iż Sędziowie uczynkowi powinni by najprzed wyrokować, czyli w obżałowaniu zaniefionym znajduie się dowod prawny, a potem dać zdanie o prawdzie, fałszu lub pewności obżałowania, kombinując swoją pewność moralną, z pewnością prawną. Ale iakże decydować o tym dowodzie prawnym, jeżeli Sędzemu nie wiadomo, iakiego dowodu prawo wymaga? Jeżeli na przykład oskarży

ciel przywiódł dwóch świadkow o-  
czywistych, oczyma własnemi pa-  
trzących na popełnienie zbrodni;  
potrzeba aby Sędziowie wiedzieli  
iaki dowód z świadectwa ma pra-  
wo za zupełny, i iakie przymioty czy-  
nią świadka nienagannym. Jeżeli O-  
skarżyciel przytacza poznaki i śla-  
dy, dla teyże samey przyczyny  
wiedzieć potrzeba, iakiey liczby i  
iakich przymiotow powinny bydź  
poznaki, ślady, łzaki, aby stano-  
wiły dowód prawny z poznałow  
czyli śladow. Słowem, potrzeba  
aby mieli przed oczyma prawidła  
jurisprudencyi, ktore determinują  
pewność prawną. Ze zaś nie mo-  
żna się domysłać tych wszystkich  
przymiotow w Sędziu uczynko-  
wym, istotna jest potrzeba, aby  
do innych funkcyi Sędziego prawa,  
przydać funkcją oświecania Sę-  
dziow uczynkowych w prawie ty-  
czącym się dowodow przytoczonych  
od oskarżyciela.

Nakoniec, ponieważ w sporach zaszytych pomiędzy oskarżycielem i oskarżonym, sędziowie uczynkowi, łatwoby mogli stracić z uwagi ciągłość i pasmo wyobrażeń nie uchronnie potrzebne do postrzeżenia wszystkich dziejow i przyczyn z obydwóch stron danych; potrzebaby, aby sędziowie prawa cwiczeńsi w podobnych sporach, w przytomności obydwóch stron, udziałali na końcu krótki zbior powtarzający wszystko, co obydwie strony powiedziały; aby stan sporu czyli treść jego doprowadzili do wyrazow iak nayprostszych, a tym sposobem, aby Sędziom uczynkowym ułatwili odkrycie prawdy. Prezes zdałby ten obowiązek na jednego z trzech Sędziow, ale dway inni, zawszeby mieli prawo dodać, coby ich kollega, bądź przez zapomnienie, bądź z umysłu chciał opuścić.

Te funkcye Sędziow prawa, poprzedzałyby wyrok uczynku, ale ich ministerium, nie kończyłoby się na tem!; skoroby dwunastu Sędziow dali wyrok iednomysłny o zaniesionem obżałowaniu, sędziowie prawa obwieściliby zdanie swoje, stosownie do rozporządzenia prawa. bądź względem uwolnienia obżałowanego, gdyby Sędziowie uczynkowi uznali obżałowanie fałszywym; bądź względem zawieszenia wyroku, gdyby go uznali za niepewne; bądź względem skazania go na karę, ustanowioną prawem, podług *iakowości i ciężkości* zbrodni, ktorey by winnym uznali obżałowanego

W tych to granicach powinnyby bydź zajęte funkcye Sędziow prawa. Wierni składnicy ustaw narodowych, byliby tylko organami onych. Gdyby te prawa milczały  
względem.

względem jakiego występku, i oni by wraz z prawami zamikli. Wszelki uczynek, któryby się nie zawierał w klasie występku przeciwko którym prawo dało sankcyą swoją, zostawałby wolny od kary dla tej samej przyczyny.

Złe wynikające z tej bezkarności, złe które prawo nowe może natchmiać w źródle swym zatrzymać, nie może być porównane z owem złem, któreby skutkowało nie ograniczona rozciągłość powagi Sędziowskiej (1). Ponieważ moc

---

(1) Nie dawnemi czasy zdarzył się przypadek arcyśtosowny do tego, co tutaj Filangieri mówi, w Londynie. Pewien obywatel tamtejszy miał trzy żony, z któremi żył, ale z których każdą w oddzielney okolicy Stolicy utrzymywał. Zapozwany  
Nauki Praw: Tom: 1V. Da

zadawania kary nie może być w  
 nikim prócz prawa, Sędzia powinien  
 być raczej pierwszym świadkiem  
 nie zaś sprawcą lub wynalazcą o-  
 ney. Nicby niepowinien robić  
 prócz obwieszczenia kary, ktorey  
 wyrok już dało prawo. O iakby  
 szczęśliwy był Naród, ktorego by

*do sądow stawa. Nie tak swojego  
 występku; bo aż nadto rzeczywiste  
 były dowody jego; śmiało iednak  
 twierdzi, że go sąd karać nie może:  
 bo prawo, mowi daley, stanowi ka-  
 rę na tego, co ma dwie żony, ale  
 nic nie wspomina o tym, któryby  
 miał trzy. Sędziowie Angielscy  
 pełni uszanowania ku prawu, pu-  
 szczaią go bez kary, a Władza  
 Prawodawcza, prawo o dwóchżen-  
 nym obywatelu, odmienia temi wy-  
 razy: Ktoby miał więcej iak ie-  
 dnę żonę &c.*

*Codex penalis* był stosowny do tych wyobrażeń! W dalszym przedziale tej części, zobaczy czytelnik, że ustanowienie takowego Systematu, wcale nie jest niepodobne.

### ARTYKUŁ XIII.

#### *O Sejssjach zwykłych Sądowych.*

Z tego co się powyżey powie-  
działo, łatwo każdy pozna, iż te Są-  
dy nie mogłyby bydź w nieustan-  
ney a ciągłej czynności, bez nara-  
żenia Rządu na ogromne wydatki.  
Gdyby czterdziestu ośmiu Sędziow  
wybranych od Prezesa, w chwili roz-  
poczęcia funkcyi urzędu jego, obo-  
wiązani byli mieszkać cały rok w  
Stolicy Prowincyi, dla gotowości  
do wykonania namieśtnictwa swe-  
go; potrzebaby, aby każdy z  
nich, przez cały ciąg roku, był u-  
trzymywany nakładem rządu. Ta

Dd ij

zaś mnogość niezmierna ludzi, przymusiłaby naród, do opłacania drogo dobrodziejstw wynikłych z tego nowego porządku rzeczy.

Zachodzi tu jeszcze coś więcej. Gdyby ci Sędziowie przymuszeni byli siedzieć ciągle w Stolicy, Prezes nie znalazłby nikogo, któryby chciał przyjąć urząd sądownictwa, przymuszający go do przucania, na rok cały, swojej Familii i swych interesów. Jeszczeby trudniej było Prezesowi drugiego roku potwierdzać na urzędach tych, którzyby dali największe dowody Cnoty, talentu i bezstronności. Należałoby albo udać się do gwałtu; lecz ten środek byłby arcy dobry do usposobienia przyszłego Sędziego, samym przykładem, do wszystkich gwałtów i niesprawiedliwości; lub też zostawić w bezczynności ludzi najpoczciwszych i najoświeceń-

szych a przestawać na wyborze ludzi sprożniaczalych, których cnota zazwyczaj bywa podeyrzana.

Lud za tem bytby uciśniony wydatkami potrzebnemi na utrzymanie tak znakomitey liczby Sędziow, a nie mogłby sobie podchlebiać że ma urzędniki godne swego zaufania. Aby zapobiec tym obydwom nieprzyzwoitościom, radzę przykładem Anglikow, sessye ordynaryyne czyli zwykłe sprawiedliwości, co kwartał po prowincyach, a co 6. tygodni w Mieście stołecznym, Każda z tych Sessyy tyleby dni trwała, ileby potrzeba do ukończenia spraw zapadłych wprze ciągu od iedney Sessyi do drugiey upłynionym. Pierwszego dnia sessyi, czterdzieściu ósmiu Sędziow uczynkowych, mianowanych od Prezesa, ziechaliby się do stołecznego Miasta Prowincyi; a gdyby który z nich niemógł zie-

chać z pobudek słusznych, Prezes mianowałby natychmiast nowego Sędziego na jego miejsce; przez wszystkie ten czas, wydatki ich zastępowałby rząd. Po zakończeniu Sessyi porzuciliby Stolicę i wrociliby do domow.

#### ARTYKUŁ XIV.

##### *Sessye Extraordinaryne.*

Lubo przeciąg trzechmiesięcznego czasu, pomiędzy zaniesionem obżalowaniem a wyrokiem ukończającym, nie jest zbyt znakomity, jeżeli go porównamy z opieszalnością sądow terażniejszych, wynikającą z Systematu pełnego tajemnicy naszego procesu; rozumiem iednak, że w zbrodniach ostateczney ogromności, na ktore tylko same, rozumne prawodawctwo, karę śmierci rozciągać może; nie potrzebaby



czekać zwykłego czasu, z przystąpieniem do sądu. Prezes Prowincyi, w ktorey zbrodnia popełniona była, zwołałby pod ow czas Sessyą nadzwyczajną. Ten postępek przyspieszoney sprawiedliwości, nie odeymowałby obżałowanemu żadney pomocy, żadnego ratunku, który prawo nadaie opatrując środki bezpieczeństwa iego osoby: a nawet moiem zdaniem, powinnyby wedwoynasob pomnożyć troskliwość swoją i czuność około ułatwienia obrony obżałowanego, a to w stosunku okropności zbrodni. Już my powyżey wytłumaczyli tę maxymę. Ale na Sessyi extraordinaryney, o ktorey mówię, nicby więcej nie przyspieszano procz czasu sądu, a takowy porządek rzeczy jest koniecznie potrzebny na ten gatunek zbrodni. Gdy okoliczności każą koniecznie wydrzeć życie człowiekowi, należy korzystać z tey

chwili, w korey lud ieszcze żywo  
 przenika okropność zbrodni, kto-  
 rey nie dawno był świadkiem. W  
 tych to nadewszystko okoliczno-  
 ściach, Prawodawca starać się po-  
 winien, aby żądanie powszechne,  
 przytwardzało wyrok prawa; w  
 ten czas to powinien, że tak rzekę,  
 przywoływać okrzyki pochwał i  
 pokłaskow, na ogłoszenie pokoju i  
 wolności; w ten czas to; i to tyl-  
 ko w ten czas, Teatr ponury śmier-  
 ci, wystawiony na Rynku, wzbu-  
 dza wyobrażenia sprawiedliwości,  
 a nie uczucia litości i rozrzewnie-  
 nia; w ten czas to tylko, obywate-  
 le przybiegają na straszliwy plac  
 śmierci jako na tryumf okazały  
 prawa; w ten czas to tylko, czło-  
 wiek poczciwy, widząc ieszcze w  
 Winowaycy nieprzyjaciela swego,  
 błogosławi sprawiedliwości prawa,  
 które go na zawsze ma osłonić i za-  
 bezpieczyć od zamachow skazane-

go na śmierć zbrodniarza; w ten czas to nakoniec zbrodzień, gotow popelnić nayokropnieyſzy wyſtępek, przestraszony bywa, widokiem nieprzeliczonego mnoſtwa nieprzyacioł ktorzy ſię mają za czasem przeciwko niemu oburzyć; widokiem okropnym kary ktora go czeka, i oklaſkow ktore po niey mają naſtąpić.

Takie to ſą skutki kary, gdy czas nie zmnieyſzył okropności zbrodni; ale ieżeli to wrażenie oſlabnie, ieżeli przeciąg czasu oddzielający wyſtępek od kary, iuż ukoil zapalone umyſły, na ow czas kara ſtaie ſię niepożyteczną albo niebezpieczną i ſzkodliwą. Nadaremnie by ſąd ſilił ſię na ocucenie żądawnionego wyſtępku; prożna proklamacya woźnego nie zdoła tego uſkutkować. Już pod ow czas, żalobny obrzędek ſprawiedliwości, nie złoczyńcę, ale nieſzczęśliwego

człowieka na widok publiczności wystawi; litość mówić będzie za nim; litość wé wszystkich sercach ośiądzie miejsce nienswiści i gniewu; a sprawiedliwość zostanie samotna w poszrodku niemych widzów, którzy potajemnie złorzeczyc będą iey surowości, i radziby wydrzeć z frogich iey rąk ofiarę.

Dó tych myśli ktore podsuwa interes publiczny, łączy się inna, pochodząca z szczególnego interessu obżałowanego. Czyli on to będzie winnym czy niewinnym, póspiech sądu koniecznie osłabia w iego duszy okropne męki niepewności. Jeżeli jest niewinny, każdy dzień zwłoki, jest dla iego Familii, nowym dniem katowni, wstydu, pogardy; dla iego potwarców, każdy dzień zwłoki jest dniem nowym tryumfu; jeżeli jest winowaycą rzetelnym; chwila w ktorey straszliwy

wyrok śmierci bywa mu zwiastowa-  
ny od sprawiedliwości, bywa czę-  
stokroć chwilą pożądaną, w której  
zaczyna kosztować spokoyności.  
Przekonany o sprawiedliwości wy-  
roku, który go potępia, będzie ko-  
sztował, na osobności więzienia,  
wśród zbliżania się śmierci, owego  
gatunku pokoju, który w ferce wy-  
stępek zostawić może. Religia przy-  
bywa mu na pomoc, napełnia duszę  
iego wyobrażeniami pełnemi po-  
ciechy przyszłego życia, wyta-  
wia mu obok ścisłej a nieubłaga-  
nej sprawiedliwości ludzkiej, łaska-  
wość i litość Wszemmocnego Jeste-  
ctwa, zawsze gotowego do odpu-  
szczenia i do przyjęcia na łono swe  
Oycowskie zbrodniarza, który mu  
choć w ostatni moment, oddaie hołd  
szczerzy prawdziwego żalu. Ima-  
ginacya iego, ożywiona tą nadzie-  
ią, w ostatnim kresie życia, pokazu-  
ie mu początek nieślązoney szczę-

śliwości; a w karze na którą go prawo wskazuje, nayłagodniejszy zadość uczynienie za grzechy. Te myśli nie powstają w umyśle iego, aż po owej chwili, w ktorey sprawiedliwość obwieszcza wyrok śmierci. (1) Wszelki przeciąg czasu przed obwieszczeniem tego wyroku upływający jest prawdziwie straszliwym. A więc zwłoczyć potępienie złoczyńcy jest to popełniać wielką zbrodnię przeciwko społecności, jest to skazywać na niepożyteczne męki nędzarza. Te to są pobudki dla których proponuję Sef-

---

(1) Te myśli stają się nayokropniejszą męką, jeżeli exekucya idzie w wielką odwołkę. Pierwsze wrażenia słabiej w miarę przedłużenia czasu, a okropności śmierci osiadaia duszę, po zniknienu tych myśli pocieszających, iako wkrótce uważemy.

fyg extraordinaryyne, na ktore nie powinnyby się zieżdzać wszyscy 48. Sędziowie do Miasta Stołecznego Prowincyi. Prezes mogłby wcześniej dać listę Sędziow obżałowanemu, i z nich za iego zezwoleniem wybrać dwunastu Sędziow, na osądzenie tey sprawy szczególney. (1) Tym sposobem, kara zawżęby o bok z występkiem chodziła.

---

(2) Tutay poprawiam błąd ieden Legislacy: Angielskiej. Wiele się zdarza przypadkow w ktorych Scheriff mianuje specyal Jury, to jest listę, 48. Sędziow do załatwienia partykularnego obżałowania. Lecz ten sposob w wielu okolicznościach, może się stać okropnym; iakoż tego często doświadczala Anglia. W samey rzeczy, w sprawach ktore szczególniey Rząd interesują, Scheriff może mianować w liście osoby sprzy-

## ARTYKUŁ XV.

*Magistratura dla każdego partykularnego Towarzystwa czyli zgromadzenia.*

W każdym partyklarnem Towarzystwie albo zgromadzeniu, powinienby być urzędnik obowiązany do czuwania nad zachowaniem nie-

---

*iające Dworowi; a pod ow czas, mimo wszystkie rekuzacye pozwolone prawem, obżalowany będzie sądzon przez uprzedzone Urzędniki. To iednak przytrafić się nie może, gdy podług naszego planu, lista publikowana od Prezesa, gdy wchodził na urząd, będzie taż sama, z ktorey w sądach nadzwyczajnych, powinni być ciągnieni, Sędziowie uczynkowi. Do sądu partykularnego, w iednym tylko przypadku mo-*

wzruszonym pokoju i dobrego Porządku. Znajdują się występki blahe, letkie, i ktore wcale niepotrzebują okazałości sądu, a ktorych iednak nie można puszczac bezkarnie. Proces *skrocony* iest dostatecznym środkiem rozśadzenia onych, a skwapliwość takowego Sądu, nieuchronnie iest potrzebna do utrzymania porządku Publicznego, i do ustrzeżenia się większych, przewinien. Prawa Rzymskie, iako i prawa innych Narodow wolnych; zaświadczaiają tę prawdę. (Zobacz prawa następuiające: *Leg. Levia 9. ff de acusat, leg. unius 18 ff.*

---

zna pozwolić układanie nowej listy Przysięgłych, a ten przypadek wyłożyliśmy pod artykułem 9. to iest, gdy obżałowany, z słusznych przyczyn, może miec w podeyrzeniu Prezesa.

de quest. leg. necquicquam 9. de Plano ff. de offic. proconsul. Zobacz Blackstona cod: crimen. Angel. chap: 20. gdzie mowi de la Procedure sommaire; zobacz także dzieło ktore ma tytuł *Elemens de la procedure criminelle de France, de Savoie, de Genève &c. chap. 2.* ) Pokrzywdzenia słowne, pomiędzy osobami rownego stanu, lekkie obrazy ktorych prawo nie karze, lub ktore pokramia są są tylko pieniężną karą, albo więzieniem kilkadniowym; nieposłuszeństwo rozkazom urzędnika, i inne występki tey natury, ktore raczey występstwami niż zbrodniami nazwać można. a o ktorych mowić będziemy w dalszym ciągu tey części; powinny by bydź sądzone processem *stroconym*, i karane podług przepisu prawa, od urzędnika, ktorego by sobie co rok każde szczełgólne ciało czyli towarzystwo, czyli zgromadzenie Obywatelów wybierało; falva

salva approbatione Prezesa Prowincyi, do ktoregoby strony odzow zakładac mogły od wyroku pomienionego urzędnika. Po ubiegających się do tego urzędu, potrzebaby wyciągać poczciwości powszechnie znaney, ani poszlakowanej kiedy, dochođu oznaczonego prawem, i stanu uczciwego.

Nie było by mu wolno nikogo chwytac ani prowadzić do więzienia, chyba gdyby szło o zapobieżenie wielkiej iakiey zbrodni, o ukaranie nieposłuszeństwa iego rozkazom, lub o ukaranie owych lekkich występku, ktore prawo karze więzieniem dni kilku, a ktoreby pod iego rozpoznanie podpadały; nakoniec miałby prawo uwięzienia czyli arefztowania każdego winnego występku wielkiego a publicznego, na ktoregoby padało sprawiedliwe podeyrzenie uciezki. W tym osta-

*Nauki Praw: Tom: IV. Ee*

tnim przypadku, powinnością jego byłoby, ostrzedź natychmiast Prezesa i jego rozkazow oczekiwać. Ten urzędnik, iako powiedziałem, miałby obowiązek przestrzegać pokoju. Główne jego funkcyje zależałyby na tem, aby ile możności godził strony zwaśnione, i aby używał wszystkich szrodkow pojednania, końcem wstrzymania i pokromiania pieniąctwa. Utrzymywałby dobry porządek w swem towarzystwie, czyniłby w niem ustanowienia nayzdadniemyse do uniknienia lub zapobieżenia zamieszkom i niepokojom wewnątrznym; na koniec mając sobie zdany dozor ogolny, ostrzegałby Prezesa o wszystkich a wszystkich występkach, ktoreby się popełniały w jego wydziale. nie będąc iednak obowiązany wskazywać sprawcow onych, aby Prezes mógł wydać przyzwoite rozkazy oskarzycielowi urzędowemu,

gdyby się żaden partykularny obywatel nie zgłaszał z obżalowaniem; powinienby ieszcze, podług wyrazu krymynalistow, stwierdzać *corpus delicti*, w wszelkich przypadkach takowego stwierdzania czyli rozstrząsania potrzebujących, to jest gdy idzie o występki, które prawnicy nazywają *facti permanentis*, uczynku trwałego.

Podług takowey kombinacyi operacyi, ta Magistratura, powinna być sprawowana od osób godnych zaufania publicznego; wybor czyniony od ludu, mocnoby popierał tey opinii ufności. Krotkie trwanie tey Magistratury, boby tylko roczną była, zniewoliłoby tego, co by nią odziany został, do sprawowania tey w duchu zupełney gorliwości, w troskliwości o nieskalany honor, w nadziei powrotnego otrzymania tey zaszczytu. Zezwolenie

He ij

Prezesa, byłoby koniecznie potrzebne do wyłączenia tego, któryby się znajdował wpisanym w rejestr Sądów publicznych, bądź iako potępiony, bądź iako *sub judice* będący, lub któryby, na roztrząsaniu ustanowionym dla tej części *Juris prudencyi* kryminalney, ściągającej się do iego namiestnictwa, nie dawał dowodu świąteł, iakich się po nim domagać należy. Odzew od iego Sądów do Prezesa, byłby wybornym sposobem na oskonię stron od wyroku podyktowanego przez związki pokrewieństwa lub przyjaźni. Nakoniec, inne warunki, iako to warunek dochodu rocznego w ilości determinowanej prawem, tudzież warunek stanu uczniwego, uczyniłyby przestępstwo tego Sędzi trudniejszy, iego urząd szlachetniejszy, a lud natchnęłyby więkzmem zaufaniem ku iego wyrokom.

Nie sędzę, aby powinnością moją być miało, wchodzić tutaj w drobniejsze szczegóły w tey mierze; dodam tylko iż w Stolicach i innych Miastach, w którychby ta Magistratura nie mogła być sprawowana od jednego człowieka, należałoby ustanowić wydziały miasta, którychby liczba była stosowna do ludności, a każdemu wydziałowi zostawić wolny wybór Urzędnika pod podległością Prezesa w Prowincyi, i tymże samym sposobem, którym urządziliśmy wybór Urzędnika partykularnego towarzystwa.

Niechay się teraz czytelnik zastanowi nad tym rozkładem funkcyy sądowniczych; zobaczy, że nie oddalając mocy od prawdziwego iey siedliska, można sprawowanie oney podzielić sposobem areykorzystnym dla społeczności.

Władza Prawodawcza zostawiła-  
by Urzędnikom powagę sędowniczą,  
ale ta powaga nie byłaby zupełnie  
w ich ręku. Ten który ma skład  
mocy publiczney i administracyą  
naywyższego władztwa, nie mógł-  
by iey używać przeciwko członko-  
wi społeczności bez zezwolenia  
tych, którzy mają skład praw i spra-  
wowanie władzy wykonawczey; ci  
zaś, wstrzymani wędzidłem ro-  
wnie dzielnem, nie mogliby głosić  
wyroku prawa, bez zezwolenia in-  
nych ludzi nienależących do ich  
klasy i nie odzianych tą co oni do-  
stojnością. Ten który pisał prawo,  
nie mogliby go stosować do party-  
kularnego uczynku; a ci co go po-  
winni do partykularnego uczynku  
stosować; nie mogliby nawet o exi-  
stencyi tego uczynku decydować.  
Ta ostatnia sankcya, bez ktorey  
tak władza Prawodawcza, iak wła-  
dza wykonawcza, zostałaby musia-

ły w bezczynności, nie byłaby powierzona klasie czyli zgromadzeniu ludzi stałemu i wieczyście trwałemu, którego członki miałyby znaczny czas do rozpatrzenia się, i jakimby sposobem tę władzę można zwrócić w używaniu oney, ku dogodzeniu interesom osobistym. Wybierane z pomiędzy ludu, wracałyby bez przestanku do klasy z ktorey wyszły; przemieniającem odziane namiestnictwem, nie mogłyby przewidzieć okoliczności wykonywania go na osobistą korzyść; ich liczba, krotkie trwanie ich urzędowania, rozmaitość rekuzacyy zabezpieczonych prawem obywatelstwa, musiałyby niechybnie wyprowadzić ten drogi a pożądany obiekt. Wszystko się tak skombinowało, iżby moc sądownicza, ta moc tak straszliwa w swej naturze, która bez zawady rozrządza życiem, honorem, majątkiem obywatela; ta

moc, która mimo największej ostrożności względem ścieśnienia oney, zawsze bywa z pewnych miar, arbitralną; ta moc byłaby ograniczona iak tylko byż może, i lepięby odpowiadała celowi zamierzenia swego. Ani jedney osoby nie byłoby w społeczności, którą zobaczywszy obywatel, mógłby zawołać: *Ten człowiek ma prawo wyrokowania o moim życiu lub śmierci,*

Takiby był wypadek tego nowego planu rozkładu funkcyi sądowniczych, planu wyciągniętego w proftych wnioskach z maxym wyżej założonych. W następujących rozdziałach odpowiem na zarzuty, które mi czynione byż mogą, gdzie wykładać mam dwie pozostałe części Processu, tudzież porządek sądow, nadewszystko zaś w drugim podziale tej Xiążki, gdzie rzecz *de Codice Penali.*

Niechay przy końcu tych uwag wolno mi będzie oświadczyć, iak mocno pragnę, aby Plan tak proſty, tak przyiazny wolności cywilney, był kiedy wprowadzony na mieysce Syſtematu, ktory niewinność na tyſiączne naraża niebezpieczeńſtwa, a winowaycom przewrotnym, zabezpiecza bezkarność. W tym ci to wieku w ktorym żyjemy, można ſprawiedliwą powzięść nadzieję i tak podchlebnemi zajmować ſię rządami. Chwalebna emulacya o dobro publiczne ożywia wſzystkich Jedynowładzców Europeyſkich. Opinia panująca nad Krolami, i Filozofia, ktora teraz kieruje opinią, przyrzekły nieśmiertelność Monarſze, ktory zſzczyci panowanie ſwoie reformą tey części Prawodawctwa, części tak ściśle związaney z bezpieczeńſtwem cywilnym. O ſzczęśliwy narodzi, ktory doſwiadczyſz tey wielkiey rewolucyi!

ale nierównie iaszczę szczęśliwszy  
 Monarcho, który daszciey przykład.  
 Jedynowładzcy! Wy namiestnicy i  
 Obrazy Bostwa na ziemi! oto wro-  
 ta szczęśliwości publiczney otwar-  
 te, walczcie między sobą o pier-  
 wszy krok za nie. Kwiaty wieńca  
 chwaly, więdnieją na głowie drugie-  
 go bohatera w porządku!

## PROCESSU KRYMINALNEGO

### C Z Ę S C V.

*O Obronie.*

### ROZDZIAŁ JEDYNY.

Nie myślę tutaj wypisywać wszy-  
 stkich sposobow obrony, ktoreby  
 można podać obżałowanemu na po-  
 parcie iego niewinności. Ponieważ  
 te sposoby, te szrodki wynikają  
 z samego ducha Prawodawstwa kry-

minalnego, takowe wypisywanie byłoby i niepożyteczne i obce względem osnowy mojej. Nie dla Juris Konsultow ale dla Prawodawcow piszę; a Prawodawca nie w tym widoku pisać ma prawa, aby wskazał obżalowanemu dowody, ktoremi się ma oczyszczać. Determinując ważność dowodow prawnych czyli legalnych, porządek i uroczyśćość Sądow, podaje obżalowanemu sposoby właściwe popierania swej obrony. Ta materya zawiera w sobie kilka obiektow godnych zastanowienia. Zobaczymy nayprzod, czy sztuka Kraśmowska powinna być przypuszczona w Sądach? aby dostatecznie na to pytanie odpowiedzieć, dosyć jest poradzic się prostych światel rozumu.

Sędzia zasiadający na swoią Stolicę jest tylko organem prawa; tak iak prawo, nieubłagany być po-

winien, nie ma znać ani miłości ani nienawiści, ani bojaźni, ani litości; iedynym celem, iedyną sprawą iego namiestnictwa iest to, aby prawo przystofował do wydarzonego uczynku. Jeżeli ma dużę zbyt ła-  
 twą do poruszenia w każdą chwilę, może się stać nieprzyjacielem sprawiedliwości: bezstronność Sądu wymaga się po nim stałości umy-  
 słu, która w każdej innej okoliczności byłaby niebezpieczną. Ale i-  
 kiż iest cel wymowy Prawniczey, podług wyobrażenia, iakie zawsze i iednostaynie zwykli ludzie przy-  
 wiązywać do tego wyrazu? O to bić na tę stałość umysłu Sędziego, wérzod wykonywania funkcyi urzędu. Oto wycieńczać i rozwo-  
 dzić skaradność zbrodni, gdy mówca iest Okarżycielem; przesadnie małować pobudki zniewalające nie-  
 gdyś do popelnienia występku, i-  
 żeli mówca iest obżałowanym;

chwycić podstępnie Sędziego za wszystkie skłonności serca, aby ie zwrócić do zamierzonego celu; wzbudzać podług okoliczności, nienawiść i miłość, zapaleczywość i litość; rozśiać zapal po wszystkich umysłach; zniewolić serce gdy nie można mówić do rozumu; toto nazywają zwyczajnie wymową Sądową albo Prawniczą ten talent wiarołomny, równie zdalny do zaboystwa niewinności, iak do wybawienia od kary złości i zbrodni zowie się wymową.

Przypomnieymy sobie Prawo tego ludu, u ktorego surowość sprawiedliwości, nie zoftawiała przy Sędziach tey masy okropney, ktorey u nas dnia próżne nazwisko *sluszności*; a zobaczemy, iż w nim wymowa zupełnie była rugowana z przybytkow Sądowych. U Egipcyanow, ani oskarżyciel obwiniać, ani obżalowany bronić się mogli i-

nacząy tylko na piśmie. ( *Diodor. lib: 1. Pag: 86. 87.* ) temu to niemu tłumaczowi spraw swoich i myśli, powinni byli powierzać popierania obrony. Prawodawcy tego narodu obawiali się, by snadź gesta ton, łyz człowieka mocną ożywionego namiętnością i widzącego przed sobą, władców dalszych losów, nie wzniósł się aż do mocy szkodliwej wrzuczenia ich czułości. W Chinach, gdzie mimo błędy pozorne konstytucyi prawnie ludzie rozkazują, od niepamiętnych czasów, ten sam zwyczaj zachowywany bywa. (1)

---

(1) Filangieri i w tym kawałku przychyła się do zdania Filozofów terażniejszych, gdy mówi, że konstytucya Chińska pozorna tylko ma błędy. Na przytwier-

W Sparcie wolno było ustnie popierać sprawy, ale styl sądowy był krotki i dokładny (*Ubbon. Enor. descript: Rcip: Lac: in Thasaur: Gra.*

---

dzenie tego<sup>n</sup>, że zwyczaj podawania na piśmie swej sprawy trwa u nich od czasu niepamiętnego, przytacza. *Ancienne relation des Indes & de la Chine, page 194. 203. Recueil des Voyages hollandois, tome 1. pag: 351. 552.* Pozwalamy na to, ale żeby w Chinach same tylko prawa rozkazywały, nie zgadzamy się; a na poparcie zdania naszego, wypisujemy tutaj utomek 5. 4. z dzieła X. Bergier, z Tomu 2. de l'Apologie de la Religion Chretienne: = *Nasi Filozofowie*, (zaczyna mówić uczony Bergier) *mniey troskliwi o rzetelność i szczerść, gdy idzie o poniżenie Religii,*

cia. Tom: 4. ) W Athenach nie pozwalal Arcopag w poczatku używać usługi Mowcow ( Sex: Empir: adverst: Rhetor: lib: 2. pag: 307. ), obawialo się prawo samolowek wy-

---

wystawiaią obyczaje i Rząd Chiński, niby cudo doskonałości. Wędrownik arcy niedawny, wcale odmiennemi kolorami, maluje i obyczaje i Rząd Chiński. Mowi o Chińczykach iako o ludziach podłych, lekkliwych, niwolniczych, wiarołomnych, bardzo mało mających przemyślu, wyjąwszy haniebny kunst oszukiwania i klamania; przydaie, że zaledwo człowiek poiąć może, do jakiego stopnia są takomi i oszusty. Urzednicy Chińscy, mają zawsze potajemne zmoxy z zloczyncami i rozbojami publicznemi . . . ktorzych zwykli karać przysądzaniem sobie wszelkicy ich zdobyczy z łupimowy,

mowy. W następnych czasach da-  
no prawo obżalowanemu, aby ko-  
go innego stawiał na swoją obronę;  
Ale mowca nie mógł używać za-  
dnego wstępu, żadnych okrażań,  
żadnych wybiegów; miał wyraźny

---

*stwa i kradzieży. (1) Chciano,*  
mowi Montesquieu *Esprit des*  
*loix* l. 8. chap: 21., *chciano tam*  
*wprowadzić panowanie praw, o bok*  
*z panowaniem despotyzmu; ale wszy-*  
*stko co się z despotyzmem łączy, za-*  
*dney nie ma mocy; a przeto widzie-*  
*my w Chinach Plan tyranii iedno-*  
*stajnie utrzymywany; widzimy krzy-*  
*wdy czynione ludzkości podług pra-*  
*widła niezmiennego, to jest krwią*  
*zimną i z największą obojętnością.*

---

(1) *Voyage de George Anson: luv: 3.*  
*chap: 7.*

zakaz, aby nic nie czynił ku poru-  
 szeniu Sędziów (*neque praefantor,*  
*neque affectus movento, neque extra-*  
*rem dicunto.* Pollux lib: 8. cap: 10.  
 Arist: Rhet: lib: 1. cap: 1. initio.)  
 Sokrates przyzwany przed to wspa-  
 niałe i czci godne Zgromadzenie,  
 nie pozwolił sobie żadnych wdzię-  
 ków wymowy. Mowca chcący  
 rozrzewnić Sędziów, byłby natych-  
 miast wypędzony isko podły prze-  
 stępca. Woźny przypominał mu  
 prawo przed zaszcęciem indukty, a  
 skoro zbacział od osnowy właści-  
 wey, nakazywał mu milczenie.  
 (*Arist: loco cit: Quintil: Insti: lib: 6.*  
*cap: 1.*) Nie rozumiem wcale dla  
 czego karany bywa obrońca wino-  
 waycy obżałowanego, gdy się kusi  
 o przekupienie Sędziów pieniędzmi,  
 kiedy mu pozwalają ludzić ich kun-  
 sztem wymowy tkliwey. Prawda  
 iest, że pomiędzy temi dwoma spo-  
 sobami, zachodzi mocna różnica,

ale skutek zawsze jest ieden, prawo i w tym i w owym przypadku, powinaby karać wisrołomnego Mowcę, który gwałci, ile z niego jest, uszanowanie winne sprawiedliwości. Ta maxyma ustanowiona w Egipcie, w Chinach, w Sparcie, Atenach, ta maxyma, tak dobrze wyłuszczo-  
na od Platona (1), zaniedbana była od Prawodawców Rzymskich.

Ustanowienie sądów gminnych wy-  
legło to smutne bezprawie wymo-

---

(1) *Qui iudicaturi sunt, nullo modo litigantes permittant aut jurare persuadendi causa, aut sibi generique suo imprecari, aut turpiter supplicare, aut commiseratione muliebriter uti; sed quod justum putant, mansuete doceant, & docentem audiant. Quodsi ab his aberrat, ad rem à Magistratu reducatur. (Plato de Legibus Dialogo 12.) Ff ij*

wy. Na wielkich zgromadzeniach albo głównych Seymach, lud bywał razem i Prawodawcą i Sędzią; każdy wyrok był prawem, każdy dekret dziełem najwyższego władztwa. A więc Mowca miał bez przesłanku w oczach nie Sędziego lecz Jedynowładzcę; który mógł odwołać uchwalone prawo, lub zawiesić wykonanie onego; błagał go o łaskę, gdy sprawa jego Klienta nie wspierała się na sprawiedliwości. Dzikościąby było zakazywać mu użycia środków, zdatnych do wzbudzenia w Sędzim litości; który mógł uwolnić winowaycę, bez nadużycia praw i władzy swoich.

Rany odebrane na wojnie, usługi oddane Oyczyźnie, tzy dzieci i krewnych, modły i upokorzenie obżałowanego; niespodziany jaki przyrządek, nie raz ocucały wdzięczność, czułość, lub zabobon ludu, i wymo-

gły uwolnienie wielu winnych przekonanych o zbrodni. (1) *Walery Maxym* przesłał nam mnostwo przypadków, które dają świadectwo, iż lud używał praw swoich iedynowładczych w rozsądzaniu spraw; i które usprawiedliwiają środki uży-

(1) *Cycero* bardzo wyśławia sposób do którego się udał *Mowca Marek Antoni*, dziad *Tryumwira*, końcem wybawienia *Manliusza Aquiliusza* od kary, iuż przekonanego o popełnione zdzierstwo publiczne. W najwyższym zapale mowy, rozdarł suknię na swym kliencie, i pokazał ludowi rany, któremi pierś jego okryte były. (*Cicero in Brut. cap: 62. & in Verrem: lib 5 cap: 1.*)  
*Cum à Libone Tribuno Plebis mowi Walery Maxym. Ser: Galba pro rostris uehementer increparetur*

wane do poruszania go i do kierowania jego skłonnościami podług swej woli ( *Lib: 8. cap: 1.* ); ale ten tryb obrony ustawać musiał, skoro sądy odebrane były do Pretorow i ich trybunałow. Prawo

---

. . . *Reus pro se jam nihil recusans, parvulos liberos suos, & Gallis sanguine sibi conjunctum filium, flens commendare cepit, eoque facto, mitigata contione, qui omnium consensu periturus erat, penè nullum triste suffragium habuit. ( lib: 8. c. 1. )*

Już się lud był zgromadził na sądzenie Publiusza Klaudyusza, ale deszcz rzęsiły przymusił zgromadzenie do śpiesznego rozeyścia się, i uchwalono, iż się już dla tey sprawy, nigdy lud nie zgromadzi; aby się nie przeciwie woli Bogow. ( *Cic: 1. de divinatione, & 2. de natura Deorum.* )

po ustanowieniu *kwestyy wieczystych i ordynaryynych sądow*, musiało uiąć granicami sztukę wymowy. Potrzeba było uważyc, że Preter w swych sądach, nie był tak iak lud, Prawodawcą i Sędzią w iednymże czasie; że ten sąd nie mógł się oddalać od prawa bez nadużycia swey powagi; iż nie miał prawa uwalniać, gdy trzeba było potępic, ani zmniejszać kary, gdy ta była ustanowiona prawem. Pochwały próżby, modły, łzy, ięki i wzdychnia żon, dzieci, krewnych; wszystkie te sidła zastawiane na sprawiedliwość Sędziow, powinny były pod ow czas bydź zakazane, iako i wszelka inna samołowka krasłomowka (2). Ale Prawodawcy zanie-

---

(2) *Zobacz Sygoniusza de judiciis lib: 2. cap: 29. de laudatione & Pollet, Historia fori romani, lib. 2. cap: 4.*

dbali tego głównego obiektu: Zwyczaj zamknął usta rozumowi, i w sądach Pretora istnego tylko składnika i stroża Praw, zachowywano tenże sam tryb obrony, który wprowadzony był do sądów ludu Przewodawczego.

A więc nie należy usprawiedliwiać przykładem Rzymu bezprawia panującego teraz po całej Europie. Z tych wszystkich dziejów ktore-

§ *Laudatores & deprecatores*. Zobacz nadewszystko ulomek *Askoniusza*, in *oratione pro Scurro*, która się tak zaczyna: *Laudaverunt Scurrum Consulares novem &c.* tam znajdziesz odmalowanie dokładne zbytku, do jakiego to bezprawie wzniosło się w Rzymie. Zobacz jeszcze, co mowi pomieniony Autor o tym in *Cornelian*.

śmy przytoczyli powyżey, wnieść możemy, że we wszystkich krajach, w których wolność cywilna miała należyte uszanowanie, samołowki wymowy i iey czarodzieyskie prawie powaby, troskliwie rugowane bywały z sądow, tudzież, że jeżeli w Rzymie cierpiane były, to zapewne nie dla ułatwienia obrony obżałowanego.

Prawodawca, niedozwalając obżałowanemu żadnych środków samołowczych i zradliwych, powinienby mu zabezpieczyć wszelkie, iakie tylko bydz mogą, sprawiedliwe sposoby, bronienia osoby swoiey; powinienby mu pozwolić, przybrać sobie jednego Patrona lub kilku, do wszystkich aktow processu, aby używał ich namiestnictwa, bądź do wyłączenia Sędziow uczynkowych, bądź do oddslenia świadkow przystawionych od Oskarżycie-

la, i aby za nim mówić mogli iego obrońcy, tak w wykładaniu uczynku, iako w wykładaniu prawa. Ci Patronowie, mieliby za zwyczaj przynajmniej dziesięć dni na przygotowanie obrony (1); a dłuższy nawet przeciąg czasu, gdyby go obżałowany, dla iakich zawitych okoliczności uczynku, wyciągał dla swoiey obrony. Na ow czas Prezes przeniosłby sąd na inną Sessyą

---

(1) *To w ten czasby miało miejsce, gdyby obżałowanie zanesione było w sam czas Sessyi, lub gdyby miało być roztrząsane na Sessyi extraordinaryney. W wszelkity inney okoliczności, koniecznieby powinien być ten przeciąg czasu, pomiędzy obżałowaniem a sądem, ponieważ podług planu założonego pomiędzy jedną a drugą Sessyą, upływałyby trzy cale miesiące; tym sposobem obżałowanie zawszeby poprzedzało sąd, przynajmniej dziesięciu dniami.*

(2); ale w tych wszystkich przypadkach, potrzebaby, powtarzam jeszcze, potrzebaby zakazać surowo tak obżalowanemu isk iego o-

---

(2) *Może się trafić, iż obrona obżalowanego zawisnie od świadectwa nieprzytomney osoby. W tym przypadku, obżalowany sprowadziłby ją do sądu swym kosztem, alholi też Prezes, zleciłby Sędziemu okolicy w ktoreyby przebywała ta osoba, aby z niey wyprowadził inkwizycyę; co nieuchronnie potrzebuie przewłoki czasu. Są jeszcze inne okoliczności, dla ktorych koniecznie spóźnić sąd należy. Nie przytaczam ich tutaj, i przestaję na odesłaniu Czytelnika do praw następujących, w ktorych wszystkie są zawarte. Leg: 1. & 2. cod: de dilationibus; leg: quæsitum 60 ff. de re judicata; leg: 36. & leg: 45. ff. de judic. leg:*

brońcy wszystkiego, coby zmierza-  
ło do poruszenia litości w Sędziach,  
a nie do obiaśnienia ich sprawiedli-  
wości. Prezes czuwałby nad zacho-  
waniem tego prawa, i na wzor Areo-  
pagitow, kazałby milczeć i ukarałby  
tego, coby go śmiał gwałcić.

U Rzymian były dwa sposoby  
popierania sprawy czyli induct; ie-  
den zwany *inductą ciągłą* drugi *prze-  
rywana*. *Przerywana* była przeplata-  
na pytaniem i badaniem świadkow,  
okazywaniem papierow i sporami  
obydwoch stron; w *ciągłej* wszy-  
stkie te okoliczności odsyłano na  
koniec. ( *Pollet Historia Fori Roma-  
ni lib: 4. cap: 12. 13.* ) Pożyteczną  
byłoby rzeczą przybrać pierwszy

---

13. §. ult: ex quibus, caus. maj.  
Zobacz jeszcze co mowi Cycero  
in Verrem lib: 1. cap. 9. & ibi  
Asconius.

gatunek indukty; podobno nie ma pewniejszego sposobu, odkrycia prawdy. Gdyby iedna strona mogła odpowiadać na każdy dowód drugiej, nie czekając aż ta wymowi, wyłoży wszystkie swoje i mocne i słabe dowody, i nim z nich wyrobi mnostwo zarzutów zdolne do zamamienia nayprzenikliwszych dowcipow; w krotceby zniknęły te obłudny wymowy, a prawda pokazałaby się w całym swoim blasku i w zupełney prostocie.

Co się tycze obrońców, ich wybor powinienby być wolny; a prawo nie mogłoby naymniejszego uczynić zamachu na tę wolność, bez popełnienia fromotney niesprawiedliwości. W tey mierze; tegoby się tylko nienagannie mogło dopuścić, aby obżałowanemu przydało obrońcę, gdyby ubóstwo jego, lub inne okoliczności, nie dozwoliły mu u-

prościć sobie nikogo. A zatsm należałoby ustanowić *obrońcę urzędowego*. Każda Prowincya miałaby jednego, lub więcej, stosownie do ludności swojej. Powinnością tego urzędnika byłoby: nie tylko bronić obżalowanych, którzy dla ubóstwa swego, nie mogliby nikogo stawić na usprawiedliwienie własne, ale nadto znsydować się na wszystkich sądach, choćby obżalowany i nie wzywał jego pomocy.

Prawo zawsze gotowe do dania nayskuteczniejszey pomocy obżalowanemu, w miarę ogromności jego występów, w tych urzędnikach podałoby mu nowy środek, przeciwko złey wierze lub niewiedomości *Obrońcy partykularnego*, ktoregoby sobie obżalowany wybrał. Osoba przyodziana tak szlachetną posługą, miałaby arcy znakomite poważanie; urządowanie

iey byłoby wieczyste, i stałoby drogę do pierwszych urzędów sądownictwa. W wykonywaniu tych funkcyy, podpadałby tym samym prawidłom, co obrońca partykularny. Domagałby się po nim należało niepoślakowanej poczciwości, i głębokiey wiadomości praw. Nie potrzebowałby innego talentu, procz talentu iasnego wyłuszczenia swych wyobrażeń i myśli; czułość duszy i miłość pracy, łatwoby mu dały zwyciężać wszystkie trudności przwiązane do iego urzędu.

## PROCESSU KRYMINALNEGO

### C Z Ę S C VI.

*O sentencyi czyli wyroku ukończaiącym.*

### R O Z D Z I A Ł I.

Muszę w tem miejscu zwrocić uwagę Czytelnika na wyobrażenia

i myśli powyżey wyluszczone. Z tego com powiedział, każdy łatwo wnieść, iż sentencya czyli wyrok ukończający, powinnyby poprzedzać cztery wyroki pośrednicze. Trzy pierwsze należałyby do Sędziów uczynkowych, a ostatni do Sędziów prawa. Pierwszy wyrok Sędziów uczynku, miałby za cel exystencyą lub nie exystencyą dowodu prawnego; drugi prawdę lub fałsz, albo pewność obżalowania; trzeci *ciężkość* zbrodni. Wyrok Sędziów prawa, nicby nie zawierał w sobie procz przystośowania uczynku do prawa.

Skoroby się obrona skończyła, i skoroby jeden z Sędziów prawa, powtórzył wszystko co z jedney i z drugiej strony mowiono, Prezes, spytałby się najprzod dwunastu Sędziów wybranych do wyrokowania o uczynku, iakieby było ich zdanie  
wzglę-

względem exystencyi lub nie exystencyi dowodu prawnego. Sędziowie prawa nie mieliby innego wpływu w ten sąd pośredniczy czyli poprzedniczy, procz tego, który im daie wiadomość prawa; obiasnialiby w szczegolach Sędziow uczynkowych, względem uchwał prawa o ktore idzie, a potem wskazaliby im, iak uczynek dany stosowany do nich bydz powinien. Gdyby na przyklad oskarzajacy dawal dowod z świadectwa, wyložyliby im, ktorzy podług prawa, są świadkami nienagannemi, iakiey natury powinno bydz ich świadectwo, i ile potrzeba świadkow do ukształtowania dowodu z świadectwa prawnego; przystosowaliby potem to prawidło do dowodu podanego od oskarzyciela; nauczyliby ich, czyli świadkowie są nienaganni, czyli są w liczbie naznaczoney prawem, i

*Nauki Praw: Tom: IV. Gg*

czyli ich zeznania mają, charakter stanowiący dowód świadectwa.

Po tem, dwunastu Sędziów uczynkowych, rozważaliby nad exystencyą lub nie exystencyą dowodu tego. Ponieważ to jest częścią sądu uczynkowego, i ponieważ prawo, im tylko samym powierza tego sądu, iawna jest, iżby się mogli oddalić od zdania Sędziów prawa, bez nadżycia namiestnictwa powierzonego sobie. Potrzeba podług naszego planu, aby byli oświeceni w rozporządzeniach prawa, a arcypożyteczna iefzcze, aby im wskazać przytfsowanie onego; lecz w zupełney ich mocy bydz powinno, przyiąć lub odrzucić zdanie Sędziogo prawa ktory ich oświeca. Pomiedzy tym pierwszym wyrokiem o exystencyi lub nie exystencyi dowodu legalnego, a pomiedzy wyrokiem o prawdzie lub fałszu albo niepewno-

ści obżalowania, taby zachodziła różnica, iżby niesprawiedliwa decyzja pierwszego podpadała karze, a w drugim wolnaby była od niej. Tłumaczę się iasniej.

Wyrok o exystencyi lub nie exystencyi dowodu prawnego, zawisi nie od pewności moralney Sędziego, ale od charakterow samego dowodu. Sędzia mimo exystencyi tego dowodu, może nie bydz przekonanym o prawdzie obżalowania, ale nie może wątpić o tem, czy dowod prawny exystuje czy nie. Już to pytanie załatwiło prawo gdy rzekto: „Jeżeli dowod przywiedziony od oskarżyciela ma te a te przymioty, chcę, aby go mieć za dowod prawny... Gdy idzie o danie wyroku względem exystencyi lub nie exystencyi dowodu legalnego, Sędzia nie może się omylić chyba dobrowolnie, a zatem podpada ka-

rze. Nie można tego mówić o drugim wyroku względem prawdziwości obżalowania. W tym Sędzia oznajmuje tylko swą pewność moralną; ale i a n. p. bez popełnienia błędu dobrowolnego mogą mieć za prawdę, co jest fałszem, a za fałsz, co jest prawdą. (*Zobacz cośmy wyżej powiedzieli względem pewności.*) Prawo nie powinno karać błędu mimowolnego; a jeżeli się pomimo mey woli omylić mogą, nie powinienem być karany, gdy w tym przypadku popełniam błąd dobrowolny; bo nikomu nie wiadomo, czy podług rzetelnego przekonania mego mówię. W wtorym wyroku, gdyby nawet Sędzia szedł przeciwko sumnieniowi swemu nie powinien być karany, bo sam tylko Bóg wiedzieć może, jakie jest rzetelne jego zdanie.

Prawo założyłoby tutaj tamę do-  
 wodu legalnego. Skoroby Sędzia  
 wyrokował o exyftencji lub nie exy-  
 ftencji tego dowodu, wola iego  
 byłaby krępowana tym famym wy-  
 rokiem; a gdyby mógł bydź bez-  
 karnym w drugim, nie mogłby uni-  
 knąć kary w pierwszym. Mogłoby  
 go iefzcze wstrzymywać ufzano-  
 wanie ku opinii, gdyby wszystkie  
 urządzenia gotujące do wyroku by-  
 ły publiczne; gdyby obżałowany  
 nie mógł bydź przynaglony do sta-  
 wienia się i do odpowiadania tylko  
 w mieyscu wolnego przyftępu dla  
 wszystkich; gdyby oskarzyciel,  
 świadkowie, obżałowany, i sami  
 Sędziowie prawa, gdy oświecają Sę-  
 dziów uczynkowych względem roz-  
 porządzenia prawa ściągającego się  
 do obżałowania i dowodu, mieli  
 przed oczyma Publiczność, która  
 ich ma sądzić; na koniec prawo ie-  
 dnomyślności głosów, za poźrze-

dniśwem cnoty i światel iednego Sędziogo, wstrzymywałoby skutki niewiadomości, niesprawiedliwości i błędu, iedynaftu kolegow iego.

Poydźmy daley za osnową tych myśli. Po zakończeniu pierwfzego wyroku o exyftencyi dowodu prawnego, iedaomyslnym zdaniem dwunaftu Sędziow; przeysćby należało do drugiego. Zapytałby się ich Prezes: *Coż sądzicie o obżalowaniu?* Na ow czas Sędziowie ci, odefzliby powtornie na mieysce ofobne, gdzieby bawili aż do iednomyslnego ułożenia wyroku. W działaniu tego wyroku, powinnyby, iakom powiedział, kombinować swoią pewność moralną z wyroktem danym o nie exyftency lub exyftencyi dowodu prawnego. Jezeli w pierwfzym wyroku powiedzieli, że dowodu legalnego nie ma, musieliby w drugim oznaynić, że obżalo-

wanie jest *falszywe* lub *niepewne*. Ogłosiliby obżalowanie *falszywem*, gdyby im własną pewnością moralną wskazywała; że obżalowany jest niewinny występku o który był za-  
skarżonym; ogłosiliby je *niepewnem*, gdyby mimo przywary dowodu legalnego, mieli w sobie *pełną* moralną, że jest winnym.

Gdyby w pierwszym wyroku przyznali *eksystencją* dowodu legalnego, nie mogliby w drugim głosić, że obżalowanie jest *falszywe*, należałoby ogłosić że jest *prawdziwe* lub *niepewne*. *Prawdziwe*, gdyby Sędziowie mieli *pełną* moralną o *prawdzie* obżalowania; *niepewne*, gdyby mimo *eksystencją* dowodu legalnego byli przekonani u siebie, że jest *falszywem* lub *dwoy-  
znaczne*; trzeci na koniec wyrok, udeterminowałby *ciężkość* zbrodni, gdyby obżalowanie za *prawdziwe* uznane było.

Los obżałowanego zawisłby od tego potroynego wyroku. Skoro by dwunastu Sędziowie oznaymili Prezesowi swoy wyrok względem *prawdy, fałszu* lub *niepewności* obżałowania, tudzież względem *ciężkości* zbrodni, inżby nie było wątpliwego wypadku. Ponieważ wyrok Sędziow prawa, nie może paść na co innego, tylko na przyśtosowanie uczynku stwierdzonego do wyraźnego rozporządzenia prawa; ten wyrok byłby koniecznie ujęty, z iedney strony wyrokami o uczynku, a z drugiej strony prawem. Gdyby prawo kar czyli *codex penalis* był przyprowadzony do tey doskonałości, do iakiey przyprowadzony bydź może, nie mogliby sądzić podług swego widzi mi się, aby się orzż nie stali jawnie winnemi obrażoney sprawiedliwości.

Sentencya, czyli wyrok ukończający, ten ostatni wypadek pomienionych Sądów, stanowiłby uwolnienie obżałowanego; albowy zawieszat rozządzenie tey sprawy, albowy obżałowanego potepił na karę ustanowioną prawem. Byłby uwolnionym obżałowany, gdyby Sędziowie uczynku obwieścili, że obżałowanie iest *fałszywe*. Skazano by obżałowanego na karę przepisaną prawem, gdyby obżałowanie uznali za *prawdziwe*. Zawieszonoby wyrok, gdyby Sędziowie uczynku, obżałowanie uznali za *niepewne*. W pierwszym przypadku, obżałowany odzyskiwałby swoją wolność, swoy honor, i wszystkie zaszczyty obywatelstwa, iużby nie mógł bydź pociągany do Sądu o ten sam występpek, miałby prawo, bez nowego na to Sądu, przymuszenia oskarzyciela do nadgrodzienia sobie krzywd wynikłych

z zaniefionego przeciwko sobie ob-  
 żałowania, lub też prawo czynie-  
 nia przeciwko niemu, iako prze-  
 ciwko potwarcy. Wkrotce o tym mo-  
 wić będziemy z większą dokładno-  
 ścią. W trzecim przypadku odzyski-  
 wałby obżalowany swoją wolność o-  
 sobistą, aleby nie miał prawa uży-  
 wania prerogatyw obywatelskich,  
 ile zostający *sub iudice* (1.). Mo-  
 żnaby go każdego czasu przypo-

---

(1) Należałoby mu przywrócić oso-  
 bistą, bo niesprawiedliwa jest ska-  
 zywać na karę pewną za zbrodnię  
 niepewną; dosyćby było pozbawić  
 go tymczasowo prerogatyw obywa-  
 telskich; bo człowiek będący *sub ju-  
 dice* za występki, to jest człowiek  
 który nie dowiódł zupełnie swej nie-  
 winności, nie jest godzien publicz-  
 nego zaufania. Taki był zwyczaj w  
 Rzymie.

zwać do Sądu o ten sam występki, gdyby były nowe przeciw niemu dowody. ale i on także miałby zupełną wolność prosić o inny Sąd, gdyby był w stanie przywiedzenia nowych dowodów na pokazanie zupełney niewinności swoiey. Nakoniec gdyby sentencya czyli wyrok ukończący wymierzył mu karę ustanowioną prawem, iużby nie miał prawa czynienia lub odwoływania się przeciwko niemu. W systemacie tak przyjaznym obwinionemu, możnaby bez wszelkiego obawu, niedozwolić mu prawa odzowu. Ktoryżby odzow mógł być przyjaźniejszy sprawie iego, nad Sąd dwunastu Sędziow, do których wyboru, obżałowany miałby tyle wpływu, podług naszego planu. Ktoryż odzow mógłby być przyjaźniejszy, iego sprawie, nad ten iednomyślny wyrok dwunastu obywatelów nieposzlakowanej poczci-

wości? a gdyby nawet wszyscy usposobieni byli do zawiedzenia sumnienia swojego, lub ślepo uprzedzeni przeciwko obżatowanemu; gdyby pomiędzy nimi, żadnego nie było tak światłego, aby dostrzegł prawdy, ani tak sprawiedliwego, aby iey bronił; gdyby nawet te wszystkie niepodobieństwa moralne miały miejsce, nie mogłyby być obwiniony uznany za winowaycę, gdyby przeciwko niemu niebyło przynajmney prawnego dowodu.

Lecz powie kto: wszakże ci sami Sędziowie dają wyrok o existencyi dowodu. .. Prawda, że w tym wyroku nie może się utaić ich zła wiara lub chytryść, iako to już dowiedzione; prawda że w ten czas ich wyrok będzie rzeczywiscie niesprawiedliwym, ale jeżeli nieprzybędziesz na pomoc niewin-

ności, padnie ofiarą tey niesprawiedliwości. A lubo to niebezpieczeństwo iest bardzo dalekie, niepowinnoż się prawo zatrudnić, zapobieżeniem onemu? Nieprzeczę temu, i mam sobie za obowiązek przełożyć tutaj, z niektórymi modyfikacyami, sposob przybrany od prawodawctwa Angielskiego. W Anglii ani oskarzyciel ani obżałowany nie może czynić odzowu od Sądu przysięgłych, ale iezeli ten sąd iest niesprawiedliwy lub błędliwy, i iezeli iest nie na stronę obżałowanego ale przeciw niemu, pod owczas Urzędnik prezydujący, może żądać innego Sądu. Skoro zaś żyszcze dozwolenie iego, odsłania sprawę do sądu ławy Krolewskiej, zwołuią nowe zgromadzenie niższych przysięgłych, i z pierwiastkow samych rozpoczynaią sprawę. Aby przystofować do naszego planu to lekarstwo Prawodawctwa Angielskiego, i aby go iezcze skutecznieyszem

uczynić; chcielibyśmy, aby, skoro pierwszy wyrok Sędziów uczynkowych o exystencji prawnego dowodu będzie oczywiście błędnym, i skoro ten pierwszy błąd poprowadzi do drugiego, to jest do tego, iż obżalowanie za prawdziwe zostanie uznane; aby mowę Prezes, wprzód niż Sędziowie prowadzą swój wyrok, mógł o Sąd nowy prosić Króla, któryby składali nowi Sędziowie z tej samej listy wyciągnięni. Pod ow czas, jeżeli niesprawiedliwość pierwszych Sędziów uznana będzie, popadną karze prawa. Idąc za przykładem Anglików, nie daliśmy obżalowanemu wolności prośzenia o ten Sąd nowy. boby to było pódzić złe częste, na miejsce niebezpieczeństwa arcy rzadkiego i odległego. Każdy obżalowany, sprawiedliwie potępiony wyrokiem Sędziów prawa, czyniłby odzów, a tym spo-

sobem sprawiedliwość utraciłaby ową szypkość i ow pospiech, których koniecznie wymaga dobre utrzymanie porządku publicznego. To prawo samemu tylko prezydującemu urzędnikowi powinnyby służyć, i tylko w iedynym przypadku wyroku oczywiście błędnego.

Tę tylko iedną okoliczność wyiawizy, decyzya Sędziow prawa, następowałaby bezśrednie tuż po wyroku Sędziow uczynkowych; ci sędziowie prawa, stosując uczynek do prawa, dawałiby ostateczną sentencyą.

I te to są uroczytści ktoreby powinny poprzedzać ten akt procesu kryminalnego, i towarzyszyć onemu. Roztrząśniemy teraz owe, ktore po nim następować powinny. Jeżeli sentencya czyli wyrok ukończający może uwolnić obżalowane-

go, zawiesić jego rozśądzenie, lub potępić go na karę, zobaczymy, iaki skutek, każda z tych decyzyy, wzięść powinna.

## ROZDZIAŁ II.

*Co ma następować po Sentencyi uwaln-  
niającej, czyli o nadgrodzie  
szkody, i o sądzie potwarzy.*

Prawo nie może odmawiać obża-  
łowanemu sposobow dopominania się,  
albo nadgrody i szkod poniesionych,  
albo Sądu na potwarz, gdy wyrok  
ostateczny, wyznaie go bydź nie-  
winnym. Czyli to obżałowanie  
było zaniezione przez urzędowego  
oskarzyciela, czyli przez proste-  
go obywatela, obżałowany, kto-  
ry spokojność swoją musiał kłaść  
ofiarą czułości rządowej i bezpie-  
czeństwu publicznego porządku,  
powinien mieć nadgrode, za tę ofia-  
rę;

re; potrzeba się w refzcie zamścić za niego, ieżeli nie przez bład ale przez zawziętość i chytro podeyście oskarżyciela, wystawiony został na wydatki i niebezpieczeństwo procesu kryminalnego. Co się tyce przyśądzenia nadgrody za krzywdy poniesione, nie powinienby się udawać do innego sądu. Jeżeli kogo niechcący uszkadzam, prawo mię nie karze, ale mi nakazuje nadgrode krzywd, ktore z mey okoliczności nastąpiły. Dobra wiara sumnienia może mię osłonić od zgryzot, ale mię nie powinna uwalniać od dopełnienia uczynku nakazanego sprawiedliwością. I tak lubo oskarżyciel mógł roztropnie wziąć w podeyrzenie tego, ktorego powołał do sądu; skoro ten obżętowany zostanie ogłoszony niewinnym, bład potrzeba uważać nieiako występek godny kary, ale iako źrzodło krzywdy, szkody, ktora potrzeba ko-

niecznie nadgrodzić. Lecz czyliż i urzędowy oskarżyciel temu samemu prawu podpadać będzie? Jeżeli w jego obżalowaniu nie można dostrzedz żadnego śladu podstępów i niesprawiedliwości, możnaż go będzie skazywać na nadgrozdzenie szkody? Nie byłoby to najwłaściwszym sposobem odstręczenia go od sprawowania swej posługi? nie możnaż wymówić błędu w tym, który z *Urzędu* obowiązany jest obżalowywać? Prawa Rzymskie tak daleko posuwały pobłażanie swoje względem urzędnika oskarżyciela, że prostej jego potwarzy dozwalały bezkarności? Powyżey powstałem przeciwko temu bezprawiu *Prawodawstwa Rzymskiego*; (*Zobacz Roz: I. Części I. Processu Kryminaln: w Tom: 3.*) nie zdaloby mi się jednak rzeczą zgodną z sprawiedliwością, aby go wyrokować na nadgrozdzenie krzywdy, gdyby jego ob-

żałowanie było determinowane błędem mimowolnym, i gdyby nie miało żadnego śladu potwarzy *prostey* lub *oczewiſtey*. Aby zaradzić tey nieprzyzwoitości, pożytecznoby było ustanowić kaſtę *nadgrody* obżałowanych; kaſta ta byłaby przeznaczona do naprawy strat nadarzonych przez obżałowanie Urzędnika oskarżyciela, mimo iego woli i pilności nieſpracowanej. Niewymownie dziwna rzecz, iż dotąd nigdzie nie pomyslono o ustanowieniu tak potrzebnem. Sprawiedliwość w każdym Pańſtwie ma ſwoje funduſze na zapłacenie Miniſtrow, coż nie powinna mieć ſwych dochodow, na naprawę krzywd ich błędami skutkowanych?

Jeżeli zaś nie błąd, ale chytryść, zawziętość, lub zła wiara podyktowała oskarżycielowi urzędowemu, albo proſtemu obywatelowi, obżało-

wanie; jeżeli z wyrządzeniem krzywdy, łączy się jeszcze popełnienie zbrodni; pod ow czas prawo nie powinno przestawać na nadgodzeniu nadarzoney straty; powinno dozwolić obżałowanemu, aby formował akt przeciwko oskarżycielowi. U Rzymian, ci sami Sędziowie, którzy decydowali o losie obżałowanego, powinni byli wyrokować o zley lub dobrej wierze oskarżyciela (Zobacz *Sigoniusza de judiciis, lib: 2. cap: 28. Mathaus comment: ad lib: Dig: 48. tit: 17. cap: 3.*), a ten wtory sąd następował tuż zaraz po pierwszym, ktorego wyrok, uznawał wolnym od winy obżałowanego (*Leg: 1. Cod: de Calumia tor:; leg: inter 10, ff, de public: judic: leg: ff. ad S. C. Turpilianum.*) Ten zwyczaj arcywysmienity miał związek z Systematem sądow kryminalnych Rzymskich; aleby go nie można stosować do naszego pla-

nu, bez uszkodzenia doli oskarżyciela. U Rzymian iakośmy widzieli, równo oskarżyciel iak obżałowany, wpływali do wyboru Sędziów, a my w podanym planie, samemu tylko obżałowanemu zostawiliśmy tę wolność. Nie zgadza się zatem z sprawiedliwością, aby oskarżyciel sądzony był od Sędziów wybranych przez nieprzyjaciela swego. Ponieważ potwarca powinien być karany tak, iakby był karany obżałowany w przypadku dowiedzenia zbrodni; i oprócz tego szczególniejszą karą za potwarz; nie potrzeba, w sprawie tak ważnej, odmawiać oskarżycielowi, zmienionemu pod owczas w obżałowanego tych posłanków, którychby mu prawo nie odmówiło, w obżałowaniu o wszelki inny występki. Gdy więc obżałowany, za wyrokiem dającym świadectwo niewinności jego, lub kto-

rykołwiek inny obywatel, zechce formować aktorat o potwarz przeciwko oskarżycielowi, należy sobie postąpić iak w wszystkich innych sprawach.

Ta tylko w tey mierze zachodzi różnica, iżby gdyby człowiek obżałowany o potwarz, został uwolniony, nie mogłby na wzajem oskarżyciela swego, obżałowywać o potwarz. Pobudka takowego urzędzenia jest oczewista. Aby ściągnąć na oskarżyciela wyrok potępiający go, iako winnego potwarzy, potrzeba go przekonać o złą wiarę; potrzeba mu dowieść, iż nie miał żadnych słusznych powodów, posądzania takiej osoby o występki zarzucony; albo też, że lubo miał błahy pozor do posądzania, w tymże samym czasie nie zbywało mu na rzeczywistych dowodach iey niewinności. Ale w naszym układzie, wcale niepodobnąby było rzeczą dowieść

złej wiary. Uwolnienie od kary obżałowanego, po procesie tak ścisłym, dostatecznym jest świadectwem dobrej wiary tego, który pozywa do sądu swego oskarżyciela o przewinienie potwarzają.

Ztąd wynikłyby dwa wielkie pożytki. 1. Położyłaby się tama sądom czyli raczej sprawom, których pieniaństwo zwykło rozmnażać nieprzerwane a ciągle pasmo; 2. Oskarżyciel złej wiary miałby dla siebie niepospolity postrach, gdyby wolny był od wszelkiej rekryminacyi, czyli odwrotnego obżałowania tego, któryby go jako potwarzającą, chciał oskarżać, po otrzymanym wyroku uwolnienia od zbrodni.



## ROZDZIAŁ III.

*Co powtórnie nastąpić powinno po sentencyi uwolnienia, tudzież o sentencyi zawieszającej wyrok.*

Przywracając wolność obżalowania, należałoby położyć tamy bezprawiu, bardzo sprzyjającemu bezkarności występku. Tem bezprawiem jest zmowa obżalowanego z oskarzycielem.

Skoro tylko zbrodnia popełniona zeftanie, każdy obywatel obdarzony przymiotami iakich prawo wyciąga, może podług naszego planu, stać się oskarzycielem. Urzędnik oskarzyciel, czyli iak my go nazwali, oskarzyciel z urzędu, nie mając prawa stawiania w Sądach tylko w niedostatku oskarzyciela partykularnego, nie może przeszkodzić obywatelowi, który zapozwał winowaycę

przed Sądem, w popieraniu sprawy aż do samego wyroku ukończającego. Lecz mogłoby się kiedy wydarzyć, iżby obżałowany, końcem wstrzymania gorliwości oskarżyciela urzędowego, sam namowił kogo, aby stanął partykularnym oskarżycielem z niaby uczynił pewną znowę, lub też nie mogąc sobie ziednać podług woli oskarżyciela, przekupiłby oskarżyciela dobrowolnie przeciwko sobie stawiającego; iżby go mógł zniewolić do zamilczenia w obżałowaniu prawdziwych dowodów zbrodni, lub do podania Sądowi takich tylko, którychby fałsz łatwo okazać można, albo zniszczyć błahą ich wątpliwość. Bezkarność byłaby nieuchybnym skutkiem tej tajemney znowy pomiędzy oskarżycielem a obżałowanym, a pod ow czas, niesprawiedliwość naykrwawsza, mogłaby się wymknąć z pod ręki mściwey sprawiedliwości. A

by zapobiec temu nierządowi, prawa Rzymskie ustanowiły, iakośmy wyżej powiedzieli. Sąd *pravaricationis* (:Cic: in *Partitionibus*, *Plin. lib: 3. Epistol.*; *Sigonius de Judiciis lib 2. cap. 25. Marcianus leg. I. ff. ad. S. C. Turpill.*) i arcy ciężkie kary uchwaliły na tę zbrodnią. Chciały, aby *Pravaricator* tym samym karom podlegał co potwarca, to jest, aby do kary infamii, przyłączona jeszcze była kara, z pod ktorey chytrą swą zmową, usunął obżalowanego (*Rescrip: div. Sever. & Heliogabali apud Jul. Paul. in leg. 6. ff. de pravaricat.*) Chcąc przystosować do naszego Planu to mądre urządzenie Prawodawstwa Rzymskiego, proponujemy Sąd *pravaricationis*, iako to, co koniecznie powinno następować po sentencyi uwolnienia obżalowanego od winy, lub zawieszania wyroku. W tych dwóch przypadkach, powinno by być

wolno każdemu obywatelowi, a nadewszystko oskarżycielowi urzędowemu, przypoznać do Sądów oskarżyciela podeyrzanego o potajemną znowę z obżałowanym. Jeżeliby obżałowany już był zupełnie uwolniony, obżałowanie zaniezione przeciwko iego oskarżycielowi, nie narażałoby go na żadne niebezpieczeństwa; ale gdyby został tylko w zawieszeniu wyroku, pod ow czas potępienie oskarżyciela, wymagałoby zapozwania do Sądu obżałowanego, czyli to przez oskarżyciela urzędowego, czyli też przez obywatela, któryby zanosił obżałowanie o znowę czyli *premarykacyą*.

Tę to zaporę, tę tamę powinnyby prawo położyć *prewarykacyi* oskarżycielow. Zobaczmy teraz co powinno następować po sentencyi potępiającej obżałowanego. Jey następności, iedne

tyczą się obżalowanego, drugie o-  
skarżyciela. (1)

ROZDZIAŁ IV.

*Co ma następować po sentencyi potępie-  
nia; zakończenie ogólnego planu Re-  
formy*

Skwapliwie przebieżę te dwa o-  
biekta, bo drobne ich szczegóły,  
bardzoby utrudziły czytelnika.  
Skutkiem bezszrednim sentencyi po-  
tępienia jest wykonanie kary. Zo-

---

(1.) *Abym nic nieopuścił w tym pla-  
nie, dodam, iż jeżeli sentencya zawie-  
szająca wyrok, pada na występek ma-  
jący sobie wyznaczoną karę pienię-  
żną, lub pociągającą za sobą kon-  
fiskatę majątku; Sędzia prawa,  
powinien obwołać za nieważne wszel-*

baczmyż co w sobie powinna zawierać ta ostatnia część procesu kryminalnego.

Głównym celem kary jest to, a-  
by dawała skuteczny przykład na  
potem. Zemsta jest namiętnością,  
a prawa iey nie znają; karzą one,  
ale bez nienawiści i bez zaciętości.  
Gdyby mogły wzniecić tenże sam  
wstręt ku zbrodni, oraz też samo  
bezpieczeństwo utrzymać pomię-  
dzy ludźmi, oszczędzając kary  
zbrodniarzowi, zostawiłyby go ka-  
tufzy frogich zgryzot.

Gdy prawa karzą, nie tak prze-  
stępcę mają na uwadze, iako tych

*kie oddalenie lub sprzedanie, lub da-  
rowanie majątku, któreby obżalo-  
wany mógł uczynić, bądź w części bądź  
w całkowitości. Pobudka tego urzą-  
dzenia sama przez się jest oczęwiła.*

ktorzyby się przez krewkość skłon-  
nemi znaydowali do podobnych u-  
czynków; nie tak usiłują wzbudzić  
w duszy winowaycy pobudki żalu,  
i ak przytłumić w duszy innych lu-  
dzi wszelką ponętę, wszelką przy-  
łudę, i wszelki smak występku.

Z tego głównego celu kary, mo-  
żemy wyciągnąć maxymy arcy wy-  
śmienite, które powinny kiero-  
wać wykonaniem wyroku czyli fen-  
tencyi. Pierwszą jest pośpiech tej  
execucyi. Pośpiech ten pożyte-  
czny jest obżałowanemu i społe-  
czności; społeczności bo w umy-  
ślach ludzkich potężnie jednoczy  
wyobrażenie *kary* z wyobrażeniem  
*występku*. W samey rzeczy, im wię-  
cej czasu upływa pomiędzy popeł-  
nieniem zbrodni a wykonaniem ka-  
ry nad występca, tem mocniej sta-  
bieje wstręt ku zbrodni, tem bar-

dziey się wzmaga litość ku winowacy ( *Et pana ad paucos, metus ad omnes perveniat* ) Pożyteczny jest ten pośpiech dla obżałowanego, bo przyspiesza kresu kary, gdy ma determinowaną przydłuższą trwałość; tudzież, bo mu uchyla mąk i udręczeń arcy frogich imaginacyi, gdy go prawo utratą głowy karać nakazuje. Słodkie obłądy nadziei, które w ten czas dopiero porzucają winowaycę, gdy nadchodzi chwila odłączenia go od społeczności; pociechy które daie Religia, starania i posługi pełne miłości iey Ministrów; wszystko to przyczynia się do rozerwania myśli tego nędzarza i usuwa od niego straszliwe uczucie losu jaki go czeka. Ale potępić człowieka na śmierć, obwieścić mu wyrok, i zostawiać go czas długi w tey okropney sytuacyi, jest to zadawać mu męki których nikt o-

pisac i wyobrazic sobie niepotrafi.  
(1)

To okrucienstwo bywa w tych kraiach, mowi o swoim Filangieri, bywa skutkiem falszywey maxymy Religii, czyli raczey falszywey pobożności; za ktorą to maxymę, podobno zabobonności Greczynów, obowiązani iesteśmy (2). Nie mo-

---

(1) *Mors quæ minus pœna, quam mora mortis habet.* Ovid: *Heroid: Ep: I. 10. v. 82.* Seneka w swej Tragedyi Agamemnona, kładzie to pytanie w usta iednego rozprawiacza. *Mortem aliquid ultra est?* Odpowiada mu drugi: *Vita, si cupias mori.* (Act: 5. scen: ult: vers; 147.)

(2) Oto iest prawo Ateńskie, podobne w sobie zawierajace urządzenie. *Deliorum festos dies, dum De-*  
ze

że byź żadney exekucyi na śmierć w przeciągu dni dziewięciu, poprzedzających pewne święto uroczyste; ani w ósmiu po niey następujących. Jeżeli który winowayca, w wigilią tey dziewięciudniowki zostanie skazany na śmierć, przez dni właśnie 20. musi cierpieć nudy śmiertelne; a w pewnych nawet okolicznościach, zbiegnięcie się dwóch Świąt, może ten smutny stan winowaycy, na dłuższy czas przeciągnąć. Czyliż Religia; która tak wyraźnie i tak troskliwie zaleca sprawiedliwość, może się w jakimkolwiek czasie, brzydzić wyrokami prawa? powinnaż powiększać karę winowaycy, aby nie przeszkodziła lub nie ubliżyła w

---

*lum itur ac reditur, damnatorum supplicis ne funestato. (Plato in Phædon.)*

*Nauki Praw: Tom: IV.      II*

czem okazałości swoich obrządkow? (3) (4).

I inny ieszcze wniosek wysnuć należy z maxym odemnie założonych. Jezeli celem kary nie jest zemsta, ale raczey ostrzeżenie i pohamowanie innych; więc exekucya sentencyi powinna być ude-

(3) *Weale niewinnie, Filangieri powstaie przeciwko temu zwyczaiovi. W tym krytykę kładzie na zachowywanie zwyczaiu względem obchodzenia tygodnia wielkiego i Wielkanocnego, ale niesprawiedliwie. Nayprzod i w starym Testamencie, i u innych narodow, tym obyczaiem szanowano znakomitsze uroczyściosci; Powtore, można zapobiec temu przyczynieniu męki, iak on mowi dla winowaycy, albo przyspieszajac, albo odkładajac wyrok śmierci.*

terminowana prawami tak, aby dla innych iak naypożyteczniejsza była, a dla winowaycy, ile możności, nayłagodniejsza. W innym miejscu dzieła, dostateczniej myśl moją wytuszczę.

---

(4) *W Anglii skoro złodziey potępiony iest na karę śmierci, czytają mu natychmiast wyrok śmierci, ale ekucyą tego wyroku odkładają do sejsyi, czyli kadencyi następuiącej. Tym sposobem omdlewa winowayca w ustawicznem konaniu przynajmniej sześć tygodni: I tak, mowi pewien sławny Pisarz, odiawszy mu nadzieię, zostawiają go przy życiu, właśnie na to, aby dolegliwiey czuł nieuchronne przystępy śmierci. W sumey rzeczy zdaie się, iż prawo nieumierne iakieś czuie ztąd ukontento-*

Wreszcie ostatni wniosek z tychże samych maxym jest ten, aby exekucya była iak naypublicznieysza. Jeżeli kara którą prawo zada-

wanie, aby nędzarz ponosił tak ciężkie udręczenie umysłu, nierównie okrutniejsze, nad udręczenie ciała która dla niego wyznaczyła. Dopokąd nie wydaie na śmierć ofiary surowości swoiey, dopokąd imaginacya, ten nayokrutnieyszy morderca, nie rozdziera się do woli, za iey zrządzeniem, iego serca, ustawicznym widokiem śmierci nieuchronney.

Prawodawcy Rzymscy nie popelnili tego okrucieństwa, czuli mocno, iak pożyteczny jest pośpiech w wykonaniu Sentencyi. W prawie. *cod: de custodia reorum*, napadamy na wyraz *statim*, przeznaczone do wyrażenia skwapliwey exekucyi. Prawda

ie winowaycy iest aktem publi-  
 cznym, ktorego nayspierwszym ce-  
 lem powinno bydz ufzanowanie o-  
 byczaiow; wszelka sentencya kary,  
 ktora wykonywaią w ciemnościach  
 nocy, lub w mieyscach ktorych  
 przystep nie iest otwarty tylko po-  
 taiemnym Ministrom sprawiedliwo-  
 ści, iest aktem dzikości, ktory gwał-  
 ci glówny cel prawa, w ukaraniu

*iest, że w prawie Si vindicari 20.  
 cod: de pænis ) znajduiemy prze-  
 włokę dni 30. przepisana na wykona-  
 nie sentencyi, ale Cujas w swych ob-  
 serwacyach, okazuię, że to iest wyją-  
 tek od reguły powszechney, ktora w  
 ten czas tylko miała mieysce, gdy  
 Monarcha przepisał mnieyszą lub  
 większą surowość karze. Prawo cum  
 reis 18. cod: de pæn: potwierdza  
 mniemanie Cujasa.*

występów; cel, który, w pewnych okolicznościach, sam tylko może wymowić ich surowość (*Quid tam inauditum quàm nocturnum supplicium? Cum latrocinium tenebris abscondi solet; animadversiones, quò notiores sunt, plus ad exemplum emendationemque sufficiunt.* Seneca 3. de ira.

Prawodawcy Europeyscy! toż w wieku światła, w wieku ludzkości, nie przestaniecie, prawami wazemi, a prawami starożytney ale obmierzłej polityki; nie przestaniecie upoważniać, potajemnych egzekucy tych nieszczęśliwych ludzi; którzy nie będąc winni, za zwyczaj, procz błędów głupstwa i nierostropności, pomimo wiedzy swoiey, stali się winowaycami obrażonego Narodu? Zniesiecież, aby sprawiedliwość przybierała kształt i tryby pokątnego zaboystwa; aby szukała ciemności nocnych, lub zacisza odludności, na zakopanie w

nich swych straszliwych wyrokow? Gdy publiczność ani występku ani winowaycy, ani kary nie zna, iakież może bydź cel tey exekucyi? Jeżeli człowiek obżałowany przed wami jest prawdziwym zbrodniarzem, czemuż się obawiacie wystawić na iaw ukaranie iego?

Ach! zostawcie, zostawcie niedołężnym i podłym tyranom te wątle podpory zachwianego Tronu. Już wam ten sposob nie potrzebny na utrzymanie pokoju w waszych Mocarstwach; zarowno mali iak wielcy znają rozległość waszey powagi. Już teraz nikt się nie zdobywa na wyłamanie z pod władzy najwyższej; a nasywniośleysza ambicya, tego tylko żąda, aby się do was zbliżyła; aby się wam podobała; aby na siebie wzroki wasze ściągnęła. Już nie macie rywalow, z ktoremiby walczyć potrzeba; ani malkontentow, nad ktoremiby czu-

wać należało; samych tylko poddanych macie; ktoremi rządzić należy; a jeżeli c poddani mają występki, niestetyż! te występki są występkami niewoli. (aa)

A więc korzystajcie z szczęśliwych okoliczności, w których zostaciecie, znieście te karania potajemne, tak niepożyteczne i tak nierozsądne zarazem. Wiecie dobrze, że takowe egzekucye nie odstręcają od zbradni złośliwca, który o nich nie wie, ale mięszają, ale zastraszają obywatela; uczciwego,

---

(aa) Prawda jest, że zwyczaj ukrywania przed publicznością egzekucyi, nie dopełnia celu kary, tak dobrze; prawda, że mogłby bardzo służyć zamysłom Tyranii, ale i to prawda, iż w nayrządniejszym Państwie, mo-

który widzi schwytanego przyjaciela, sąsiada, krewnego, nie wiedząc jaki jest jego występek, i jaki go los czeka. Takowe exekucyje zamiały coby miały utrzymywać spokojność w kraju; zasiewają nieufność pomiędzy Monarchą a ludem; upodlają operacye Rządu, mięszając wyroki sprawiedliwości z zamachami gwałtu i przemocy. Ustanowcie aby exekucya sentencyi, za iakiżkolwiek bądź występki, tak była publiczna, iak instrukcya sprawy, ktora ją poprze-

---

*że się nadarzyć wiele okoliczności, w których ukaranie zbrodni, a zbrodni przemożney, ukryć koniecznie wypada przed Publicznością, Lubo i w takim przypadku, mogłym powiedzieć, że exekucya potajemna, staie się, w czasie przynajmniej przykładem.*

dza; na miejsce potajemnych donosień, wprowadźcie obżalowania publiczne; nadajcie każdemu obywatelowi prawo obżalowania, a rozmnożcie dozorców jego postępków; ustanowcie w każdej Prowincyi oskarżyciela urzędowego, obowiązane go zanosić obżalowania w ten czas tylko, gdy żaden partykularny z obżalowaniem nie stawa; zastraszcie potwarcę i przewarykatora karą wetową i infamii; pokrzepcie ufność lekliwej niewinności; podając iey wszystkie środki obrony; dajcie natychmiast poznać obżalowanemu, i obżalowanie zaniezione przeciwko niemu, i oskarżyciela; nie cierpcie, aby się z nim iak z winowaycą obchodzić miano przed dowiedzeniem mu zbrodni; w występkach potocznych zostawcie mu wolność, pod warunkiem kaucyi, jeżeli ten pierwszy środek nie jest dostateczny na

przeszkodzenie iego ucieczce, trzymajcie go w więzieniu, ale w więzieniu, któreby nieczyniło o-  
belgi Cnocie i niewinności; niechay  
mu wolno będzie, przez wszystkie  
czas Procesu, rozmawiać z po-  
trzebnemi iego sprawie ludźmi; nie  
odłączajcie go od spółkowania z lu-  
dźmi, aż się przekonacie dostate-  
cznie, że zasłużył na takową karę;  
nie wymuszajcie na nim zeznania  
nie pożytecznego, gdy jest wyciśnio-  
ne mocą; nierozładnego, gdy jest  
dobrowolne; nie ukrywajcie przed  
nim ani imion świadkow stawionych  
przeciwko niemu, ani zeznania o-  
nych; niechay ich Sędziowie, w iego  
przytomności, słuchają, i niech mu  
będzie wolno podług upodobania,  
przerywać im, zadawać im rozma-  
ite pytania. dowodzić im w oczy  
niesprawiedliwości świadectwa; nie  
odrzucajcie świadkow stawionych  
od obżałowanego, iak gdyby ei

tylko mogli być nieskażonemi a iedyne organami prawdy, którzy przeciwko niemu świadczą; uczynicie taki rozkład funkcyi sądowniczych, aby każdy Sędzia był dosyć mocen wybawić niewinność, a iżby żaden nie miał dostateczney siły na uciśnienie oney; odrzycie Panow lennych z mocy, ktorey nie prawną i słuszną uczynić nie może, a którey nie zdołacie przy nich zostawić, bez ustawicznego, rozmnażania nierządow niszczących bezpieczeństwo i wolność; nie pieścicie już dłużej poczwary, która zupełnie upadła na siłach; możecie ją bez boiaźni zniszczyć; rzucicie w niszczące płomienie ognia owe zabytki niewoli i Anarchii, ktore pycha kilku poddanych niepohamowanej wyniosłości w wiekach powszechnego nieszczęścia, wymogła na niedołężności Poprzedników waszych; ich potęgą zni-

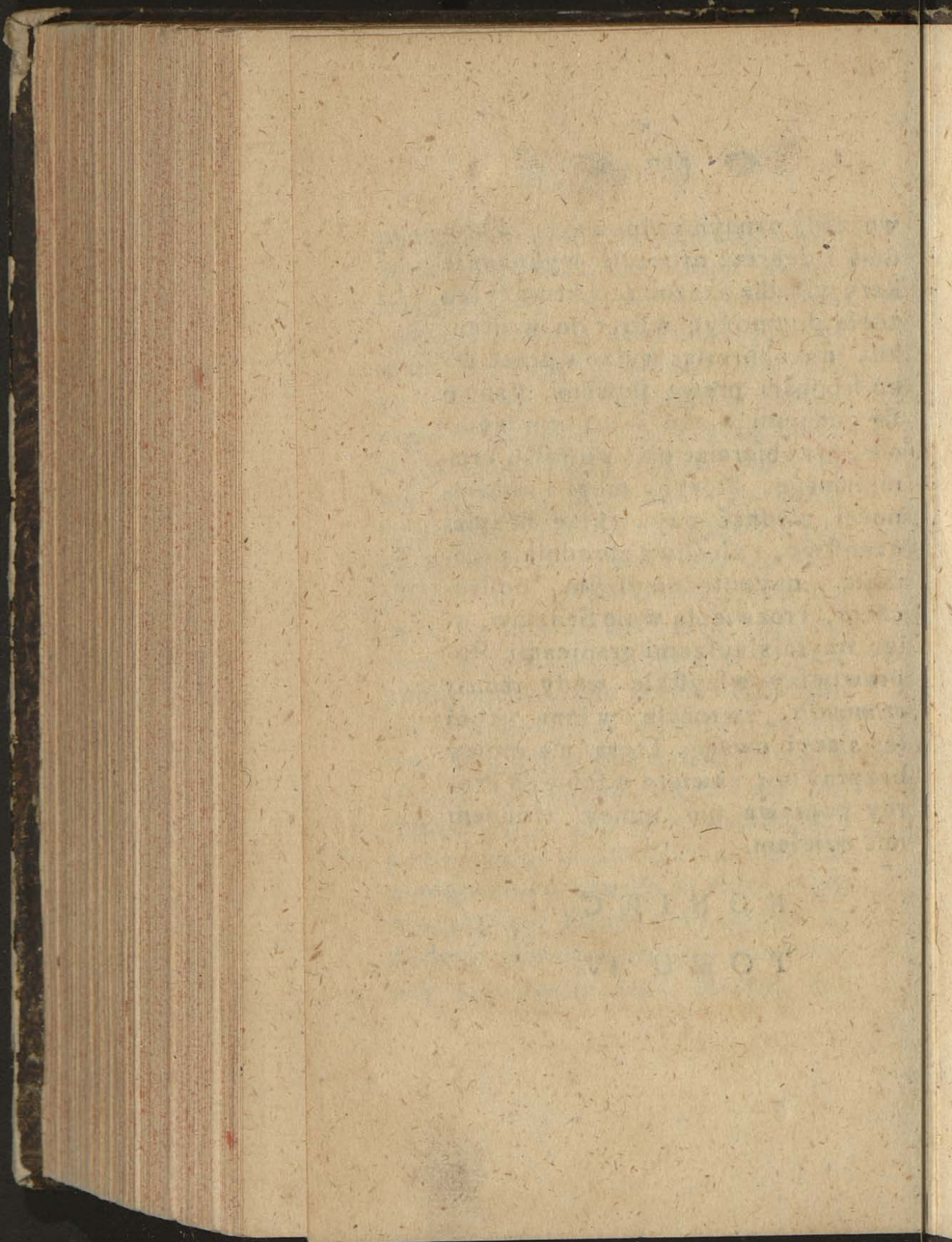
kła w ową zaraz chwilę, w ktorey  
 wazł Narod uczuł w sobie po  
 pierwszy raz sentyment dostoy-  
 ności własney; korzystaycie na do-  
 konanie tego wielkiego dzieła, z  
 światel niektórych członków tak  
 straszliwego ciała; które w obmie-  
 rzeniu mają władzę, iakąie uzurpa-  
 cya okryła; ale obalając przemoc  
 Panow odnowcie także porządek  
 magistratur; na mieysce dawney di-  
 strybucyi powagi sądowniczey,  
 wprowadźcie plan sprawiedliwsze-  
 go rozkładu; niechay odtąd Sędzio-  
 wie prawa, nie będą Sędziami u-  
 czynku; niechay jedni będą stali,  
 wieczyści; drudzy niechay się odmie-  
 niają co rok; nadaycie obżałowa-  
 nego większą wolnością rekuzacyi  
 czyli odrzucania Sędziow, aby był  
 pewien, że go nieprzyjaciel sądzić  
 nie będzie; nie dozwalaycie, aby  
 go miano za przekonanego, gdy  
 dwunastu Sędziow uczynku, swą

pewność moralną kombinując z pewnością prawa, nie uznali iednostaynym wyrokiem, obżałowania za prawdziwe w determinacyi ciężkości występku; zdaycie po tém na Sędziow prawa przystosowanie tego występkuw do rozrządzenia wyraźnego praw, tudzież ogłoszenie wyroku ukończaiącego czyli sentencyi. Kaźcie ten wyrok z pospiechem wykonywać, aby wyobrażenie występku ściśle połączone było z wyobrażeniem kary; niechay kara wykonywana bywa w oczach publiczności, aby skutki obżałowania nikomu tajne nie były; nakaźcie, aby złoczyńca był karany gdy ieszcze jest celem nienawiści powszechney, i gdy głos publiczności powiękšzaiąc surowość kary, zanosi nowe uczucie strachu w duszę tego, któryby był skłonny do udania się śladami zbrodni; niechay wprzod woźny zgromadza lud, niechay mu

wprzedy oznaymi winowaycę, zbrodnię i dekret; otoczcie wykonanie kary wfzelką okazałością, która tylko zdoła pomnożyć wfstręt do występku, nie oburzając widzow przeciwko srogości praw; słowem, stańcie się godnemi wieku w którym żyjecie, przybierając plan procesu kryminalnego; któryby mógł i niewinności ziednać naywiększe bezpieczeństwo, i złośliwą zbrodnię przerazić naypotężnieyszym postrachem, i rozwiozłą wolę Sędziow, ując nayściśleyszemi granicami. Poprawiwszy wfzystkie wady *codicis criminalis*. zwróćcie winną część leg słacyi uwagę, która nie mniej bezprawioiw zawiera w sobie, a ktorey poprawa nie mniej trudnem jest dziełem.

K O N I E C

T O M U I V.



ROZDZIAŁY  
TOMU CZWARTEGO  
PROCESSU KRYMINALNEGO

CZĘŚC II.

Rozdział	Karta.
I. O Zapewnianiu Winoway- cy i bezpieczeństwie ośro- by jego. . . . .	3.
II. Jaką reformę wprowadzić należy w tę część Proces- fu Kryminalnego. . . . .	34.
III. O wskazaniu <i>in Contuma-</i> <i>ctam.</i> . . . . .	47.

PROCESSU KRYMINALNEGO.

CZĘŚC III.

Rozdział	
I. O Dowodach i oznakach występków. . . . .	61.
II. Dalsza osnowa tej samej rzeczy; o zeznaniu wol- nym. . . . .	1.

	rem, i zeznaniu wymu- fzonem. . . . .	91
III.	Porównanie Sądow. tsk rzeszonych Boskich z Torturami. . . . .	115
IV.	Początki czyli maxymy Zasadowe dowodow Sądo- wnicznych. . . . .	193.
V.	O pewności moralney. . . . .	196.
VI.	Wypadki maxym poprze- dnie ustanowionych. . . . .	209.
VII.	Prawidła Jurisprudencyi determinujące pewność legalną . . . . .	218.

## PROCESSU KRYMINALNEGO.

## CZĘŚĆ IV.

## Rozdział

- I. O podziale funkcyi Sądo-  
wnicznych i o wyborze Sę-  
dziow uczynekowych. . . . . 262.
- II. O błędnem rozłożeniu  
Władzy Sądowniczey w  
wielu Narodach Europy: 325.

- III. Dalszy ciąg Rozdziału'po-  
przedzającego o feudalno-  
ści. . . . . 360. a
- IV. Plan nowego rozkładu  
funkcyy Sądowniczych w  
sprawach kryminalnych. 398.
1. Podział Państwa . . . . . 402
  2. Wybor Urzędnikow  
Prezydujących. . . . . 405.
  3. Funkcye tey Magi-  
stratury. . . . . tamże.
  4. Trwanie Urzędowa-  
nia Jey, *Honoraria*. . . . . 408.
  5. O Sędziach uczynku. 413.
  6. Przymioty tych Sę-  
dziow. . . . . 414.
  7. Funkcye tychże. . . . . 416.
  8. Liczba ich. . . . . 419.
  9. O odrzucaniu Sę-  
dziow. . . . . 421.
  10. O Sędziach Prawa. 424.
  11. Liczba tych Sędziow. 427.
  - 12 Funkcye ich. . . . . 428.
  13. Sessye zwykłe Są-  
dowe. . . . . 435.
  14. Sessye extraordyna-  
ryjne. . . . . 438.

Karta

15. Magistratura partyku-  
larnych Towarzystw. 446.

PROCESSU KRYMINALNEGO.

### CZĘŚĆ V.

Rozdział Jedyńy.

O Obronie, . . . 458.

PROCESSU KRYMINALNEGO.

### CZĘŚĆ VI.

Rozdział.

I. O Sentencyi czyli wyro-  
ku ukończaiącym. . . 479.

II. Co ma następować po Sen-  
tencyi uwolniaiącey czyli  
o nadgodzeniu szkody, i  
o Sądzie potwarzy. . . 496.

III. Co powtornie nastąpić po-  
winno po Sentencyi uwol-  
nienia? tudzież o Sen-  
tencyi zawieszaiącej wy-  
rok. . . 504.

IV. Co ma nastąpić po sen-  
tencyi polepszenia; Za-  
kończenie ogólnego Pla-  
nu Reformy. . . 502.

K O N I E C.

BIBLIOTEKA



nrta

46.

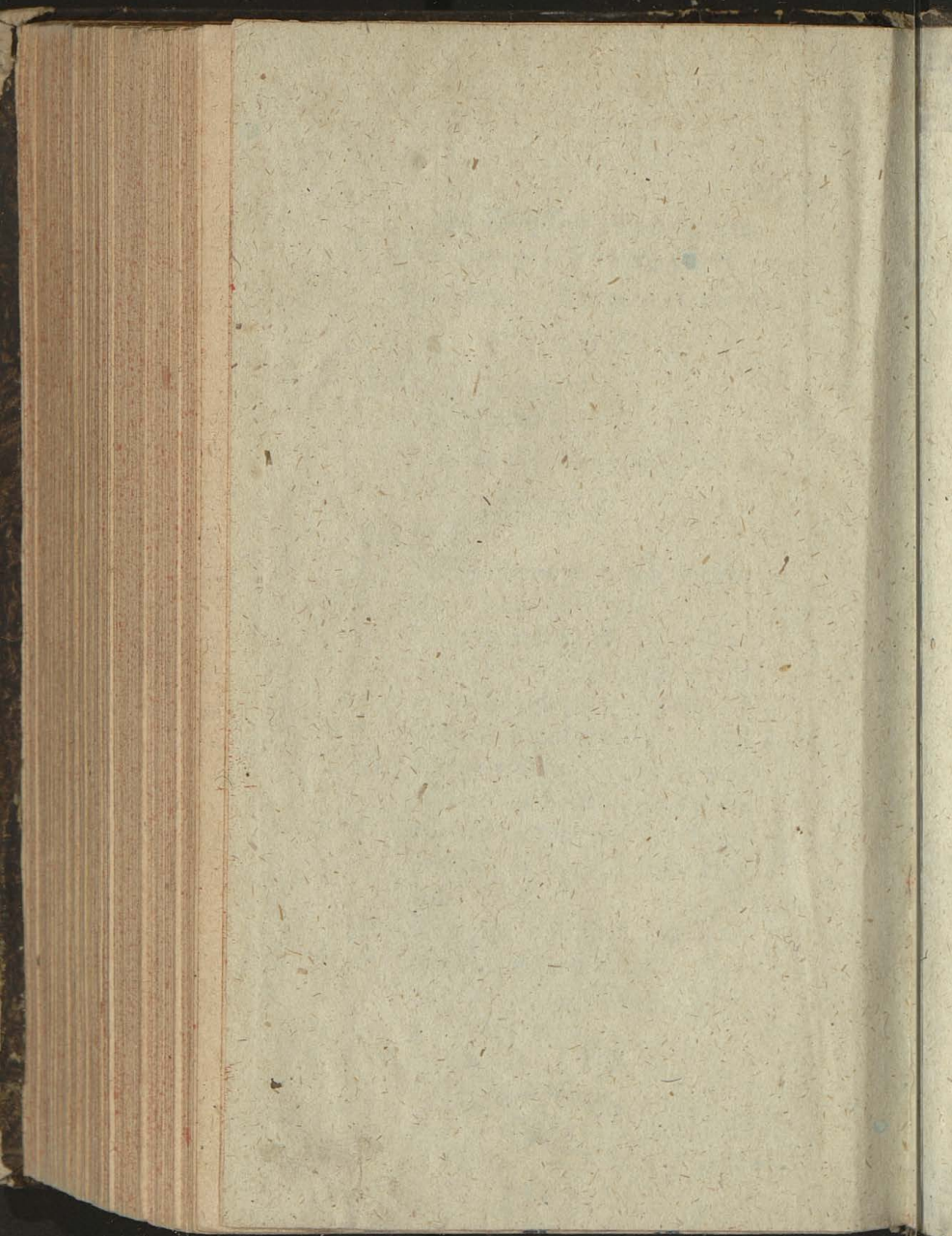
58.

59.

96.

04.

02.



Biblioteka Jagiellońska



stdr0024627

